Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

# IL PICCOLO

Domenica, 11 ottobre 1970
Anno 89 (Sped. abb. postale - Gruppo 1 bis) Lire 70
N. 7339 nuova serie Fondazione 1881



PASSA ORA ALLA CAMERA IL PROGETTO DI LEGGE FORTUNA-BASLINI

## L'ULTIMO «SÌ» AL DIVORZIO ENTRO LA FINE DELL'ANNO

**Considerata ormai scontata l'approvazione dell'assemblea di Montecitorio: sarebbe solo una questione di calendario - Prime reazioni al voto di venerdì**

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 10

La legge sul divorzio è ora al coordinamento degli uffici competenti del Senato e lunedì o al massimo martedì, sarà trasmessa alla Camera. Il progetto Fortuna-Baslini attende infatti il nuovo «sì» della Camera, essendo stato approvato come è noto dal Senato in un testo ampiamente modificato rispetto a quello votato dai deputati. I tempi della ratifica degli emendamenti a Montecitorio dovranno essere rapidi in base ad un accordo di massima stipulato in sede politica fra democristiani e partiti «laici». La legge probabilmente otterrà il «sì» definitivo non prima di dicembre. Dovrà attendere infatti l'esaurimento dell'ordine del giorno già definito e che dopo l'esame del «decretone» prevede la discussione dei bilanci dello Stato ed il dibattito sulla riforma tributaria, considerato dal Governo prioritario.

Certo è comunque che alla Camera, a parte la lealtà dei patteggiamenti intercorsi fra la D.C. e gli altri gruppi parlamentari, la situazione per i divorzisti è largamente più tranquilla che a palazzo Madama. Il fronte laico dispone infatti di una maggioranza più ampia e non teme lo scrutinio segreto con il quale i deputati saranno tenuti per regolamento a votare sul complesso del provvedimento.

Il «sì» del Senato è stato espresso nel rispetto scrupoloso dei tempi concordati: entro il 9 ottobre. All'insegna della stessa scrupolosità Fanfani applicando un accordo fra i capigruppo raggiunto ieri ha fatto approvare stanotte anche il «decretone» anticongiunturale, pure questo sottoposto a numerose modifiche, due delle quali hanno ridotto fra stanotte e stamani il «carocarta bollata» e il «caro telefoni». La carta bollata è stata portata da 600 a 500 lire sia pure per i soli usi amministrativi. L'aumento dell'imposta erariale sulle tariffe telefoniche è stato portato dal 7.50 al 7 per cento.

Lunedì il provvedimento sarà mandato alla Camera e Pertini ne darà comunicazione all'assemblea e lo assegnerà alla commissione competente per l'esame in sede referente. Per quanto riguarda i tempi del dibattito, è prevista una riunione dei capigruppo, probabilmente per martedì, per cercare di concordare la discussione sia in commissione che in aula. Ciò potrà farsi se comunisti, «psiupini» e i rappresentanti del gruppo del «manifesto» accetteranno di concordare i tempi del dibattito. Se ciò non dovesse avvenire e questi gruppi dovessero insistere nel loro atteggiamento, non sarà possibile disciplinare il dibattito. Come si ricorderà, il decreto dovrà essere convertito in legge entro il 26 di ottobre pena la decadenza. Tuttavia si è della opinione che ciò non dovrebbe accadere, anche se questi gruppi dovessero insistere nel loro ostruzionismo già messo in atto al Senato. Alla Camera si è decisi a fare anche tre sedute al giorno e lavorare se necessario, la domenica, pur di concludere in tempo utile l'esame del decreto.

Anche gli esponenti dei partiti ed organi di stampa sono tornati a commentare l'approvazione del divorzio da parte del Senato. Il segretario della D.C. Forlani in un discorso a Monte Sanpietrangeli, nell'ambito di un convegno organizzato dalla D.C. su Romolo Murri ha detto che la proposta di legge sul divorzio è espressione della distinzione di sfere della coscienza dei cattolici che operano sul piano delle istituzioni e di altri secondo diversi principi e valutazioni, ed è al di fuori di intese che abbiano valore politico generale. Che poi l'opposizione condotta dalla D.C. e che continuerà a condurre sul divorzio «dovesse qualificarsi, ferma l'opposizione di principio interno ai contenuti della proposta, per modificarne gli aspetti di maggiore gravità, questa — ha detto Forlani — ci è apparsa una maniera giusta e corretta di comportamento come legislatori ed opportuna anche per ridurre i rischi di vecchi steccati, di scontri frontali e definitivi che non potrebbero che pesare negativamente nel processo di evoluzione della nostra stessa

**Roberto Perugini**

Continua in 2.a pagina

### UN COMMENTO dell'«Osservatore»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 10

L'«Osservatore Romano» pubblica stasera un corsivo di commento alla votazione positiva ottenuta ieri al Senato dal disegno di legge Fortuna Baslini per la introduzione del divorzio in Italia. E' questa l'unica reazione vaticana al fatto politico: ha taciuto oggi sullo argomento la radio vaticana ed hanno anche taciuto le consuete «fonti» vaticane.

Il giornale vaticano dice di volersi limitare ad esprimere un giudiziio religioso e morale su quanto è avvenuto e sulle prospettive del divorzio in Italia ed ha un solo accenno, di poche parole, alla tesi già sostenuta dalla Santa Sede secondo cui la introduzione della legislazione divorzistica in Italia costituisce un «vulnus» ai patti liberamente sottoscritti.

L'«Osservatore» scrive che «il nuovo importante passo» compiuto al Senato dalla legge istitutiva del divorzio «non può non suscitare dolore in quanti per motivi non solo religiosi, ma civili e sociali tante volte illustrati nonche comprovati dai dati della realtà, considerano che il divorzio non sana, ma indebolisce e disgrega la famiglia, come la esperienza dai paesi dove il divorzio è in atto, dimostra irrefutabilmente».

Dopo aver riportato le parole dell'on. Baslini secondo cui «gli emendamenti approvati non ne modificano sostanzialmente né lo spirito né le strutture» il giornale vaticano scrive che «va data testimonianza della fermezza, del fervore, della tensione con i quali gli oppositori della legge si sono battuti in piena coerenza con i convincimenti della loro coscienza, con il rispetto delle norme demoratiche».

A questo punto l'«Osservatore» rileva che non altrettanto serena è apparsa l'opposizione di principio a taluni emendamenti dettati da considerazioni umane «puntualmente respinti per il supposto pregiudizio di non toccare la sostanza della legge, quali — per citare un solo caso — la modifica che prevedeva per il giudice la facoltà di non concedere lo scioglimento del matrimonio o la cancellazione degli effetti civili quando risultino gravemente pregiudizievoli ai figli minori di quattordici anni. Uno fra tanti». Il giornale della Santa Sede scrive ancora che «la atmosfera civile e il clima di rispetto democratico» in cui si è svolta la battaglia parlamentare — ora sottolineate dalla parte laica dovrebbero riscontrarsi sempre, in qualunque modo ed in qualunque dibattito; ma non si possono non sottolineare «la arbitrarietà e la violenza di talune interpretazioni polemiche che hanno caratterizzato certi gruppi divorzisti più radicali».

«La legge — prosegue l'„Osservatore" — portata a più decisivo traguardo e per di più

**A. Paglialunga**

Continua in 2.a pagina

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Roma — Un «flash» ha fermato una seduta probabilmente storica nelle vicende parlamentari italiane. Il Senato, al gran completo, durante la votazione finale del progetto di legge Fortuna-Baslini: il divorzio è praticamente varato per la prima volta nella storia dello Stato unitario**

ALACRE RITORNO ALLA VITA NEI CENTRI LIGURI DOPO L'INCUBO DELL'ALLUVIONE

## Genova rimargina le sue ferite «Ponte aereo» con i paesi isolati

**Fanno la spola gli elicotteri per portare viveri e medicinali nelle località dell'entroterra - Altre vittime riaffiorano dal fango nel capoluogo e a Voltri - Ancora sgomberi di case pericolanti per le infiltrazioni**

Genova, 10

Genova torna lentamente a rivivere dopo l'incubo dell'alluvione: la città sembra un grande cantiere, in cui si lavora alacremente per far sì che le normali condizioni di vita abbiano la meglio sulla scia di lutti e devastazioni che lo straripamento del Bisagno ha lasciato dietro di sé. E' alle vittime che va, ovviamente, il primo pensiero: quante sono? Ancora non lo si può dire con certezza; i bilanci ufficiali continuano a ignorare le testimonianze di quanti hanno veduto con i propri occhi scomparire nell'acqua diverse persone. Pertanto, lo elenco delle vittime è attualmente questo: a Genova sono periti Filippo Moscino, di 38 anni, schiacciato nella sua auto dal crollo di un muro di cinta in via Bracelli; Aldo Fulle, di 56 anni, ex campione di lotta libera, annegato in un bar di piazza Savonarola; Angelina Ivaldi, di 70 anni, titolare dell'albergo «Stella d'Italia», di Borgo Incrociati; Maria Allemandi, di 70 anni, inserviente della Ivaldi; Mario Segreti, di 60 anni, annegato nella propria auto, imprigionata dall'improvvisa ondata nel sottopassaggio di corso Sardegna; Olivio Fossati, di 82 anni, annegato nello scantinato di un palazzo di via Antiochia, dove abitava; Paolo Kosmas, di 83 anni, facchino, sorpreso dall'acqua nel gabinetto della propria abitazione, in via Fassicomo; Antonio Gualco, di circa 50 anni, titolare di un negozio di vini e liquori in via Santa Zita, dove abitava; una donna ancora sconosciuta, trovata morta la scorsa notte, in via Santa Zita, a poca distanza dal corpo del Gualco.

A Voltri e nell'entroterra le vittime dell'alluvione sono finora le seguenti: nella frazione Acquasanta di Mele, una delle zone più colpite e parzialmente ancora isolata: Maria Dagnino, di 70 anni, ed Emma Angeleri, di 79, annegata nel suo negozio (un suo nipote è riuscito a salvarsi aggrappandosi a un gancio per i salumi); nella chiesa di Santa Assunta, a Prà, Alma Ratto, di 45 anni, e Giovambattista Parodi, di 83; nell'ospedale di Voltri sono morti Alessandro Ratto, di 56 anni, e Antonio Montero, di 64. Un'altra donna è certamente perita, ma non se n'è ancora trovato il corpo: si tratta di Maria Ausilia, di 36 anni, che si trovava ad Acquasanta con la Dagnino e la Angeleri. Nel pomeriggio di oggi, inoltre, i vigili del fuoco hanno rinvenuto a Voltri un'altra salma, quella del ventiduenne Franco Bruzzone.

Come si sa, due sono poi le vittime provocate dallo straripamento dello Scrivia: Marco Odino, di 17 anni, e il commerciante casalese Luigi Confalonieri, di 54. Va ribadito che, in questo elenco, non trovano posto tutti i dispersi, di cui fin da ieri sono stati forniti i nomi e sul conto dei quali nemmeno nelle ultime 24 ore si è saputo alcunché. Da notare, infine, che anche nei pressi di Albisola l'alluvione ha provocato una vittima: si tratta del muratore quarantunenne Luigi Ciarlo, il quale è stato travolto dalla piena del torrente Sansobbia mentre tornava a casa in motoretta.

A Genova, frattanto, continuano gli sgomberi di abitazioni rese pericolanti dalle infiltrazioni d'acqua: oggi è stato evacuato il caseggiato al numero 11 di via Cecchi, nella zona delle Foce, nei cui muri erano apparse vistose crepe. Stamane il pretore Pierandrea Mazzoni ha ripreso il sopralluogo nella zona del «Biscione», il complesso edilizio di 300 appartamenti costruito dalla Gescal tre anni fa, un'ala del quale è franata giovedì per il cedimento del terreno su cui poggiava. La scorsa notte il magistrato aveva già preso alcuni provvedimenti urgenti. La sua ordinanza impone alla società edilizia «San Ferdinando», che aveva in corso gli scavi per le fondamenta di due palazzi ai piedi della parete franata, la «chiodatura» del muro di sostegno, per impedire nuovi e più gravi cedimenti.

Lo stesso magistrato, in carenza di altri poteri, ha ordinato lo sgombero del caseggiato al numero 95 di via Robino, direttamente minacciato da un ulteriore cedimento del terreno, che ha già fatto crollare l'ala del «Biscione» soprastante; ha invece concesso agli abitanti dei numeri 69 e 71 dello stesso «Biscione», che ieri erano stati fatti sgomberare nel timore di nuovi crolli, di rientrare nelle loro case, dopo essersi consultato con una commissione di esperti.

Anche oggi, intanto, dodici elicotteri hanno fatto la spola tra l'aeroporto di Genova e i paesi isolati dell'entroterra, trasportando di tutto, dai viveri ai medicinali, dai fiammiferi alle candele al sale da cucina. Un ufficiale dei carabinieri, il maggiore Coppola, vice-comandante del gruppo di Genova, ha coordinato il lavoro di questo «nucleo elicotteri» di emergenza: a sua disposizione sono due velivoli della Marina militare, tre del soccorso aereo dell'Aeronautica, tre dei carabinieri, due della Guardia di finanza, due dei vigili del fuoco.

Al centro di coordinamento arrivano continuamente richieste e il maggiore Coppola dosa le forze e distribuisce i soccorsi senza un attimo di sosta dal giorno del nubifragio. I paesi maggiormente colpiti sono Sant'Olcese, nell'immediato entroterra di Genova, l'Acquasanta, nella valle del Leira, Terra Riccò, Crocefischi, Masone, Campo Ligure e Rossiglione sul versante piemontese del Turchino, che sono tutti isolati. Da Sant'Olcese è arrivato a piedi a Genova il sindaco Gianni Trucco: «Abbiamo bisogno di una radio — ha detto — per stabilire i contatti, per comunicare le nostre più urgenti necessità». La radio è stata subito portata, con viveri e medicinali, da un elicottero. Tutt'attorno ai paesi ci sono le frazioni, centinaia, sparse su una superficie di decine di chilometri quadrati, tutte lontane dalle vie di comunicazione. Ogni casolare è un dramma: in ciascuno c'è bisogno di viveri, medicinali, acqua potabile.

Il «nucleo elicotteri» del maggiore Coppola ha a disposizione diecimila razioni di viveri dell'esercito; ognuna comprende una scatola di minestrone pronto, una di carne in gelatina, una di latte condensato, quattro pacchetti di gallette, due tavolette di cioccolata. Ne sono già state distribuite 4.500. I piloti tornano da ogni viaggio raccontando storie dolorose: le sessanta famiglie della frazione Casenuove di Crocefischi sono state trasportate tutte in elicottero fino al centro del paese: la terra sotto le loro case continua a scivolare verso valle, c'è il pericolo di crolli da un momento all'altro. A Sant'Olcese, un vecchietto malato di cuore non ha voluto essere trasportato all'ospedale con l'elicottero: i familiari hanno insistito, ma non c'è stato nulla da fare; volare lo terrorizzava.

(Ansa)



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Genova — L'antico ponte di Sant'Agata sul Bisagno crollato per la furia delle acque nel drammatico giorno dell'alluvione**

IL CAPO DEL GOVERNO NELLE ZONE ALLUVIONATE

## Colombo: sarà fatto tutto il necessario

Genova, 10

Il presidente del cosiglio, on. Colombo, è giunto stamane allo aeroporto di Genova, e si è subito diretto in automobile a Voltri, prima tappa della sua visita nelle zone colpite dalla alluvione: nella cittadina, il capo del governo ha percorso a piedi le strade invase dal fango, ha visitato a uno a uno i negozi colpiti dall'inondazione, ha ascoltato chi raccontava il proprio dramma, descriveva i danni, lamentava l'inefficienza dei soccorsi. C'è stata un po' di «contestazione», ma solo verbale: a Voltri i nervi sono ancora a fior di pelle. L'on. Colombo ha ascoltato con serenità anche le critiche più accese, ha promesso aiuto a tutti.

Lungo la strada centinaia di persone, in gran parte giovani, scavavano nel fango con ogni mezzo, molti altri persino con le mani; qualcuno ha gridato: «Non discorsi, ma pale; qui c'è gente fin che se ne vuole, mancano le pale per scavare e qualcuno che coordini il lavoro; c'è una gran confusione». In un magazzino un giovanotto ha detto al presidente: «Sono appena sposato; adesso sono rovinato. Ho perso anche il mio motocarro; ci dovete aiutare». «Perché non dovremmo?» ha risposto Colombo: «Sarà fatto tutto il necessario». Fuori, qualcuno ha fischiato; uno ha gridato: «Grazie, grazie», ironicamente; altri hanno aggiunto: «Se ne vada, ma prima veda la verità».

Da Voltri, l'on. Colombo si è poi recato in auto a Genova, per una rapida visita alle zone alluvionate del centro, dopodiché è ripartito per Roma, annunciando prima di salire sullo aereo provvedimenti immediati e futuri a favore degli alluvionati: «interverremo subito — ha detto — per consentire un sollecito ripristino e un'altrettanto sollecita ripresa delle attività. Il ministro del lavoro ha provveduto a mettere in cassa integrazione quei lavoratori impossibilitati a guadagnare per l'interruzione delle loro attività.

«Anche per le attività artigiane e commerciali — ha proseguito Colombo — interverremo subito, con provvedimenti in denaro, così com'è stato fatto in altre occasioni simili a questa; provvederò quindi a portare, con procedura di urgenza, al Parlamento tutte le norme necessarie, come il credito agevolato a condizioni particolarmente favorevoli e anticipazioni alle aziende commerciali e a quelle industriali per consentire loro di riprendere le attività». «Anche per quanto riguarda le imposte — ha concluso l'on. Colombo — provvederemo, così come venne fatto in altre occasioni. Si tratta di una moratoria per le imposte e per le cambiali. Ma provvederemo anche con agevolazioni fiscali».

(Ansa)

### La situazione sulle strade

Roma, 10

L'ufficio stampa del ministero dei lavori pubblici comunica che il quadro della viabilità in Liguria e nel Piemonte, dopo la alluvione, è in via di continuo miglioramento. In Liguria è stato possibile riattivare, sia pure con limitazioni, la circolazione su quasi tutte le strade statali; rimane tuttora chiuso al transito il tratto della strada statale 456 compreso tra le località Masone e Campo Ligure, la cui riattivazione è prevista non prima del 16 ottobre.

Per quanto riguarda il Piemonte, sono segnalati danni nella zona dell'Alessandrino, mentre nel Novarese è stato chiuso al traffico, per motivi precauzionali, il ponte su barche sul fiume Toce, al primo chilometro della statale 34. E' stato interrotto al traffico anche il ponte sul torrente Bogna, al km 125 della statale 33 del Sempione, dove è stata istituita una deviazione provvisoria, mentre sulla statale 549 «di Magugnana» è stato istituito il senso unico alternato al km 22.

Sono sotto controllo frane e smottamenti su altre strade, dove peraltro il transito è assicurato; da una prima valutazione di massima, per il ripristino delle opere occorreranno circa dodici miliardi di lire. Per quel che riguarda le autostrade, la carreggiata da Milano verso Genova della Genova-Serravalle è aperta al traffico, mentre la carreggiata da Genova verso Milano è chiusa fino a Busalla: la riattivazione del traffico è prevista per il 12 ottobre. Dell'autostrada Genova-Savona è chiuso al traffico il tratto Genova-Cornigliano: si dà per imminente l'apertura completa. L'autostrada Genova - Sestri Levante è aperta al traffico.

(Ansa)

SCOPPIANO GLI ORDIGNI DI QUATTRO ATTENTATI EVIDENTEMENTE SINCRONIZZATI

## BOMBE A PARIGI E A LONDRA NEGLI UFFICI COMMERCIALI ITALIANI

**Una «firma» trovata davanti a una banca nella capitale francese fa pensare a una connessione con analoghi gesti compiuti nel nostro paese da elementi anarchici implicati nei fatti di Milano**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 10

*Gli uffici delle rappresentanze diplomatiche e commerciali italiane di Londra e di Parigi sono stati presi di mira la scorsa notte da terroristi sulla cui attività e identità indagano congiuntamente ora l'Interpol, Scotland Yard e la Sûreté. Non c'è particolare che non faccia pensare alla connessione tra le esplosioni occorse a Londra e quelle a Parigi. In ambedue i casi il bersaglio è stato il nome italiano, rappresentato vuoi da una banca vuoi da un centro commerciale.*

*La polizia inglese ha fatto sapere che le bombe esplose durante la notte erano di modesta potenza e che non hanno causato il ferimento di alcuno. Due sono state le deflagrazioni, una, secondo Scotland Yard, avvenuta attorno alle 21, dinanzi al centro commerciale italiano, situato nell'elegantissimo quartiere di Mayfair. Le vetrine degli uffici sono andate completamente in frantumi.*

*I frammenti della bomba sono stati accuratamente esaminati da un esperto in esplosivi di Scotland Yard, il quale ha affermato poi che l'ordigno era di fabbricazione artigianale ed era avvolto in un cartone, presumibilmente in una scatola.*

*La bomba sarebbe stata depositata davanti all'«Italian Trade Center» tra le 18 e le 19 di ieri sera. Due ore dopo è esplosa.*

*L'altro ordigno, non è esploso per la tempestività con la quale sono giunti i poliziotti, era dinanzi alla sede del consolato italiano di Manchester. La bomba era avvolta in un giornale e contenuta in una borsa colorata.*

*Nulla si sa finora dei motivi che stanno alla base degli attentati, ed è difficile immaginare qualcosa dal momento che, come è stato anche sottolineato dalla stampa britannica, la comunità italiana, a Londra, a Manchester come in qualsiasi altra città inglese, è perfettamente inserita e gode del benvolere della popolazione.*

*Gli organi di stampa britannici hanno dato ampio rilievo all'accaduto. La televisione ha immediatamente fornito un servizio dettagliato sull'argomento precisando che le indagini in corso attualmente intendono smascherare gli autori degli attentati.*

*Due le bombe esplose a Parigi, davanti agli uffici italiani. La prima in rue Rivoli, dinanzi a una banca italiana, situata al numero 204. La seconda nell'avenue des Champs - Elysées, davanti a uno stabile che ospita gli uffici dell'«Alitalia» e della «Pan American Airways». I danni sono irrilevanti.*

*I vetri sono andati in frantumi, in parte anche quelli dello ufficio della casa automobilistica «Fiat», di poco distante dal punto dell'esplosione.*

*Gli agenti della Sûreté hanno immediatamente aperto un'indagine che finora ha fornito pochi particolari importanti. E' stato trovato però un messaggio, scritto a macchina: «Alt alla repressione. Movimento di solidarietà rivoluzionaria internazionale. Raggruppamento del 6 maggio 1968, gruppo Marius Jacob».*

*A Roma si apprende che il gruppo anarchico «Marius Jacob» che ha firmato i manifestini trovati sul luogo della esplosione avvenuta la scorsa notte a Parigi davanti alla sede della banca italiana, è noto alla polizia italiana per tre attentati compiuti nei primi mesi del 1969. Il primo attentato attribuito a questo gruppo anarchico è quello compiuto la notte fra il 28 febbraio e il primo marzo 1969 dinanzi alla sede del Senato. Il secondo è quello portato a termine i primi giorni del mese di marzo dello stesso anno al palazzo di giustizia; in quella occasione i funzionari dell'ufficio politico trovarono sul luogo dell'esplosione alcuni manifestini firmati dal gruppo anarchico «Marius Jacob». Il terzo attentato, avvenuto sempre nel mese di marzo del '69, fu quello contro il ministero della pubblica istruzione.*

*Agli investigatori occorse del tempo per stabilire chi fosse questo Marius Jacob che nessuno conosceva. Si seppe più tardi che Marius Jacob, morto alcuni anni fa, era stato un anarchico francese non fra i più noti. La sua «specialità», era quella di compiere furti servendosi di un ombrello dalla punta di acciaio acuminata con la quale infrangeva le vetrine dei negozi presi di mira.*

*Sembra che Jacob, una volta portata a termine l'impresa, versasse parte del ricavato delle sue imprese ladresche nelle casse delle organizzazioni anarchiche.*

*Secondo la polizia romana, lo animatore di questo gruppo è uno degli anarchici italiani, Ivo Della Savia, implicato anche negli attentati alla banca dell'Agricoltura di Milano e all'Altare della Patria. Ivo Della Savia, è ora latitante; all'inizio della estate si trovava in Belgio, dove si era rifugiato e da dove era stato espulso come elemento indesiderabile; egli sarebbe dovuto passare in Germania, ma dal mese di agosto non si sono avute più sue notizie. Secondo le stesse dichiarazioni di Pietro Valpreda, il maggiore degli indiziati per l'attentato alla banca d'Agricoltura, il Della Savia gli indicò il luogo dove aveva nascosto materiale esplosivo, cioè in una buca scavata in un prato nei pressi della via Tiburtina. Secondo l'accusa il Valpreda e i suoi complici si sarebbero serviti di questo materiale per portare a termine*

Continua in 2.a pagina

### Anche un ministro rapito a Montreal

*Il servizio in XV pagina*

## Sergio Gadolla libero

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Genova — Sergio Gadolla (al centro) è stato liberato dai suoi rapitori ieri sera poco prima delle 21. Venerdì la famiglia aveva pagato i 200 milioni del riscatto. Il servizio in II pagina**

SUPERATO IL DIVORZIO ALTRO GROSSO SCOGLIO A PALAZZO MADAMA

# AL SENATO SEDUTA-FIUME DEDICATA AL «DECRETONE»

**La discussione è continuata per tutto il giorno e per tutta la notte sugli articoli**
**Centinaia di emendamenti: quasi tutti respinti - Qualche importante modifica**

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 10

L'assemblea di palazzo Madama, superato lo scoglio del divorzio, ha proseguito stamane l'esame del «decretone» in un clima di maggiore tranquillità e distensione. Per approvare infatti il provvedimento Fortuna-Baslini entro il termine prestabilito e portare avanti, contemporaneamente, il dibattito sul decreto anticongiunturale, si era reso necessario procedere nei lavori a ritmo serrato con tre sedute giornaliere di cui l'ultima notturna. Oggi, con all'ordine del giorno il solo «decretone», l'assemblea ha tenuto due sedute a breve intervallo e dovrebbe terminare a tarda ora della notte l'esame del provvedimento nel suo complesso.

L'esame delle centinaia di emendamenti ancora da discutere è ripreso a partire dalle modifiche proposte all'art. 25, dopo che nella seduta notturna di ieri l'assemblea aveva accolto due emendamenti che riducevano il prezzo della carta bollata da 600 a 500 lire e della percentuale di aumento delle utenze telefoniche dal 7,50 al 7 per cento. Gli ultimi articoli del titolo primo del «decretone» (che riguarda gli aggravi di natura tributaria decisi dal Governo per far fronte alle necessità della spesa pubblica e all'avvio della riforma sanitaria), sono stati approvati dai senatori con alcune modifiche, quasi tutte già proposte dalla commissione finanze e tesoro. Non si sono registrati i temuti «colpi di mano» della estrema sinistra, anche se in qualche occasione lo scarto tra maggioranza e opposizione è stato minimo.

Per quanto riguarda l'aumento dell'IGE, è stata ridotta dal 25 al 20 per cento l'aliquota relativa agli oggetti di antiquariato (art. 26), mentre è stato anche soppresso il secondo comma dell'art. 28, con il quale si stabiliva che la pena pecuniaria per gli automobilisti morosi, non potesse essere inferiore alle diecimila lire. Sempre a proposito degli automobilisti, con un emendamento aggiuntivo all'art. 30, è stato precisato che il bollo sulla patente, a decorrere dal 1972, verrà riscosso a mezzo di apposite marche recanti impresso l'anno della validità, e che dovranno essere applicate sulla patente di guida e annullate con la data, a cura del contribuente.

Un emendamento di parte liberale, ma concordato con la maggioranza, ha ritoccato il testo dell'art. 32-bis: la modifica stabilisce che gli interessi dovuti sulle partite sospese per il contenzioso tributario, sono elevati, dopo il terzo anno, al 4,5 per cento (invece del 5) a semestre per le imposte erariali e al 5 per cento (invece del 6) a semestre per le imposte locali. Una accesa discussione, che ha visto impegnati tutti i gruppi politici, si è poi svolta sull'art. 33 del «decretone» che riserva all'Erario le maggiori entrate conseguenti al provvedimento anticongiunturale.

I senatori siciliani (tra i quali Cifarelli e Andò) e sardi di tutti i gruppi hanno chiesto che anche per quanto riguarda queste entrate straordinarie fosse riservato alle regioni a statuto speciale, l'aliquota prevista dalle disposizioni contenute negli statuti e nelle norme di attuazione. Il ministro Ferrari Aggradi, si è opposto alla richiesta, così come il relatore Fada, ricordando, tra l'altro, che a questo proposito si era già espressa in senso sfavorevole la Corte Costituzionale. Messo ai voti per alzata di mano, l'emendamento è stato respinto.

Sempre per quanto concerne il primo titolo del «decretone» sono stati invece respinti gli emendamenti tendenti a ridurre ulteriormente il nuovo diritto erariale sulle scommesse, che in sede di commissione era stato portato dal 10 al 7 per cento (originariamente nel testo governativo era addirittura del 17 per cento). Ugualmente respinti, sono stati diversi emendamenti presentati dal PSIUP, e tendenti a ridurre alcuni capitoli di spesa del bilancio della difesa. Uno strascico, anche a proposito della famosa questione dell'acquisto da parte del ministero della difesa dei carri armati tedeschi «Leopard», è stato comunque preannunciato dal sen. Valori.

Nella seduta pomeridiana, la assemblea di Palazzo Madama ha poi iniziato l'esame degli emendamenti presentati agli articoli del decretone compresi nel titolo secondo, che riguarda le disposizioni per il risanamento delle gestioni degli enti mutualistici e per l'avvio della riforma sanitaria. Sono state approvate alcune modifiche «distributive» all'art. 34 per quanto riguarda il «conto speciale per il ripiano delle gestioni mutualistiche e per la ristrutturazione dell'assistenza sanitaria» istituito appositamente il governo, per il versamento delle entrate derivanti dalle recenti entrate del «decretone», presso la tesoreria centrale.

Altri tre emendamenti sono stati accolti per l'art. 35, riguardante la concessione di un contributo straordinario ai vari enti assistenziali. Alla Cassa Marittima di Napoli sono state aggiunte anche altre casse previdenziali, e precisamente quelle di Trieste, di Genova, l'Adriatica e la Tirrenica.

Una importante modifica delle norme del decreto si è avuta con la soppressione dell'art. 37, il quale aumentava dell'1% (a totale carico del datore di lavoro) i contributi dell'INAM: l'emendamento è stato presentato dalla commissione ed è stato appoggiato dal governo e da tutte le parti politiche.

L'art. 42 è stato integralmente sostituito, sempre su proposta della commissione, con un nuovo testo. La nuova norma prevede, ai fini del pagamento dei contributi per gli assegni familiari, un massimale retributivo pari a 2300 lire giornaliere per le aziende artigiane, a 3100 lire per le aziende commerciali e a 4000 lire per tutte le altre. Nel contempo, l'aliquota è stata ridotta al 15 per cento (in precedenza era del 17).

Il più grosso scoglio della discussione è stato l'articolo 43, relativo allo sconto sul prezzo di vendita al pubblico dei medicinali a favore degli enti mutualistici. La misura di tale sconto è stata fissata nel 25 per cento e risulta a carico delle imprese produttrici nella misura del 19 per cento e delle farmacie del rimanente 6 per cento. Le imprese produttrici di prodotti farmaceutici, si rivarranno nei confronti di quelle distributrici nella misura dell'1% sull'intero fatturato. Sempre in merito all'art. 43 è stato approvato anche un ordine del giorno con il quale si impegna il governo a riesaminare al più presto il sistema degli sconti per le mutue, senza colpire la utenza con aumenti dei prezzi dei medicinali.

Con questa modifica contenuta nell'ordine del giorno della maggioranza, il testo dell'articolo non è stato ulteriormente ritoccato. Con il secondo comma è stato poi stabilito che gli enti mutualistici sono tenuti ad accordare un abbuono dell'1 p.c. a favore delle farmacie rurali. Con l'esame dell'articolo 44 si è praticamente concluso l'esame del secondo titolo del «decretone».

L'assemblea si è quindi accinta all'esame dei venti articoli del terzo e ultimo titolo del «decretone» dove è compreso lo «scoglio» delle plusvalenze. Al momento di andare in macchina si è appreso che l'assemblea ha manifestato la volontà di esaurire in nottata l'esame del provvedimento anticongiunturale.

R. P.

IN SARDEGNA

## Tre sordomuti restano uccisi in uno scontro

Cagliari, 10

**Tre persone sono morte e tre sono rimaste gravemente ferite in un incidente stradale avvenuto stasera sulla statale «Iglesiente», al bivio per Assemini, un paese a dieci chilometri da Cagliari; una «Fiat 125» e una «Ford Capri» si sono scontrate su un rettilineo e sono quindi finite, capovolgendosi, una sul lato destro, l'altra su quello sinistro della strada.**

**La «Fiat», guidata dal dott. Silvio Peddis, di 40 anni, al cui fianco era il figlio Andrea, di dieci anni, si dirigeva verso Iglesias; la «Ford» su cui viaggiavano quattro persone (fra le quali tre giovani sordomuti), proveniva da Sassari ed era diretta a Cagliari, dove domattina i tre avrebbero dovuto giocare in una partita di calcio tra sordomuti. Sembra che la «Ford» sia improvvisamente sbandata sulla sinistra e sia stata investita di fianco dalla «125»: delle quattro persone che erano sulla «Ford», solo il guidatore — Ingazio Canu, di 25 anni, di Decimomannu — è sopravvissuto, mentre i tre sordomuti — Alessandro Nughedu, di 20 anni, di Boletana (Nuoro), Luigi Canu, di 25, di Sassari, e Franco Bellu, di 20, di Ozieri (Sassari) — sono morti. Anche il dott. Peddis e il figlio sono rimasti feriti e sono stati ricoverati all'ospedale di Cagliari: per il bambino i sanitari si sono riservati la prognosi.**

*(Ansa)*

*ULTIMA ORA*

## LA SEDUTA SOSPESA per un'ora

**La seduta al Senato è stata sospesa per un'ora. I senatori del PSIUP, poco dopo le ore una, hanno chiesto al presidente Fanfani la verifica del numero legale. Controllate le presenze col sistema elettronico, è risultato che mancava il numero legale e pertanto Fanfani ha rinviato la seduta alle 2.20.**

## SCIOPERI NEGLI OSPEDALI e sugli aerei Alitalia

Roma, 10

La segreteria generale della Confederazione italiana medici ospedalieri ha informato che la «CIMO» — alla quale aderiscono i primari, gli aiuti e gli assistenti iscritti alle associazioni nazionali dei chirurghi, medici internisti, pediatri, urologi, oculisti, dermatologi, infettivologi, pneumologi, geriatri — ha deciso di proclamare una giornata di sciopero generale per lunedì 12 ottobre. La manifestazione si svolgerà in concomitanza e con le stesse modalità dello sciopero già indetto dall'Associazione nazionale aiuti e assistenti ospedalieri. A partire dal giorno 13, inoltre, in tutti gli ospedali i medici inizieranno la rigida applicazione dell'orario settimanale di 30 ore comprensive del servizio di guardia.

Infine le organizzazioni sindacali di categoria aderenti alla CGIL e alla CISL hanno proclamato uno sciopero di 48 ore degli assistenti di voli dell'Alitalia, con decorrenza dalle 8 del giorno 13 ottobre. Dall'azione sono state escluse le linee da e per Genova. I motivi che hanno determinato lo sciopero — è detto in un comunicato — sono da individuare «prevalentemente nella decisione della società Alitalia di accentuare il carattere autoritario e repressivo della propria politica nei confronti del personale».

*(Ansa)*

SI E' CONCLUSA FELICEMENTE LA PAUROSA AVVENTURA DEL GIOVANE STUDENTE GENOVESE

# In libertà Sergio Gadolla a cinque giorni dal sequestro

**Poco prima delle 21 ha telefonato a casa da un piccolo centro dell'entroterra di Chiavari - Primo interrogatorio**
**La madre è svenuta - In nottata a casa - Molte le perplessità sulla vicenda - 50 chili di banconote per il riscatto**

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Genova, 10

*Sergio Gadolla, il ragazzo rapito nella notte tra lunedì e martedì è stato liberato questa sera dai rapitori in quanto la madre ha pagato i 200 milioni del riscatto. La notizia è giunta da Rezzoaglio, un piccolo centro dell'entroterra chiavarese da dove Sergio Gadolla ha telefonato a casa. La paurosa avventura del giovane genovese si è conclusa alle 20.45 di oggi in una osteria della frazione Sbarboli nell'alta Val d'Aveto. Il titolare dell'osteria ha visto un giovane in stato di agitazione, sporco, con la barba lunga il quale si è presentato e ha chiesto se vi fosse un telefono nel locale: «Sono Gadolla — ha detto —, il giovane rapito. Devo telefonare a casa»*

*Alcuni giovani lo hanno accompagnato a Triosa in macchina, ma il telefono in questa località non funzionava. Il gruppetto s'è allora recato a Rezzoaglio dove finalmente Sergio è riuscito a mettersi in contatto con Genova. Sergio Gadolla, che appare molto provato, non è stato in grado di rivelare la località dove è stato tenuto prigioniero in questi giorni. «Sono stato tenuto bendato per tutto il tempo. Non ho visto nessuno e non posso quindi fornire indicazioni di alcun genere». E' stato rifocillato nella sezione dei carabinieri di Rezzoaglio; poi è stato accompagnato a Sestri Levante dove è arrivato alle 22.09. Si era già sbarbato ed era sorridente. Ad attenderlo erano sul posto i capitani dei carabinieri Corleo e Nunziata e il dirigente della mobile di Genova Angelo Costa. Fra i primi particolari del rilascio si è appreso che i banditi che hanno lasciato Sergio Gadolla in frazione Sbarbaro sarebbero stati tre. Nell'abitazione di corso Italia 40, la signora Rosa Gadolla al momento di apprendere la notizia del rilascio del figlio è stata colta da un lieve malore: è svenuta, ma si è subito ripresa. Ora piange, piange per la fine dell'incubo. Nella casa vi sono amici, parenti dei Gadolla. Il fratello di Sergio, Giampiero, è partito assieme allo zio Tasca e a un cugino per Sestri Levante.*

*Un brevissimo e rapidissimo racconto è stato fatto da Sergio relativamente a come ha trascorso questa paurosa avventura: ha dormito in questi giorni sotto una tenda, in una zona assolutamente isolata che pare possa essere identificata — secondo le varie indicazioni fornite — col passo della Scoglina, una località impervia in una zona assolutamente sfornita di telefono per diversi chilometri all'intorno e che presenta diverse possibilità (almeno 4 o 5) di collegamento.*

*Sergio era digiuno da questa mattina da quando, cioè, è stata esaurita la scorta di scatolame con la quale ha potuto nutrirsi. Era molto, stanco ed era sporco in maniera incredibile. Ha sofferto tanto il freddo in questi giorni, non aveva granché da coprirsi. Ha detto di essere stato prelevato dai rapitori davanti al cancello di casa: «Mi hanno puntato una pistola al petto e mi hanno dato un pugno al fegato». Secondo le prime impressioni, sembrerebbe che i banditi siano persone molto esperte e lo dimostrerebbe la località scelta per il rilascio.*

*Il riscatto era stato consegnato ieri alle 17, in una località ancora sconosciuta della Riviera di Levante. Era stata la madre di Sergio a portare i duecento milioni in contanti. Un pacco del peso di cinquanta chili con banconote di ogni taglio. Il giallo si è così concluso. Ma ci sono molti punti da chiarire. Lo ha confermato, indirettamente, il signor Angelo Tasca, cognato della Gadolla, il quale ha testualmente dichiarato: «Quando saprete tutta la verità di questa storia, vi troverete di fronte a cose incredibili».*

*Si è appreso che i rapitori si sono sempre serviti di un mediatore. E' lui che ha mantenuto i contatti telefonici. E' l'individuo che, dopo il fallito appuntamento di Voltri a causa del nubifragio, ha parlato, sempre telefonicamente, con la signora Rosa dicendo: «E' andata male a noi e a voi». E' lo stesso che ha richiamato giovedì notte, dopo il secondo fallito appuntamento dato alla signora Gadolla e ha detto: «Ci state facendo un bidone. Siamo venuti ma c'era anche una Fulvia della polizia».*

*Un fatto che lascia un po' tutti perplessi è questo: i rapitori hanno usato tranquillamente il telefono pur sapendo che l'apparecchio si trovava sempre sotto il controllo della polizia. Hanno chiamato nove volte in casa Gadolla. Si sono dimostrati spavaldi, forse la notte scorsa hanno anche un po' esagerato. Le chiamate erano tutte in teleselezione.*

*Gli inquirenti si spera abbiano, almeno, localizzato la zona da dove la notte scorsa è partita l'ultima telefonata. Ieri sera, alle 23, siamo stati avvertiti dal signor Angelo Tasca che il riscatto era stato pagato e i rapitori chiedevano la trasmissione di questo messaggio: «Lo svizzero autorizza la liberazione di Sergio Gadolla, affinché torni sano e salvo dai suoi». Questo annuncio doveva essere ripetuto tre volte. Solamente sentendo questa «parola d'ordine» i rapitori che tenevano prigioniero il ragazzo, lo avrebbero messo in libertà.*

*Lo «svizzero» è chiaro, era il rapitore che aveva incassato materialmente i duecento milioni. Ma, a questo punto, sembra di entrare nell'area di James Bond con sfumature da «FBI». Sorprende il comportamento dei rapitori, ma di sorprese se ne presumono altre.*

*In casa Gadolla per tutta la giornata odierna c'è ottimismo: anzi, euforia. Abbiamo avvicinato il dott. Tasca. Gli abbiamo chiesto notizie su come è avvenuto il contatto con i banditi. «Ci hanno dato l'appuntamento — ha confermato — e noi abbiamo portato i milioni. Li abbiamo lasciati in un certo posto. Non abbiamo visto in faccia i rapitori. Poi siamo tornati a casa e abbiamo ricevuto la telefonata di conferma: «Molto bene, tutto molto bene, avete fatto quello che dovevate fare. Tanti complimenti. Ora per riavere vostro figlio dovete far trasmettere dalla radio e dai giornali questa parola d'ordine: "Lo svizzero autorizza la liberazione di Sergio...". E' molto utile che l'annuncio lo faccia la radio e non la televisione, quassù non c'è la televisione». Questo potrebbe significare che il giovane Gadolla era prigioniero in una zona di montagna.*

*Nell'appartamento della famiglia Gadolla, al secondo piano del palazzo di corso Italia 40, per tutta la giornata oltre alla signora Rosa, c'erano il figlio, Gianfranco, la sorella Gabriella, la moglie del Tasca, l'avvocato Ciurlo e l'avvocato Villani. Abbiamo domandato alla signora Gadolla: «Dove ha portato i soldi?». «Li abbiamo portati, ecco tutto», ha risposto.*

*Parlando con l'avvocato Ciurlo gli abbiamo chiesto: «I milioni che avete pagato siete sicuri che siano veramente nelle mani dei rapitori? Non li avrà presi, magari qualcuno che ha cercato di trarre profitto da questa situazione?».*

*«E' chiaro che abbiamo avuto una garanzia...».*

*«Quale garanzia?».*

*«Segreto professionale».*

*«Da dove vengono i rapitori?».*

*«Posso escludere che siano meridionali. Il loro linguaggio non aveva un accento meridionale».*

B. C.

DRAMMATICA LA SITUAZIONE DEI COLLEGAMENTI PER LA PARALISI NEI TRASPORTI

# A causa della «rivolta» a Reggio la Sicilia isolata dal continente

**Solo in serata disposto un traghetto di emergenza - Attentato sulla linea ferroviaria per Salerno**
**Incendio in un'agenzia della Cassa di risparmio - Il questore smentisce la notizia di un altro morto**

Reggio Calabria, 10

In una giornata di relativa calma nel mancato capoluogo della Calabria fa riscontro la drammatica situazione dei collegamenti con la Sicilia; tutti i treni sono bloccati, i traghetti funzionano saltuariamente, la stessa rete stradale è in più punti bloccata; particolarmente la Sicilia è isolata dal continente. Inoltre va segnalato un attentato compiuto la scorsa notte sulla linea ferroviaria.

C'era calma stamane a Reggio. L'attività cittadina, però, è ancora paralizzata: i mezzi di trasporto pubblico sono fermi mentre i negozi e gli uffici sono chiusi. La Sicilia è isolata dal resto d'Italia per la paralisi completa dei traghetti come si è detto. I convogli ferroviari diretti a Salerno, Roma e Milano sono rimasti fermi nello scalo ferroviario di Messina; i treni diretti in Sicilia, a loro volta, sono bloccati nella stazione di Lamezia Terme.

Nelle strade di Reggio Calabria vi sono ancora le barricate erette ieri sera dai dimostranti; le strade di accesso alla città sono presidiate dalla polizia e dai carabinieri, così come i pubblici edifici e alcune delle strade principali. Le manifestazioni di protesta si sono estese anche a numerosi centri della provincia reggina. Blocchi stradali sono stati fatti in alcuni comuni, mentre è stato indetto uno sciopero di tre giorni dai sindacati della scuola per protestare — è detto in un comunicato — «contro la trasformazione delle scuole in caserme» (come è noto, le forze di polizia ed i carabinieri giunti nel mese scorso a Reggio Calabria da vari centri dell'Italia meridionale per controllare l'ordine pubblico, sono stati sistemati nelle scuole della città).

Anche a Gioia Tauro è in atto uno sciopero generale per solidarietà con Reggio Calabria. La scorsa notte, persone non identificate, hanno compiuto lo attentato di cui si è detto lungo la linea ferroviarie. E' stata fatta esplodere una carica di tritolo tra i binari, a senso unico, della linea Reggio Calabria-Salerno, nel tratto tra le stazioni di Gioia Tauro ed Eranova. La esplosione ha danneggiato la linea per circa cinquanta metri. Sul posto si sono subito recati gli agenti della polizia ferroviaria e i tecnici delle Ferrovie dello Stato. Il traffico non ha subito danni perché, come è noto, da ieri è bloccato per uno sciopero provinciale dei ferrovieri.

Il sottosegretario ai trasporti on. Cengarle, accompagnato da alcuni sindacalisti nazionali del settore ferroviario, è giunto oggi a Reggio Calabria per esaminare la situazione creatasi in seguito alla proclamazione di questo sciopero. Il sottosegretario Cengarle ha cercato inutilmente di parlare a un gruppo composto di centinaia di persone che si erano raccolte in piazza Castello, davanti alla sede del compartimento delle Ferrovie dello Stato, e che innalzavano cartelli con scritte inneggianti a «Reggio capoluogo».

Nella zona di Sbarre, sul ponte San Pietro, bloccato ieri da una barricata, si sono avuti tafferugli tra le forze di polizia e dimostranti. Quest'ultimi hanno opposto resistenza agli agenti e ai carabinieri che cercavano di sgombrare la strada sul ponte per permettere il passaggio delle auto. C'è stato un lancio di pietre al quale le forze di polizia hanno risposto con il lancio di candellotti lacrimogeni. Altri tafferugli si sono avuti anche nei pressi di piazza Italia, dove un agente di pubblica sicurezza ed un commissario sono rimasti leggermente feriti.

Nel pomeriggio la situazione, anche se sempre confusa, è migliorata: non sono stati infatti segnalati altri incidenti. E' stato rimosso il cadavere di un uomo impiccatosi a un palo di ferro che sostiene la rete di recinzione delle Officine meccaniche calabresi. Il cadavere era stato visto ieri sera da alcuni agenti di pubblica sicurezza in servizio nella zona, dove erano stati chiamati per rimuovere un rudimentale ordigno esplosivo collocato da sconosciuto nei pressi dello stabilimento. Poiché a quell'ora le officine erano chiuse, non è stato possibile alle forze di polizia entrare nei locali. Oggi gli agenti si sono recati sul posto con un magistrato e un medico legale. Dopo un sopralluogo, il corpo è stato rimosso e trasportato all'obitorio del cimitero di Reggio Calabria dove si è proceduto alla identificazione e alla perizia necroscopica.

L'uomo è stato identificato per il pensionato delle Ferrovie dello Stato Vincenzo Procopio, di 59 anni, abitante al rione Sbarre. Il perito ha accertato che la morte del Procopio risale a otto-dieci giorni fa e che essa è avvenuta per impiccagione (sul suo corpo non è stata rilevata alcuna traccia di violenza). La morte del pensionato ha fatto probabilmente spargere la voce, diffusasi rapidamente, che a Reggio Calabria c'era stato, negli scontri di stamane, un morto: lo stesso questore di Reggio Calabria dott. Santillo, l'ha smentita in modo categorico.

Nel corso della mattinata i vigili del fuoco avevano domato l'incendio divampato ieri nell'interno dell'agenzia della Cassa di Risparmio in Ponte San Pietro. Secondo un primo calcolo i danni non sarebbero ingenti. Erano state lanciate due bottiglie incendiarie nella farmacia del dott. Sculli, in corso Garibaldi. Il conseguente principio di incendio era stato subito spento dai pompieri.

Questa sera nella piazza Duomo l'on. Reale e il sottosegretario ai trasporti on. Cengarle hanno tenuto un comizio al quale hanno assistito circa quindicimila persone. I due parlamentari hanno invitato la cittadinanza alla calma, in attesa dei provvedimenti che dovrà decidere il governo per la Calabria. Durante il comizio la situazione si è mantenuta calma; poi si sono avuti nuovi incidenti in piazza Italia, nel rione Sbarre, nei pressi delle poste-ferrovie, e c'è stato anche un tentativo di assalto da parte dei dimostranti contro l'istituto De Amicis vicino a piazza Garibaldi, dove sono accasermati i carabinieri con i mezzi cingolati.

Ed ora una panoramica sulla situazione dei collegamenti fra il continente e la Sicilia. Sullo stato di transitabilità dell'autostrada Salerno - Reggio Calabria e della rete viaria della provincia di Reggio Calabria, l'ufficio stampa del ministero dei lavori pubblici comunica che mentre non è stata finora segnalata nessuna interruzione lungo l'autostrada vi sono invece due blocchi sulla statale 18 «Tirreno inferiore» nelle località Bagnara e Gallico. I blocchi di ieri sulla stessa statale 18 e sulla statale 106, «Jonica», sono stati rimossi.

Le comunicazioni ferroviarie tra Milano, la Calabria e la Sicilia sono interrotte. Nella mattinata era in programma l'arrivo di tre treni dal Sud: «La freccia del Sud» Palermo-Milano, il direttissimo Siracusa-Catania-Milano e il direttissimo «54» Reggio Calabria - Milano. A causa della situazione, «La freccia del Sud» è stata soppressa; il Siracusa-Catania-Milano è partito da Napoli, mentre il «54» è stato composto a Salerno. Analogamente nel pomeriggio, i due treni per la Sicilia e il treno per la Calabria in partenza da Milano hanno limitato il percorso a Salerno o a Santa Eufemia Lamezia (Catanzaro) senza possibilità di proseguimento per i viaggiatori neppure con servizio automobilistico sostitutivo.

Alla stazione ferroviaria di Messina e allo scalo marittimo la situazione peggiora di ora in ora con l'aumento del numero dei passeggeri diretti al Nord che provengono da Siracusa, Catania e Palermo. Sin da ieri i viaggiatori diretti al Nord sono bloccati alla stazione centrale poiché le navi traghetto che funzionando regolarmente fra le due sponde non trasportano convogli ferroviari, i quali, d'altronde, non potrebbero proseguire una volta sbarcati a Reggio Calabria o a Villa San Giovanni.

Molti passeggeri hanno trascorso la notte nei carri in sosta mentre altri hanno aderito all'invito delle autorità ferroviarie di far ritorno gratuitamente alle località di partenza, evitando almeno per il momento inutili attese in stazione.

In serata l'ufficio stampa del ministero dei trasporti ha reso noto che è stato disposto dalle Ferrovie dello Stato un servizio di emergenza di trasporto marittimo per soli viaggiatori tra Messina e il porto di Vibo Valentia in collegamento con servizi viagigatori da e per l'Italia centro-settentrionale che si attestano a Vibo Valentia. Il primo viaggio è già stato fatto trasportando regolarmente circa 1500 passeggeri da Messina.

I tecnici delle Ferrovie tengono pronta la nave traghetto «San Francesco» che, se, anche domani dovesse continuare lo sciopero dei ferrovieri del compartimento di Reggio Calabria, partirebbe da Messina con treni, derrate e merci deperibili diretta a Civitavecchia.

*(Ansa - Italia)*

# DALLA PRIMA PAGINA

## Il divorzio

vita politica italiana»; Forlani ha concluso sostenendo che «di fronte a talune gazzarre grottesche e a certe polemiche di vecchio stampo, faziose e settarie, noi abbiamo saputo rispondere con calma e con dignità senza perdere mai di vista il significato e le coerenze di un insegnamento, che De Gasperi ha ribadito, ma che viene dalla parte più viva e più ricca della nostra storia di democratici cristiani».

Del voto di ieri si occupa anche la «Voce Repubblicana», la quale sostiene che i governi che nascono da convergenze non esprimono mediocri compromessi di potere, ma pieno rispetto delle rispettive ragioni civili e ideali. Secondo il giornale, la convergenza della sinistra di Governo e della sinistra di opposizione su una grande riforma non solo ha rimosso un ostacolo sulla via della procrastinata riforma del diritto di famiglia e dell'urgente revisione del Concordato, ma implica una opzione di politica ecclesiastica svincolata dai remoti e condizionanti riflessi che resterà basilare nella vita dello Stato italiano.

La mediazione di Leone e i commenti di stampa su questo episodio hanno dato spunto ai socialdemocratici di rilevare in una nota della loro agenzia «Nuova Stampa» che si è tentato di trarre delle conclusioni non conseguenti. «Si è affermato che quanto è avvenuto negli ultimi giorni al Senato — scrive l'agenzia — è la testimonianza della bontà della tesi di coloro che sostengono la preminenza degli accordi parlamentari sugli accordi di Governo per tutti i problemi che vengono all'esame del Parlamento. E' una tesi che non possiamo accettare. Per il divorzio il Governo era neutrale e si trattava di un problema di coscienza che interessava i singoli rappresentanti del popolo. Ma di fronte al problema governativo non è pensabile che possa essere adottato lo stesso sistema. Non è pensabile che l'attività parlamentare — conclude l'agenzia — come sta avvenendo per il decreto anticongiunturale, possa svolgersi in balìa di forze e di interessi molteplici».

R. P.

## L'«Osservatore»

senza sostanziali modifiche (salvo il minore automatismo del divorzio) non può non essere giudicata dalla coscienza cattolica come contraria alla legge di Dio ed agli interessi della famiglia. Gli argomenti a suffragio di questa convinzione sono stati troppo illustrati perché si debbano ricapitolare. Ad essi non è stata data una effettiva ed efficace risposta, non volendo riconoscere che nessuna libertà è violata quando dai dati obiettivi della realtà sociale si desume che il divorzio non è rimedio, ma aggravamento del tempo dei mali della famiglia e va quindi contro il bene comune. Senza considerare ora l'aspetto degli impegni assunti dallo Stato italiano verso la Santa Sede».

Dal corsivo del giornale vaticano appare evidente che, contrariamente a quanto insinuato da un giornale comunista, la Santa Sede è stata estranea alla «iniziativa Leone»: il parlamentare democristiano ha agito nella piena e assoluta libertà di uomo politico. Appare anche probabile — e lo si può desumere dalle ultime righe del corsivo — un passo diplomatico della Santa Sede se non «ora», certamente una volta che la legge trovi la sua completa approvazione alla Camera dove torna dopo gli emendamenti votati dal Senato. Dire adesso quale sarà la reazione vaticana in quel momento; voler prevedere se le organizzazioni cattoliche saranno invitate a sollecitare un «referendum» è impossibile.

Bisogna riconoscere che, allo stato dei fatti, in campo cattolico non c'è convergenza di idee per un «referendum» che investirebbe con i problemi religiosi anche gravi problemi politici.

Ar. Pa.

## Le bombe

*gli attentati di Roma e di Milano.*

*Per questi attentati Ivo Della Savia dovrà rispondere di associazione per delinquere. Egli è anche ritenuto l'ispiratore di tutta una serie di attentati compiuti oltre che a Roma anche a Genova, Bolzano, Padova, Livorno e per ultimo, in ordine di tempo, nell'aprile 1969, alla Fiera di Milano. Per tutti questi attentati furono arrestati alcuni anarchici, fra i quali Angelo Della Savia, fratello di Ivo, e Paolo Faccioli, attualmente detenuti nel carcere di San Vittore.*

*Il Faccioli, secondo le indagini eseguite dalla polizia romana a suo tempo fu quello che compilò i manifestini firmati dal gruppo anarchico «Marcus Jacob» e trovati al palazzo di giustizia di Roma. Infatti in uno studio di Livorno, dove il Faccioli lavorava fu sequestrata una macchine per scrivere di cui l'anarchico si era servito per redigere i volantini. La macchina aveva una imperfezione ad una lettera, che sui manifestini risultava pressoché illeggibile. I manifestini trovati al palazzo di giustizia terminavano con le parole: «Terzo (attentato) continua»; e il gruppo Marius Jacob, ha «continuato» a Parigi colpendo edifici che ospitano uffici italiani.*

*(Upi - Ansa)*

## RIPRENDE IL DIALOGO fra governo e sindacati

Roma, 10

Le segreterie delle tre confederazioni sindacali hanno inviato oggi al presidente del consiglio Colombo, una lettera in cui si sollecita una comune definizione dei problemi della sanità e della casa rimasti in sospeso o non ancora risolti negli ultimi incontri con il governo.

Dopo una settimana dedicata all'attività parlamentare, si torna così a parlare delle riforme. La ripresa del dialogo tra il governo e le segreterie CGIL, CISL e UIL è prevista per la metà della prossima settimana.

Intanto il presidente del consiglio, proseguendo le consultazioni con le organizzazioni economiche e sindacali, in preparazione delle riforme della sanità e della casa, riceverà nei prossimi giorni i rappresentanti della Coltivatori diretti, delle organizzazioni degli artigiani, della Confagricoltura, della Confcommercio e della Confindustria. Il presidente del consiglio consulterà anche i rappresentanti delle associazioni professionali dei medici.

R. R.

L'ATTEGGIAMENTO ALL'ASSEMBLEA GENERALE

# Per la Cina all'ONU astensione dell'Italia

**Come nel 1969 il nostro rappresentante non voterà per l'ammissione di Pechino come chiede la sinistra**

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 10

Il ministro degli esteri Moro svolgerà martedì alla commissione esteri di Palazzo Madama una relazione sugli ultimi sviluppi della situazione internazionale anche alla luce della recente visita del Presidente degli Stati Uniti Nixon in Italia e dei colloqui da lui avuti con i dirigenti politici italiani.

La convocazione della commissione era stata chiesta dal comunista Calamandrei, alla cui iniziativa si sono associati tutti i gruppi parlamentari, e lo stesso presidente Pella. E' probabile che nel corso della riunione si parli anche della decisione che il governo prenderà nei prossimi giorni sull'atteggiamento da tenere, quando, all'inizio di novembre, l'assemblea generale delle Nazioni Unite si dovrà pronunciare sulla questione dell'ingresso della Cina popolare all'ONU.

Negli ambienti direttamente preposti ai rapporti con l'ONU è stato precisato stasera che l'Italia voterà come l'anno scorso: astensione sulla mozione albanese per assegnare a Pechino il seggio attualmente occupato da Formosa; voto favorevole alla mozione procedurale che, definendo il problema «questione di fondo» richiede la maggioranza dei due terzi di votanti.

L'anno scorso quando l'Italia votò in questo modo, vi furono reazioni negative da parte di quelle forze politiche che da tempo sostengono l'esigenza di operare concretamente per la universalizzazione dell'ONU. E già in questi giorni sono iniziate le prese di posizione e le dichiarazioni in proposito. Il responsabile della sezione esteri del PSI, on. De Pascalis, ha dichiarato oggi che «il problema della ammissione della Cina all'ONU si ripresenta quest'anno all'Assemblea generale in un contesto politico che renderà assai più difficili e ingiustificabili manovre e tattiche dilazionatrici».

Sulla questione seggio cinese, negli ambienti del PRI si sottolinea stasera l'esigenza di rendere possibile l'ingresso della Cina popolare nella organizzazione che solo così potrà, divenendo rappresentativa di tutti i paesi, rafforzare il suo ruolo in favore della pace e della collaborazione internazionali.

Da parte repubblicana, tuttavia, si osserva che sembrerebbe più efficace una azione concertata tra i paesi occidentali in materia, per evitare che Pechino possa giocare sulle divisioni per porre condizioni al suo ingresso.

R. R.

## ESTRAZIONE REDIMIBILE 5 per cento del 1954

Roma, 10

Alla direzione generale del debito pubblico, in una sala aperta al pubblico, si è svolta la dodicesima estrazione per lo ammortamento dei titoli del debito redimibile 5 per cento 1954. Sono risultate sorteggiate le serie 22 e 23.

*(Ansa)*

A CALTANISSETTA

## SI PICCHIANO IN SETTANTA per un incidente stradale

Caltanissetta, 10

Una zuffa gigantesca, in pieno centro di Caltanissetta, costituisce l'epilogo di un banale incidente avvenuto tra l'automobilista Antonio Alessandro di 18 anni, che mentre era in auto si è scontrato con il motociclista Fiorenzo Messina di 17 anni.

L'automobilista, ritenendo di avere ragione, ha chiesto l'intervento di una pattuglia di vigili urbani che ha cominciato a prendere i rilievi planimetrici del caso. A questo punto sono giunti numerosi amici del Messina che hanno tentato d'intralciare l'opera dei vigili; i loro tentativi sono stati però respinti da amici dell'automobilista e una settantina di persone hanno così cominciato a picchiarsi.

Un brigadiere, impegnato nel rilievo dell'incidente, Rosario Bracciante di 33 anni, è stato colpito in varie parti del corpo ed ha riportato ferite guaribili in 6 giorni.

*(Ansa)*

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Reggio Calabria — Gli agenti rincorrono i dimostranti nei pressi del Teatro Comunale di Reggio. E' un'immagine ripresa durante gli scontri di ieri mattina, durante lo sciopero generale**

# Terra e universo

«E POI, eccolo, c'è il giardino», ci dice l'ospite, indicandoci con la destra una breve scaletta in ardesia, oltre la quale, confusamente, si vedono i tronchi e le chiome scarruffate di alcuni alberi vibranti sotto il fluire del tepido vento.

Scendiamo i pochi scalini, facciamo qualche passo: e il prodigio si compie. Prodigio: non siamo più nella cerchia d'una moderna città doviziosa di baluardi di tufo e di cemento, nei quali si aprono, poveri o fastosi, gli innumeri nidi degli uomini? Ci troviamo nel pieno fervore della terra feconda che esplode con tronchi, frutici flessuosi, tenere piante annuali, erbe prolisse, in una gioconda felicità di vita esuberante, in una festa di umori e di forze giovani?

Ben fortunato, l'ospite gentile! Dalla nostra abitazione, noi non vediamo che sagome dure di moderni edifici i quali precludono ogni visione limpida e gioconda di aiuole, di prati, di campagne floride, di scrimoli ricchi di vegetazione. Soltanto una grossa quercia balza prepotente, oltre le sbarre d'un breve cancello, di contro alla finestra della nostra stanza da lavoro, con le sue molteplici braccia; e ci ricorda ampie solitudini silvestri popolate da impetuose resse di tronchi e di chiome; e forma come un irresistibile richiamo alle paci fruscianti e mormoranti dei boschi e dei colli. Tutto intorno a noi, invece, oltre quella quercia, la dura e muta pietra, indispensabile, è vero, a dare protezione e conforto e, tuttavia, specialmente quando non è avvivata da morbide linee architettoniche, non è avvivata dal sorriso d'una nobile arte, tuttavia squallida, dura, immutabilmente triste.

Fortunato, invece, l'ospite amico! Per lui, un'oasi gioconda s'apre nel pieno del cemento massiccio, tra mole e mole della pietra commessa ed eretta a protezione degli umani rifugi.

Cortine di foglie mascherano i confini del breve dominio verde; e lassù sono spalliere opulente di rose, sono cespi di ortensie, si dipanano tentacoli doviziosi di edera; più in qua, ecco i grovigli ancora nudi del glicine, che sembran nodi maligni di serpi o dure matasse di gomene; più in là, le ondeggianti sciarpe della passiflora; e poi i tronchi foltocriniti degli aranci, le fluttuanti spalliere del gelsomino. In tutta questa ressa di creature vegetali di eccezione, un rifugio agreste riassunto in un'immensa aiuola. Un'aiuola che ha valore d'un immenso podere, d'una sterminata tenuta.

Sì, il cuor fervido ci aiuta alla cara illusione. Non è vero che, a pochi passi, c'è lo studio del cordiale amico, c'è la sua scrivania carica di carte e di libri, c'è la libreria affollata di volumi, come le nostre; non è vero che, a poche centinaia di passi, c'è la nostra casa, con quel nostro tavolino pesantemente ingombro di altre ed altre carte, di volumi intonsi, di libretti gualciti, di noti, folti tomi rilegati a sfida del tempo; la nostra casa, con quelle librerie tutte grossi volumi segnati e postillati, i quali, nelle migliaia di pagine, dimostrano lo sforzo immenso dell'uomo per conoscere l'inconoscibile, che sono attestazione della sua battaglia secolare e insieme la scia gloriosa delle sue conquiste e della sua sconfitta a cospetto dell'«assoluto»; non è vero.

E' vero, invece, che qui (ali della fantasia; ali del pensiero sovrano!) siamo sprofondati, ignari delle terrestri verità, nella realtà della vita cosmica, nell'oceano delle forze vergini, noi, affaticati abitatori d'un astro nomade fra miliardi d'altri astri. E intorno s'afferma, in prove immense e minime, la potenza delle forze vitali.

C'è qui, come serrato in cerchio, un brevissimo gruppo di peschi, qualche susino; ci sono ciuffi enormi di mammole e ciuffi, come gruppi di viridi spade, di giaggioli non fioriti... E se ci fermiamo a guardare un sol fiore di pesco, ecco che sentiamo la meravigliosa forza della vita strapotente, nell'apparente sua fragilità. Un fior di pesco: pochi petali vellutati, la raggiera vivida degli stami, il breve calice verde: un nulla e, per contro — guardiamolo idealmente nel futuro — tutto un immenso popolo di alberi che possono prorompere — sembra una fola! — dalla esilità del minimo avorio nascosto fra i petali e gli stami. Sembra un assurdo e non è che una verità immensa: pensiamoli raccolti intorno a noi tutti i peschi che potrebbero nascere — frutto, pianta, piante: ecco la successione — da questo solo fiore e vedremo come una popolosa foresta d'alberi, d'alberi, d'alberi ancora...

La medesima vicenda potrà accadere, e sembra impossibile guardando, mettiamo, il dorato dorso d'una cetonia, potrà accadere partendo da un insetto qualsiasi che poi genererà migliaia, milioni d'individui...

Oppure... Chi penserebbe che quella fragile bimba, la quale poco innanzi è passata di là dal cancello, attratta per attimi dalla ricchezza verde di quest'oasi, quella fragile bimba dai lievi capelli accesi di sole e dalle iridi limpidissime come smeraldi, potrà essere — sarà, forse — arcavola d'una vasta umanità che a noi e a lei stessa rimarrà ignota: d'una lunga teoria d'uomini, geniali forse, alacri, generosi, protesi come noi verso il futuro, col cuore carico di speranze e di sogni? Una timida, soave fanciulla: anello d'una gigantesca, interminabile catena di vite; un fiore fragile e fragrante: umile e possente ragione d'un popolo vegetale stormente e fecondo. Creature, creature: popolazioni infinite, enormi, sempiterne, d'esseri operanti, operanti ognuno a seconda del proprio destino o meglio della funzione assegnata ad esse dalla vita... Pure, dunque, pure questo minimo fiore ha la sua molteplice forza costruttrice, che par limitata e, tuttavia, è immensa, in questi suoi fragranti e rosei tessuti plasmati dalle divine dita della natura a forma di petali, di stami, d'ovario...

Ma or chi si ferma per più di qualche attimo su queste considerazioni che paiono, forse, singolari e sono ovvie e sono (ma non si può dirlo sempre, perché l'immagine della vita è bene che si stagli all'occhio dell'uomo con le sue energie, le sue possibilità fatali, la sua ineluttabile immensità) e sono inutili? Meglio godersi, forse, le timide brezze che partono dal mare prossimo, meglio porgere orecchio alla trepida voce del minuscolo uccello che fruscia tra le foglie di quell'alberello, laggiù; meglio dimenticarsi in questa gioconda serenità.

Si vede brillare, tra questa tenda di foglie, il cielo nitido, sgombro, purissimo; e se ne ha l'anima come invasa; invasa, sì, da quella celeste castità; e qui, dinanzi a noi, ecco un semplice, mirabile, serenante ricamo. E', come dire?, è ricchezza di tessuto vivente, nato intorno a un agile tendine vegetale, arcuato, flessuoso, di passiflora: ecco le foglie lungamente lobate, tramate dalle innervazioni piuttosto robuste; e, se ci collochiamo in modo da averlo rivolto davanti a noi, verso l'alto, su un lembo libero di cielo, sembra un ricco lavoro di compatto e poco lucente filato tenuto fermo sopra un prezioso raso lampeggiante. E', paragonato a ciò che vediamo con la immaginazione, un nulla: sono poche fibre vegetali e poche linee armoniose: tuttavia, danno al nostro spirito intento e pronto un senso di vasta e gioiosa bellezza, un senso di riposante armonia. Intorno, non vi sono segni di opulenza, non vi sono ricchezze di marmi, fulgori di metalli, armonie di masse e di linee che dicano di plutocrati smaniosi di forza, di fasto, di abbacinanti trionfi, di piaceri. Intorno c'è soltanto un lembo di terra che ricorda le sterminate ricchezze della terra madre.

E noi vediamo, nella semplice trama di queste foglie — realtà abituale e miracolosa insieme — il simbolo della nostra terrestre esistenza e poi il simbolo della vita universa, che sembra quasi elementare, fatale, abitudinaria, ovvia, e che, tuttavia, parla perennemente dell'alto mistero cosmico, delle incancellabili leggi che ci reggono e reggeranno le esistenze future, nell'eterno; vediamo nella semplice trama l'effetto di un ordine superiore che ci fa sentire grandi a cospetto di tanti microcosmi, minimi a cospetto dell'immensità: mezzi e cause della vita sterminata, che sempre s'avventa contro il futuro, monta, su robuste ali, i cicli formidabili dei secoli; dilaga ad onde perenni nel tempo e nello spazio, con la sublime fatalità della sua immanenza.

**Claudio Allori**



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Roma — Scorcio d'estate a Roma: sole e caldo in questi giorni d'ottobre. Ecco due giovani, ripresi ieri mattina, tranquillamente seduti sul bordo esterno della fontana di Trevi**

LA NASCITA DEL GIORNALISMO MODERNO NELL'«ITALIA DEL SETTECENTO» DI MONTANELLI E GERVASO

# Fu una ventata d'aria fresca nel divorzio tra cultura e società

## Il fenomeno del giornale costituì in quel tempo l'unico fatto veramente nuovo e rivoluzionario più per la rottura che provocò nelle strutture dell'epoca che per il contributo di pensiero

Di Indro Montanelli e Roberto Gervaso uscirà tra breve presso l'editore Rizzoli «L'Italia del Settecento», nuovo volume della fortunatissima serie. Per gentile concessione dello editore e degli autori pubblichiamo alcune pagine del capitolo che tratta la nascita del giornalismo moderno.

Tradotta sul piano culturale, la Controriforma aveva significato la restaurazione della verità rivelata. Rivelata dall'alto, cioè dalla Chiesa, la quale non ammetteva che il fedele nemmeno si avvicinasse ai Sacri Testi. Solo il prete era qualificato a leggerli: il fedele doveva stare alla sua interpretazione. E' facile capire cosa ne derivò: un ferreo controllo sull'istruzione, tutta ed esclusivamente in mano al clero, in modo che ad essa venissero avviati solo il personale di Chiesa e quello strettamente necessario all'esercizio del potere politico, alla Chiesa intimamente legato.

Ecco come si formarono in Italia i circuiti chiusi della cultura. Essa non aveva contatti col pubblico, perché il pubblico non c'era. C'era soltanto il «gregge» con cui non si poteva stabilire un colloquio per mancanza del suo fondamentale strumento: l'alfabeto. Lo scrittore, non trovando in questa massa amorfa dei lettori, la ignorava e ne era a sua volta ignorato. Così si era verificato il più catastrofico di tutti i fenomeni, di cui ancora oggi si pagano le conseguenze e si conservano i vizi: il divorzio della cultura dalla società.

Mancandogli una clientela in grado di consumarne i prodotti, era fatale che l'intellettuale nostrano cadesse nelle mani del potere, non importa se laico o ecclesiastico visto ch'erano legati a doppio filo. Chi, se non il potente, gli avrebbe dato il mezzo di scrivere libri e di pubblicarli? E a quale udienza poteva aspirare oltre quella dei suoi padri, esigua minoranza isolata nell'oceano dell'analfabetismo? Ecco perché erano nati i salotti e le accademie. Erano i punti d'incontro e di ritrovo di questi orfani che nella loro solitudine avevano smarrito o per meglio dire non avevano mai acquistato il senso della unica missione che un intellettuale può assegnarsi: quella di direttore della coscienza popolare. Non ne possedevano nemmeno il linguaggio perché quando la cultura si trasforma in una massoneria di iniziati, perfino il vocabolario si corrompe. E basta scorrerne gli scampoli per rendersene conto. Mentre in Francia si scrive il francese di Voltaire e di Diderot e in Inghilterra l'inglese di Swift e di Hume, unicamente tesi a conquistare il cuore e il cervello del pubblico, e quindi schietti, immediati e senza fronzoli, in Italia si scrive l'italiano degli Arcadi, accademico, latineggiante, devitaminizzato, senza più quegli apporti popolareschi che rendono viva una lingua, rancido di piaggerie perché sempre rivolto al potente, e quindi convenzionale e retorico: un italiano bizantino fatto per dibattere problemi bizantini, che non hanno nulla a che fare con quelli che interessano la società.

In questa cultura di serra senza più nessun legame con la realtà, il giornalismo rappresentò una ventata d'aria fresca che ne metteva in subbuglio le tarme. Il giornale vive di pubblico, e quindi deve accoglierne la voce, le curiosità, le ansie. Chi lo scrive deve mescolarsi con esso, adottare la sua lingua, scendere per le strade: operazione difficile, per un intellettuale come quello italiano cresciuto in «orti conclusi» e abituato all'«aula». Ma il giornalismo ve l'obbligava.

Di giornali, in Italia ce n'erano già. Datavano dal Cinquecento. Ma non erano giornali. Erano — e infatti anche si chiamavano — «avvisi». Il più antico e noto era quello di Venezia, e si capisce perché. Anzitutto, essa era stata la capitale dell'editoria col suo grande Manuzio, e ne conservava le attrezzature. Poi, era un grande porto mercantile dove si scambiavano derrate di ogni genere, di cui tutti erano interessati a conoscere disponibilità, prezzi eccetera. Infine, molti suoi uomini erano imbarcati, e le famiglie stavano in ansia per la loro sorte. L'«Avviso» recava l'annuncio dei carichi in arrivo, il corso dei cambi, il listino dei prezzi, nonché le notizie raccolte nel porto sugli avvenimenti d'oltremare.

Si chiamavano anche «gazzette» perché costano una «gazeta», monetina di pochi centesimi, e la loro pubblicazione era saltuaria. Ma col giornale vero e proprio come noi lo concepiamo — organo non soltanto d'informazione, ma anche di opinione — non avevano nulla a che fare.

Questo nacque nel Seicento, ma non in Italia dove mancavano le sue due fondamentali condizioni: la libertà di scrivere e un pubblico in grado di leggere. Nacque, com'era logico, in Olanda, in Francia, in Inghilterra, e per imporsi dovette faticare non poco. Non è compito nostro ricapitolarne le tribolate vicende. Ma quelle dei giornali inglesi meritano un piccolo cenno perché le resistenze che incontrarono da parte dell'ordine costituito danno l'esatta misura dello sconvolgimento che provocavano. Il governo inglese non poteva né sopprimere né censurare la «Review» di Defoe, né l'«Examiner» di Swift perché la Costituzione garantiva la libertà di pensiero e di espressione. Ma era atterrito dalle loro critiche. Per mettersene al riparo, dapprima cercò d'intimidire i redattori incriminandoli di calunnia e di vilipendio, ma i tribunali si rifiutarono di condannarli. Poi, accennarono a voler restaurare la censura, ma si profilò il pericolo di una rivolta popolare. Allora ricorse al mezzo più subdolo: impose ai giornali tali tasse da obbligarli a chiedere sussidi che diventavano armi di ricatto. Ma nemmeno questo obliquo rimedio servì. I giornali che rifiutavano l'asservimento fallirono. Ma da ognuno di essi ne nascevano altri due, che duravano quanto bastava per denunciare questi metodi corruttori, finché riuscirono a metterli fuori legge.

In questa battaglia si colsero sul vivo gli effetti della Riforma. Facendo obbligo ai suoi fedeli di leggere i Sacri Testi, essa li aveva costretti ad andare a scuola. E la scuola aveva formato un pubblico di lettori che ora dava all'intellettuale la forza di ribellarsi al potere. Egli era indipendente in quanto dipendeva solo dal pubblico. Il pubblico gli imponeva di parlare la propria lingua e d'interessarsi ai propri problemi, cioè di restare in contatto con la realtà e di mettersi al servizio della società, ma in compenso era pronto a difenderlo dalle sopraffazioni del potere. Così lo scrittore, da strumento del potente, si era trasformato in interprete della pubblica opinione. Era uscito dall'Accademia per scendere in piazza e nelle strade. Qui trovò il suo vocabolario, i suoi temi, e soprattutto la sua libertà. Dopo due secoli, la letteratura inglese del Settecento è ancora viva e moderna perché a farla furono i giornalisti: Swift, Defoe, Addison, Steele, Johnson.

In Italia, è ovvio, tutto questo non poteva avvenire: i lettori erano un'esigua minoranza senza coscienza dei propri diritti e senza forza per rivendicarli, e la censura, anche là dov'era passata dalle mani ecclesiastiche a quelle laiche, puntigliosa e ottusa. Tuttavia, e sia pure con un secolo di ritardo, alcuni giornali nacquero, dei quali uno tuttora sopravvive: la «Gazzetta di Parma», il più antico quotidiano italiano, fondato nel 1735, quando Parma era una capitale. Ma per il momento era anch'esso soltanto un «Avviso».

Il primo giornale vero e proprio fu la «Gazzetta veneta», che debuttò ai primi del '60, e le cui vicende si confondono con quelle del suo fondatore e unico redattore, Gaspare Gozzi, che così enunciava il suo programma nell'editoriale di apertura: «Il pubblico deve spontaneamente somministrarmi di che impinguarla („La Gazzetta"), come somministrava un tempo materia all'Addison, allo Swift, allo Steele e agli altri gazzettieri dietro alle cui tracce, benché da lontano per la mia poca sufficienza, intendo di andare col tempo». In realtà non si trattava di «poca sufficienza», ma di diverse condizioni. Gozzi sfruttò al meglio quelle sue. Ma Venezia non era l'Inghilterra, non godeva la libertà dell'Inghilterra, non disponeva di un vasto pubblico in grado di leggere e di capire come quello inglese.



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

**Parigi — Antoinette de Gregory, 19 anni, Miss Bahamas, sembra voler prendere le misure dell'obelisco di Piazza della Concordia durante una sosta della visita-premio alla Francia**

MALGRADO L'INCALZARE DEL PROGRESSO TECNOLOGICO

# FUNZIONE CIVILE E SOCIALE DELL'ARTIGIANATO ITALIANO

## Non c'è altro prodotto umano che rechi così profonda in sé l'impronta del luogo d'origine e l'indole genuina dell'artista

In un paese come il nostro, che ha una molteplice e brillante tradizione artistica innestata sul tronco di una ricca e profonda tradizione storica, è naturale che anche l'artigianato abbia acquistato un vero e proprio carattere artistico, derivandolo dalla storia individuale e collettiva delle singole regioni. Sono proprio i caratteri d'arte del tempo antico che ne rinnovano e ne perpetuano le nobili tradizioni.

Ne scaturisce una constatazione di fondo: quanto si rivelino indispensabili, in una civiltà quale quella del nostro tempo, non la semplice sopravvivenza ma il potenziamento, il rinvigorimento, l'aggiornamento continuo di quelle attività artigianali che si basano sul determinante intervento dell'uomo. Diremmo, meglio, su quella libera e cosciente autonomia di scelta dell'uomo, che si va ovunque rivalutando e che, così come costituisce il fondamento primo di ogni vera e stimolante differenza tra gli individui, rappresenta la chiara premessa di ogni sana integrazione fra collettività.

E' fin troppo noto come poche nazioni abbiano, nel loro passato, e quindi nella loro realtà attuale, una ricchezza di tradizioni paragonabile al patrimonio, inesauribile, vivo in quel crogiuolo di sperimentazioni e di civiltà che è il nostro paese.

Ma come si tramandano queste tradizioni? Attraverso quali canali informativi si sono formate quelle sintesi di esperienze che sono divenute altrettante cellule del nostro organismo sociale, creativo, produttivo? In che cosa le tradizioni italiane si differenziano e in quale misura hanno contribuito a dare forma alle arti e ai mestieri di altre società? In quali nuove prospettive vanno visti oggi i mestieri e le arti che il succedersi delle generazioni ha conservato e affinato pur nell'incalzare di un progresso tecnologico sempre più esclusivo? Quali alleanze e complementarietà di ricerche e di servizi è possibile e giusto promuovere per assicurare la perfetta attualità, e quindi la piena giustificazione sociale ed economica, ad attività cui l'uomo italiano appare naturalmente più incline degli altri? Quali iniziative è possibile e opportuno animare per garantire non solo la conservazione, ma il razionale incremento di settori produttivi e di ricerca non sufficientemente valutati, ancora, come entità-pilota di insostituibile carica propulsiva?

Sono, questi, alcuni degli interrogativi che si presentano per primi a chi intenda approfondire uno dei problemi più affascinanti del nostro tempo: quello dell'artigianato. Non c'è forse prodotto umano che eserciti l'incanto di un prodotto artigianale che rechi in sé così profonda l'impronta del luogo d'origine e l'indole dell'artista.

In questi ultimi cent'anni lo artigianato ha fatto passi da gigante, anche se è stato ed è combattuto dalla macchina e dalla produzione in serie che, tuttavia, non possono né sono in grado di presentare quei gioielli che solo la mano di un artefice e il suo amore sanno elevare a dignità d'arte. E' questo il vero artigianato, una fonte di ricchezza che si manifesta nei laboratori e nei maestri sparsi e talvolta nascosti in mille e mille luoghi diversi, circondati spesso dal silenzio e dall'innato senso di umiltà.

Quanti sono gli artigiani in Italia? E' difficile stabilirlo anche perché sotto tale indicazione spesso vengono annoverate delle imprese che poco hanno a che vedere con il vero artigianato, quello cioè che conserva il gusto del bello, del decoro, della modestia, della luce. Recenti statistiche, tuttavia, indicano in circa 600 mila le ditte artigiane operanti in Italia che hanno in tutto due lavoranti; oltre 70 mila ne annoverano da tre a cinque, mentre si scende addirittura a 7000 con un massimo di dieci dipendenti. Spesso il vecchio artigiano, il vero artista dai talenti incommensurabili, lavora da solo, in qualche paese o contrada fuori mano, in quelle stradine che risuonano spesso del battere di un martello o del rumore di una sega o del cadenzato ritmo di un telaio.

Oggi il settore artigianale costituisce una fonte di ricchezza per l'economia dell'intera nazione: sarà sufficiente sottolineare l'importanza delle esportazioni che hanno raggiunto i 20 miliardi con gli Stati Uniti, i 5 con la Gran Bretagna, i 4 con la Svizzera e Germania, i 2 con la Francia e la Svezia, tanto per citare alcuni paesi. Cifre veramente eloquenti anche perché rispecchiano una parte di ciò che potrebbe e dovrebbe accadere se si considerano gli acquisti dei turisti stranieri, entità impossibile a registrarsi, ma che ha un peso determinante nel benessere economico e sociale della nazione. I prodotti artigianali hanno raggiunto in questi decenni le grandi città per cui un piano organico potrebbe realmente stabilire fecondi contatti ed aprire serie e più concrete possibilità per l'artigianato italiano.

Turismo-artigianato: ecco un binomio insostituibile che in questo ultimo secolo ha fatto passi giganteschi, rivelando la sua naturale funzione economica e sociale e una componente di primo piano nello sviluppo del paese. Le iniziative che si sono moltiplicate e si promuovono nell'allestimento di mostre a carattere internazionale, nazionale, regionale o puramente locale rappresentano sempre dei motivi di richiamo per folle di visitatori e turisti italiani e stranieri e l'artigianato trova fertile terreno per emergere ed essere apprezzato nella sua esuberanza creativa che non conosce soste.

I prodotti dell'arte popolare in genere e dell'artigianato in particolare raggiungono spesso proporzioni inattese e l'uomo ha ravvisato in tali opere dei valori nuovi, un calore umano diremmo, che si discostano dalle produzioni in serie delle grandi industrie. Così dicasi dei laboratori di sartoria, di falegnameria ed ebanisteria, degli oggetti d'arte sacra che raggiungono livelli qualitativi elevatissimi, delle lavorazioni in metallo anche prezioso, delle ceramiche ecc., che stanno trovando libero sfogo anche nel settore dell'abbigliamento e in quello dell'arredamento. In questo ultimo, anzi, architetti e arredatori hanno trovato nei prodotti artigianali, dalla semplicità autentica, una preziosa alleanza e il nuovo orientamento di questo ultimo secolo, dalla sua origine culturale è giunto naturalmente a conseguenze di indole economica. Anche alberghi e uffici turistici hanno riservato, nelle loro sedi, ampio spazio a mostre campionarie e permanenti che presentano i più significativi prodotti artigianali delle zone o regioni.

Non è errato, pertanto, sostenere che l'artigianato rispecchia corroboranti principi che s'identificano nello stesso evolversi del costume, dell'economia e della civiltà del nostro popolo; la predilezione per l'oggetto d'arte e l'opera artigianale vanno estendendosi e specializzandosi proprio come antidoto al pericolo della eccessiva standardizzazione degli oggetti di uso quotidiano.

Molto si è fatto nell'ultimo secolo e molto cammino rimane ancora da compiere per le categorie artigiane: una più corrispondente legislazione sull'apprendistato, sgravi fiscali che spesso significherebbero la sopravvivenza di numerose aziende, corsi professionali più numerosi e che si aggiungano a quelli beneficamente istituiti nei centri medi e grandi. Sono tutte iniziative che potrebbero rappresentare, se non un toccasana, almeno un incentivo verso una valorizzazione più consona dell'artigianato italiano che sicuramente potrebbe restituire centuplicato quanto riceve.

1870-1970: un secolo, questo, nel quale l'artigianato ha raggiunto, pur tra difficoltà assai ardue, vette da primato, mantenendo fede al fondamento etico degli artigiani italiani, concepito sul filo di una tradizione nazionale e alla luce di una civiltà sociale alle quali intende riallacciarsi come movimento di pensiero e d'azione.

**Vittorio Presicci**

# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

*SOLLECITATO UN RIESAME DEL PIANO DELLA FINMARE*

## CHIESTO DAI SINDACATI UN INCONTRO CON IL MINISTRO

*Le prospettive per il Lloyd in una nota del presidente Bartoli*
*Nuovi accorati interventi degli artigiani e di partiti politici*

Sul problema della ristrutturazione della marineria di p.i.n., ieri, da parte dei maggiori sindacati nazionali è stata presa la decisione unitaria d'intervenire presso il governo per chiedere un incontro al ministro della Marina Mercantile.

Le tre segreterie delle federazioni marinare (FILM-CGIL, FILM-CISL e UILM) accompagnano la richiesta affermando che è urgente l'incontro «per un esame dei piani di riordino delle aziende di navigazione di proprietà dello stato (Italia, Lloyd Triestino, Adriatico e Tirrenia)».

«La richiesta — è detto in un comunicato delle tre federazioni — è motivata in primo luogo dal senso di disagio e di agitazione che si sta manifestando tra gli equipaggi della flotta di stato e negli uffici di tali società in seguito alle notizie che in proposito sono apparse su parte della stampa nazionale. In secondo luogo, dall'impegno preciso assunto dal ministero della marina mercantile di portare tale programma all'esame delle organizzazioni dei lavoratori del mare, prima della sua definizione da parte del comitato interministeriale della programmazione economica. Le federazioni marinare — prosegue il comunicato — ritengono indispensabile confrontare il programma in questione con la elaborazione da loro effettuata per la espansione del naviglio del settore da carico, mediante la costruzione di navi specializzate e il rammodernamento del settore da passeggeri, con particolare riguardo alle costruzioni di navi da crociera e di traghetti». A parere delle federazioni marinare «è indispensabile che per le aziende di navigazione di preminente interesse nazionale si realizzi un piano nazionale che, al disopra delle visioni particolari, le renda organicamente efficienti, più moderne, più competitive e più adeguate alla necessità del paese, così che nella garanzia della difesa dello sviluppo dei livelli di occupazione divengano uno strumento fondamentale per una moderna politica del settore dei trasporti marittimi».

Sul problema da registrare ancora una comunicazione ufficiale fornita dal presidente del «Lloyd Triestino» ing. Bartoli, al Sindaco, ing. Spaccini, il quale aveva chiesto «notizie» sulla ventilata ristrutturazione delle società di p.i.n. Nella lettera di risposta dell'ing. Bartoli, fra l'altro, è detto: «Il problema dell'adeguamento del sistema dei servizi marittimi di preminente interesse nazionale alle nuove esigenze del mercato mondiale dei trasporti marittimi è allo studio da tempo da parte degli organi tecnici del Gruppo Finmare; i provvedimenti da essi proposti hanno formato oggetto di esame da parte di un apposito Comitato tecnico consultivo costituito dall'IRI alla fine del 1968.

«Tale Comitato, a causa della complessità della materia da esaminare e di tutte le implicazioni conseguenti ai provvedimenti studiati, ha protratto i propri lavori fino all'estate di quest'anno, giungendo ad esprimere il proprio parere agli organi di amministrazione dell'IRI. Questi ultimi, sulla base appunto di tale parere, hanno ora trasmesso al Governo un progetto di intervento sul quale esso è chiamato a decidere.

«Pur dovendo il progetto di intervento compiere ancora un suo "iter" deliberativo prima di passare alla fase di realizzazione, posso, peraltro, anticiparle che il riassetto del settore è basato sui due orientamenti di fondo che discendono dall'inequivocabile andamento dei trasporti marittimi e, cioè, da un lato: progressivo disimpegno dell'attività di trasporto dei passeggeri di linea, in parte sostituita da un incremento di attività crocieristiche e, dall'altro: deciso sviluppo dell'attività di trasporto merci adottando anche le nuove tecnologie.

«La realizzazione di tale programma, nel quadro delle esigenze generali della politica marinara del Paese, terrà certamente conto anche di quelle dell'economia triestina, da noi costantemente richiamate all'attenzione e vigilanza del Governo».

Si registrano frattanto nuove prese di posizione nei riguardi dei temuti provvedimenti della Finmare.

L'Associazione degli artigiani «in vista dei notevoli danni che proverrebbero alle varie imprese artigiane locali che sono interessate ai lavori di ripristino e di manutenzione delle navi facenti scalo nel nostro porto, dal temuto trasferimento in altro scalo ed in genere da un declassamento del ruolo marinaro di Trieste», ha diretto alla Confederazione generale italiana dell'artigianato una richiesta per un suo pronto intervento in tutte le sedi responsabili.

La segreteria del PLI rileva come, «da parte della Finmare, si tenti di portare avanti un riassetto dei servizi marittimi che non tiene in alcun conto gli interessi triestini. Va denunciato inoltre il fatto che in merito non è stato richiesto, come prescritto da precise disposizioni normative, il parere della Regione. E' necessario pertanto che eventuali studi e proposte vengano preventivamente portati a conoscenza della Regione, affinché la stessa possa esprimere il prescritto parere. D'altra parte va osservato come non sia ammissibile che ancora una volta vengano lesi i legittimi interessi di Trieste. Infatti, una ristrutturazione ed un riassetto dei servizi marittimi nazionali non possono ignorare la sperequazione attualmente esistente tra il versante tirrenico e quello adriatico ma, al contrario, devono cercare di porvi rimedio».

Il direttivo della federazione triestina del PSIUP, da parte sua nel dare incarico ai propri gruppi parlamentari di intervenire sulla questione, «protesta per il fatto che Trieste sta pagando le conseguenze della politica marinara del governo volta a liquidare la flotta di Stato».

### L'ass. Puppi lascia la Giunta comunale

RINUNCIA PER MOTIVI PROFESSIONALI

Ancora un cambiamento nella Giunta comunale, dopo il «piccolo rimpasto deciso» di recente. L'assessore supplente Ervino Puppi, che era stato designato come coadiutore per i settori dei lavori pubblici e dell'urbanistica, affidati all'assessore Verza e al sindaco Spaccini, ha rinunciato all'incarico. In una lettera al sindaco, Puppi ha rilevato che «il carico di lavoro, derivatomi dalle mie attività professionali, nonché da altre impegnative cariche, tra cui quella di membro della Giunta della Camera di commercio e di presidente della Cassa mutua commercianti, non mi concede il tempo sufficiente per svolgere con responsabilità e completa dedizione il nuovo compito». «Nel rinnovare i miei ringraziamenti — prosegue la lettera al sindaco — anche per la sua benevola insistenza, sono certo che vorrà comprendere le ragioni che mi inducono a lasciare in questo momento la Giunta. Le assicuro comunque che anche dai banchi del Consiglio comunale continuerò a dare la mia più ampia e fattiva collaborazione».

La Giunta comunale, nella sua ultima riunione, ha preso atto della decisione di Puppi, al quale il sindaco Spaccini ha rivolto parole di ringraziamento per l'opera svolta. La delibera di presa d'atto delle dimissioni sarà portata in Consiglio comunale martedì prossimo. Lunedì si riunirà, per la designazione del nuovo assessore supplente, il gruppo consiliare della DC.

**STANOTTE ATTESA IN PORTO LA «CITTÀ DI SIRACUSA»**

## Il «progetto Trieste» al collaudo con l'uva

**Due containers con un carico di venti tonnellate in viaggio veloce da Bari a Monaco di Baviera**

E' attesa questa notte nel nostro porto la motonave «Città di Siracusa», della società Tirrena, che trasporta due containers con un carico complessivo di 20 tonnellate di uva da tavola, proveniente da Bari e destinata ai mercati di Monaco di Baviera. La nave attraccherà alla riva 14 del Porto franco vecchio, e le operazioni di sbarco dei due contenitori avranno inizio domani mattina, per concludersi poco dopo, quando il carico sarà collocato sul treno. I containers, infatti, proseguiranno dalla nostra città con destinazione Monaco per via ferroviaria a mezzo di vagoni pianali interfrigo; la partenza avverrà col treno 6038 alle ore 15.10, dalla stazione centrale.

E' da rilevare, al riguardo, che i contenitori dispongono di un gruppo compressore che produce il freddo, l'umidità e tutte quelle condizioni richieste per la conservazione della frutta e in genere di merce facilmente deperibile. I compressori sono alimentati dalla corrente elettrica, che sulla nave viene fornita dall'energia di bordo; a Trieste avviene il disinnesto, e i vagoni che accolgono i containers sono muniti di un gruppo elettrogeno che fornisce la corrente elettrica di cui i cassoni contenenti la merce hanno bisogno, perché la temperatura (nel caso specifico dell'uva) si aggiri sui 5 - 6 gradi.

Altrettanto vale per il trasporto su strada, a mezzo camion, come avvenuto nel settembre di due anni fa, quando era giunta nel nostro porto la motonave «San Marco» dell'Adriatica, con tre containers (pure colmi di uva da tavola) instradati ai mercati di Monaco. Tutti e due i trasporti rientrano nell'ambito degli esperimenti che la Stimat sta conducendo per concretare il «Progetto Trieste»: e difatti a bordo della «Città di Siracusa» si trova anche l'agronomo Fabbri, che segue il trasporto e proseguirà alla volta di Monaco per assistere alla consegna del carico che — la volta scorsa — era stato trovato perfettamente conservato.

Come noto (e si ricorderà in proposito la conferenza stampa di qualche mese addietro tenuta a Roma dallo stesso presidente della Società sviluppo trasporti internazionali marittimo-terrestri, Diego Guicciardi) tre anni fa sorgeva a Trieste la STIMAT, per iniziativa di un gruppo di imprenditori pubblici e privati, allo scopo di dare un contributo alla soluzione di urgenti, complessi e scarsamente conosciuti problemi dell'ortofrutticoltura italiana, e nello stesso tempo assicurare all'attività del nostro porto nuove correnti di traffico, rese possibili dall'applicazione di moderni sistemi di trasporto e di smistamento.

E' da rilevare al riguardo che in questo periodo la STIMAT ha verificato la validità delle intuizioni e delle premesse da cui aveva avuto origine; ha approfondito l'esame dei problemi, ha messo a fuoco i loro nodi più complessi ed ha studiato le possibili soluzioni per risolverli. Ha discusso queste soluzioni con gli operatori agricoli, le autorità locali, nazionali e comunitarie, con enti di sviluppo ed istituti di ricerca; ha suscitato attorno a questi problemi un crescente interesse e una larga mobilitazione di forze a tutti i livelli. E infine ha accelerato un processo di ripensamento e di rinnovamento indispensabile in un quadro, qual è quello dell'ortofrutticoltura italiana, ancora condizionato dal peso di tradizioni e di pregiudizi profondamente radicati.

### Celebrata a Medea la «Giornata del disperso»

Si è celebrata ieri a Medea, davanti all'Ara Pacis dedicata alle vittime di tutte le guerre, la «Giornata nazionale del disperso», rinnovando un rito che particolarmente è vivo nelle nostre terre, nel commosso ricordo dei Caduti senza croce.

Trieste era presente al rito di Medea con folte rappresentanze delle Associazioni patriottiche e delle Famiglie dei Caduti. E' intervenuto pure il Commissario di Governo, Prefetto Cappellini.

In serata una cerimonia commemorativa è seguita nella nostra città, nella chiesa del Rosario, davanti all'Altare del disperso in guerra, promossa dall'Associazione Famiglie Caduti e Dispersi, presente anche il Viceprefetto dott. Pino.

GIOVEDI' PROSSIMO

### Scatta il veto agli autotreni in via F. Severo

Il sindaco ha ordinato che «tutti i veicoli industriali diretti al porto per le operazioni doganali che saranno concentrati sul piazzale situato in riva Traiana dovranno percorrere obbligatoriamente il seguente itinerario: piazzale dell'autostrada, via B. D'Alviano, viale Campi Elisi, passeggio S. Andrea, via G. Cesare; ai predetti veicoli sarà inibito l'accesso a tutte le strade laterali esistenti lungo l'itinerario su citato».

Fin qui il comunicato del Comune. Da informazioni assunte presso il Comando dei vigili urbani si è potuto apprendere che il provvedimento va in vigore dal 15 ottobre prossimo. La denominazione «veicoli industriali» si riferisce più propriamente agli autotreni, per i quali vi sarà disco rosso lungo la via F. Severo, attualmente invece percorsa da quei grossi automezzi. Pertanto gli autotreni provenienti dalla camionabile «202», invece di piegare a destra all'altezza di Opicina, per passare quindi davanti all'Obelisco e scendere lungo quell'arteria, proseguiranno lungo la camionabile stessa, sottopasseranno la galleria di Montebello (per la quale è da auspicare una maggiore illuminazione), e seguiranno l'itinerario indicato nel comunicato fino a riva Traiana per quelli che sono diretti al «Duca d'Aosta» (o Porto nuovo). Gli autotreni invece che, necessariamente, devono raggiungere il Porto vecchio, dovranno proseguire lungo le rive e corso Cavour, fino a piazza Libertà.

MENTRE PERDURANO RESTRIZIONI NELL'EROGAZIONE

## Ora l'acquedotto attende gli allacciamenti a terra

**Sono da completare due chilometri di condotta a Duino e la saldatura con il «by-pass» al cavalcavia di Barcola**

*E' trascorsa una settimana dall'arrivo alla terraferma, dopo diciotto chilometri di percorso sottomarino, della tubazione che rappresenterà l'acquedotto del Duemila per la nostra città. La parte più saliente, difficile e rischiosa dell'eccezionale opera è stata indubbiamente compiuta: ma la cittadinanza reclama l'acqua, ché le restrizioni continuano e la situazione, pertanto, permane sempre critica.*

*In proposito, in una dichiarazione al «Piccolo» il presidente dell'Acegat, Mario Decarli, ha riconosciuto che l'impegno della azienda municipalizzata per la realizzazione del nuovo acquedotto non è venuto a cessare con la sistemazione del tratto sottomarino della nuova condotta, anche se quest'ultima era la parte fondamentale, che caratterizzava l'intera opera, soprattutto per i vari problemi tecnici affrontati e risolti brillantemente. Decarli ha rilevato che «resta ora da portare a termine una serie di vari altri lavori già avviati, di minore rilevanza, se considerati singolarmente a confronto della parte ultimata, ma non per questo meno importanti ai fini della completa ultimazione di una realizzazione tanto attesa dalla cittadinanza».*

*Si tratta di quel complesso di opere — ormai note come la parte dei «lavori a terra» — che comprende principalmente: circa due chilometri di percorso della conduttura nella zona di San Giovanni di Duino; una nuova torre piezometrica (altrimenti detta di equilibrio) nella medesima zona; la condotta di raccordo fra il terminal della tubazione sottomarina, nella zona del Porto franco vecchio, e rispettivamente la condotta principale preesistente e il nuovo by-pass cittadino. Il presidente Decarli ha così concluso: «La direzione dei lavori continua a seguire costantemente le varie fasi di realizzazione. D'altro canto l'amministrazione della Municipalizzata ha manifestato — anche con atti formali già notificati alla ditta appaltatrice, la SAIN — la propria ferma determinazione di far rispettare i termini contrattuali per garantire l'ultimazione dell'opera nei limiti consentiti dalle buone norme tecniche».*

*Per quanto concerne i «lavori a monte» si è dovuto riscontrare un forte ritardo nelle forniture, per cui si possono attuare i programmi al minimo (a titolo di esempio si può citare che appena ora è arrivato a Trieste il gruppo elettropompa di sollevamento da 1500 cavalli, atteso invece il 25 maggio). Dove poi si è proceduto ad autentico passo di lumaca è proprio al Portovecchio: dal punto di arrivo del serpentone d'acciaio al cavalcavia di Barcola vi sono solo 320 metri, dei quali manca addirittura ancora la metà da portare a termine. L'impresa ha già ottenuto una proroga, ma cionon stante ora si deve attendere, con la tubazione uscita dall'acqua, che sicno finiti i lavori a terra per congiungersi con la conduttura già esistente. Ecco, dunque, il fine che si prefiggeva l'incontro avuto dal Sindaco sabato scorso, i colloqui che ne sono seguiti, a vari livelli, ed i risultati che ne sono scaturiti. In altri termini, la presidenza dell'Acegat ha diffidato la Società appalti internazionali (SAIN) di Roma, per metterla di fronte alle proprie responsabilità sul piano della realizzazione delle opere ad essa affidate. E tali termini, a quanto si sa, sono ormai prossimi a scadere.*

### CALENDARIETTO

**Oggi:** S. Germano — Il sole sorge alle 6.16 e tramonta alle 17.28. La luna nasce alle 15.49 e tramonta domani all'1.37.

**Ieri:** temperatura massima 21,2, minima 15,6; pressione mb. 1025,4 in aumento; umidità 88 per cento; cielo sereno; calma di vento; mare calmo con temperatura di 20,6 gradi.

**Farmacie in servizio diurno ininterrotto** (dalle 8.30 alle 19.30): Vielmetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Centauro, via Rossetti 33, tel. 90483; Sant'Anna, Erta di S. Anna 10, tel. 813268; Alla Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 24765; Biasoletto, via Roma 16, tel. 35218; Davanzo, via Bernini 4, tel. 94189; Al Castoro, via Cavana 11, tel. 35272; Sponza, via Montorsino 9 (Roiano), tel. 29690.

**Farmacie in servizio notturno** (dalle 19.30 alle 8.30): Biasoletto, via Roma 16, tel. 35218; Davanzo, via Bernini 4, tel. 94189; Al Castoro, via Cavana 11, tel. 35272; Sponza, via Montorsino 9 (Roiano), tel. 29690.

**Maree** — OGGI: alta alle 7.25 con cm 44 sopra il l.m. e alle 19.30 con cm 29 sopra il l.m.; bassa alle 13.40 con cm 30 sotto il l.m. — DOMANI: bassa all'1.30 con cm 45 sotto il l.m. e alta alle 7.55 con cm 51 sopra il l.m.

**Servizio medico comunale:** per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

**Servizio medico INAM** (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamate notturne: telefono 37265.



**VENDITE GIUDIZIARIE nella prossima settimana**

IN PIAZZA GOLDONI N. 1: **Ribattini ferro T.T. Mobili anche singoli. Soprammobili. Casalinghi. Articoli da regalo, di oreficeria e orologeria, brillanti.**

IN VIA VITT. DA FELTRE 2: **Mobili per la casa anche a qualsiasi offerta. Elettrodomestici, cucine a gas.**

IN VIA ANANIAN N. 2: **Mobili, televisori, calcolatrice elettrica e macchina scrivere Olivetti studio, 24 lavastoviglie e lucidatrici in vendita singolarmente a qualsiasi offerta.**

ALLA MANIFATT. TABACCHI (Via Malaspina 20) Sabato 17 c.m. alle ore 10 **Autovetture sequestrate ai prezzi di stima ridotti del 30%.**

Per informazioni rivolgersi all'I.V.G., piazza Goldoni 1, tel. 93520 - 93711. Bollettino gratuito

**Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE**

**DICEVA DI ESSERE STATA GHERMITA DA UN'AUTO A TRIESTE**

## Ragazza istriana a Milano fermata per simulato rapimento

**Verrà riconsegnata al confine alla polizia jugoslava**

Una ragazza istriana di 16 anni, Milena Palfi, abitante a Umago, è stata fermata ieri Milano e denunciata a piede libero, data la minore età, per simulazione di reato dai carabinieri di quel Nucleo investigativo. La giovane si era rivolta la scorsa notte ad una pattuglia di carabinieri milanesi in servizio di perlustrazione nella zona di piazzale Loreto raccontando di essere rimasta per 4 giorni prigioniera di due uomini in una casa di Milano.

Secondo il racconto della Palfi, che ha detto di essere stata al servizio di una famiglia di Trieste, i due giovani ed eleganti, l'avevano fermata per strada nei pressi dell'abitazione dei suoi datori di lavoro e l'avevano invitata a salire sulla loro «Giulia», che ripartì poi alla volta di Milano. Qui la Palfi è stata portata in una casa, di cui ha detto di non ricordare l'ubicazione, dove i due amici hanno tentato in più occasioni di violentarla, senza però riuscirvi.

La scorsa notte, i due giovani hanno detto alla Palfi che doveva uscire con loro e che la avrebbero portata in auto a fare un giro per la città; giunti nei pressi di piazzale Loreto essi sono fermati ad un chiosco per fare benzina. E' stato allora che la giovane — sempre secondo il ruo racconto — è riuscita ad approfittare di un loro momento di distrazione ed a fuggire, finché non si è imbattuta nella pattuglia dei carabinieri.

Il racconto non ha però persuaso gli investigatori i quali hanno interrogato in continuazione la giovane che è caduta in più di una contraddizione e ha cambiato versione un paio di volte. I carabinieri si sono così convinti che mentiva. Oggi stesso la Palfi verrà accompagnata alla frontiera e affidata alla polizia jugoslava perché la riconduca a casa.

La giovane istriana effettivamente era scomparsa da Trieste lunedì, nel tardo pomeriggio. Ne ha dato conferma il commerciante Bruno Biasi, il quale ha dichiarato di averne fatto denuncia alla polizia.

Milena Palfi, che risiede con i genitori a Umago, dove vivono anche suo fratello e sua sorella maggiori, era giunta a Trieste nella stessa giornata di lunedì, alle 14. «Era venuta — ha detto il signor Biasi — per badare un po' ai nostri figlioli. E' una famiglia che conosciamo e così abbiamo chiesto di avere un paio di giorni Milena con noi. Alle 18 dello stesso lunedì, la ragazza era stata mandata in farmacia a prendere alcune medicine per i bambini. Da quel momento non si è fatta più vedere. Abbiamo atteso invano fino a notte e anche il giorno dopo».

Quando oramai la giovane era assente da più di venti ore il signor Biasi ha avvertito la famiglia ed ha poi persino telefonato in Svizzera, ad un indirizzo che aveva avuto dalla madre della ragazza. «In Svizzera — ha precisato — la giovane aveva lavorato alcuni mesi fa e il posto le era talmente piaciuto che sempre parlava di volervi tornare». «Leggeva molti fotoromanzi» ha soggiunto la signora Biasi. Non è improbabile, dunque che il racconto fatto a Milano sia un parto della sua fantasia.

### Ottanta borse di studio della Cassa edile

La Nuova cassa edile di mutualità e di assistenza della provincia di Trieste comunica che, allo scopo di contribuire alle spese per l'istruzione dei figli dei lavoratori edili, ha bandito un concorso per l'assegnazione di 80 borse di studio a studenti delle scuole medie, per l'anno scolastico 1970-71.

Il concorso si chiude il 15 novembre ed è riservato agli studenti promossi nella prima sessione dello scorso anno scolastico.





**PER I FATTI DI VIALE XX SETTEMBRE**

## Arrestati due giovani estremisti di destra

Due giovani sono stati arrestati ieri l'altro, a seguito di mandato emesso dal Procuratore della Repubblica che li ritiene responsabili di atti di violenza e di incidenti avvenuti negli ultimi mesi in città, segnatamente in viale XX Settembre, con scontri fra gruppi estremisti. I due arrestati sono Claudio Scarpa e Gianfranco Sussig. I fatti che hanno determinato il grave provvedimento della Magistratura risalgono alla scorsa primavera e all'inizio dell'estate. La cronaca li aveva già registrati, con particolare riguardo ai ripetuti scontri in Viale, dove gruppi di giovani avevano inscenato quasi delle disfide, armati di bastoni, catene ed altro. Non appaiono ancora precisate le responsabilità che il Procuratore addossa allo Scarpa e al Sussig. Oltre che ai fatti del viale XX Settembre, si fa riferimento alla data del 1.o maggio ed agli incidenti accaduti in piazza Venezia. Sia lo Scarpa che il Sussig sono notoriamente attivisti di destra.

La difesa dei due giovani ha già presentato ieri istanza per la concessione della libertà provvisoria.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 67 | 30 | 10 | 13 | 16 |
| CAGLIARI | 80 | 74 | 64 | 58 | 51 |
| FIRENZE | 78 | 51 | 43 | 48 | 40 |
| GENOVA | 19 | 31 | 9 | 24 | 50 |
| MILANO | 69 | 10 | 50 | 70 | 6 |
| NAPOLI | 62 | 4 | 76 | 14 | 49 |
| PALERMO | 87 | 55 | 46 | 75 | 68 |
| ROMA | 84 | 29 | 82 | 5 | 34 |
| TORINO | 87 | 67 | 49 | 57 | 85 |
| VENEZIA | 80 | 12 | 61 | 9 | 83 |

**COLONNA ENALOTTO**

2 2 2, 1 2 2, 2 2 2, 2 1 1

La direzione centrale Enalotto comunica che il montepremi dell'odierno concorso numero 41 è stato di 60 milioni e 922.920 lire. Ai tre vincitori con punti 12 spetta la quota di 8 milioni e 123.000 lire; ai 94 vincitori con punti 11 spetta la quota di 194.000 lire; agli 835 vincitori con punti 10 spetta la quota di 21.800. Le vincite con il massimo punteggio sono state realizzate da giocatori anonimi a Roma (bar di via Tagliamento 74), a Cento in provincia di Ferrara, e a Bagnara in provincia di Reggio Calabria. Il vincitore romano, con una scheda a sistema da 4800 lire ha totalizzato anche sei undici e quindici dieci, per un importo complessivo di quasi dieci milioni di lire.

Nella zona del Veneto orientale sono stati realizzati un undici e 66 dieci. A Gorizia si sono registrati 5 dieci, a Trieste 15 dieci, a Udine 8 dieci, a Pordenone 3 dieci.

DOMANI PER 24 ORE

### Aiuti e assistenti scioperano all'ospedale

Gli aiuti e assistenti ospedalieri triestini parteciperanno domani, lunedì, alla giornata di sciopero proclamato in campo nazionale dalla categoria, allo scopo di sollecitare le autorità all'applicazione dell'accordo di lavoro firmato nello aprile scorso, ed a modificare i provvedimenti restrittivi allo sviluppo degli enti ospedalieri contenuti nel «decretone». Le modalità dello sciopero — rileva un comunicato dell'ANAAO — «sono tali da garantire i servizi di guardia e le prestazioni d'urgenza».

Ecco pertanto le modalità di esecuzione dello sciopero di domani: i medici in servizio di guardia assicurano i soli presidi medico-chirurgici d'urgenza, e all'atto dell'accettazione avvertiranno i pazienti dello sciopero in corso; il servizio normale di sala e ambulatorio (saranno presenti, in turni prestabiliti, un aiuto o un assistente per reparto, e tale disposizione vale anche per il servizio di anestesia); il servizio di guardia interna sarà assicurato per i soli presidi d'urgenza; viene sospesa la compilazione di qualsiasi pratica amministrativa, salvo quelle obbligatorie per legge.

SCENDONO IN MARE AL NAVALGIULIANO DUE RIMORCHIATORI

# Giovedì duplice varo dagli scali di Muggia

(«Giornalfoto»)

Giovedì prossimo, 15 ottobre, alle 9.30, avrà luogo a Muggia, presso il Cantiere Navalgiuliano, il varo contemporaneo di due motorimorchiatori denominati «Vivara» e «Monte Faito», commessi dalla Rimorchiatori Napoletani - Società marittima di Napoli, la quale iscriverà i due motorimorchiatori, quando saranno ultimati, nelle matricole del Compartimento Marittimo di Napoli.

Le caratteristiche tecniche principali dei due motorimorchiatori sono le seguenti: lunghezza massima fuori tutto m. 31, fuori ossatura m. 8.60, altezza di costruzione in fianco al mezzo m. 4.25, immersione a poppa a pieno carico, circa m. 4.28 e a prora circa m. 2.78, tiro a punto fisso tonn. 31, stazza lorda circa tonn. 200, velocità a nave libera nodi 12. Il motore di propulsione MAN è di tipo C. 9V.30/45 ATL della potenza, a 500 giri al minuto primo, di CV 1910; riduttore, rapporto 2,8:1; elica a pale orientabili e mantello timone Kort. Classifica R.I.Na. - 100.A.1.1. - marca «Stella» - Navigazione «P» (Piccolo cabotaggio) con idoneità al servizio di rimorchio e salvataggio ad oltre 6 miglia dalla costa.

Madrine, saranno per il motorimorchiatore « Vivara » la gentile signora Italia Di Gravio e per il motorimorchiatore «Monte Faito» la gentile signora Fausta Pennarola. Dirigerà i vari l'ing. Emanuele Noè, direttore tecnico responsabile del cantiere.

Subito dopo il varo i due motorimorchiatori saranno ormeggiati al molo di allestimento del cantiere per i lavori di completamento.

# LE ORE DELLA CITTA'

## Nozze Riccardi - Lucchini

A Lugano, nella Chiesa di S. Maria degli Angeli, vengono benedette oggi le nozze di Gianfranco Riccardi, figlio del presidente della S.E.T., conte Ludovico Riccardi, con la gentile signorina Maresa Lucchini. Con le congratulazioni più cordiali, rivolgiamo alla giovane coppia ogni migliore augurio di felicità.

## Nuove prose di Sanzin

E' uscito in questi giorni in bella e nitida edizione del Rebellato di Padova una nuova opera di Bruno G. Sanzin, dal titolo «Il proprio mondo» nei ricordi e nella fantasia. E' la raccolta delle più recenti prose, esperienze, incontri e fantasie dello scrittore triestino, ben noto per l'intensa presenza nel Futurismo, come l'Editore ha voluto significativamente ricordare aggiungendo al libro un'ampia nota bio-bibliografica a documentazione della «notevole attività dell'amico Bruno G. Sanzin» e quale contributo alla storia del Futurismo in Italia.

## Lectura Evangelii

Domani, nella sala della Congregazione dei «S.d.E.S.» in via S. Nicolò 22, alle ore 19.15, il P. Domenico Scaroni o.p. aprirà il corso con: «Il compimento della Legge», Mt. 5,17-20; seguiranno: martedì: Mons. Luigi Parentin, «Una nuova dimensione», Mt. 5,21-26; mercoledì: P. Aurelio Andreoli s.j. «La problematica di un vincolo», Mt. 5,27-32; giovedì: P. Spiridione Boldrini o.s.d. «La sincerità evangelica», Mt. 5,33-37; venerdì: don Eugenio Ravignani «La vera forza morale», Mt. 5,38-42; sabato: P. Benedetto Tempellini o.p. «Il vertice dell'amore», Mt. 5,43-48.

## Fondazione Morpurgo

La Fondazione «Mario Morpurgo de Nilma» mette a disposizione, dai redditi fondazionali, sussidi da lire 50.000 ciascuno, che verranno assegnati preferibilmente a persone nate e residenti a Trieste, già appartenenti alla categoria dei commercianti, liberi professionisti, rappresentanti di commercio e simili, che si trovino in condizioni di bisogno. Gli interessati dovranno presentare domanda scritta, su carta libera, con l'indicazione delle generalità e dell'indirizzo di abitazione, alla Fondazione «Mario Morpurgo de Nilma» (via Imbriani 5, c.p. 34122 Trieste), entro il 31 ottobre.

## Combustibili ed impianti

Sotto gli auspici del Centro Riscaldamento Combustibili Liquidi di Milano e dell'Unione dirigenti d'azienda della regione Friuli-Venezia Giulia, avrà luogo giovedì 15 ottobre alle ore 18.45 nella sala convegni della Camera di Commercio (via S. Nicolò 5) una tavola rotonda sul tema: «Combustibili ed impianti: criteri tecnici ed economici nella scelta e nella utilizzazione». Gli aspetti legislativi riguardanti i combustibili verranno presi in esame dal dott. ing. Giorgio Zezzo, segretario generale del Centro; quelli relativi all'utilizzo degli impianti dal dott. ing. Franco Palmizi, presidente del comitato tecnico del Centro e quelli relativi alle caratteristiche dei combustibili dal dott. Silvano Rotteri, dirigente della soc. «Aquila». Fungerà da moderatore il prof. dott. Giorgio Costantinides, presidente dell'Unione dirigenti d'azienda del Friuli-Venezia Giulia.

## L'omaggio ai Caduti

Il generale Giulio Pennetti, comandante del Presidio militare di Trieste, prima di lasciare la nostra città perché destinato ad altro incarico, ha reso ieri omaggio ai Caduti deponendo una corona di alloro al Monumento di S. Giusto che ne perpetua il ricordo. Hanno presenziato all'austera cerimonia rappresentanze di ufficiali e sottufficiali di tutti gli enti e reparti del Presidio.

## Messa per gli Alpini

Questa sera alle 19 nella Chiesa della Madonna del Rosario sarà celebrata una Santa Messa in suffragio degli Alpini caduti in tutte le guerre e in servizio. La sezione di Trieste dell'ANA invita tutti gli alpini a presenziare al sacro rito.

## Maestra benemerita

Le maestre e il personale della O.N.A.I.R.C. hanno festeggiato la dott. M. Carmela Puspani che lascia la direzione regionale dell'Opera. Animata da viva sensibilità e di grande amore per l'infanzia, fin dal 1929 ha prodigato la sua intelligente attività negli asili, promuovendone lo sviluppo e arricchendo le scuole materne anche delle colonie estive per una più continua ed efficace assistenza ai bimbi, nonché operando per l'elevazione delle insegnanti. Alla dott. Puspani (alla quale ora subentra nello incarico la prof. Livia Scrosappi) vive congratulazioni e auguri.

## Nozze d'oro

Giorgio e Flavia Radivo, che si unirono in matrimonio a Pirano l'11 ottobre del 1920, raggiungono oggi il lieto traguardo delle nozze d'oro, ch'essi festeggeranno attorniati dai parenti e dagli amici più cari, ma con nel cuore la speranza di poter presto rivedere i loro figli lontani: che ciò si realizzi, è l'augurio che certamente gradiranno di più.

## Ferfoglia a Roma

Pino Ferfoglia affronta un'altra volta il giudizio del mondo artistico della capitale, esponendo a Roma nella Galleria de' Zurco, con una «personale» di particolare significato: «Motivi del Carso triestino».

## Genitori del «Petrarca»

I genitori degli alunni del Liceo ginnasio «L. Petrarca» di Trieste sono invitati a partecipare all'assemblea dell'Associazione genitori, che sarà tenuta nell'aula magna dell'istituto, in prima convocazione alle 17.30 ed in seconda convocazione alle 18 di venerdì 16 ottobre, con il seguente ordine del giorno: 1) relazione del comitato direttivo uscente; 2) discussione e votazione della relazione; 3) elezione del nuovo comitato direttivo; 4) eventuali proposte di modifiche statutarie; 5) varie.

## La Fiera di San Nicolò

L'Associazione esercenti piccolo commercio, invita tutti i venditori ambulanti che desiderano partecipare alla Fiera di San Nicolò, a presentarsi presso la sede sociale di via San Nicolò 7, secondo piano, stanza 19-20, per fare le relative domande di partecipazione entro e non oltre il 20 ottobre.

## «Fondazione Banelli»

Anche quest'anno la Fondazione «Cap. Giovanni Banelli» erogherà sussidi natalizi a favore di ufficiali della Marina mercantile della Venezia Giulia, i quali si trovino in condizioni di particolare disagio economico. Ai sussidi stessi possono concorrere anche i superstiti (vedove ed orfani) di ufficiali che versino in situazioni di assoluta necessità. Le relative domande, corredate da documenti comprovanti le reali condizioni finanziarie dei richiedenti (certificato di nullatenenza e povertà), dovranno pervenire, non oltre il 5 novembre, al segretario della Fondazione in Trieste, palazzo del Lloyd Triestino (I piano, stanza 114). La segreteria è aperta al pubblico ogni lunedì e giovedì dalle 10.30 alle 12.

## Danze alla Ginnastica

Alla Società Ginnastica Triestina, dalle 16 alle 20 trattenimento danzante con la brillante orchestra «Blue Condition». Rilascio inviti ogni lunedì, mercoledì, venerdì dalle 20 alle 21 presso la Sede sociale di via Ginnastica n. 47, telefono 755.651.

## Premiazione alla Ginnastica

Questa mattina alle ore 10 alla Società Ginnastica Triestina premiazione dei migliori allievi ed atleti distintisi nell'anno 1969-70: ginnastica, judo, scherma, pallacanestro, atletica leggera, nautica.

## San Soucis - Baden Baden

è lieta di annunciare alle gentili Signore che la sua estetista specializzata sarà presso la *Profumeria Cosulich* - via Carducci, 24 - fino a tutto sabato 17 corr. per dimostrare gli effetti benefici della sua linea biodroga.

## Parrucca a L. 17.000

si chiama «pratica»: non vuole la messa in piega, si può lavare facilmente in casa ed ha la calottina elastica adattabile a tutte le misure. In tutti i colori, nel taglio normale o Napoleon la troverete al *Market della parrucca*, via S. Lazzaro 17.

## Avviso importante

il *Market della parrucca* ha una sola sede: via S. Lazzaro 17, tel. 31306.

## MOVIMENTO NAVI

La Capitaneria di Porto comunica il movimento delle navi previsto per oggi, 11 ottobre:

ARRIVI: mc. «Nonno Ugo» (naz.), rim. «Fairplay XII» (germ.), mn. «Duino Bay» (naz.), mn. «Città di Siracusa» (naz.), mn. «Stolhammersand» (germ.), mn. «Istra» (jug.), mc. «Nicoletta Montanari» (naz.), mn. «Viminale» (naz.), mn. «S. Caboto» (naz.), mn. «Titika» (ell.), mc. «Varuna Kanchan» (ind.), mn. «Bonaccia» (naz.), mn. «Jan» (oland.), mn. «Messapia» (naz.), mn. «Steinberg» (germ.), mc. «Esso Trieste» (naz.).

PARTENZE: mn. «Titov Veles» (jugoslava), mn. «Branik» (jug.), mn. «S.A. Shipper» (sudafr.), mc. «British Ensign» (ingl.), mc. «Pkhenjan» (URSS), rim. «Fairplay XII» (germ.) con a rimorchio il pontone «William Alpress», mc. «Aegis Peace» (ell.), mc. «Alnair» (liber.), mn. «Christina» (aus.), mc. «Nicoletta Montanari» (naz.).

## «Ucio cornici»

Il noto corniciaio Carlo Nigli (Ucio) aprirà prossimamente in via Nordio 3, un proprio negozio e laboratorio di cornici. Vent'anni di esperienza al servizio del pubblico.

## Pesate troppo ??

La vera sauna finlandese tramite un'intensa e celere traspirazione senza alcun sforzo fisico, cura efficacemente obesità e cellulite, rassoda i tessuti, elimina le tossine, libera la pelle dalle impurità. Complemento formidabile nell'allenamento sportivo. *Palestra della Salute della CCdD, largo Papa Giovanni, 6.* Massaggi, ginnastica femminile e maschile, presciistica. Informazioni dalle 17 alle 21.

## Serenissima mobili

Soggiorni e camere da letto modernissime; sconti per il decennale della ditta: un errore non visitarci! Via Barbariga 5, Castaldi 3.

## Polieri moquette

La prestigiosa moquette tedesca dai colori meravigliosi da POLIERI MOQUETTE PARCHETTI LABORATORIO ARTIGIANO, via Gatteri 9/b Fornitura e posa in opera: *dalla preparazione del sottofondo al battiscopa.*

## Traslochi - Adria - Trieste

Garanzia, convenienza. Tel. 69-442.

## Straoccasione!

Da *Anita de Rosa* una vendita eccezionale di cappotti, abiti, maglieria a prezzi mai visti. Via Donota 4.

## Giubilo moquettes

Moquettes delle migliori case italiane ed estere fornitura e posa in opera con nostro personale specializzato.

## Valstaritalia: moda 70-71

I rinomatissimi impermeabili «maxi» per donna e uomo, i vestiti, i cappotti e la maglieria della *Valstar* — la centenaria fabbrica di confezioni, sinonimo di stile, eleganza e qualità — nel negozio di Piazza della Borsa 8.

## Noi vestiamo le finestre!

L'importanza dei tendaggi nello arredamento è fuori discussione. Nel nostro negozio molte attraenti novità: in anteprima a Trieste tessuti e confezioni «nuove» svedesi. Confezione e posa in opera. Preventivi gratuiti. *Casa del tappezziere,* via Madonnina 12.

## I vostri vecchi materassi ...

di qualsiasi tipo siano, vi vengono ottimamente valutati con la nostra vendita speciale, prorogata sino al 15 novembre, se acquistate — anche ratealmente — degli originali PERMAFLEX: un'occasione unica, approfittatene! *Casa del Materasso,* via Madonnina 6.

## Mobili bagno bellissimi

C'è sempre qualcosa di nuovo alla *Brema - Arredamenti* di via Mazzini 16, il negozio del «PASSO» - «VEDO» e «COMPRO».

## Cappotti a L. 9.900

di pura lana. *Vanità,* Corso Italia 37.

## Abiti a L. 5.900

di pura lana. *Vanità,* Corso Italia 37.

## Mobili d'arte MARANZANA

stile e personalità in casa! Galleria Rossoni (Corso Italia 9).

## Scuola estetica DINA

Corsi liberi di estetica, pedicure, manicure, massaggi. Trieste, piazza Benco 2.

## Una scelta facile

Tutto il meglio delle migliori marche dell'abbigliamento maschile — Facis, San Remo, Lebole, Gritti, Caesar, Hilton, Sidi, Clubist, Sealup e numerose altre — formano il vastissimo assortimento di confezioni in tutte le taglie normali e calibrate per misure forti che *Beltrame* presenta nei suoi vasti e rinnovati reparti. Scegliere nell'assortimento di *Beltrame* è piacevole, perché la scelta è sempre una scelta centrata e a colpo sicuro.

## Aria pura in ogni ambiente

con il depuratore d'aria elettronico «Vortice». L'aria inquinata dallo smog, polline, polveri, microorganismi, odori, fumo di sigarette, esalazioni industriali e di mezzi di trasporto viene aspirata dall'apparecchio attraverso un'apertura e passando per vari filtri fuoriesce pulita. Troverete inoltre tutti gli aspiratori e cappa aspiranti per cucina e gli ultimi modelli di ventilatori in vendita da. PRESEL — Via S. Francesco 16.

## Linea intima

Piazza della Borsa 3, tel. 36414, annuncia alla sua spett. Clientela l'arrivo di tutta la nuova collezione autunno - inverno di biancheria da notte e da giorno.

REGIONE AUTONOMA FRIULI - VENEZIA GIULIA

## AVVISO DI CONCORSO

Con decreto del Presidente della Giunta n. 03665/Pres. del 19 agosto 1970, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 32 del 25 settembre 1970, l'Amministrazione regionale ha indetto un **concorso per esami a 53 posti di consigliere di terza classe in prova nel ruolo giuridico-amministrativo della carriera direttiva del personale regionale.**

Le domande di ammissione al concorso, indirizzate alla Presidenza della Giunta regionale del Friuli - Venezia Giulia — Segreteria Generale, Trieste — e redatte su carta da bollo da lire 600 secondo le indicazioni contenute nel suddetto «Bollettino Ufficiale» dovranno pervenire alla Presidenza della Giunta regionale **entro e non oltre le ore 18.30 del 9 novembre 1970.**

Il Bollettino Ufficiale della Regione è acquistabile a Trieste presso la libreria «I. Svevo» di Corso Italia 22, a Udine presso la cartoleria «Benedetti» di via Mercato Vecchio 13, a Gorizia presso la cartoleria «Paternolli» di Corso Verdi 50, a Pordenone presso la libreria «Minerva» di piazza XX Settembre.

Le informazioni relative potranno essere ottenute presso la sede della Giunta regionale a Trieste, via Carducci 6, presso le sedi dell'Assessorato degli enti locali a Udine, via Savorgnana 10, e presso le sedi degli Uffici provinciali degli enti locali a Gorizia, Largo Culiat 7 e a Pordenone, via Cavallotti 10.



## Cordiale congedo di Guido Andriolo

Arrivederci a Guido Andriolo: un arrivederci cordiale, simpatico, affettuoso, come le doti che contraddistinguono il caro compagno di lavoro che è andato in quiescenza al compimento del sessantesimo anno d'età. Veneto di origine, Andriolo ha compiuto il servizio militare nell'ultima guerra, raggiungendo il grado di sergente maggiore, venendo poi internato in Germania per due anni. Nel 1945, al momento del congedo, veniva assunto allo Stabilimento Tipografico Triestino, da dove passava poi alle dipendenze della Società Editrice Triestina. In tutti questi anni ha avuto l'incarico della contabilità del magazzino carta e materiali vari, venendo anche chiamato a reggere il reparto trasporti e quello della manutenzione dello stabile: il suo apporto si è rivelato estremamente utile per il perfetto funzionamento di tutti questi servizi che rivestono un'importanza notevole nella vita di un quotidiano.

Il cordiale saluto e l'abbraccio di commiato Guido Andriolo li ha ricevuti nel corso di una simpatica riunione conviviale, cui hanno partecipato il personale amministrativo, con l'amministratore unico Uberto Pasini, il corpo redazionale e una rappresentanza della tipografia. E il gradito dono che gli è stato consegnato vuol testimoniare il ricordo affettuoso che tutti serbiamo di Guido Andriolo, compagno di lavoro carissimo e quanto mai prezioso.

# SEGNALAZIONI

### Il conguaglio per i passaporti

«Care "Segnalazioni", oggi, 10 ottobre, sono stata alla Posta di San Giacomo (agenzia n. 12) per versare con i regolamentari moduli di conto corrente, il conguaglio bollatura dei passaporti mio e di mio marito, pari a 250 lire mensili, come disposto dal recente "decretone" e secondo quanto pubblicato pure dal "Piccolo".

«Con mia sorpresa l'impiegata addetta ai conti correnti si è rifiutata di accettare i miei moduli che ammontavano a 1750 lire l'uno (più i diritti postali, naturalmente), perché, a quanto mi ha detto, per disposizione della Questura, per il conguaglio in questione, le 50 lire del totale devono venire arrotondate a 100!

«A parte il fatto che tale arrotondamento mi sembra un po' esagerato (o l'inflazione è già giunta a tal punto?), gradirei sapere su che base è stata impartita tale disposizione, se la pretesa è legittima e se è legittimo pure il rifiuto dell'Ufficio postale di accettare i versamenti. Grazie per l'ospitalità. A. Moretti».

### Il Teatro Verdi e il Centro lirico

«Leggo sul "Piccolo", del 6 ottobre un articolo dal quale apprendo che il sospirato Centro lirico non è stato ancora istituito in seno al Teatro Verdi. Immagino che il Verdi intenda valorizzare egualmente i nostri giovani cantanti: si parla per l'appunto di una "Bohème" di giovani e penso questa sia già un'apportunità offerta ai nostri triestini per farsi valere.

«Da molti anni seguo l'attività musicale di questa città e con amarezza ha dovuto constatare che sempre i nostri giovani talenti hanno dovuto "emigrare" per ottenere dei validi riconoscimenti. Spero vivamente che il nuovo direttivo del Verdi raggiunga al più presto lo scopo che si è prefisso, nell'interesse appunto dei giovani e dei frequentatori tutti del nostro teatro lirico. Ringrazio per l'ospitalità. Emma Rizzioli».

### Prezzi dei modellini d'automobili d'epoca

«Ho potuto notare in un negozio d'antiquariato una vetrina in cui viene esposta un'ampia collezione di modelli di automobili d'epoca, prodotti da tre famose case, una italiana, una francese e una inglese. Ciò che ha suscitato in me una notevole perplessità, è che i singoli modelli, presentati senza la vetrinetta originale e di cui alcuni anche in precario stato di conservazione, sono offerti al pubblico ai prezzi, varianti a seconda del tipo, di 3.000, 2.000 e 1.500 lire cadauno, mentre gli stessi modelli, tuttora in produzione, sono reperibili presso molti negozi di giocattoli di Trieste ai loro prezzi fissi di listino, cioè, per la Casa francese 2.500 (e non 3.000), per la Casa italiana 1.500-1.800 (e non 2.000, o addirittura 3.000), per la Casa inglese a un prezzo ancora inferiore a 1.000 lire.

«Una siffatta azione mi sembra, a dir poco, "discutibile", non tanto verso il modellista conoscitore, che non si sente certamente attratto da simili «vantaggiose occasioni", quanto verso l'ignaro compratore, che magari s'illude di portare a casa, a prezzo equo un vero modello di antiquariato! A questo punto, vien da pensare che lo stesso trattamento sia riservato alla copiosa serie di altri articoli esposti e offerti in vendita al pubblico. Tuttavia, come appassionato collezionista di vecchia data, in possesso di circa un migliaio di modelli di auto, treni ed aerei, mi sono sentito in dovere di segnalare un fatto che spero vivamente rappresenti un'eccezione, e mi auguro che il negozio interessato voglia riconquistarsi la fiducia che ha perduto presso molti collezionisti. Fabio Dobran».

### Il volto di Trieste: scambio di opinioni

«Ho letto il 16 settembre le osservazioni che lo studente Tramontini fece a proposito della mia segnalazione "il volto di Trieste", con la quale asserivo che, per attirare i turisti, non sono sufficienti i festeggiamenti serali ma necessita abbellire e rendere attraente la città. Apprezzo che, alla sua giovane età, si interessi a favore di Trieste. Devo dirgli però che egli non può aver avuto visione delle viuzze che formavano quel rione né di certe case ivi esistenti che non davano certo decoro alla città. Se egli avesse conosciuto la zona come si presentava in passato, credo preferirebbe l'attuale via del Teatro Romano.

«Poiché accenna all'antico teatro, il giovane studente dimostra di apprezzarlo, e quindi dovrebbe compiacersi con coloro che vollero metterlo alla luce dopo che era stato per secoli sepolto da catapecchie. Da parte mia sono disposto a mostrargli fotografie della città dai tempi andati fino a qualche decennio addietro. Da una delle stesse, per esempio, rileverà come, al posto della magnifica Prefettura, esisteva una catapecchia a due piani. Se tanti anni fa ci fosse stata una corrente che avesse voluto, come oggi, conservare le case vecchie e fare della Cittavecchia un centro storico, la nostra piazza Unità non risulterebbe tra le belle d'Italia. Mi permetto di aggiungere che nel centro storico di Cittavecchia non ci abiterebbero stabilmente, oggi, neppure i sostenitori dello stesso.

«Nell'interesse della città, ho scritto, e ripeto, sarebbe opportuno formare un comitato di anziani cittadini, di provata competenza che, a titolo esclusivamente onorifico e non soggetti ad alcuna influenza, potessero cooperare con coloro che possono decidere la futura sorte della città dal lato turistico e storico. Tali cittadini potrebbero far conoscere l'opinione della maggioranza dei triestini che male accettano certe decisioni. Carlo Gregoris».

### Negozi difficili e un consiglio

Il direttore dell'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi (ACEPE), dott. Lionello Durissini, ci scrive: «Abbiamo letto oggi, 10 ottobre, la segnalazione "Negozi difficili" della signora Nelda Semo. Il fatto è invero increscioso e se tutto si è svolto come descritto (non sempre il cliente ha tutte le ragioni) consigliamo la signora di rivolgersi al Reparto controllo commerciale del Corpo dei vigili urbani. Siamo certi che l'intervento sarà svolto con la consueta solerzia e dinamicità, e la signora potrà avere così soddisfazione. L'ufficio del controllo commerciale è sito in via Madonna del Mare 18. Orario continuato».

LO SCOPPIO DI GORIZIA

### La sottoscrizione per le famiglie dei carabinieri

**Anche a Trieste ha avuto subito eco la sottoscrizione a favore delle famiglie dei carabinieri del XIII Battaglione, vittime del tragico scoppio di martedì scorso, aperta presso la nostra redazione di Gorizia. L'iniziativa — come abbiamo dato notizia — è riservata alla Provincia di Gorizia, ma i lettori triestini che volessero aderirvi, nella tradizione dell'affettuosa simpatia con la quale è stata sempre circondata l'Arma (alcuni dei carabinieri colpiti dalla sciagura erano di stanza nella nostra città), possono farlo rivolgendosi al nostro ufficio elargizioni (via Pellico 8) o per posta.**

**Ecco le offerte pervenuteci ieri: Mario Burlo 3000, Arnaldo 5000, N. N. 2000, Alessandro 2000, appuntato Matteo Grubissi 2000, sezione di Trieste dell'Associazione nazionale alpini 5000, Impresa fratelli Zini 10.000. Totale 29.000 lire.**

### Nel Cimitero militare

«E' una povera mamma che vi scrive a nome di tante povere mamme come me. La Patria ha chiamato i nostri cari figli, hanno dato la vita ed ora non vi sembra che il Cimitero militare sia troppo trascurato? Non è giusto che i nostri figli siano così dimenticati». Lettera firmata.

### I cartelli monolingui

«Passando per via San Lazzaro ho visto sulla vetrata di un negozio un cartello in lingua slovena. Capisco benissimo gli interessi commerciali, ma siamo in Italia o in Jugoslavia? Quel commerciante potrebbe almeno usare prima la nostra lingua e, sotto, l'altra! Non so che volevano dire quelle parole, né mi curai di saperlo. So soltanto che a Trieste ciò non dovrebbe accadere. Grazie per la gentile pubblicazione. M. Z.».

LADRI ALL'OPERA DI NOTTE NELLA ZONA DI VIA LOCCHI

# Sparite otto autoradio da altrettante vetture

Razzia notturna di autoradio. Otto automobilisti hanno avuto l'altra mattina l'amara sorpresa di non trovare più l'autoradio incassata nel cruscotto: durante la notte, ignoti ladri avevano forzato la portiera delle macchine ed erano penetrati nell'abitacolo iniziando il lavoro di smontaggio degli apparecchi radio e degli altoparlanti. Un lavoro fatto bene e, apparentemente, senza fretta (a parte uno o due casi in cui i malviventi hanno strappato i cavi).

La lunga notte di furti è cominciata (o finita: questo lo sa soltanto il ladro) in via Locchi, per passare poi alla via Carli, alla via Combi e alla via Bellosguardo.

Antonio Valberghi, di 21 anni, abitante in via Locchi 38, ha trovato la propria Fulvia GT (TS 105363) senza l'autoradio stereofonico. Due portoni più avanti i malviventi hanno fatto una seconda tappa, asportando l'apparecchio Blaupunkt dalla «850 special» targata TS 105843, di proprietà di Giovanni Mastrangelo, di 44 anni, abitante al numero 42 di via Locchi. Pochi passi più avanti si trovava la «Fiat 125» dalla quale è sparito il «Sanyo», di proprietà di Sabatino Cossu, di 45 anni, abitante in via Locchi 42. Altro salto di due portoni ed ecco il quarto furto: un apparecchio «Voxson» che era montato sulla «Fulvia» targata TS 85803 di Ferdinando Travaglio, di 51 anni, abitante al numero 48 di via Locchi.

In via Carli, i ladri hanno aperto l'auto del cittadino jugoslavo Ljubomir Cerne, di 56 anni, abitante in via Carli 8, asportando dalla «125 special» targata TS 113530 l'autoradio Autovox. Sesta «stazione» in via Carli 20, dove Mario Bonetta, di 60 anni, aveva lasciato in sosta la propria «Fiat 125» con installato un apparecchio Voxon. Via Combi 7 e via Bellosguardo 42 sono gli indirizzi degli ultimi due colpi compiuti nella stessa notte.

I derubati Giovanni Simoni, di 58 anni, e Carlo Callin, di 45 anni, si sono presentati assieme alle altre sei persone negli uffici del commissariato di Cittavecchia per denunciare i furti. Sono in corso indagini.

### Volevano dormire nell'auto in sosta?

Alle 3.20, una pattuglia della Volante in servizio di perlustrazione per le vie cittadine ha scorto in via del Molino a Vento, angolo via del Veltro, due uomini che stavano introducendosi in una macchina in sosta.

Gli agenti si sono avvicinati alla vettura, la «Audi» targata TS 117441 ed hanno bloccato i due individui, che sono stati identificati per i braccianti Vittorio Priester, di 47 anni e Bruno Soiat, di 44 anni, entrambi domiciliati in via Gozzi 5. I due hanno concordemente dichiarato di essersi introdotti nella macchina per passare la notte al coperto. Sono stati tradotti in Questura e rinchiusi in camera di sicurezza.

### Investita da un'auto un'anziana signora

Un'anziana signora, la pensionata Annunziata Zaro vedova Musizza, di 76 anni, abitante in Borgo San Sergio, è stata investita da un'utilitaria mentre stava attraversando la carreggiata fuori dalla zona zebrata.

L'incidente, rilevato dai carabinieri del Nucleo radiomobile di via dell'Istria 9 è avvenuto in via Greco, all'altezza dello stabile 43. L'anziana signora si trovava quasi in mezzo alla strada quando è stata urtata e gettata a terra dalla «Fiat 500» targata TS 65353 condotta da Agostina Seccardi, di 41 anni, abitante in via Grandi 4. Nell'incidente la passante ha riportato una ferita al capo ed escoriazioni alle gambe. E' stata ricoverata nella divisione neurochirurgica con la prognosi di due settimane.

### Scatolette sotto le vesti

Sempre più audaci i furti nei negozi a «self-service»: una donna, R.C., di 61 anni, è stata scoperta mentre si appropriava di alcune scatolette alimentari e tentava di nasconderle negli indumenti intimi. In parte, anzi, c'era riuscita. Ma occhi attenti hanno notato le sue mosse e all'uscita del negozio «Kobal» di piazza Garibaldi ha dovuto presentare il «conto» anche del suo comportamento. Sul posto è intervenuta una squadra della Volante. La donna è stata denunciata a piede libero.

### Imposta consumo per pubblici esercizi

L'Associazione Esercenti Pubblici Esercizi (F.I.P.E.) rammenta alle aziende consociate che il 20 ottobre scade il termine per chiedere eventuali variazioni o modifiche ai contratti obbligatori all'imposta di consumo (dazio comunale) per i generi di somministrazione e vendita nei pubblici esercizi. In mancanza di tale richiesta, e salva la facoltà di revisione da parte dell'Ufficio comunale, il canone d'abbonamento già fissato per il corrente anno s'intenderà confermato anche per il 1971.

La segreteria dell'Associazione, piazza Silvio Benco 4, rimane a disposizione degli interessati per ogni ulteriore chiarimento nonché per il disbrigo delle pratiche relative.

IL PERSONALE DELL'IMPRESA COSTRUTTRICE

# IN VISITA DA MILANO AI LAVORI DELL'ACQUEDOTTO

Il personale della sede di Milano della «Montubi» S.p.A., la impresa costruttrice dell'acquedotto sottomarino destinato all'approvvigionamento idrico di Trieste, ha effettuato una gita sociale presso il cantiere installato nelle vicinanze del Villaggio del pescatore. Il gruppo accompagnato dal presidente e da alcuni dirigenti della società, insieme all'ing. Umari, direttore tecnico dell'Acegat, ha visitato le opere e le apparecchiature che sono servite al varo della gigantesca condotta.

La gita è stata conclusa con un'escursione nei luoghi più caratteristici della nostra città.

### Dimentica la pistola in albergo sotto il cuscino

Un autista milanese, Angelo Pappalardo, di 28 anni, ha dormito in un albergo con la pistola carica sotto al cuscino e poi, all'indomani, ha dimenticato di ritirare l'arma che è stata trovata dal personale di servizio. La Mobile è stata informata del caso e gli agenti hanno rintracciato l'autista, il quale ha detto di avere acquistato regolarmente la pistola (una Beretta con sette pallottole) a Catania e di avere presentato denuncia al commissariato di quella città. Poi non aveva però provveduto a notificarla a Milano per cui egli è stato denunciato all'autorità giudiziaria per porto e detenzione abusiva di arma da fuoco comune.

PER NON PAGARE PIU' ALL'ASFALTO UN PESANTE TRIBUTO

# Potenziati i «Centri» radio del pronto soccorso stradale

## Collocate delle colonnine speciali lungo le strade del Friuli - Venezia Giulia
## Un'apparecchiatura consentirà di segnalare l'incidente all'ospedale più vicino

La battaglia ingaggiata nell'ambito regionale per limitare quanto possibile l'assurdo tributo in vite e feriti richiesto dallo sviluppo della motorizzazione, sta per registrare un altro, notevole passo avanti.

Specificatamente si tratta dell'azione tesa a rendere quanto più rapido e diffuso il pronto soccorso stradale, che è uno dei fattori fondamentali in questa guerra quotidiana sull'asfalto, ove si consideri che la maggior parte dei decessi e delle conseguenze più gravi degli incidenti stradali è dovuta proprio a un soccorso inadeguato e tardivo. E in questo campo intende intervenire un nuovo disegno di legge predisposto dalla Giunta regionale che prevede un sensibile potenziamento del pronto soccorso stradale sanitario.

Il provvedimento è stato approvato all'unanimità — in sede referente — dalla terza Commissione permanente del Consiglio regionale, riunitasi sotto la presidenza del cons. Zanin (DC). Ai lavori della Commissione che ha vagliato il testo di legge presentato dalla Giunta, ha partecipato l'assessore regionale all'igiene e sanità, Devetag.

Gli indirizzi e i particolari della legge sono stati illustrati ai membri della terza Commissione dal relatore, cons. Martinis (DC) e dallo stesso assessore Devetag. Sono stati anzitutto ricordati gli interventi (3.511) effettuati nell'anno scorso (1969) dal Servizio di pronto soccorso stradale sanitario istituito dalla Regione con un'apposita legge. Ma al fine di perfezionare il servizio e, in particolare, per due specifiche esigenze emerse nel corso di questa benemerita attività, l'esecutivo del Friuli-Venezia Giulia — hanno ribadito Martinis e Devetag — ha predisposto questo disegno di legge che riguarda i collegamenti via radio tra i diciotto Centri di pronto soccorso stradale cui il servizio è affidato e le chiamate dirette dalla strada al Centro di soccorso più prossimo.

A tale scopo il provvedimento prevede la dotazione al servizio di apparecchiature capaci di collegare simultaneamente i vari Centri e la collocazione — lungo le strade del Friuli-Venezia Giulia — di speciali colonnine (note con la sigla «SOS») nelle quali verrà applicata una apparecchiatura radio con cui ci si potrà mettere in contatto con l'ospedale più vicino al luogo dell'incidente.

Nel corso del dibattito in Commissione il cons. di Caporiacco (MF), dopo aver espresso apprezzamento per l'iniziativa, ha proposto — per una maggiore possibilità di coordinamento del servizio — l'acquisto da parte dell'Amministrazione regionale di un elicottero.

In sede di replica, l'assessore Devetag ha comunicato in proposito che il problema è già allo studio e dovrebbe essere risolto positivamente.

### Inchiesta statistica sulle forze del lavoro

Nella settimana dall'11 al 17 ottobre verrà effettuata la rilevazione trimestrale delle forze di lavoro, indagine statistica eseguita col metodo del campione rappresentativo, che ha lo scopo di studiare le caratteristiche del mercato del lavoro e le cause della sottoccupazione e della disoccupazione. Durante il suddetto periodo verranno intervistate, nel nostro Comune, mediante appositi questionari, 489 famiglie estratte a sorte dallo schedario anagrafico della popolazione residente, secondo i criteri stabiliti dall'Istituto Centrale di statistica.

Anche a questa rilevazione, come a quella dello scorso mese di aprile, è abbinata una speciale indagine sui consumi delle famiglie, per raccogliere gli elementi necessari allo studio dell'evoluzione e delle variazioni dei consumi della popolazione italiana con riferimento a ristretti periodi di tempo, in modo da consentire la disponibilità di dati indispensabili per la compilazione dei conti economici nazionali con periodicità trimestrale, attraverso una appropriata valutazione dei consumi privati.

L'indagine ha, pure, lo scopo di acquisire notizie necessarie all'analisi di particolari aspetti sociali ed economici, nonché alla soluzione di alcuni importanti problemi concernenti altre elaborazioni statistiche.

Le operazioni di rilevazione sono dirette e coordinate dal Servizio statistica del Comune, che confida nella fattiva collaborazione delle famiglie prescelte, in particolare di quelle interessate alla compilazione del libretto delle spese, in modo da rendere più agevole l'opera degli intervistatori.

### Una nuova politica delle migrazioni interne

**L'assessore Stopper ha rappresentato la giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia al convegno «regioni ed emigrazione», che si è aperto ieri a Milano.**

**Il convegno, organizzato dal centro orientamenti immigrati e al quale parteciperanno i responsabili di tutte le regioni intende valutare le dimensioni attuali e le prospettive dei flussi negli anni settanta.**

**Il coordinamento dei flussi (da e per una determinata regione) dovrà quindi essere — secondo gli organizzatori — il primo momento di una nuova politica delle migrazioni interne.**

DAL 1.o AL 4 NOVEMBRE

### Un treno turistico sulla Costa Azzurra

Con partenza da Trieste la sera di sabato 31 ottobre alle ore 22.25 e ritorno giovedì 5 novembre alle ore 8, sarà effettuato a cura del locale compartimento ferroviario, un treno turistico per Sanremo e la Costa Azzurra.

La gita consentirà di visitare con ogni comidità le più celebrate località dela costa settentrionale del Mediterraneo da Sanremo a Montecarlo a Nizza a Cannes a Saint Tropez.

Il viaggio da Trieste a Sanremo e viceversa si effettuerà in treno con facoltà di fruire del servizio di carrozze a cuccette; l'escursione da Sanremo alla Costa Azzurra si effettuerà in autopullman.

La quota di partecipazione, comprendente oltre al viaggio ogni prestazione turistica ed alberghiera (vitto e alloggio in ottimi alberghi), è stata fissata in lire 37.000.

Per informazioni il pubblico potrà rivolgersi alle stazioni ferroviarie e alle agenzie di viaggi di Trieste, Monfalcone, Cervignano, Gorizia e Udine dove è in distribuzione anche il programma completo.

Per partecipare al viaggio i gitanti dovranno essere in possesso del passaporto individuale o della carta d'identità valida per l'entrata in Francia.

Per esigenze organizzative la vendita dei biglietti cesserà improrogabilmente sabato 24 ottobre.

**Il Consorzio provinciale per l'istruzione tecnica** istituisce, anche per il corrente anno scolastico presso la Scuola Media «C. Stuparich», corsi serali di taglio e cucito, di lingua inglese e lingua tedesca. Informazioni giornalmente presso la scuola stessa dalle 18 alle 19.30 escluso il sabato.

BLOCCATA NEL RETROBOTTEGA DI UNA PANETTERIA

# Un'astutissima zingara tradita da un meccanico

## Dalle tasche dei calzoni sparite 47 mila lire
## È stata condannata a un anno di reclusione

Una giovane zingara, Nerina Levacovich, di 29 anni, che risulta abitante nella tendopoli di via dei Macelli, a San Sabba, è stata giudicata ieri alla sezione penale del Tribunale (Pres. dott. Edel, giudici dott. Raimondi e dott. D'Amato, P.M. dott. Borraccetti, canc. Edda Federici) per furto aggravato di 47 mila lire in danno del fornaio Nicolò Dudine.

Secondo l'accusa, la donna si sarebbe fatta coadiuvare nel furto dalla propria figliola di 12 anni e da un'altra ragazzina.

Il fatto avvenne il 3 luglio scorso. Verso le 12.30 il signor Duilio Dudine di 54 anni, domiciliato in via Castaldi 5, che gestisce una panetteria in piazza Garibaldi, sorprese due zingare nel suo lavoratorio di panificazione. Si trattava della Levacovich e di sua figlia, le quali erano entrate dalla porta del retrobottega che si apre sulla via del Bosco, e stavano rovistando negli scaffaletti dei dipendenti.

Il Dudine le bloccò subito, telefonando quindi alla Squadra mobile della Questura. In attesa dell'arrivo degli agenti, egli fece operare un controllo. Da una tasca dei calzoni di suo padre Nicolò, erano sparite 47 mila lire, mentre altre 500 lire mancavano da un portamonete.

Le due zingare si protestarono estranee al furto, affermando di essere entrate nel lavoratorio della panetteria col proposito di chiedere l'elemosina. I poliziotti le fecero perquisire, ma non trovarono una sola lira indosso alle due donne. Successivamente furono rinvenute 2.500 lire dietro ad uno scaffale.

Un giovane meccanico, Luciano Furlani, di 18 anni, abitante a Zindis (Muggia), ed occupato in un'officina di via del Bosco, spiegò di avere notato poco prima del furto una zingara con due ragazzine nelle vicina via Corridoni, all'incrocio di piazza Garibaldi.

Si ritenne, quindi, che la Levacovich si fosse fatta aiutare nel furto dalle due minori, facendo scappare una di esse con i soldi prima di essere colta sul fatto dal Dudine.

La donna fu tratta in arresto, ma in seguito venne rilasciata in libertà provvisoria. Ieri non s. è presentata all'udienza, ed è stata dichiarata contumace.

Il P.M. ha chiesto 2 anni e 6 mesi di reclusione e 70 mila lire di multa. Il difensore, avv. Piero Borgna, ha invocato invece l'assoluzione per insufficienza di prove, ed in subordine, la concessione delle attenuanti generiche ed il minimo della pena.

Il Tribunale ha condannato la Levacovich, accordandole le attenuanti generiche, ad un anno di reclusione ed a 80 mila lire di multa.

UNA TRADIZIONALE INIZIATIVA

### Riprendono all'U.P. i corsi di Rutteri

Martedì 20 ottobre, riprenderanno i tradizionali corsi di storia dell'arte tenuti dal prof. Silvio Rutteri presso l'Università Popolare: verrà proseguito il programma interrotto lo scorso maggio. Le lezioni si svolgeranno nelle aule della scuola media «Dante Alighieri» e saranno, come di consueto, illustrate con proiezioni epidiascopiche.

Presso la segreteria dell'Università Popolare, in via Coroneo 17, tel. 761914-765338, si ricevono ancora le iscrizioni a questi due corsi (storia dell'arte «A», storia dell'arte «B») ed al corso di acquaforte «Carlo Sbisà» che opera nella nostra città da oltre un decennio che vanta la formazione di artisti che si sono affermati nell'arte dell'incisione in campo nazionale.

Si rammenta che la segreteria dell'Università Popolare è aperta al pubblico giornalmente dalle ore 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19; il sabato dalle ore 10 alle 13.

INTITOLATE A ENRICO SCODNIK

### Borse della «Dante» per studenti profughi

E' aperto il concorso per il conferimento di 35 borse di studio, da lire 50.000 ciascuna, intitolate al nome di Enrico Scodnik, a favore di giovani di ambo i sessi, appartenenti a famiglie italiane, profughe dalla Venezia Giulia, da Fiume e dalla Dalmazia ed originarie da detti territori (nel senso che almeno uno dei genitori del concorrente sia nativo dei medesimi); hanno altresì diritto a prender parte al concorso i giovani nati in quei territori ed appartenenti a famiglie italiane profughe dalla Venezia Giulia, da Fiume e dalla Dalmazia. Le borse sono da assegnarsi a studenti che frequentino, entro i confini dello Stato italiano, scuole secondarie e dell'ordine universitario. Gli studenti che fruiscano di posti gratuiti in colleghi o convitti sono esclusi dal concorso.

Il concorso è per titoli. Soltanto a parità di merito di studio la preferenza è accordata ai più bisognosi.

I concorrenti dovranno indirizzare a mezzo lettera raccomandata la loro domanda in carta libera alla Società Dante Alighieri (sede sentrale, segreteria generale) in Roma — Palazzo Firenze, piazza Firenze 27 — entro il 25 novembre. Della data di spedizione farà fede il timbro postale.

Domande entro il 10 novembre

### Concorso per 21 posti nei servizi degli Interni

Con decreto ministeriale 1 agosto 1970, pubblicato nella G.U. n. 230 dell'11 settembre 1970, è stato indetto un pubblico concorso per esami a 21 posti di applicato aggiunto in prova dell'Amministrazione Civile dell'Interno. Possono partecipare al concorso coloro che siano cittadini italiani di età non inferiore agli anni 18 e non superiore ai 32, salvo le elevazioni previste dalla legge, che siano in possesso del diploma di scuola media inferiore o altro titolo equipollente, siano in godimento dei diritti politici, siano di buona condotta, siano di sana e robusta costituzione fisica ed in regola con le norme concernenti gli obblighi militari.

Le domande di ammissione al concorso, da compilarsi in carta da bollo ed indirizzate al Ministero dell'Interno - Direzione Generale degli Affari Generali e del Personale, dovranno essere presentate o dovranno pervenire alla Prefettura di Trieste entro il 10 novembre.

Per informazioni gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio di Gabinetto della Prefettura.

NEL CORSO DELL'ASSEMBLEA NAZIONALE ALLA CAMERA DI COMMERCIO

# RICHIESTA DAI PORTABAGAGLI UN'ADEGUATA VALORIZZAZIONE

## La «piccola riforma» della cooperazione alla base del rilancio
## Medaglie ricordo sono state donate ai soci anziani e benemeriti

*Centocinquanta delegati in rappresentanza delle varie cooperative portabagagli funzionanti in Italia hanno partecipato ieri all'ottava assemblea nazionale dell'Associazione nella sala maggiore della Camera di commercio alla presenza di numerose autorità locali e regionali e con la partecipazione dei dirigenti dell'Azienda autonoma delle Ferrovie dello Stato e delle tre centrali nazionali del Movimento cooperativo italiano.*

*Ha aperto i lavori il presidente della Associazione nazionale cooperative portabagagli comm. Franco Malugani il quale ha rivolto un caloroso saluto alla Cooperativa triestina fra portabagagli e fattorini di piazza di Trieste che celebra quest'anno il cinquantesimo della sua fondazione, gli ha risposto il segretario della cooperativa triestina rilevando la felice coincidenza della scelta della nostra città quale sede dell'assemblea nazionale, e ha invitato il presidente dell'Assemblea Enzo Leolini a consegnare a nome dei cooperatori triestini un'artistica riproduzione della Cattedrale di San Giusto al presidente Malugani e delle medaglie ricordo ai soci anziani Oscar Principe, Antonio Zotti (alla memoria), Nereo Coloni, Remigio Gabrielli, Giovanni Degrassi, Marcello Zotti e Vidi Romano.*

*Medaglie ricordo sono state consegnate anche agli esponenti politici e cooperativi prof. Dulci, ing. Villata, dott. Castellucci, dott. Sardo, dott. Campanile, Mario Losi, dott. Miccoli, dott. Zanetti, dott. Marcolin e ing. di Falco.*

*Dopo la lettura nei numerosi telegrammi di adesione il prof. Dulci ha recato il saluto della Regione mentre il dott. Miccoli, presidente della Federazione cooperative e mutue di Trieste, ha illustrato alcuni aspetti caratteristici della cooperazione regionale.*

*«La cooperazione — ha concluso il dott. Miccoli — non deve essere considerata la cenerentola nel contesto economico e sociale del nostro paese; i poteri pubblici devono dare di più e chiedere di meno e cioè il contrario di quanto accade oggi».*

*I rapporti con l'Azienda delle Ferrovie dello Stato, con i sindacati e con le associazioni cooperative sono stati al centro della relazione del Consiglio direttivo dell'Associazione di cui ha dato lettura il presidente Malugani e che è stata approvata all'unanimità assieme al consuntivo per l'esercizio 1969 esposto dal presidente del collegio sindacale.*

*E' stata infine approvata una mozione nella quale viene auspicato che nei programmi di potenziamento e snellimento dei servizi ferroviari vengano valorizzate le cooperative portabagagli chiedendo altresì per le stesse nuovi e più impegnativi compiti anche al fine di attirare nuove leve a questa fonte di lavoro e sintesi di armonia sociale. La mozione fa appello al Governo, all'Amministrazione ferroviaria e ai sindacati affinché venga sollecitamente attuata la «piccola riforma» della cooperazione e concesse le agevolazioni fiscali e creditizie.*

### Concorso per musicisti

La «Fondazione dott. Carlo Sai» bandisce, ai sensi dello art. 5 del suo statuto, un concorso per un sussidio annuale da conferirsi a un musicista compositore oppure ad uno studente di composizione musicale di disagiate condizioni economiche.

I concorrenti devono far pervenire alla «Fondazione dott. Carlo Sai» — vicolo Ospedale Militare 4, Trieste — la domanda scritta entro il giorno 31 ottobre.

## PREVISIONI DEL TEMPO



*Sulla Riviera di Ponente, sul Piemonte occidentale e in Val d'Aosta ancora molto nuvoloso con locali precipitazioni e nevicate oltre i 3000 metri; nel corso della validità tendenza ad attenuazione dei fenomeni. Sulla Sardegna nuvoloso con venti generalmente forti variabili intorno Sud-Est e con possibilità di fenomeni temporaleschi sul versante occidentale. Su tutte le altre regioni sereno o poco nuvoloso. Foschie e banchi di nebbia durante la notte in Val Padana e lungo il litorale adriatico.*

*Temperatura: stazionaria intorno a valori superiori alla media stagionale.*

*Mari: agitato il Mar di Sardegna; generalmente poco mossi i restanti mari.*

Le temperature minime e massime di ieri: Bolzano 9, 26; Verona 13, 24; Trieste 15,6, 21,2; Venezia 14, 23; Milano 16, 22; Torino 16, 20; Genova 18, 23; Bologna 18, 23; Firenze 11, 29; Pisa 15, 30; Ancona 17, 30; Perugia 16, 28; Pescara 14, 22; L'Aquila 9, 23; Roma Nord 12, 28; Roma Fiumic. 15, 26; Campobasso 13, 21; Bari 14, 21; Napoli 13, 25; Potenza 10, 20; S. Maria di Leuca 16, 23; Catanzaro 15, 23; Reggio Calabria 16, 26; Messina 19, 25; Palermo 20, 24; Catania 14, 25; Alghero 22, 30; Cagliari 22, 24.

IN PREPARAZIONE DELLA TERZA CONFERENZA TRIVENETA

# Interessi convergenti nei collegamenti aerei

Sotto la presidenza dell'assessore regionale ai trasporti Varisco si è svolta una riunione, a Trieste, in preparazione dei lavori della terza conferenza aerea triveneta. Come è noto, da tre anni si tiene in questo periodo un'assise per lo studio dei problemi relativi alle comunicazioni aeree interessanti le Tre Venezie, sotto gli auspici del consorzio per le comunicazioni aeree trivenete.

Detta conferenza — come dimostra l'esperienza passata — costituisce un'occasione importante non solo per il raffronto e la coordinazione delle esigenze di collegamenti aerei facenti capo ai centri delle tre regioni, ma anche per una discussione diretta di questi problemi con gli esponenti responsabili delle compagnie di bandiera nazionali.

Negli ambienti del Friuli-Venezia Giulia non è spenta l'eco dell'importante successo della passata edizione della conferenza — tenuta appunto a Trieste — fra tutte le componenti interessate al trasporto aereo, da quelle del mondo economico agli enti turistici, ai settori della vita amministrativa e politica.

E' perciò lecito attendersi — come ha affermato l'assessore Varisco nel salutare i partecipanti alla riunione preparatoria — dalla prossima edizione quei favorevoli risultati che si raccomandano alla serietà, alla fondatezza e alla misura delle richieste avanzate.

Alla riunione hanno partecipato, oltre al presidente del Consorzio per l'Aeroporto Giuliano prof. Ferrari, i rappresentanti delle Camere di commercio della regione che avevano raccolto tutti gli elementi utili in sede locale. E' stato così possibile trovare una sostanziale convergenza nel definire lo schema di proposte per i collegamenti aerei della regione, che, nel quadro dei servizi nazionali si sostanzia in ritocchi di orario sulle linee di Milano e di Roma e per i voli internazionali comprende la richiesta per l'apertura di relazioni regolari con Belgrado, Vienna e Monaco.

### Oggi le premiazioni alla Ginnastica

Questa mattina alle ore 10 nella palestra di via Ginnastica, avrà luogo la tradizionale premiazione degli atleti bianco-celesti. Nel corso della riunione verranno distribuite medaglie e riconoscimenti particolari, oltre agli atleti delle varie sezioni agonistico-sportive della Ginnastica Triestina, anche a quegli allievi che si sono maggiormente distinti nei corsi normali di educazione fisica tenutisi nella passata stagione 1969-'70.

Premierà gli atleti il prof. Tagliaferro, presidente della S.G.T., alla presenza delle più alte autorità cittadine.

### Concluso il congresso dei medici di bordo

All'ospedale «Burlo Garofolo» si sono conclusi i lavori del sesto «congresso nazionale dei medici di bordo della marina mercantile», al quale hanno partecipato un centinaio di persone. Sono stati trattati, in particolare, i problemi del moderno trattamento degli ustionati e delle trasfusioni, dell'anestesia e della rianimazione a bordo delle navi.

I vari relatori, pur sottolineando le difficili situazioni ambientali in cui devono operare i medici di bordo e gli ufficiali medici militari, hanno preso atto dell'azione svolta dal ministero della sanità a favore della categoria e della legislazione sanitaria navale italiana, che ha contribuito, tra l'altro, a dettare elementi basilari per l'assistenza sanitaria della gente di mare e dei passeggeri in campo internazionale. Da parte della direzione generale della sanità — è stato rilevato — è in fase di attuazione lo studio di un nuovo regolamento per il trasporto dei passeggeri e una azione a favore dei medici di bordo supplenti. Sono stati, inoltre, sollecitati efficaci strumenti legislativi per le donne medico di bordo.

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Carolina Grulich nel III anniversario (11.10) da Carlo e Maria Eugenia Marchi 1.000 pro ECA (anziane) e 1.000 pro Patronato neuropsichici.

In memoria di Giovanni Valussi nel I anniversario (11.10) dalla moglie 5.000 pro ANFFaS — Recupero ragazzi subnormali e 5.000 pro Associazione assistenza spastici.

In memoria di Ranieri Silli per il 48.o compleanno (12.10) dalla mamma e sorella 3.000 pro Consorzio antitubercolare e 2.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Nuci Milocco nel trigesimo da Gino e Livia 10.000 pro Unione italiana ciechi.

In memoria di Giovanni Zagaria nel IV anniversario (11.10) dalla moglie Delia (Bari) 2.000 pro Istituto Rittmeyer e 2.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Silvio Gattegno da Carlo Padoa 5000 pro chiesa SS. Eufemia e Tecla - Grignano.

In memoria di Carla Ritossa nel V anniversario (12.10) dai figli Adriano e Liliana 15.000 pro Istituto Rittmeyer e 15.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Maria Iurizza nata Abram nel IX anniversario dalla figlia Annamaria 5.000 pro Chiesa B.V. delle Grazie.

In memoria del dott. Costantino Zalacosta nel XVIII anniversario dalla mamma Gina Zotti Zalacosta 5.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Irma de Drago Russi nel II anniversario dal marito Giacomo Russi 5.000 pro Centro Tumori e 5.000 pro Asilo Gentilomo.

In memoria di Maria Agarinis ved. Petrini nel VI anniversario (12.10) dalla figlia Renata 3.000 pro Divisione ortopedica dell'Ospedale Maggiore.

In memoria di Livio Cirilli dalla cugina Nerina Fornasari 10.000, dall famiglia Ivi 10.000, dalla famiglia Frigo 10.000 pro Centro tumori; dagli zii Argia ed Ermilio Cirilli 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro chiesa S. Rita.

In memoria di Antonia ved. Zonta da Mary Vernouille 5000 pro Istituto «Rittmeyer»; da Ida e Guido Sabini 5000 pro CRI.

In memoria di Silvio Gattegno da Margot e Fabio Ara 5000 pro Istituto «Rittmeyer»; da Dario e Claudia Cogoi 3000, da Carlo e Vera Wagner 5000 pro Lega italiana contro i tumori - Sez. di Trieste (Comitato signore).

In memoria di Livio Cirilli dalle famiglie Rismondo, Sciacca, Marsi e Skerbisch 8000 pro Centro tumori.

In memoria di Quinto Unich (Arconate - Milano) da Silvia Luzzatto, Nini Erwino Bruckner, Fulvia Isidoro Tassi 10.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Giovanni (Nucio) Benci da Paolo Brosenbach 3000 pro «Domus Lucis».

In memoria della prof. Fulvia Spiegel dal personale della scuola media «Divisione Julia» 20.000 pro Fondo nazionale ebraico.

In memoria di Annunziata Laterza in Coletta dai colleghi del figlio Michele 19.300 pro Domus Lucis, Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Iolanda Forti dagli inquilini degli stabili n. 11-13 di via D'Alviano 7.000 pro Rifugio animali ASTAD e 7.000 pro Centro Tumori; dalla famiglia Micheli 2.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Giuseppe Caucich dai colleghi 9.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Livio Cirilli dal personale della B.P. Italiana 3 000 pro Domus Lucis.

In memoria di Giovanni (Nuccio) Benci da Nina Debegnak 5.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Vittorio Rosani da Tina e Antonio Petito 2.000 pro ECA.

In memoria di Giuseppe Sabadin da Prelec - Silvestri 5.000 pro Associazione assistenza spastici (bambini).

Da M. R. 10.000 pro lebbrosi di Raoul Follereau (Bologna).

## MOSTRE D'ARTE

### Grassi alla Comunale

La pittura di Pietro Grassi sarà nei prossimi giorni alla ribalta, con una «personale» che comprenderà una trentina di opere ad olio, esprimenti la più recente produzione dell'artista. La mostra sarà aperta da domani al 20 ottobre.

### Hrelia alla Rossoni

La pittrice Hrelia Alba, inaugura domani alla Galleria Rossoni una personale con una ventina di quadri ad olio, che rimarrà aperta fino al giorno 20.



# INVITO ALLA REGISTRAZIONE

Il registratore. Un sussidio della memoria. Una possibilità per la fantasia. Un aiuto alle facoltà creative. Uno dei tanti sogni che ha occupato l'interesse dell'uomo sin dai tempi più antichi. Un sogno che si è realizzato nella nostra epoca.

Il primo apparecchio capace di fissare il suono su un filo metallico risale al 1928 (costruito da Pfleumer); durante l'ultima guerra trovò già larga applicazione, soprattutto in Germania; alla fine del conflitto cedette rapidamente il posto a quello a nastro, infinitamente più sicuro, pratico e fedele. Non è forse improprio pensare che il registratore su nastro magnetico costituisca un evento rivoluzionario della nostra civiltà, perché consente di fissare realtà altrimenti destinate a scomparire.

Un'evoluzione crescente ha contraddistinto il cammino dei registratori che ora hanno raggiunto livelli così alti di perfezione da superare le capacità umane di ascolto.

Ecco alcuni suggerimenti che premettono il più appropriato uso del registratore a bobina. Innanzi tutto la giusta profondità di modulazione all'atto di registrare: è consigliabile l'ascolto in cuffia per giudicare la qualità della registrazione, operazione questa, che l'indicatore di modulazione non è sempre in grado di eseguire. Poi la familiarità con il microfono che ha il compito di trasformare le vibrazioni del suono in impulsi elettrici.

Sono queste le facili premesse per avvicinarsi «da padroni» al registratore a bobina.

Allora si potrà passare alla miscelazione: un sottofondo musicale, per esempio, che faccia da controvoce a una commedia, un accompagnamento graduato di musica con effetti speciali che corra contemporaneamente a una registrazione parlata.

Ancora un passo in avanti: il duoplay. Nella tecnica del sistema a quattro piste, commutando opportunamente le testine magnetiche, si può registrare separatamente su due piste e ascoltarle contemporaneamente. Un esempio chiarirà meglio: quando si vuole registrare un duetto, cantando da soli, è necessario — ovviamente — effettuare due registrazioni distinte, una dopo l'altra. Il nastro a quattro piste offre la possibilità di fare la prima registrazione sulla prima pista, la seconda registrazione sulla terza pista e di accoppiare successivamente le due piste nella riproduzione, in modo da ascoltarle contemporaneamente. Per sincronizzare perfettamente le due registrazioni è di grande aiuto l'ascolto in cuffia della prima registrazione mentre si incide la seconda. Tale operazione può inoltre essere facilitata introducendo la prima registrazione con un segnale acustico. Il sistemo «duoplay» non serve solo per registrazioni musicali, ma è utilizzabile anche per accompagnare un pezzo parlato con della musica appropriata oppure con rumori opportuni.

Ed ancora: il «multiplay», vale a dire una registrazione mista che estende le possibilità del «duoplay» sopra descritte.

Queste descrizioni necessariamente affrettate — temiamo — non possono bastare. E' certamente più utile provare di persona. Anche a Trieste in via F. Severo 95 dal giorno 12 al 17 ottobre presso la ditta RADIO ANCONA tecnici qualificati effettueranno libere dimostrazioni pratiche e mostreranno a tutti, in maniera più efficace di ogni parola le mille e mille possibilità offerte dai registratori a bobina e alta fedeltà Philips.

# * CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE *

## Carletto una vita al teatro



Roma, 10

Carlo Dapporto ha festeggiato ieri sera, con la «prima» romana del «Visone viaggiatore», i suoi trentacinque anni di attività teatrale, e si appresta a spegnere le tradizionali candeline (tutte e 35 in un sol soffio) sulla torta augurale appositamente preparata per lui.

L'attore che ancor oggi personifica il «viveur» vecchio stampo, il maliardo (questo era il titolo di una commedia di Nizza e Morbelli da lui interpretato) che infiora i suoi soliloqui e le sue barzellette (per le quali va famoso) con parole in francese, ha cominciato la carriera tra stenti e difficoltà. Era allora un semplice cameriere, poi cameriere di tabarin: prese anche lui a canticchiare tra una portata e l'altra. Era l'epoca del tango, dei «bei tenebrosi». Passò allo avanspettacolo. Carlo Dapporto attore di rivista nasce così, 35 anni fa a Modena, scoperto dalla soubrette Vivienne D'Arys, mentre recitava al «Savioli» di Riccione. E' stato un susseguirsi di successi, che non sono venuti a mancargli neppure durante la guerra, ha formato numerose compagnie di riviste, intitolate al suo nome, e vi ha partecipato come primo attore comico.

Nel dopoguerra Carlo Dapporto ha creato un nuovo genere di rivista, la commedia musicale: «Giove in doppiopetto» di Garinei e Giovannini, (che avrà anche una edizione cinematografica), «Sul cocuzzolo del tuo cuore» «Carlo non farlo», «Il Cenerentolo», «Helzaphappening». Al suo fianco sempre belle, incantevoli donne: Anna Fougez, Wanda Osiris, Elena Giusti, Delia Scala, Lucy D'Albert, Marisa Del Frate e Liana Orfei, oggi. La storia di Carlo Dapporto è la storia del teatro di rivista italiana, anche se oggi, lo stesso Dapporto, come altri suoi colleghi da Modugno a Chiari, a Rascel, si è dedicato alla prosa.

L'ex cameriere (nato a Sanremo nel 1911) è diventato un attore che ha dedicato tutta la sua vita al teatro, che al teatro pensa in continuazione cercando nuovi personaggi (ma il più famoso rimarrà certo «'Gostino»), inventando nuove barzellette, leggendo nuovi copioni. Quando il teatro, il cinema (ha interpretato oltre cinquanta film), la televisione, la radio gli lasciano un attimo di respiro, Carlo Dapporto (commendatore della Repubblica, una moglie e due figli) ama dipingere e scrivere versi.

Ieri sera alla prima del «Visone viaggiatore» (che ha segnato anche il debutto nella prosa di Liana Orfei) erano in molti, del mondo dello spettacolo a festeggiare Carlo Dapporto: Modugno, Rascel, Lionello, Isabella Biagini, Enrico Montesano, Claudio Gora, Marina Berti, Ugo Tognazzi, Carla Del Poggio, Lattuada, Franca Bettoja, Luigi Zampa, Lucio Ardenzi, Lauretta Masiero, Carlo Giuffrè, Andreina Pagnani e tanti tanti altri. *(Ansa)*

## QUESTA SERA SUL VIDEO

## Meucci sempre nei guai
## Hollywood contro Hollywood

«Antonio Meucci, cittadino toscano contro il monopolio Bell» (TV-1, ore 21) — La seconda puntata di questo sceneggiato televisivo, si apre nuovamente nell'aula del processo. Tra i testimoni a carico c'è un certo Ryder che viene sconfessato dall'avvocato della difesa, che gli fa riconoscere un libro mastro sul quale Meucci disegnava i progetti sul telefono. Ma un altro brutto ricordo lo lega a Ryder; anni prima, mentre si trova in ospedale in seguito a un incidente, la moglie Ester, insieme a Ryder, vendono a un rigattiere, per sei dollari, tutta l'attrezzatura, i disegni, i documenti di Meucci. Fu un brutto colpo, ma Meucci riuscì a ricostruire i modellini e ricomporre i disegni. Per paura che qualcuno potesse sfruttare quelli venduti, si recò quindi da un avvocato specializzato in brevetti: ma il brevetto costava caro, e Meucci non aveva denaro; l'avvocato gli consigliò allora un altro sistema: un «caveat», cioè una diffida, valida per un anno e del costo limitato di dieci dollari. Meucci racimolò il denaro e il «caveat» gli venne concesso. Al processo, nel frattempo, l'accusa porta un altro testimone a carico, George Durant, già sovrintendente dell'«American District Telegraph Co»; Meucci si era recato da lui lasciandogli una descrizione tecnica e alcuni disegni della sua invenzione. Durant promise il suo intervento per farla sperimentare nei propri laboratori. Si trattenne due anni la documentazione, e poi fece sapere a Meucci di averla smarrita. L'ultima domanda che l'avvocato difensore di Meucci rivolge a Durant è «per quale compagnia lavorate adesso?». Risposta: «Per la Bell Telephone».

«Cinema '70» (TV-2, ore 22.25) — Riprenderà stasera le sue trasmissioni questa rubrica curata da Alberto Luna, il quale, nel presentare il secondo ciclo del programma ha detto: «Tenendo conto che il cinema oggi è diventato un fatto che coinvolge un vasto pubblico di ogni estrazione culturale e sociale, abbiamo pensato, mantenendo la linea culturale dell'edizione precedente di rendere la trasmissione più moderna e popolare. A questo scopo, stiamo preparando dei servizi monografici che porteremo in giro per l'Italia, nelle fabbriche, nei circoli culturali, presentandoli al pubblico, che potrà poi discuterne con i nostri esperti, gli stessi che saranno in studio a ogni trasmissione». In programma stasera, «Hollywood contro Hollywood», una inchiesta di Sergio Valentini; con dirette testimonianze di Vidor, Zanuck, Kubrik, Wyler, eccettera: e uno di Alfonso Medeo e Vittorio Sindani sul cinema muto italiano. *(Ansa-TV)*

## Ira Fürstenberg madrina di una corrida

Roma, 10

Ira Fürstenberg è partita questa mattina dall'aeroporto di Fiumicino per Madrid. Nella capitale spagnola la Fürstenberg farà da madrina ad una corrida il cui incasso sarà devoluto in favore dei bambini dell'ex Biafra. Per l'occasione saranno sull'arena madrilena due grandi toreri: El Cordobes e Dominguin che ritorna alle corride dopo un lungo periodo di inattività.

«Dopo una breve permanenza a Madrid — ha detto l'attrice — mi recherò a Parigi e di lì a Milano per la consegna degli Oscar dell'eleganza. Per quanto riguarda la mia prossima attività cinematografica, ho in programma tre film: il primo è ispirato al recente e clamoroso fatto di cronaca romano, il secondo sarà "Que viva Mexico", in cui sostiene il ruolo di una guerrigliera della rivoluzione messicana ed il terzo si intitola "Le belve". In quest'ultimo film interpreterò, accanto a Lando Buzzanca, numerosi personaggi».

**«Dollars» sarà un film** con Warren Beatty protagonista che trattando di due giovani rapinatori di banche, potrebbe anche ricordare «Bonnie e Clyde». Partner di Beatty dovrebbe essere un'attrice tedesca, in quanto il film sarà girato interamente ad Amburgo. Dirigerà Richard Brooks.

## IVA E PEPPINO PRIMI A CANZONISSIMA



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma, 10

**Ecco la classifica della prima puntata di «Canzonissima»: prima coppia: Iva Zanicchi-Peppino Di Capri 128 mila voti; seconda coppia: Caterina Caselli-Little Tony 124 mila voti; terza coppia Niky-Nicola Di Bari 120 mila voti.**

**I voti individuali sono stati così assegnati: Zanicchi: 44 voti dalla giuria di venti persone scelte con sorteggio; 25 voti dalla giuria di dieci giornalisti; due voti dal gioco a quiz (totale 71 voti); Peppino Di Capri: 33; 21; tre (totale 57); Caselli: 44; 22; uno (totale 67); Little Tony: 38; 18; uno totale 57); Niky: 32; 13; tre (totale 48); Nicola Di Bari: 49; 21; due (totale 72).** *(Ansa-TV)*



## Il concerto Fricke-Rossi all'Auditorium

Un programma «riposante» e quindi allettante per il pubblico (che ha affollato più del solito l'Auditorium) ha concluso la Stagione sinfonica d'autunno. Chi preferisce invece programmi di più ampia apertura storica, lasciando i capolavori al Parnaso dei grandi interpreti, avrà accolto forse questa serata con una certa diffidenza. Heinz Fricke è stato però per molti una lieta e convincente sorpresa. Generalmusikdirektor della «Deutsche Staatsoper» di Berlino Este, Heinz Fricke ha rivelato la propria musicalità non tanto nella chiarezza strutturale dell'ouverture mozartiana del «Flauto magico», probabilmente congeniale alla sua esperienza direttoriale in campo drammatico, quanto nel rilievo lirico e dialettico che la sobrietà del suo gesto ha trasmesso al concerto per violino e orchestra in Re Magg. di Johannes Bramhs. Il saldo equilibrio orchestrale tende semmai a disunirsi nel movimento finale, in favore tuttavia di un'energia esaltata dal piglio zingaresco dell'«Allegro giocoso». Per una fortunata coincidenza il direttore ha trovato nel solista un collaboratore di affine temperamento: Cristiano Rossi è un giovanotto ventitreenne dalla taglia sportiva, ma è soprattutto un violinista di singolare morbidezza ed elasticità espressiva. Lo slancio con cui il violino si svincola dall'orchestra nell'«Allegro» introduttivo quasi non meraviglia, così come appare naturale lo scatto sferzante del finale; sicché colpisce di più la continuità lirica del suo discorso strumentale (specie nell'Adagio) ormai alle soglie della maturità artistica.

L'uditorio lo ha voluto più volte sul palcoscenico, alla fine del concerto, per rivolgergli calorose manifestazioni di simpatia.

Non meno festoso il successo che ha salutato il maestro Fricke dopo l'esecuzione dell'ottava sinfonia in Fa Magg. di Beethoven; un'esecuzione decantata da forzature drammatiche e restituita al mirabile isolamento della fantasia beethoviana un decennio prima della poderosa impresa della «Nona». Nonostante la carente prospettiva acustica, insaccata nell'angusto spazio scenico dell'Auditorium, l'orchestra del «Verdi» si è fatta apprezzare per prontezza e impegno, meritandosi i consensi del pubblico e la soddisfazione dello stesso direttore.

G. Go.



## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**TEATRO STABILE DI PROSA.** Aperti gli abbonamenti alla Stagione di prosa 1970-71: 8 spettacoli in abbonamento (Le Maldobrie, Margherita Gautier, Zio Vania, Arlechin e la so' granda fame, Il Padre, Puntila e il suo servo Matti, L'albergo dei poveri, La Violenza); riduzioni su tutti gli spettacoli fuori abbonamento al Politeama Rossetti. Abbonamenti speciali per la rassegna «Teatro oggi» all'Auditorium. Biglietteria Centrale di Galleria Protti (telef. 36372 - 38547).

**NATURA VIVA - Exotarium di Trieste - V.le XX Settembre 31.** La bella esposizione di animali e cose esotiche si è del tutto rinnovata. E' arrivato dal Messico «Missli» il puma, il leone americano, un cucciolone che è un tesoro: solo lui vale una visita all'Exotarium.

**EDEN.** Ore 15 - ultima 22. Torna per la gioia dei grandi e dei piccini Dean Jones ovvero: «L'inafferrabile invincibile Mr. Invisibile». In technicolor.
**EXCELSIOR.** 15 - 22.10: «Uomini contro» con Mark Frechette, Alain Cuny, Gian Maria Volonté. Un film di Francesco Rosi. Technicolor.
**EXCELSIOR.** Oggi alle ore 10 e alle 11.30: «Le meravigliose avventure di Andersen», una serie di racconti: «Il soldatino di piombo», «Il brutto anatroccolo», «Pollicino». Cartoni animati in technicolor cinemascope. Ingresso indistintamente Lire 150.
**FENICE.** 15 - 22.10: «Soldato blu» con Candice Bergen, Donald Pleasence e Peter Strauss. In Color. Vietato ai minori di 14 anni.
**GRATTACIELO.** 14: «Dramma della gelosia, tutti i particolari in cronaca». Monica Vitti e Marcello Mastroianni, due fra i migliori attori del cinema italiano, per la prima volta insieme nel più divertente technicolor Titanus.
**NAZIONALE.** 14, 16.30, 19.20, 22.10: «Tora! Tora! Tora!». L'incredibile retroscena dell'attacco di Pearl Harbor. Panavision De Luxe.
**RITZ.** 14.30, 17, 19.20, 22: «Cromwell» (Nel suo pugno la forza di un popolo). Uno spettacolare technicolor Ceiad, con Alec Guiness e Richard Harris.

**ALABARDA.** 15: «I bucanieri». Technicolor spettacolare di colossale successo! Grandiose avventure sui mari, ove emerge fra tutti il nome di Jean Lafitte, il più grande pirata di tutti i tempi. Con Yul Brynner, Charlton Heston e Claire Bloom. Non vietato.
**AURORA.** 15. L'ultimo film di M. Antonioni: «Zabriskie Point» con Rod Taylor, M. Frechette e D. Alpin. Technicolor. Viet. min. 18 anni.
**CAPITOL.** 14. III settimana dello strepitoso successo Euro: «I girasoli» con S. Loren e M. Mastroianni. Technicolor. Ultime repliche a eccezionale richiesta.
**CRISTALLO.** 15. Inizio della nuova stagione cinematografica con uno dei più grandi successi del 1970: «L'amante» interpretato da R. Schneider e M. Piccoli. Technicolor.
**FILODRAMMATICO.** 15: «L'amore difficile». Film brillante, elettrizzante, divertente, ricco di irresistibili episodi spassosi e con un formidabile cast artistico: Nino Manfredi, Vittorio Gassman, Catherine Spaak ed Enrico Maria Salerno. Viet. minori.
**IMPERO.** 15. Uno dei più divertenti film di Walt Disney: «Alice nel paese delle meraviglie». Segue un interessante documentario: «Cacciatori eschimesi». Technicolor.



**MODERNO.** 14.30. In edizione integrale: «Bora-Bora» con Corrado Pani e Politoff Haydée. Cinemascope. Viet. min. 18 anni. Ultime repliche.
**MIGNON.** XX Settembre. 14 ult. 22: «Zorro il marchese di Navarra» con l'intrepido spadaccino che allieta grandi e piccini. Topolino. Venite coi figlioli. L. 250 - 220.
**VITTORIO VENETO.** 15.15. Technicolor. Mentre in Italia si discute il divorzio... c'è chi ha già risolto il problema. Lando Buzzanca, Terry Torday e Raffaella Carrà in: «Professione bigamo». Divertentissimo.

**ABBAZIA.** 14.30: «Amore mio aiutami». Uno dei più grandi successi dell'anno con la più straordinaria e divertente coppia del cinema italiano: Alberto Sordi e Monica Vitti. Technicolor.
**ALCIONE** (tel. 96162). 14.30. Monica Vitti è la ragazza disonorata in: «La ragazza con la pistola». Un film ultradivertente di Mario Monicelli. In technicolor.
**ALDEBARAN.** 14.30: «T'ammazzo! Raccomandati a Dio». Western a colori con George Hilton e J. Ireland.
**ARISTON.** 15: «Quel maledetto ispettore Novak». Avvincente technicolor con una possente interpretazione di Yul Brynner.
**ASTRA.** 15 ult. 21.45. Un grandioso technicolor: «Ben Hur» con Charlton Heston, Jack Hawkins e H. Harareet.
**IDEALE** (piazzale S. Giacomo). 14.30. Technicolor: «Don Franco e don Ciccio nell'anno dela contestazione» con F. Franchi, C. Ingrassia ed Edwige Fenech nell'ultimo loro successo comico.
**LUMIERE.** 14: «Faccia da schiaffi». Technicolor con Gianni Morandi e Laura Belli.
**MARCONI.** 14.30: «Tarzan nella valle dell'oro». Technicolor Panavision con Mike Henry. L'ultimo e il più colossale film di Tarzan. Ultimo giorno.
**RADIO.** 14.30: «Il clan dei siciliani». Technicolor con Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura e Irina Demick.
**SERVOLA.** 14: «Bullit». Grandioso technicolor con Steve Mc Queen.
**OPICINA.** 15: «Simon Bolivar».

### MUGGIA

**VERDI.** 15: «Quel maledetto ispettore Novak». Technicolor con Yul Brynner ed Edward Woodward.
**VOLTA.** 14.30: «Hello Dolly». Cinemascope in technicolor con Barbra Streisand, Walter Matthau e Louis Armstrong. Capolavoro.

### UDINE

**ARISTON.** 14: «Airport». Colori.
**CAPITOL.** 14: «Ma chi t'ha dato la patente?». Colori.
**CENTRALE.** 14: «La ragazza di nome Giulio». Colori. V.m. 18 anni.
**ODEON.** 14: «C'è Sartana... vendi la pistola e comprati la bara». Colori.
**PUCCINI.** 14: «Woodstock». Colori.
**CRISTALLO.** 14: «Il boom». Colori.
**DIANA.** 14: «Due Ringos nel Texas». Colori.
**FRIULI.** 14: «Don Franco e don Ciccio nell'anno della contestazione». Colori.

**FERROVIARIO.** 14: «Bambi». Colori.
**ROMA.** 14: «Per qualche dollaro in più». Colori.
**SAN GIORGIO.** 14: «Il gatto con gli stivali». Colori.

### GORIZIA

**CORSO.** 15: «La ballata della città senza nome» con C. Eastwood e J. Seberg. Scope a colori. Ult. 22.
**VERDI.** 15.15: «Io non scappo... fuggo» con A. Noschese ed E. Montesano. Scope a colori. Ult. 22.
**MODERNISSIMO.** 15.30: «Slogan» con S. Gainsbourg e J. Birkim. Colori. Ult. 22.
**CENTRALE.** 15: «Prima ti perdono... poi ti ammazzo» con R. Harrison e F. Sancho. Scope a colori. Ult. 21.30.
**VITTORIA.** 15: «Germania, sette donne a testa», film inchiesta sulla Germania moderna. A colori. Vietato ai minori di 18 anni. Ult. 21.30.
**STELLA MATUTINA.** 14.30: «Due mafiosi contro Al Capone» con F. Franchi e C. Ingrassia. Colori. Ult. 20.10.

### MONFALCONE

**AZZURRO.** 14: «I due maggiolini più matti del mondo» con F. Franchi, C. Ingrassia e G. Sandri. Colori.
**PRINCIPE.** 14: «Chisum» con John Wayne e F. Tucker. A colori.
**EXCELSIOR.** 14: «Sei dannati in cerca di gloria» con J. Mitchum jr. Scope a colori.
**SAN MICHELE.** 14: «L'arciere delle mille e una notte» con T. Hunter e R. Podestà. Scope a colori. Seguono cartoni animati a colori.
**MARCELLIANA.** 14.30: «Quel caldo maledetto giorno di fuoco» con R. Woods e J. Ireland. Scope a colori.

### STARANZANO

**EDISON.** 15: «La bella addormentata nel bosco». Cartoni animati di Walt Disney. A colori.

### RONCHI

**EXCELSIOR.** 15: «Cinque figli di cane». A colori.
**RIO:** «Metello».

### FOGLIANO

**ITALIA.** 16: «Violenza per una monaca» con R. Schiaffino. A colori.

### GRADISCA

**EDEN.** 16: «Sarà capitato anche a voi...» con L. Tony e I. Savone. A colori.
**COMUNALE.** 16: «L'uomo venuto dalla pioggia» con C. Bronson e M. Jobert. Scope a colori.

### CORMONS

**ITALIA:** «L'altra faccia del pianeta delle scimmie» con J. Francisous, K. Hunter e M. Evans. A colori.
**COMUNALE:** «Il pistolero di Dio».

### PORDENONE

**CRISTALLO.** 14: «Gli scacalli del comandante Strasser».
**VERDI.** 14: «America così nuda, così violenta».
**SUPERCINEMA.** 14: «Delitto al neon per l'ispettore Tibbs».

### CORDENONS

**VERDI.** 14: «Il prezzo del potere». A colori.

### SACILE

**NUOVO.** 14: «Il segreto di Santa Vittoria».
**ZANCANARO.** 14: «Lo irritarono e Sartana fece piazza pulita».

### CERVIGNANO

**NUOVO:** «Il divorzio».

### PALMANOVA

**ITALIA:** «I magnifici sette».
**GARIBALDI:** «Africa segreta».

### GEMONA

**SOCIALE:** «Sono Sartana il tuo becchino».

### TARCENTO

**MARGHERITA:** «Il giovane normale».

### TRICESIMO

**MODERNO:** «Un uomo chiamato cavallo».

### SAN DANIELE

**T. CICONI:** «Contestazione generale».

### CASARSA

**ROMA:** «Dio è con noi».



## Boccaccio in trasferta in Alto Adige

Bressanone, 10

Nell'antico convento di Novacella, e precisamente davanti alla cappella fortificata di San Michele presso Bressanone, Pier Paolo Pasolini sta girando in questi giorni uno degli episodi del suo ultimo film, il «Decamerone», libera trasposizione cinematografica dell'immortale opera del Boccaccio. Pier Paolo Pasolini ha trovato a Novacella — a suo dire — «l'ambiente ideale per ambientare la vicenda di ser Ciappelletto, il furfante protagonista dell'unica novella boccaccesca che si svolga in una città del Nord». A Novacella Pasolini ha identificato componenti architettoniche tra il medioevo e il quattrocento atte a caratterizzare la scena in cui si svolgerà l'episodio. *(Ansa-Cine)*



# I programmi RAI-TV

## PROGRAMMA NAZIONALE

6: Mattutino musicale; 6.30: Musiche della domenica; 7.20: Musica espresso; 7.35: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per archi; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa in lingua italiana; 10.15: Salve ragazzi!; 10.45: Hot Line; 11.35: Il circolo dei genitori; 12: Contrappunto; 12.28: Vetrina di Hit Parade; 12.43: Quadrifoglio; 13: Giornale radio; 13.15: Buon pomeriggio; 15: Giornale radio; 15.10: Pomeriggio con Mina; 16: Tutto il calcio minuto per minuto; 17: Pomeriggio con Mina (2.a parte); 17.25: Balliamo con le orchestre; 18.20: Il concerto della domenica; 19.10: R. Martin e la sua orchestra; 19.30: Interludio musicale; 20: Giornale radio; 20,30: Ascolta, si fa sera; 20.25: Batto quattro; 20.35: Concerto del violoncellista B. Aldulescu e del pianista A. Guttman; 21.45: Donna '70; 22.05: Musica leggera da Vienna; 22.35: Prossimamente; 22.50: Palco di proscenio; 23: Giornale radio - I programmi di domani - Buonanotte.

## SECONDO PROGRAMMA

6: Il mattiniere - nell'intervallo (6.25): Bollettino naviganti; 7.24: Buon viaggio; 7.30: Giornale radio; 7.35: Biliardino a tempo di musica; 7.59: Canta Gianni Pettenati; 8.14: Musica espresso; 8.30: Giornale radio; 8.40: Il mangiadischi; 9.30: Giornale radio; 9.35: Gran varietà - nell'interv. (10.30): Giornale radio; 11: Chiamate Roma 3131 - nell'interv. (11.30): Giornale radio; 12: Anteprima sport; 12.15: Quadrante; 12.30: Partita doppia; 13: Il gambero; 13.30: Giornale radio; 13.35: Juke-box; 14: Canzonissima '70; 14.30: La Corrida; 15.20: Canzoni napoletane; 16: Fantasia musicale; 16.55: Giornale radio; 17: Domenica sport; 18: Pagine da operette; 18.30: Giornale radio; 18.35: Bollettino per i naviganti; 18.40: Aperitivo in musica; 19.13: Stasera siamo ospiti di...; 19.30: Radiosera; 19.55: Quadrifoglio; 20.10: Tutto Beethoven; 21: I generali raccontano...; 21.30: Dischi ricevuti; 21.50: La grande Olga; 22.30: Giornale radio; 22.40: Autunno napoletano; 23.05: Bollettino naviganti; 23.10: Buonanotte Europa; 24: Giornale radio.

## TERZO PROGRAMMA

9: Trasmissioni speciali; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Place de l'Etoile; 10: Concerto di apertura; 10.40: Presenza religiosa nella musica; 12.10: Conversazione; 12.20: Le Sonate di J. S. Bach; 13: Intermezzo; 14: Folk-Music; 14.10: Le orchestre sinfoniche; 15.30: «L'emigrato di Brisbane»; 17.30: Discografia; 18: Cicli letterari; 18.30: Musica leggera; 18.45: I Tiepolo nel loro tempo; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.15: La riscoperta dell'umanesimo; 20.45: Poesia nel mondo; 21: Giornale del Terzo; 21.30: Artaud, homme-théâtre, di F. Marotti.

## TV NAZIONALE

*11.00:* *Santa Messa.*
*12.00:* *«La Chiesa in missione» - Prima puntata.*
*12.30:* *Oggi cartoni animati.*
*13.00:* *Canzonissima il giorno dopo.*
*13.25:* *Il tempo in Italia — Break 1.*
*13.30:* *Telegiornale.*
*14.00:* *A - Come agricoltura.*

POMERIGGIO SPORTIVO

*15.00:* *Riprese dirette di avvenimenti agonistici.*
*18.00:* *«90.o minuto» - Risultati e notizie sul Campionato di calcio a cura di M. Barendson e P. Valenti. Girotondo*

LA TV DEI RAGAZZI

*18.10:* *I mille volti di Mister Magoo - Cartoni animati. Gong*
*18.40:* *Pippi Calzelunghe - dal romanzo di A. Lindgren - Sesto episodio: «Visita al Luna Park». Gong*
*19.10:* *Campionato italiano di calcio - Cronaca registrata di un tempo di una partita.*

RIBALTA ACCESA

*19.55:* *Telegiornale sport - Tic-Tac - Segnale orario - Cronache dei partiti - Arcobaleno 1 - Che tempo fa - Arcobaleno 2.*
*20.30:* *Telegiornale — Carosello.*
*21.00:* *«Antonio Meucci cittadino toscano contro il monopolio Bell» - con Paolo Stoppa e Rina Morelli. Doremì*
*22.00:* *Prossimamente.*
*22.10:* *La domenica sportiva. Break 2*
*23.00:* *Telegiornale - Che tempo fa - Sport.*

## TV SECONDO

*21.00:* *Segnale orario - Telegiornale - Intermezzo.*
*21.15:* *«Ti piace la mia faccia?» - Nuovi volti per la rivista TV proposti da Marcello Marchesi e Guido Clericetti - Orchestra diretta da Aldo Bonacore. Doremì*
*22.25:* *Cinema '70.*
*23.05:* *Prossimamente.*

## LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori; 9: Musica per orchestra; 9.10: Incontri dello Spirito; 9.30: S. Messa da S. Giusto - indi Musiche per organo; 10.30: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana - indi Giradisco; 12.15: Settegiorni sport; 12.30: Asterisco musicale; 12.40: Il Gazzettino; 19.30: Il Gazzettino con la domenica sportiva.

## Venezia Giulia

13: L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera; 13.30: Musica richiesta; 14: «Strolighi e strighe» - Racconti istriani sceneggiati da Fulvio Tomizza; 14.15: Motivi popolari istriani.

## Radio Capodistria

7: Apertura - Musica del mattino; 7.30: Notiziario; 7.40: Musica del mattino; 9.15: Suona H. Alpert con i suoi Tijuana Brass; 9.30: 20.000 lire per il vostro programma; 10: Melodie di grandi maestri; 10.45: Creazioni Walt Disney; 11: Fatti ed echi; 11.15: Novità Ariston; 11.30: Cantanti d'oggi; 11.45: Fumorama; 12.05: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 12.45: Musica per voi; 13.30: Colloquio con gli ascoltatori; 13.40: Complessi di musica leggera; 14: Notiziario; 14.05: Canzoni, canzoni...; 19: La domenica sportiva; 19.15: Notiziario; 22.10: Musica da ballo; 22.30: Notiziario; 22.35: Musica da ballo; 23: Chiusura.

## Televisione jugoslava

9.30: Musica popolare; 10: La TV per gli agricoltori; 10.50: «Il tesoro di Capitan Parangal»; 12: «Peyton Place» - romanzo sceneggiato; 13.30: Campionati nazionali di atletica leggera a squadre; 14.25: Calcio: Jugoslavia - Olanda; 16.15: Campionati a squadre di atletica leggera; 17.55: «Il grande Charlie»; 18.05: «I mostri» - film americano; 20: Telegiornale della sera; 20.35: «Archi in vacanza» - musica jazz; 22: La domenica sportiva; 23.10: Telegiornale della notte.

# Avvisi economici

**Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.**

**In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.**

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

**Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassetta, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Cassette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.**

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

## LAVORO PERS. SERVIZIO
### Richieste
A Lire 40 per parola

**GOVERNANTE** media età referenziatissima perfetta conoscenza tedesco esperta educatrice offresi bambini ed aiuto casa. Tel. 749726. 52617 A

**MEDIA** età seria pratica offresi prestaservizi otto ore giornaliere. Cassetta 30425. A, SPI.

**PRESTASERVIZI** giovane capace offresi 4 ore giornaliere escluso il sabato. Telefonare 817891. 30433 A

**60enne** libero da impegni famigliari pratica tutti lavori offresi presso una o due persone da combinarsi. Cassetta 52809 A SPI.

## LAVORO PERS. SERVIZIO
### Offerte
B Lire 100 per parola

**A.A.A. CERCASI** donna prestaservizi per solo mattina orario da accordarsi. Telef. 93307. 63 B

**A.A. PRESTASERVIZI** cercasi ore combinarsi. Tel. lunedì telefono 765814. 30687 B

**A.A. PRESTASERVIZI** cercasi Barcola. Telefonare 411041 lunedì. 52591 B

**BAMBINAIA** stabile pratica neonati cercasi ottimo trattamento. Telefonare 36718. 30387 B

**CERCASI** ragazza tuttofare a giornata referenze. Tel. 28810 domenica 17-19 o presentarsi lunedì 9-12, piazza Oberdan 4 I piano. 76644 B

**CERCASI** prestaservizi ore 8-13. Telefonare 415331. 30635 B

**CERCASI** donna media età servizio giornata intera per un mese. Telefonare 29233 ore 12-14. 30691 B

**CERCASI** domestica pratica massimo quarantenne referenziata ore 8-16 casa signorile stipendio adeguato capacità. Telef. 90274. 52635 B

**CERCASI** domestica stabile S. Lazzaro 17, Lorenzi. 52553 B

**CERCASI** donna per pulizie ed aiuto cucina rivolgersi via Coroneo 10, portineria. 52615 B

**CERCASI** per Gretta prestaservizi ore e giorni da combinarsi. Telefonare 412724, lunedì. 30435 B

**CERCASI** prestaservizi stabile buone referenze capace cucinare stirare ottimo trattamento. Telef. 23946, oggi. 30317 B

**CERCASI** domestica stabile, trattamento familiare, paga 70.000 più previdenze. Telefonare 734238. lunedì. 30204 B

**CONIUGI** via Bellosguardo cercano prestaservizi mattina 3 ore giornaliere, referenziata. Telefonare 96554, 19-21. 52741 B

**CONIUGI** con bambina ed aiuto mattina cercano stabile altissimo stipendio trattamento familiare. Telef. 211243. 76538 B

**CUOCA**, stabile referenziata cercasi per piccola famiglia con altro personale. Telefonare n. 94480 o presentarsi via Chiadino 1. 30573 B

**DOMESTICA** stabile tuttofare buon trattamento. Telefono n. 745025 oppure 747487 (al pomeriggio). 30639 B

**DOMESTICA** fino ore 5 cerca famiglia casa signorile elettrodomestici referenziata ottimo stipendio. Telef. 723232, lunedì mattina. 52583 B

**DOMESTICA** referenziata stabile oppure dalle 8 alle 18 cercasi. Telefonare al 61876 dalle 14 alle 16. 30427 B

**DOMESTICA** giovane referenziata tutti elettrodomestici cercasi ore 8-17 tel. 761161 entro ore 12. 76688 B

**DOMESTICA** stabile piccola famiglia cerca ottimo trattamento. Telefonare n 29193. 52554 B

**FAMIGLIA** signorile cerca domestica stabile ottimo stipendio. Scrivere cassetta 76540 B, SPI.

**PICCOLA** famiglia cerca domestica tutto fare da ore 8 at ore 14. Telefonare 748926 giorni feriali ore pomeridiane. 30473 B

**PRESTASERVIZI** capace cercasi ore mattino, zona Faro. Tel. 412300. 76604 B

**PRESTASERVIZI** giovane referenziata dalle 8-16 cercasi. Telefono 35966. 30449 B

**PRESTASERVIZI** stabile giovane anche primo servizio cercasi. Telefonare domenica lunedì 61054. 76682 B

**SIGNORA** oriunda Trentino, temporaneamente Napoli cerca assistente neonata età due mesi, contratto annuale, villeggiatura Capri. Cassetta n. 76620 B SPI.

**SIGNORA** referenziata per governo casa, orario da convenirsi cerca famiglia zona Baiamonti. Telefonare 820735. 52717 B

**SIGNORA** sola cerca domestica media età referenziata presentarsi 14-16 via Combi 7, Luxardo. 30154 B

**STABILE** referenziata per governo casa, cerca piccola famiglia. Tel. 820735. 52717 B

**STABILE** referenziata giovane cercano coniugi soli. Telefono 24535. 30205 B

**TUTTOFARE** stabile cercasi subito. Telefonare 762742. 30417 B

## IMPIEGO E LAVORO
### Richieste
C Lire 50 per parola

**CAMERIERE** anziano qualificato offresi ristorante, servizio francese tedesco. Cassetta 30319 C, SPI.

**CORRISPONDENTE** inglese / italiano brevetto internazionale radiotelegrafista prima classe offresi. Scrivere Cassetta 30701 C SPI.

**DATTILOGRAFA** pratica anche paghe contributi offresi nelle ore libere. Cassetta 30274 C SPI.

**DIPLOMATA** francese inglese, praticante dattilografia, offresi primo impiego. Telefono 66555. 30240 C

**DISPONENDO** ore libere assumerei incarichi d'ufficio e dattilografia. Cassetta 52797 C SPI.

**DISTINTA** seria accudirebbe bambino ore d'ufficio. Telefonare 30901 dalle 12 alle 15. 30046 C

**GIOVANE** dinamico volenteroso laureato economia militesente impiegherebbesi subito. Telefonare 93541. 30719 C

**GIOVANE** militesente maturità classica libero subito offresi anche lavori saltuari. Cassetta 30405 C, SPI.

**IMPIEGATA** referenziata 21enne pratica paghe contributi dattilografia offresi. Tel. 93597. 52791 C

**IMPIEGATA** 19enne perfetto sloveno tedesco dattilografa telescriventista pratica annuale ufficio offresi. Cassetta 30194 C SPI.

**MAGAZZINIERE** con lunga esperienza ramo forniture navali, pratico porti e dogane con patente D offresi. Cassetta 30467 C, SPI.

**MANICURE** pedicure diplomata offresi per salone solo mattina. Tel. 39112 ore pasti. 30681 C

**MURATORI** artigiani attrezzati case facciate restauri in genere terrazze e tetti. Telefono 24640. 29870 C

**OFFRESI** baby-sitter ore pomeridiane. Tel. 71157, studia maestra d'asilo. 30507 C

**OFFRESI** pensionato CH impiegato qualsiasi mansione fiducia anche saltuariamente. Cassetta 52621 C, SPI.

**OFFRESI** baby-sitter ore pomeridiane, tel. 815032, studia maestra d'asilo. 30507 C

**PENSIONATA** esperta lavori ufficio ottime referenze offresi mezza giornata. Cassetta 52639 C, SPI.

**PENSIONATO** propria autovettura offresi a ditta per consegne anche fuori città. Tel. 75484. 30278 C

**PENSIONATO** ottima salute propria 500 offresi a ditta piccoli trasporti solo mattinata. Telefonare 726075 ore pasti. 30158 C

**PENSIONATO** sessantenne essendo stato occupato come fattorino riscuotitore offresi per lavori analoghi. Telefonare 822638, pomeriggio. 52705 C

**PERITO** edile 22enne militesente pratica cantiere disposto trasferirsi offresi subito. Cassetta 30723 C SPI.

**RAGIONIERA** pratica contabilità lavori ufficio libera subito offresi. Cassetta 30184 C SPI. Tel. 750889 9-10.

**SIGNORA** anni 60 offresi custodia bambini o stirare. Telefono 733888. 52571 C

**SIGNORINA** offresi assistenza bambini tel. 762317. 30661 C

**SIGNORINA** 18enne offresi per ambulatorio. Tel. 751468, martedì. 30569 C

**STENODATTILOGRAFA** 19.enne telescriventista perfetto inglese francese pratica ufficio offresi. Cassetta 30192 C, SPI.

**STENODATTILO** fatturista pratica tutti lavori ufficio e macchine contabili offresi. Cassetta 30557 C SPI.

**TECNICO** radio TV capace lunga esperienza con referenze offresi presso seria ditta o stabilimento posto stabile. Offerte Cassetta 52817 C SPI.

**21.ENNE impiegata dattilografa offresi anche mezze giornate. Telefonare 757673, mattinata.** 30559 C

**26.ENNE** lunga pratica ufficio importanti società perfetta stenodattilo ottima conoscenza inglese tedesco, offresi. Cassetta 30561 C SPI.

**26enne** diplomato nautico tecnico patente auto assolto obblighi militari offresi tel. 24111 ore pasti. 30657 C

**35.ENNE** donna auto propria offresi mattinata consegne, incassi. Tel. 415013, lunedì. 30547 C

## LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 80 per parola

**A.A. RADIORIPARAZIONI** fiducia, transistori, fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 90944. 26430 CC

**A.A. ROLE'** (legno) riparazioni verniciature cambio cinghie. Tel. 725397 orario negozio. 30617 CC

**A. DITTA** artigiana specializzata pulisce, revisiona stufe kerosene, bruciatori. Telefonare 97198 - 31649. 30733 CC

**A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni in genere, preventivi gratuiti. Gaspari, via Gombini 27-A, telefono 755868. 30285 CC

**ABATANGELO PARCHETTI** riparazioni raschiatura verniciatura sintetica preventivi gratuiti. Rossetti 41-C. Telefono 90497. 29634 CC

**ARTIGIANATO** fiorentino lavorazione copri caloriferi lampioncini. Via dell'Eremo 32. 52773 CC

**FRITTOLI PARCHETTI** raschiatura verniciatura con SYNTECO ORIGINALE SVEDESE CONCESSIONARIO ESCLUSIVO. Per tutti i pavimenti LUSTRA BLOND. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 6 giorni. Via S. Zenone 6, tel. 750895. 30711 CC

**IMPAGLIATORE** specializzato in ogni tipo di sedie, ritiro e consegna a domiciglio. Scrivere via Foscolo 6, Pouk. 52605 CC

**INSTALLATORE** acqua gas impianti sanitari modifiche riparazioni accurate. Telefonare 764462. 52709 CC

**MANCINELLI PARCHETTI** riparazioni specializzazione raschiature applicazione TRE STRATI di vernice sintetica. Gambini 55, telef. 765255. 29160 CC

**MODISTA** riforma cappelli prezzi modici. Via S. Maurizio 5 I. 52573 CC

**OFFRESI** dattilografa perfetta conoscenza serbo-croato per lavori a domicilio. Telefono 758323. 52487 CC

**PITTORE** decoratore, tappezziere in carta esegue stanze, appartamenti, in perfetta regola d'arte. Telefonare 747962. 6403 CC

**PITTORE** tappezziere esegue stanze semilavabile lavabile tappezzate. Telefonare 757749. 30591 CC

**PITTORE** muratore stanze semilavabili tappezzate. Prezzi di concorrenza. Telef. 759080. 30591 CC

**PITTORI** appartamenti camere cucine coloriture olio prezzi modici. Tel. 723823. 52557 CC

**PROGETTAZIONI** costruzioni restauri riparazioni varie esegue impresa edile. Tel. 61132. 76626 CC

**PULISCO** cantine. Tel. 977608. 52725 CC

**SARTORIA** accetta riparazioni antilope pelle abiti maschili femminili. Piazza Garibaldi 11, telef. 90280. 30393 CC

**SARTORIA** pianoterra Manzoni 2-A rimoderna e assume riparazioni antilope pelle abiti maschili e femminili. 30421 CC

**TRASLOCHI** eseguiamo preventivi gratuiti domicilio garanzia danni serietà. Tel. 69442. 30103 CC

## IMPIEGO E LAVORO
### Offerte
D Lire 100 per parola

**A.A.A.A.A. SOCIETA'** internazionale cerca ambosessi attività commerciale programmata per Trieste Gorizia provincia, ottima retribuzione, possibilità carriera. Scrivere cassetta 30539 D, SPI.

**A.A. APPRENDISTA** banconiere ottimo trattamento cerca prontamente Torrefazione Moka Largo Barriera Vecchia 2. 30056 D

**A.A. APPRENDISTA** commessa, commessa, possibilmente conoscenza croato cerca negozio abbigliamento. Telefonare giovedì 30109. 52769 D

**A.A. APPRENDISTA** commessa cerca negozio Tuttosport, viale XX Settembre 18. 76610 D

**A. APPRENDISTA** parrucchiera principiante o pratica cerca salone Trieste, via S. Caterina, tel. 37947. 52793 D

**A. CERCASI** apprendista banconiera. Presentarsi Bar Piccolo, XXX Ottobre 15. 990 D

**A. CHIMICA** tecnica assicura pronta occupazione ambosessi oggi 10.30 12.30 lunedì 10.30 12.30 15 16.30 Matteotti 5. 30727 D

**A. CUOCO** giovane, buona preparazione professionale cercasi per impiego annuale. Certificati a: Hotel Ristorante Ploner - 39034 Carbonin / Cortina. 6519 D

**A. IMPIEGATA** giovane per mezza giornata cerca azienda commerciale indicare età posti occupati referenze e pretese. Cestinansi offerte senza dati richiesti. Cassetta 76648 D, SPI.

**A. PELLICCIAIE** montatrici, macchiniste, massima retribuzione cerchiamo. Lavoro continuativo. Pellicceria Ziliotto, via Milano 16. 30695 D

**A. SIGNORE** signorine aventi disponibile anche mezza giornata società internazionale cerca. Offre iniziali lire 50 000 mensili per organizzato lavoro visite clientela femminile Trieste. Cassetta 52499 D, SPI.

**ACCONCIATURE** Nereo cerca apprendiste, viale XX Settembre 19, telef. 95236. 52483 D

**ADDETTA** servizio ambulatorio dentistico cercasi telefonare 29331 ore 11-12. 52551 D

**AFFIDIAMO** confezioni giocattoli domicilio. Scrivere ditta «Rint», via S. Euplio 126, Catania. 6275 D

**AFFIDIAMO** possibilità guadagno immediato confezionando giocattoli domicilio. Lolita, Santiquattro 63, Roma 5121 D

**AGENZIA** Riello cerca operai montatori preferibilmente da scegliersi tra bruciatoristi elettromeccanici elettricisti elettrauti ed ascensoristi presentarsi in via Fabio Severo 42 o telefonare al 764425. 30124 D

**A** grande azienda scopo potenziamento proprio organico necessita personale maschile referenziato media cultura immediatamente disponibile residente Trieste e circondario. Offerte a Cassetta 52431 D, SPI

**AIUTO** banconiera capace cerca bar zona centro. Tel. 31551. 52795 D

**AIUTO** commessa cercasi. Panificio Urdich, via Giulia 11. 30367 D

**ALIMENTARI** cerca apprendista. Rivolgersi via Genova 11. 52577 D

**AMBOSESSI** dinamici presenza max 40 importante Centro Europeo cerca per completare propria filiale Friuli Venezia Giulia. Presentarsi o scrivere C.L.E.S. via Faiti 9 Gorizia 34170. 293 D

**AMMINISTRAZIONE** stabili cerca valido dinamico per lavori esterni offerte cassetta 30525 D.

**APPRENDISTA** parrucchiera anche primo impiego cercasi. Telefono 724376. 76702 D

**APPRENDISTE** importante negozio abbigliamento cerca. Cassetta 30649 D.

**APPRENDISTA** commessa abbigliamento 15-18enne, conoscenza sloveno cerca prontamente Wallner, Roma 13. 30741 D

**APPRENDISTA** elettrauto cercasi. Officina Antonucci, tel. 414396. 30252 D

**APPRENDISTA** commessa bella presenza cercasi Salvagno portici Chiozza. 30306 D

**APPRENDISTA** aiuto banconiere cercasi. Buffet Dino, corso Italia n. 29. Domenica chiuso. 52827 D

**APPRENDISTA** mezzalavorante primaria sartoria donna assumesi. Telefonare 23837. 30729 D

**APPRENDISTA** commesso patente Vespa cerca autoforniture Demanzano, via S. Lazzaro 18. 76564 D

**APPRENDISTA** commessa dai 14 ai 17 anni conoscenza sloveno cerca oreficeria via Roma 16. 30673 D

**APPRENDISTA** 16-18 anni cercasi per negozio utensileria Gusella via Gambini 26. 30310 D

**APPRENDISTA** calzature cercasi. Calzature «Carsia», Passo Goldoni 1. 30523 D

**APPRENDISTA** commessa cercasi panificio Lozei via Matteotti 17, tel. 741180. 30318 D

**APPRENDISTA** elettricista assumesi Gambini 47. 30128 D

**APPRENDISTA** e mezza lavorante cerca salone Diana, via Matteotti 37, telefono 93237. 76672 D

**APPRENDISTA** meccanico assume pastificio triestino presentarsi sede. 30321 D

**APPRENDISTE** e commesse abbigliamento cercasi conoscenza sloveno. Telefonare 752880. 30286 D

**APPRENDISTI** ambosessi torrefazione O.P. cerca Oriani 5 festività chiuso. 30180 D

**ASSISTENZA** tecnica elettrodomestici cerca Società Internazionale per servizio clienti Trieste e provincia. Casella 248 N SPI - 20100 Milano. 6530 D

**ASSUMESI** prontamente signora svelta volonterosa per facilissime mansioni ufficio orario 16-20 presentarsi lunedì ore 11-12 Crispi 37 II. 52811 D

**ASSUMIAMO** ragazzo apprendista 16-17 anni, Radio Alabarda. Presentarsi da lunedì, oppure telefonare 69455. 52711 D

**ASSUMIAMO** ovunque personale per cucire biancheria domicilio. Scrivere ditta Rosa, 73018 Squinzano (Lecce). 6421 D

**ASSUMIAMO** veramente capace radio-TV mezza giornata oppure a ore con paga superiore al previsto. Telefonare 69455 lunedì ore 10 in poi. 52711 D

**AUTISTA** patente C cerco subito per distribuzione latte Polese Matteotti 27 ore 8. 52607 D

**AUTISTA** militesente cerca concessionaria Fiat, Donizetti n. 1. 30280 D

**AZIENDA** locale ricerca per stabile occupazione due operai, anche non qualificati, purché seri e volonterosi. Assicurasi buon trattamento economico. Scrivere a cassetta 30645 D.

**AZIENDA** libraria massima importanza cerca collaboratore residente provincia di Gorizia preferibilmente con esperienza ramo rateale cui affidare zona. Ottimo trattamento economico. Scrivere Cassetta 30176 D SPI.

**BALLETTO** Lina cerca allieve ballerine mensile 240 mila. Telef. 68247, dalle 15 alle 17.

**BANCONIERI** apprendisti aiutobanco cerca Haiti Imbriani 14. Presentarsi ore ufficio domeniche chiuso festivi solo mattina. 52606 D

**CAMPEGGIO** zona Trieste cerca custode referenziato conoscenza lingue. Contratto annuale. Rispondere a cassetta 52799 D SPI.

**CASA** Editrice importanza nazionale, per siere «Regioni Letterarie», esamina manoscritti narrativa, poesia, saggistica, teatro ecc. Informazioni CDA - Casella Postale 640- 50100 Firenze. 65229 D

**CELLO-PLEX** Rotonda Boschetto 3/1C cerca apprendiste lavoro non faticoso. 30475 D

**CERCANSI** aiuto bar, cuoco ed aiuto cuoco, apprendista o aiuto buffet. Telefonare 68988. 76588 D

**CERCANSI** commessi giovani per cartoleria. Cassetta 30323 D SPI.

**CERCANSI** apprendisti elettricisti. Presentarsi lunedì ore 18-19 Galilei 21. 76618 D

**CERCASI** internista trattoria Miramare sita viale Miramare n. 137. Per comunicazioni presentarsi lunedì pomeriggio dalle ore 15 alle 18. 30603 D

**CERCASI** apprendista commessa conoscenza sloveno Eurocosmetics, via Filzi 9 lunedì ore 10-11. 30637 D

**CERCASI** ragazzo per riparazioni elettrodomestici. Telefonare 764978. 52785 D

**CERCASI** lavorante o mezza sarta uomo. Tel. 69394. 30619 D

**CERCASI** signorina per ufficio. Telefonare 744279 pomeriggio da lunedì. 76684 D

**CERCASI** ragazzo per magazzino all'ingrosso. Telefonare n. 744279 lunedì pomeriggio. 76686 D

**CERCASI** parrucchiera o mezzalavorante. Salone Romana, via Toti 11. 30689 D

**CERCASI** apprendista 15 anni presenza mercerie mode. Telefono 29333. 30703 D

**CERCASI** dattilografa 17enne. Presentarsi lunedì alle ore 10, Deposito dolciumi, Fabio Severo 22. 30707 D

(Continua in 12.a pagina)

# RIVOLUZIONE DEL TRAFFICO

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — Nuova «rivoluzione del traffico», come è stata battezzata la regolamentazione, nella capitale con largo ricorso ai «sensi unici». Per rendere più veloce la circolazione fra la Stazione Termini e il centro storico è stato attuato il senso unico lungo i 1500 metri della via Nazionale, nonché la corsia preferenziale per i mezzi pubblici. Ora si aspettano i giudizi

LE ELEZIONI AL CONGRESSO DI SALERNO

# Falvo alla presidenza della stampa italiana

**Messaggio di Saragat al presidente uscente Missiroli**
**I nuovi consiglieri nazionali per il biennio 1970-72**

Salerno, 10

Il dodicesimo congresso nazionale della stampa italiana ha eletto alla terza votazione Adriano Falvo presidente della federazione. I 220 congressisti, sui 252 delegati delle 12 associazioni regionali, hanno così votato: Falvo 132 voti; Panozzo 70; Cavalli Giancarlo dieci; Scarlata, Baghino, Stagno, Carlo Donat Cattin, un voto. Le schede bianche sono state tre, le schede nulle una.

Si sono svolte anche le elezioni per il collegio dei revisori. Sono risultati eletti per i pubblicisti Gino Massa, effettivo, e Giuseppe Aversa, supplente; per i professionisti, Francesco Giulio Baghino, Giovanni Filosa, Salvatore Brancati e Bruno Piazza effettivi; Ugo Longhi, supplente.

Subito dopo l'elezione del presidente Falvo si è riunito il consiglio nazionale per l'elezione del segretario e della giunta. Non essendo stato raggiunto un accordo, il consiglio nazionale ha deciso di aggiornare i lavori di dieci giorni.

Ecco i nomi degli undici consiglieri nazionali della FNSI eletti dal congresso: Ceschia, Furlan, Barbato, Zeri, Carcano, Montini, Morigi, Curzi, De Anna, Bologna.

Sono stati inoltre resi noti i nomi dei consiglieri nazionali della FNSI designati direttamente dalle delegazioni regionali per il biennio 1970-72. *Bari* - professionisti: Gorjux Giuseppe e Abbate Michele; pubblicisti: Belviso Saverio Renato. *Bologna* - professionisti: Cavalli Giancarlo e Accattatis Gianpaolo; pubblicisti: Cruicchi Dante. *Cagliari* - professionisti: Clemente Enrico e Melis Giorgio; pubblicisti: Manconi Mario. *Firenze* - professionisti: Pecchioni Leonardo e Forti Sergio; pubblicisti: Lungherini Sante. *Genova* - professionisti: Sguerso Giorgio e Gallo Giuseppe; pubblicisti: Garbarino Antonio. *Milano* - professionisti: Lanocita Arturo e Panozzo Giovanni, Renzi Roberto, Marchetti Marco, Pensa Nando, Montanaro Gustavo; pubblicisti: Bovio Giovanni e Restelli Angelo. *Napoli* - professionisti: Corigliano Piero e Lo Bianco Vittorio; pubblicisti: Vannini Mario. *Roma* - professionisti: Falvo Adriano e Manzon Domenico; pubblicisti: Nicolò Raffaele. *Palermo* - professionisti: Barzini Luigi, Giannini Carlo, Micheli Vladimiro, Ragusa Vittorio, Santamaria Enrico, Ugolini Cesare, Buffa Giovanni; pubblicisti: Baccelli Amalia Caterina, Rosati Franco, Sibio Aldo. *Torino* - professionisti: Marchiaro Bruno e Napoli Vito; pubblicisti: Rho Silvano. *Trieste* - professionisti: Soli Danilo, Molinari Fulvio; pubblicisti: Kisvarday Egone. *Venezia* - professionisti: Lionello Mario e Piva Aurelio; pubblicisti: De Cesco Bruno.

Il Presidente della Repubblica ha inviato a Mario Missiroli che lascia la carica di presidente della FNSI il seguente messaggio: «Caro Missiroli, nel momento in cui ella lascia la presidenza della federazione nazionale della stampa che ha ricoperto con tanta dignità ed obiettività desidero farle giungere il mio più vivo apprezzamento per l'opera da lei svolta insieme al mio cordiale saluto». (*Ansa*)

UNA SPEDIZIONE PUNITIVA MOVIMENTA IL FESTIVAL DI JOHANNESBURG

# DURO ASSALTO IN SUD AFRICA AI «FANS» DELLA MUSICA POP

**Studenti di origine boera distruggono una tendopoli - Aggrediti i capelloni: molte chiome sono state accorciate e le ciocche sono state date alle fiamme**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Johannesburg, 10

*Movimentato, anzi sotto certi aspetti drammatico, l'inizio del primo festival sudafricano di musica pop ospitato sul terreno del Milner Park a Johannesburg. Questa mattina, infatti, un nutrito gruppo di studenti ha attaccato i giovani che stavano pacificamente montando le loro tende e si accingevano ad ascoltare i concerti dei diversi complessi convenuti per la manifestazione.*

*Armati di bastone, di catene di bicicletta, e perfino di coltelli e di sfollagente gli attaccanti, che quasi certamente erano studenti dell'università Afrikaans di Pretoria, hanno agito con azione tatticamente perfetta: essi hanno circondato l'accampamento e quindi, ad un segnale prestabilito le squadre sono entrate in azione rovesciando e stracciando le tende, afferrando e gettando qua e là sacchi da montagna ed altri bagagli ma soprattutto aggredendo i «fans» della musica pop che sono stati colti di sorpresa.*

*Si è verificato poi un episodio di estrema gravità, le cui modalità di svolgimento inducono a ritenere che dietro gli studenti ci sia stata la volontà di qualcuno, volontà diretta a impedire lo svolgimento del festival che altrimenti, in base alle leggi, non si sarebbe potuto esplicitamente vietare.*

*Ma ecco i fatti: ad un certo momento sono entrati in azione altri gruppi di giovani che, catturata una trentina di ragazzi e ragazze li hanno legati, li hanno caricati su un autobus e su alcune automobili e li hanno trasportati in aperta campagna, ad oltre trenta chilometri dalla città. Colà i prigionieri sono stati selvaggiamente picchiati mentre alcuni studenti armati di forbici provvedevano a tagliare le loro abbondanti chiome e a dar quindi fuoco alle ciocche, su improvvisati falò.*

*L'organizzazione del festival ha immediatamente chiesto l'intervento della polizia che, peraltro è arrivata al Milner Park quando la battaglia si era già conclusa ed il rapimento di alcuni campeggiatori era già avvenuto. Durante la loro bravata gli studenti gridavano: «Morte agli amici dei negri», «Non vogliamo capelloni in Sud Africa», «Basta con la musica selvaggia ed incivile» ed altri slogans.*

*Del resto l'università Afrikaans di Pretoria, come indica il suo nome, è una delle roccaforti della classe dirigente di origine boera, quella, cioè, che per varie ragioni ha instaurato in Sud Africa la politica dell'apartheid e l'ha recentemente ancor più inasprita.*

*«Il festival — ha dichiarato un giovane organizzatore che appartiene ad una delle più note famiglie sudafricane di origine inglese — si terrà egualmente e se la polizia e le autorità non ci proteggeranno, come vuole la costituzione, provvederemo da soli alla nostra difesa, quali che possano essere le conseguenze». Nella tarda mattinata i concerti del festival (improntato a quello di Wood-Stock) hanno avuto inizio mentre reparti di polizia sorvegliavano il Milner Park.*

U. P. I.

BIZZARRA AVVENTURA DI SEI PESCATORI AL LARGO DELLA SCOZIA

# A zonzo sul Mare del Nord gli ammutinati di un battello

**Forse una lite all'origine del clamoroso gesto - Sbarcano in un porto il capitano e poi quattro uomini fuggono - Il natante raggiunto e rimorchiato alla base**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 10

Sei membri dell'equipaggio di un peschereccio di Aberdeen, il «Mary Craig», di 197 tonnellate, si sono ammutinati e hanno preso il controllo della nave mentre questa stava lasciando le coste scozzesi per recarsi a pescare al largo e dopo aver costretto il capitano e altri quattro a lasciare il natante. Il battello, che andava alla deriva sul Mare del Nord agitato, è stato preso a rimorchio da un altro peschereccio, il «Coastal Emperess», che lo ha riportato verso il suo porto di attracco, Aberdeen. La polizia ha preso in consegna i sei ammutinati.

Il peschereccio aveva lasciato da poco Aberdeen per la zona di pesca delle isole Orcadi, al largo della punta settentrionale della Scozia, quando i sei sono passati all'azione. Il capitano, il secondo, l'ufficiale di macchina e altri due uomini sono stati sbarcati a Peterhead, porto di pescatori sulla costa nordorientale scozzese, 70 chilometri a settentrione di Aberdeen. Sono stati loro a denunciare l'ammutinamento. Ha detto un portavoce della guardia costiera: «Quando il capitano ha raggiunto, camminando lungo il frangiflutti, un posto in cui poter denunciare alla polizia l'accaduto il «Mary Craig» era ormai ben lontano».

Più tardi sono stati trovati altri tre uomini dell'equipaggio del peschereccio. Poiché in tutto si trovavano sul battello undici uomini alla partenza da Aberdeen non rimanevano a bordo che tre persone. I tre trovati su una zattera di salvataggio erano a una trentina di chilometri al largo di Peterhead. E' stato il «Coastal Empress» a prelevare i tre. Iersera il comandante del peschereccio segnalava che il «Mary Craig» puntava verso la Scandinavia, in direzione Sud-Est; ma la sua navigazione era tutt'altro che sicura, il battello lasciava spesso la rotta e procedeva a zig-zag.

Le navi che si trovavano nella zona erano state avvertite per radio e invitate a restare estranee alla vicenda, senza tentativi di interdizione o di abbordaggio del «Mary Craig». Due dragamine della marina militare britannica si tenevano all'erta, pronte a intercettare se necessario il «Mary Craig». I proprietari del peschereccio si dicevano intanto fiduciosi che tutto si sarebbe risolto per il meglio.

Si ignora ancora cosa abbia spinto l'equipaggio a impadronirsi del peschereccio e a sbarcare gli ufficiali e i marinai, che erano rimasti fedeli a questi ultimi. Si sa però che subito dopo che il «Mary Craig» era salpato da Aberdeen a bordo era scoppiata una lite e che inseguito a questo incidente una parte dell'equipaggio si era ammutinata.

Gli ammutinati avevano puntato verso la Norvegia ma sembra che più tardi il «Mary Craing» sia stato lasciato andare alla deriva sul mare agitato. Tre dei sei ammutinati avevano allora, a loro volta abbandonato il battello su una imbarcazione di salvataggio.

U. P. I.

CONFERENZA STAMMATI

## LA SPESA PUBBLICA complicata dagli enti

Roma, 10

«Luci ed ombre della spesa pubblica» è stato il tema della conferenza svolta dal ragioniere generale dello Stato, prof. Gaetano Stammati, nella sede del Banco di Roma nell'ambito del ciclo di conferenze di cultura promosso dall'istituto bancario.

Stammati ha esordito mettendo in particolare luce i meriti — quasi sempre ignorati — di quanti sono preposti alla esecuzione e al controllo della spesa pubblica. Egli ha tuttavia sottolineato che tali «luci» fanno anche risaltare le ombre del problema cioè gli aspetti negativi. Il principale di essi — quello più sentito dal cittadino medio — consiste nel progressivo aumento della spesa pubblica: ci sarebbe però da tenere presente che tale aumento è strettamente collegato con quello del reddito.

L'oratore ha messo poi in rilievo che fra i motivi che maggiormente concorrono a rendere difficile la gestione della spesa è la pluralità di centri di decisione nonché un buon numero di enti superflui: poiché è vano sperare in una radicale eliminazione di tali organismi, si dovrebbe almeno evitare la nascita di nuovi.

Il prof. Stammati ha proseguito dicendo che l'esigenza più urgente in Italia è l'introduzione di nuovi metodi di formazione del bilancio, sulla scorta di quanto già sperimentato in altri paesi. Al riguardo sono stati impostati una serie di studi che dovrebbero essere conclusi nella prossima primavera. A parte la questione del bilancio statale di competenza e di cassa, in questo nuovo sistema, il bilancio tradizionale dovrebbe articolarsi in «bilancio per programmi» cui si perviene attraverso il ricorso sistematico all'analisi economica.

D'altra parte — ha aggiunto — nessuna forma di programmazione economica può avere efficacia se non si ridà efficienza alla pubblica amministrazione: dovrebbero tra l'altro essere costituiti nuovi organismi con ampi poteri autonomi.

Alla conferenza, svoltasi ieri sera, sono intervenuti il presidente del Consiglio Colombo, il ministro del tesoro Ferrari Aggradi, il presidente dell'IRI Petrilli, gli amministratori delegati del Banco di Roma Ciulli e Ventriglia e numerose personalità del mondo economico e finanziario. (*Ansa*)

## FILI DI PLATINO per lacci da scarpe

**Mosca, 10**

**Per puro caso si è scoperto che operai di uno stabilimento elettrotecnico, con estrema disinvoltura si appropriavano di filo di platino per farsene lacci da scarpe oppure per usi domestici. La polizia di Kirscinev, capitale della Moldavia, ha fermato due persone provenienti dalla vicina Odessa, e sospettate di speculazioni di valuta in quanto erano state in contatto con alcuni noti trafficanti. Gli agenti, nelle loro valigie non hanno trovato nulla di sospetto ma una matassa di filo metallico dall'aspetto apparentemente banale, ha incuriosito gli agenti, e da una analisi di laboratorio è risultato che si trattava di platino puro.**

**Trovato il «bandolo della matassa» non è stato difficile risalire al luogo di provenienza del metallo prezioso, e cioè a uno stabilimento elettrotecnico di Rybinsk, nell'alto Volga.**

**Si è così accertato che in questo stabilimento il consumo di platino, usato per fabbricare filamenti di alcuni apparecchi, era praticamente incontrollato: scarti e ritagli di filo di platino erano sparpagliati per terra e la gente, come dice «Sozialisticeskaia Industria» che riferisce la storia, «ci camminava sopra»: gli operai si servivano di pezzi di questo filo per farsi, come si è detto, lacci per scarpe oppure se li portavano a casa per impiegarli nei piccoli lavori domestici.**

**Tre dipendenti sono stati arrestati per aver imbastito una speculazione sulla vendita degli «scarti».**

(*Ansa*)

CONTADINO SICILIANO IN ASSISE AD AGRIGENTO

# UCCISE IN LUNA DI MIELE VENTUNO ANNI ALL'UXORICIDA

***Strangolò la moglie che si rifiutava di levarsi all'alba e aiutarlo nel lavoro dei campi - Venne aizzato dai parenti***

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Agrigento, 10

Salvatore Rizzo, il contadino di Raffadali che due anni fa strangolò la moglie poche settimane dopo averla sposata è stato condannato dai giudici della corte d'assise a 21 anni di reclusione. Il padre del Rizzo, Girolamo, è stato a sua volta condannato a due anni di reclusione per maltrattamenti inflitti alla sfortunata nuora.

Allorché compì il delitto, nell'agosto del 1968, Salvatore Rizzo aveva 28 anni e sua moglie, Giovanna Costanza, 19. I due si può dire che fossero ancora in luna di miele. Le cose precipitarono allorché il contadino chiese alla consorte di accompagnarlo in campagna e di aiutarlo nel lavoro; per antica consuetudine, infatti, le donne dei Rizzo (come del resto molte donne di taluni centri dell'interno dell'isola) devono seguire i loro mariti in campagna.

Giovanna Costanza, pur essendo piuttosto gracile, sulle prime tentò di far contento il coniuge, ma dopo una prima esperienza si sentì male per cui decise di non rifare l'esperimento. Evidentemente la sua fibra era troppo debole perché la giovane potesse affrontare senza danni per il suo organismo i disagi di un lavoro per il quale, fra l'altro, doveva alzarsi prima dell'alba.

Salvatore era un marito comprensivo e si piegò, perciò, dinanzi a quella situazione facendo a meno dell'aiuto di Giovanna, ma a quanto pare i suoi parenti cominciarono a dileggiarlo dicendogli chiaro e tondo che sua moglie aveva trovato in lui un marito di cartapesta, incapace cioè di far valere la sua autorità.

Esasperato e combattuto fra opposti sentimenti, il giovanotto decise di dimostrare a tutti i costi, ai suoi congiunti, che a casa sua comandava lui e non sua moglie. Proprio per dimostrare che il padrone era lui una notte, dopo di aver chiesto invano a Giovanna di accompagnarlo l'indomani in campagna, il Rizzo le saltò addosso e la strangolò.

Come si è detto è stato condannato, stamane, a 21 anni di reclusione. Suo padre, imputato a piede libero per il solo reato di maltrattamenti verso la nuora è stato riconosciuto colpevole e condannato a sua volta a due anni di prigione.

**Franco Sampognaro**

## NON VALIDE LE MULTE con firma stampigliata?

**Milano, 10**

La firma stampigliata in calce ad un avviso di multa, per una contravvenzione stradale, può sostituire quella autografa prescritta dalla legge? Il quesito è stato posto all'esame del pretore di Milano dagli avvocati Leonardo Soresi e Federico Molesti, i quali si sono opposti ad un decreto prefettizio del 27 marzo 1970, emesso in base alla legge 13 maggio 1967, n. 314.

Con il decreto in questione si ingiungeva al dott. Soresi di pagare al Comune di Milano la somma di 7.714 lire, oltre a 2 mila lire a favore della Cassa nazionale di previdenza e assistenza avvocati e procuratori, per infrazione alle disposizioni sul divieto di sosta.

Secondo gli avvocati Soresi e Molesti il decreto prefettizio non può essere operante poiché il verbale di contravvenzione reca stampigliata la firma del comandante dei vigili urbani di Milano, Pastorino. Secondo i due avvocati questo fatto contravverrebbe ai principi generali del diritto per i quali solo l'autografia della firma può dare la certezza della provenienza del documento.

Dal canto suo, la vigilanza urbana ha affermato di seguire, per la notifica delle contravvenzioni, la medesima procedura seguita per la redazione dei certificati elettorali dove la firma del sindaco non è autografa, ma appunto stampigliata. Il pretore di Milano ha fissato la udienza per la comparizione delle parti al 29 ottobre. (*Ansa*)

## NEGANO LE ACCUSE gli impresari teatrali

**Roma, 10**

Al processo degli enti lirici, il Tribunale (IV sezione penale) ha iniziato questa mattina l'interrogatorio degli imputati. Sono stati sentiti 4 impresari teatrali: Francesco Ansalone, Luigi Eboli, Raffaele Venticinque e Remigio Paone. Quest'ultimo deve rispondere di concorso in peculato, mentre gli altri tre sono stati rinviati a giudizio per i reati di falso e truffa ai danni dello stato.

I quattro imputati, che il Presidente del Tribunale dott. Testi ha interrogato a lungo, hanno recisamente respinto le accuse. (*Italia*)

## A FINE MESE le «mille» d'argento

**Roma, 10**

Le monete d'argento da mille lire, celebrative del primo centenario di Roma capitale, saranno inviate alle tesorerie provinciali dopo il 20 ottobre. La Zecca sta infatti ancora «battendo» i due milioni di pezzi che costituiscono il primo contingente di monete destinate solamente alla circolazione. Esaurita la fabbricazione dei due milioni di pezzi — su emissione di un apposito decreto presidenziale — la Zecca procederà poi alla «battitura» delle monete destinate ai collezionisti.

Com'è noto, anche quest'anno, è stata data la possibilità agli interessati di poter avere la serie di monete ancora in circolazione. La serie offerta dalla Zecca per il 1970 è costituita da otto monete (da una, due, cinque, dieci, 20, 50, 100, 500 e mille lire) tutte «fior di conio» cioè di normale emissione ma di particolare scelta.

Le prenotazioni della serie completa hanno superato, fino ad oggi, il milione e quindi si prevede negli ambienti della Zecca che le otto monete potranno essere inviate, a coloro che ne hanno fatto richiesta, non prima della prossima primavera; infatti non si tratta solamente di «battere» le monete da mille lire ma anche le altre sette monete e ciò richiede dei necessari tempi tecnici.

Le modalità di prenotazione fissavano il termine per l'invio delle domande, con il pagamento di 3500 lire direttamente alla Zecca, per il 30 settembre scorso. Alla Zecca devono fare ancora il conteggio esatto delle richieste. Le prenotazioni pervenute dopo tale data saranno soddisfatte solo nel caso in cui dovessero risultare disponibili delle monete e ciò dipenderà dal decreto presidenziale che ne dovrà stabilire il quantitativo esatto. (*Ansa*)

*SVENTATO DALLA SQUADRA MOBILE ROMANA UN GROSSO PROGETTO CRIMINOSO*

# Sette al lavoro in tipografia per truffare le grandi banche

***Dal commercio di film «porno» avevano tratto i proventi per l'acquisto di macchinari***
***Erano già pronti centinaia di modulari, lettere di credito e libretti di assegni intestati***

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

**Roma — La banda delle mancate truffe. In alto da sin.: Giacinto Fiamminghi, Alessandro Bianchi, Antonio Doré. Sotto: Rolando Renna, Marcello Canini, Mario Cappuccini e Isa di Lauro**

Roma, 10

Per finanziare un grosso progetto criminoso, quello di truffare su scala europea alcune grosse banche, sei uomini e una donna si sono messi a spacciare filmini pornografici. Ma quando, col ricavato del loro squallido commercio, avevano già acquistato in Svizzera i macchinari per stampare lettere di credito e libretti di assegni falsi ed avevano allestito la tipografia, gli uomini della «squadra mobile» sono piombati nella loro sede ed hanno messo a tutti le manette. Al dott. Palmeri ed ai commissari Jovinella e Maini che hanno condotto le indagini sono stati necessari parecchi appostamenti e ben 18 perquisizioni domiciliari delle quali alcune eseguite in varie città del Nord.

Gli arresti sono stati compiuti dopo un'irruzione fatta ieri dagli investigatori nella tipografia allestita dai sette in via Delia, nella popolare borgata Tor Sapienza. Le sette persone, che non hanno avuto il tempo di arricchirsi truffando le banche sono: Mario Cappuccini, di 36 anni, divenuto truffatore alla scuola di Aurelio Japadre, un falsario che riuscì fra il 1966 e il 1967 a guadagnare un miliardo di lire, raggirando alcune delle più grandi banche europee; Rolando Renna, di 37, che fu coinvolto a suo tempo nella uccisione dei fratelli Menegazzo per aver ricettato, acquistandoli da Giorgio Torreggiani, una parte dei brillanti provenienti dalla sanguinosa rapina organizzata ed eseguita da «François» Mangiavillano e da Leonardo Cimini; Isa Di Lauro, di 33 anni, amante del Renna, la quale ospitò per qualche tempo nella sua casa dopo l'incriminazione di «François», l'amica di questi, Anna De Meo; Alessandro Bianchi, di 38 anni; Giacinto Fiammenghi, di 44; Marcello Canino, di 31; Antonio Dorè, di 44. Quest'ultimo è di Sassari, mentre gli altri sei sono di Roma.

I sette avevano cambiato a Roma tre volte sede per sviare i sospetti della polizia. Da via Faleria, nella zona di San Giovanni, si erano trasferiti con i macchinari, in via Lilio All'EUR e poi in via Delia. E' in questa ultima sede, come si è detto, che hanno fatto irruzione gli uomini della «squadra mobile». Oltre ai macchinari hanno trovato le prove delle truffe che i sette intendevano organizzare: centinaia di modulari, di lettere di credito e di libretti di assegni intestati soprattutto alla Banca Commerciale Italiana e all'Unione delle banche svizzere. (*Ansa*)

PRECISAZIONI DELL'AMMINISTRATORE DELEGATO PAOLICCHI

# SQUILIBRI «STRUTTURALI» NEL BILANCIO DELLA RAI

**Da tempo sono in atto provvedimenti di contenimento della spesa**

Roma, 10

In merito a polemiche di qualche organo di stampa sulla RAI, l'amministratore delegato, Paolicchi, ha fatto oggi la seguente dichiarazione:

«1) Correttezza amministrativa: qualche giornale ha parlato di amministrazione scorretta e di bilancio falso della RAI. Desidero ricordare che il bilancio 1969 della RAI (l'ultimo, sul quale si appuntano queste attenzioni) è stato approvato all'unanimità nell'assemblea degli azionisti svoltasi il 30 maggio scorso. La proposta di voto favorevole, accolta dagli altri azionisti, è stata fatta nell'assemblea dal rappresentante dell'IRI, che è l'azionista maggiore. Precedentemente il bilancio 1969 della RAI era passato — secondo le procedure previste — attraverso il giudizio del collegio dei sindaci e del consiglio di amministrazione.

«2) Situazione economica della RAI: qualcuno ha parlato o scritto di dissesto, di bancarotta o di altro del genere. Desidero dire che la situazione economica della RAI presenta dei problemi, come è già stato chiaramente indicato nella relazione al bilancio 1969. Aggiungo che questa valutazione era già stata fatta nelle relazioni dei bilanci precedenti. La causa è questa: si è determinato nel corso degli ultimi anni uno squilibrio tra entrate e uscite, praticamente ferme le prime nei loro parametri, più mobili le seconde per la dinamica del mercato. La causa dei problemi di bilancio è, cioè, strutturale. Il consiglio di amministrazione della RAI previde fin dal 1964 che, negli anni successivi, con particolare inizio dal 1967, si sarebbero manifestati questi problemi. Desidero dire che dal 1969 e per tutto il 1970 sono stati adottati provvedimenti di contenimento della spesa.

«3) Sovvenzioni dello Stato: è stato detto che la RAI ha sovvenzioni da parte dello Stato. Non è vero. La RAI ha avuto nel 1969 ed ha nel 1970 sei miliardi a titolo di rimborso per servizi di interesse pubblico richiesti alla RAI dallo Stato al di là degli obblighi di convenzione.

«4) Rilievi della Corte dei Conti: anche l'insistenza di qualcuno sui rilievi della Corte dei Conti a proposito del bilancio della RAI richiede una precisazione. Desidero ricordare che io sono amministratore delegato della RAI dall'aprile del '69. La Corte dei Conti ha giudicato finora i bilanci fino al 1968. Nel 1969 e per tutto il '70 sono stati adottati provvedimenti per correggere situazioni che la Corte dei Conti aveva creduto di dover criticare.

(*Ansa*)

UN CASO UNICO AGLI ESAMI DI MATURITA'

# Rifatti gli scrutini in un liceo a Venezia

**La commissione ha però riconfermato le bocciature**

Venezia 10

Sono stati rifatti a Venezia (caso unico in Italia) gli scrutini degli esami di maturità classica. E' accaduto al liceo «Marco Foscarini», in seguito ad un ricorso presentato da dieci studenti bocciati alla prova di luglio. Su 62 candidati, la commissione — presieduta da Giacomo Perticone e composta da Vincenzo Pedace (italiano), Laura Rogier (latino e greco), Vincenzo Galliano (storia) e Beniamino Andriani (matematica) — aveva bocciato sette studenti del «Foscarini» e tre allieve dell'istituto delle suore di Nevers. Alcuni dei respinti avevano un ottimo «curriculum» scolastico e, quindi, il responso della commissione aveva suscitato, a suo tempo, molte perplessità tanto che i dieci studenti, avvalendosi della consulenza del prof. Feliciano Benvenuti, presentarono un ricorso al ministro della pubblica istruzione.

Così, ieri mattina, dopo che era giunto da Roma l'ispettore centrale del ministero, Palumbo, la commissione è tornata a riunirsi per rivedere e ripetere tutte le complesse operazioni di scrutinio. Non sono stati ripetuti gli esami, ma sono stati rivisti gli atti di esami, ripetute le operazioni di voto per il giudizio collegiale di maturità (e stavolta ha votato anche il presidente Perticone) e sono stati rifatti tutti i verbali. Stamani, sono state rese note le conclusioni alle quali è giunta la commissione: il giudizio è rsultato confermato; i dieci studenti, cioè, sono stati nuovamente bocciati. E' stato sanato il vizio di forma per il mancato voto del presidente Perticone, ma sotto il profilo sostanziale il voto del presidente della commissione non ha modificato i giudizi precedenti. (*Ansa*)

# CRONACHE SPORTIVE

IN SERIE «A» UNA GIORNATA CHE DEVE OFFRIRE LUMI A VALCAREGGI

## TIRA ARIA DI MAGLIA AZZURRA SULLA «TERZA» DEL CAMPIONATO

**Mazzola a Bologna e Rivera a Milano: duello a distanza per un posto fra i moschettieri**

*Terza di campionato ed è già tempo di Nazionale. L'odierna giornata del massimo torneo è destinata a dare gli ultimi lumi al C. T. Valcareggi per le convocazioni degli uomini che dovranno affrontare sabato prossimo a Berna la Svizzera. Ottobre, mese azzurro, presenterà quindi la Nazionale impegnata a Vienna l'ultimo del mese contro l'Austria per la Coppa Europa.*

*Gli azzurri stanno dunque per ripresentarsi alla ribalta dopo aver aggiunto il titolo di vice campioni del mondo a quello di campioni europei: due prestigiose affermazioni che hanno portato il football di casa nostra a livelli mai conosciuti nel dopoguerra. Ma quale sarà la Nazionale degli anni settanta? Inevitabilmente ogni trionfo chiude un ciclo e per aspirare a nuove affermazioni giunge il problema del rinnovamento. L'era post-mandelliana consegna sulle spalle di Valcareggi un fardello non certo leggero, quale può essere in questo momento la scelta degli azzurri. Il campionato è appena agli inizi e finora non può aver espresso promozioni sul campo: talenti nuovi potranno venire alla ribalta solo fra qualche mese. Sembra pertanto certo che questa terza giornata, il cui big-match è l'incontro di Bologna dove scende l'Inter, potrà fornire a Valcareggi solo indicazioni relative allo stato di forma degli azzurri del Messico.*

*In vetta al campionato soffia il vento del Sud, con il Napoli dei «matusa» (Altafini, Sormani, Hamrin) affiancato a punteggio pieno al Cagliari tricolore di Gigi Riva, le cui polveri bagnate al Messico sono asciugate e riesplose al sole di casa. Del Napoli Valcareggi si porterà dietro in Svizzera il portiere Zoff (quale n. 12) e lo scugnizzo Juliano, affidando magari a questi il ruolo di Bertini, appena uscito da un infortunio. Per il resto, la condizione del Cagliari sembre tale da far dormire sogni tranquilli a chi, bene o male, da solo o in compagnia, tiene in mano le redini azzurre dall'indomani della Corea. In porta Albertosi non si discute, tanto più che davanti a lui ci sarà sicuramente quel Cera, «libero» di impostazione, che proprio al Messico ha avuto la sua consacrazione definitiva. Accanto a capitan Facchetti, avviato al record di Calligaris per quanto riguarda le presenze azzurre, Burgnich confida in una effettiva mancanza di concorrenza: ma è certo che presto il buon Tarcisio dovrà cedere il posto a qualche giovane in una Nazionale che guardi più lontano.*

*Rosato stopper non si dovrebbe intanto ridiscutere. A centrocampo riappare invece lo amletico dilemma che ha turbato le vicende messicane: Mazzola o Rivera. Una staffetta sembra per molti versi improponibile. La decisione sta nella mente di... Giove: ogni illazione dunque è meglio rimandarla, sinché non siano state rese note le convocazioni definitive. Con De Sisti quarto vertice del centrocampo a trapezio (e con Domenghini punto mobile), è da star certi che sarà logicamente Gigi Riva la punta fissa quale uomo-gol, con il compagno di squadra Gori, suddito fedele in crescendo continuo, da preferirsi all'altro Bobo, il Boninsegna (fin quando non ritornerà il turno di Anastasi).*

*Con Mazzola a Bologna e Rivera a Milano impegnati a distanza nell'ultimo duello per un posto che sia finalmente al sole, il campionato non può indulgere intanto su prestazioni personali: il vento che spira, a raffiche di gol, dalla Sardegna preoccupa già le altre grandi, sempre alle prese con i loro problemi.*

*Contro il Milan che presenta all'attacco la nuova versione con Villa al centro e Combin a destra, si barrica la Sampdoria degli «ex» di San Siro, Lodetti e Suarez. Il nuovo Bologna collauda un'Inter enigmatica. Trasferte insidiose per Fiorentina e Juventus rispettivamente a Catania e a Verona. Turno casalingo per il tandem di testa: il Cagliari riceve il Varese mentre il Napoli ritrova il Foggia e la folla di un tempo. Le romane cercano intanto di uscire dai tempi cupi: i giallorossi di Helenio ospitano il Lanerossi e i laziali tentano di prendere il toro per le corna nella trasferta sotto la Mole.*

E. L.


Mazzola - Rivera: staffetta azzurra ai mondiali del Messico. Valcareggi non ha escluso una loro utilizzazione con lo stesso modulo. Ma i due giocatori non ne sono troppo soddisfatti

### Arbitri in Serie A

(Inizio ore 15)

Bologna - Inter: Gonella
Cagliari - Varese: Picasso
Catania - Fiorentina: Toselli
Milan - Sampdoria: Giunti
Napoli - Foggia: Carminati
Roma - L. Vicenza: Gussoni
Torino - Lazio: Michelotti
Verona - Juventus: Bernardis

CLASSIFICA: Cagliari, Napoli p. 4; Bologna, Fiorentina, Inter, Juventus p. 3; Foggia, Milan, Torino p. 2; Catania, Roma, Varese, Verona, Lazio, Lanerossi Vicenza p. 1; Sampdoria p. 0.

**CALCIO: BRASILE**

■ La squadra di calcio brasiliana, campione del mondo, non disputerà per tutto l'anno partite internazionali o interne, per non sottrarre i giocatori alle loro squadre, che private spesso dei migliori elementi vanno incontro a grosse perdite finanziarie.

### Non si disputa Genova - Imperia

Genova, 10

Il Prefetto di Genova ha revocato il permesso per lo svolgimento della partita di calcio Genoa-Imperia di Serie «C» girone «B» che si doveva disputare domani nello stadio di Marassi. La decisione è stata presa stasera «per motivi di opportunità»: proprio all'ora della partita, infatti, si terranno i funerali delle vittime dello straripamento del Bisagno e il corteo funebre passerà davanti allo stadio, che è nella zona colpita dall'alluvione. *(Ansa)*

### Arbitri in Serie C

(Inizio ore 15)

Alessandria-Treviso: Fuschi
Padova-Legnano: Grassi
Piacenza-Sottomarina: Lenardon
Pro Patria - Parma: Sgherri
Reggiana - Seregno: Chiapponi
Solbiatese-Monfalcone: Vaccaro
Trento - Udinese: Zacchetti
Triestina-Lecco: Lattanzi F.
Venezia-Rovereto: Pedretti
Verbania - Derthona: Abati

CLASSIFICA: Padova, Alessandria p. 7; Parma, Seregno p. 6; Udinese, Reggiana, Trento, Verbania p. 5; Solbiatese, Rovereto, Monfalcone p. 4; Treviso, Lecco, Pro Patria, Sottomarina, Venezia p. 3; Piacenza, Derthona, Legnano p. 2; Triestina p. 1.

IL LECCO OSPITE AL «GREZAR» DI UNA TRIESTINA INEDITA

## PISON RIMESCOLA LE CARTE IN CERCA DELLA PRIMA VITTORIA

**Confermato l'esordio di Truant e l'impiego di D'Eri «libero»**

Sergio Pison tenta tutte le carte che possiede. Siamo alla quinta di campionato e la Triestina, ancora alla ricerca del primo successo, è relegata in coda alla classifica con un solo punto all'attivo. Contro il Lecco, nella seconda partita casalinga della stagione, il tecnico alabardato presenta una formazione inedita, sperando sia quella buona.

Le novità sono queste: Colovatti in porta al posto di Chendi; Braico terzino nel ruolo di D'Eri che giocherà «libero» in sostituzione di Marcolini, sacrificato per la limitazione sui «fuori quota»; Truant interno destro per Moretti, Naldi centravanti e Fregonese all'estrema sinistra con conseguente esclusione di Rakar.

«Il problema più grosso — dice Pison — è quello di puntare su giocatori che non risentano moralmente delle disavventure in serie capitate alla squadra. Su Truant conto molto. Il ragazzo possiede i mezzi per riuscire e mi auguro riesca a superare questa prova del fuoco nel migliore dei modi. E' un esordiente, difetterà naturalmente di esperienza, ma proprio per questo va incoraggiato e incitato».

Contro il Lecco quindi una Triestina nuova di zecca che si schiererà con Colovatti; Braico, Martinelli; Del Piccolo, D'Eri, Pestrin; Tumiati, Truant, Naldi, Scala, Fregonese. «La squadra dovrà puntare esclusivamente sul ritmo, giocare senza alcun complesso e tutti dovranno dare il massimo. Al punto in cui ci troviamo, dobbiamo assolutamente vincere, non ci sono vie d'uscita. La situazione non è certo delle più allegre, i giocatori lo sanno ma è inutile piangere, bisogna reagire per uscire quanto prima dal vicolo cieco in cui ci troviamo. La squadra farà il suo dovere, ne sono certo; spero solo che il pubblico ci dia una mano per rendere meno arduo il compito che ci attende».

— Il Lecco si presenta come un cliente di lusso...

«Anche i nostri avversari sono partiti maluccio ma si sono già ripresi e scenderanno al «Grezar» con il morale a mille, rilanciati dai quattro gol realizzati domenica. Non sarà facile di certo ridurre alla ragione una squadra come il Lecco, ma i miei ragazzi sanno che devono fare di tutto per tentare il possibile e l'impossibile».

La partita avrà inizio alle ore 15 e sarà diretta dal signor Franco Lattanzi di Macerata.

C. N.

### Soste nei campionati di Serie «C» e «D»

Firenze, 10

Il Consiglio direttivo della Lega semiprofessionisti si è riunito oggi nella sede di Firenze. Il presidente Cestani in apertura di riunione ha fatto delle comunicazioni sull'attività del settore con una panoramica riguardante l'inizio dei campionati di Serie «C» e «D» che già alla terza giornata hanno registrato un notevole aumento di spettatori.

Per quanto concerne il calendario della Serie «C» e Serie «D» il presidente ha comunicato che a titolo sperimentale si farà nel prossimo mese di gennaio o febbraio, una prova di compilazione di Calendario di Serie «C» e «D» con il computer, come è stato fatto a suo tempo con la Seria «A» e «B».

Cestani ha ragguagliato i consiglieri sull'imminente inizio del controllo antidoping. Per quanto riguarda l'attività della squadra nazionale del settore, è stato concordato l'incontro con la nazionale di Israele che si svolgerà a Tel Aviv tra il 17 e il 24 marzo 1971. Pertanto per il campionato di Serie «C», oltre che a Natale, è prevista una sosta per domenica 21 marzo.

In merito alle rappresentative di Serie «D» (trofeo Mancini) verrà praticamente attuato lo stesso programma dello scorso anno. Anche la Serie «D», oltre alla sosta di Natale, osserverà un turno di riposo, il giorno di Pasqua, per consentire la disputa delle prime fasi del trofeo Mancini. *(Ansa)*

**TORNEO INTERBANCHE**

Credito Italiano - CSI Banche 1-1; Banca Nazionale del Lavoro - Esattoria Comunale 1-0; riposava: Cassa di Risparmio.

NUOVI CAMPI

### Basovizza: si inaugura Prosecco: prima partita

**Stamane alle ore 11 sarà inaugurato a Basovizza il nuovo campo sportivo, sorto per iniziativa della società sportiva Zaria. L'impianto è dotato di comodi spogliatoi: il terreno di gioco, interamente erboso, misura 105x65 m. La cerimonia dell'inaugurazione avverrà alla presenza di autorità civili e sportive. Nel pomeriggio si disputerà la partita amichevole fra Zaria e Breg; al giocatore che realizzerà il primo gol sul nuovo terreno verrà assegnato in premio un orologio.**

**La giornata odierna prevede, oltre all'inaugurazione del campo di Basovizza, la prima partita ufficiale, valida per il campionato di seconda categoria, sul campo di Prosecco, costruito ad opera del Comune di Trieste. Ogni dubbio è stato fugato proprio alla vigilia, con la consegna delle chiavi dell'impianto alla società ospitante.**

**Due nuovi campi, dunque, per la più piccola provincia d'Italia che è anche quella a maggiore densità calcistica, sommando le squadre che partecipano ai vari campionati: ben 46 dalla promozione alla terza categoria, cui vanno aggiunte tutte le squadre dei campionati giovanili.**

**Sulle caratteristiche del campo di Prosecco, ci perviene la seguente nota del Comune di Trieste, Ripartizione Lavori Pubblici:**

**Il campo sportivo di Prosecco è costruito su terreno facente parte degli usi civici del C.C. di Gabrovizza-S. Primo; l'area di gioco misura m 105x65 ed è recintata con una rete metallica di due metri di altezza. Lo spogliatoio consta di due vani riservati alle squadre, completi di tutti i servizi necessari, di uno spogliatoio per l'arbitro e i segnalinee e dei servizi per il pubblico. Anche gli spogliatoi sono recintati secondo le norme federali in vigore. L'edificio è dotato di impianto di riscaldamento idrico ed elettrico, che sarà completato con l'allacciamento alla rete di alimentazione non appena l'ENEL costruirà la cabina di trasformazione in progretto per la zona.**

**I lavori, comprendenti la sistemazione del terreno, la recintazione, e la costruzione degli spogliatoi, ammontano a lire 27.250.000 e sono stati compiuti in due lotti. Nel primo, comprendente la sistemazione del terreno, la recintazione e la costruzione dell'edificio al grezzo, è stato impiegato l'importo di lire 11 milioni, di cui lire 4 milioni coperto con contributo regionale in base alla legge 10.8.66 n. 20. Nel secondo lotto, comprendente le finiture dell'edificio, è stato impiegato l'importo di lire 16.250.000 coperto con mutuo contratto con la Cassa di Risparmio di Trieste.**

ULTIMA PROVA DEL CAMPIONATO MONDIALE MARCHE SUL CIRCUITO DI ZELTWEG

## In lotta contro le Porsche la «Ferrari 512» di Ickx-Giunti

**Quattro vetture tedesche fra i cinque migliori tempi - Anche l'Alfa in corsa**

Zeltweg, 10

Il giro più veloce nelle odierne prove per la 1.000 chilometri automobilistica di domenica è stato fatto sul circuito Jochen Rindt dal messicano Pedro Rodriguez e dal finlandese Leo Kinnunen, che con una Porsche 917 hanno superato di 27 centesimi di secondo l'unica Ferrari iscritta, la 512-M del belga Jackie Ickx e dell'italiano Ignazio Giunti.

Poiché i tre migliori tempi successivi sono stati anche fatti con macchine Porsche, appare dubbio che la Ferrari di Ickx-Giunti riuscirà domani a battere le concorrenti tedesche. Oggi però è stato annunciato che la squadra Porsche di Salisburgo rinuncerà alle gare per macchine sport e prototipi dopo la corsa di domani, per cui la rivalità con l'altra squadra Porsche, quella di John Wyer, potrebbe produrre un'ultimo scontro, del quale potrebbe approfittarre la Ferrari.

L'annuncio del prossimo ritiro della squadra di Salisburgo, la quale aveva colto quest'anno il massimo successo vincendo la corsa di Le Mans, è stato dato dal direttore sportivo Gerhard Strasser. Questi ha detto che la casa madre lo aveva avvertito da Stoccarda che per il futuro non avrebbe potuto godere dell'appoggio tecnico attuale.

Risultati delle prove odierne: 1) Rodriguez-Kinnunen (Porsche 917) in 1'40"48; 2) Ickx-Giunti (Ferrari 512-M) 1'40"75; 3) Ahrens-Marko (Germania Ovest-Austria - Porsche 917) in 1'41"16; 4) Elford-Attwood (GB - Porsche 917) 1'41"19; 5) Siffert-Redman (Svizzera - Gran Bretagna, Porsche 917) 1'42"2; 6) Galli-Stommelen (Italia-Germania Ovest, Alfa Romeo 33/3) 1'42"78; 7) Andrea De Adamich-Henri Pescarolo (Italia-Francia, Alfa Romeo 33/3) 1'43"61; 8) Hezemans-Masten (Olanda - USA, Alfa Romeo 33/3) 1'44"23; 9) Larousse-Lins (Francia - Austria, Porsche 908) 1'46"89.

Fra i concorrenti che non hanno potuto condurre fino in fondo le prove sono stati De Adamich e Pescarolo, che con la loro Alfa Romeo hanno urtato la Porsche dell'austriaco Erich Breinsderg, la quale è rimasta danneggiata gravemente, investendo la barriera metallica del circuito. I piloti coinvolti nell'incidente sono tutti illesi.

A. P.

### Le prove di F. 2 a Hockenheim

Hockenheim, 10

Lo svedese Ronnie Peterson, al volante di una «March», e il francese François Cevert, su «Tecno», hanno realizzato il miglior tempo nelle prove ufficiali della corsa automobilistica di Hockenheim, ultima gara del campionato europeo di Formula due. Sul circuito di km 6,700, entrambi hanno ottenuto il tempo di 2'09" alla media oraria di km 189,400. Il terzo miglior tempo è stato realizzato dal giapponese Tetsu Ikuzawa, su «Lotus», e dall'austriaco Dieter Quester, su «BMW», con 2'09"3.

Lo svizzero Clay Regazzoni, che guida la classifica del campionato con 38 punti, ha ottenuto, al volante di una «Tecno», il quinto tempo con 2'09"6, lo stesso realizzato dall'argentino Carlos Reutemann, su «Brabham». L'italiano Ernesto Brambilla, su «Brabham», e il brasiliano Emerson Fittipaldi, su «Lotus», recente vincitore del Gran P--mio degli Stati Uniti di Formula uno, hanno stabilito, rispettivamente, il settimo (2'09"7) e l'ottavo tempo (2'10").

L'inglese Derek Bell, diretto avversario di Regazzoni essendo secondo in classifica con 35 punti, è stato lo sfortunato protagonista della giornata. Dopo un guasto alla sua «Brabham», Bell ha accettato di correre con una «BMW». Alla fine del primo giro di prova con la nuova vettura, però, Bell ha perduto in curva il controllo della «BMW» che, dopo uno sbandamento, ha compiuto più giri su se stessa finendo contro il guard-rail. Il pilota è uscito incolume dall'incidente ma la «BMW» è rimasta gravemente danneggiata. *(Ansa)*

**MONDIALI KARATE'**

■ Il Giappone ha dominato la prima giornata dei campionati del mondo di karatè, di cui ospita la prima edizione, nella «sala delle arti marziali» di Tokio, conquistando com'era nelle previsioni le medaglie d'oro, d'argento e di bronzo nella competizione a squadre.

**BASEBALL: FINALI**

■ Due squadre triestine di baseball saranno impegnate oggi a Villa Opicina nell'ultima giornata delle finali nazionali dei campionati di Serie C e D. Per la maggiore categoria la Libertas ospiterà con inizio alle ore 15 l'Eme Thomas di Macerata. Nella mattinata, alle ore 10, il Cus incontrerà il Giants Lodi.

PAREGGI DI TRIESTINA, UDINESE E LIGNANO NEL TURNO INAUGURALE

## Colpaccio del Monfalcone nel Trofeo Berretti Vince di misura (e per autogol) a Pordenone

### Monfalcone - Pordenone 1-0

**MARCATORE: nel primo tempo al 35' autorete di Gasparotto. PORDENONE: Canese; Buffa, Gelisi; Gasparotto, Furlan (Felet), Vignando; Paier, Salvador, Vadori, Muzzin, Floreani. MONFALCONE: Maschietto; Suligoi, Bernardel; Acquavite, Bonaldo, Spigariol; Anzanel, Barile, Lavarani, Feresin, Agostinis. ARBITRO: Quarantotto di Udine.**

Pordenone, 10

Il Pordenone ha iniziato male il Trofeo Berretti nella prima partita, disputata sul terreno di Fontanafredda. La squadra neroverde, composta in gran parte da juniores, ha cercato di contrastare la superiorità degli ospiti. Poco dopo la mezz'ora di gioco è stata però costretta a capitolare su un calcio d'angolo, intercettato dal libero Gasparotto e deviato in rete. Il Pordenone ha cercato poi di riequilibrare il risultato, ma è riuscito a colpire soltanto quattro volte i pali delle porte.

G. M.

### Belluno - Triestina 1-1

**MARCATORI: nel secondo tempo all'11' Ridolfi, al 41' Bof. BELLUNO: D'Alpaos; Casagrande, Dal Pont; Tibolla, Piccin, Stefani; Rucci, Sella, Borsato, Bof, Pozzetto. Pagnussat, Lazzarini. TRIESTINA: D'Ambrogio; Vichi, De Gasperi; Silli, Morgera, Olivo; Zollia, Ridolfi, Tugliach, Bernabei, Rakar. Janza, Riva. ARBITRO: Pizzato di Treviso.**

Belluno, 10

A pochi minuti dal termine, la Triestina si è fatta ingenuamente raggiungere dal Belluno. Con una poderosa stangata dal limite, Bof riagguantava un pareggio che sembrava ormai impossibile, cancellando la prestazione dignitosa dei giuliani, convinti di essersi definitivamente guadagnati l'intera posta.

La Triestina ha manovrato molto bene con Zollia e Bernabei, ma fatta eccezione per un paio di tiri ha costruito molto a centrocampo, senza però riuscire a trovare in fase conclusiva lo spiraglio buono. Dopo un primo tempo giocato con fasi alterne, la ripresa registra la prevalenza ospite. All'11' Ridolfi si destreggia bene in area, realizzando. Ristabilirà la situazione al 41' Bof, cogliendo l'intera difesa ospite in contropiede.

I. S.

### San Donà - Udinese 0-0

**SAN DONA': Stefani; Tomba, Bernardi; Pellegrini, Pieretto, Cesaro; Filippuzzi, Cester, Carlini, Giro, Pilon (Bedin). UDINESE: Quattrocchi; Zanin, Iesse; Leonarduzzi, Pighin, Cepile; Orazi, Bernardis (Comuzzi), Cesaro, Chittaro, Di Tella. Toppan. ARBITRO: Galo di Venezia.**

San Donà di Piave, 10

Il risultato ad occhiali premia ambedue le squadre, che con un ritmo di gioco discreto, seppure discontinuo, hanno tentato la via della rete. Il primo tempo è stato di marca ospite. Nella ripresa, con il calo dei banconeri, i ragazzi di Pasiana hanno sciorinato un gioco più fluido e vivace, impensierendo talvolta, specie nella mezz'ora, l'estremo difensore ospite, che tuttavia non si è fatto sorprendere. Ambedue le squadre hanno bisogno di essere revisionate a centrocampo e di avere un gioco più aperto sulle ali, specie per il San Donà, che si è rivelato efficiente solo a tratti.

M. R.

### Lignano - Vittorio V. 1-1

**MARCATORI: nel I tempo al 14' Collodel; nel II tempo al 44' Gerbi. LIGNANO: Forgione (De Negri); Moro (Posatello), Vignoli; Fanotto II, Tighil, Bonfanti; Caramaschi, Sclosa, Nigri, Gerbi, Giulio. VITORIO VENETO: Quintavalli; Dalla Cia, Perruch; Piovesana, Stefan, Collodel; Casagrande II, Dell'Anese, Ferne, Chies, Momenti. Carminati, Visentin. ARBITRO: Bassan di San Giorgio di Nogaro.**

Lignano, 10

Buona la prestazione del Lignano nell'esordio del Trofeo Berretti. Gli ospiti sono passati in vantaggio dopo pochi minuti dal fischio di inizio con Collodel. I gialloblù hanno immediatamente reagito, ma sono stati imprecisi nelle conclusioni, sprecando molte occasioni dal limite. Hanno raggiunto il pareggio a un minuto dal termine, quando ormai tutte le speranze sembravano perdute. I ragazzi di Vecil, senza il pareggio ottenuto da Gerbi, sarebbero stati troppo severamente puniti, in quanto avevano svolto un gioco corretto e avevano attaccato per tutta la ripresa.

Fra gli ospiti buone sono state le prestazioni di Quintavalli e di Perruch. Al 34' della ripresa è stato espulso Fanotto II del Lignano per proteste.

E. F.

| | |
|---|---|
| Mestrina - Portogruaro | 0-0 |
| Treviso - Venezia | 2-2 |

**COSTALUNGA - STOCK 0-0**

■ I canarini del Costalunga hanno pareggiato ieri sera nell'incontro amichevole con la Stock (0-0).

## IN POCHE RIGHE

### Così in Serie B

**La capolista Catanzaro (anche fra i «cadetti» una squadra del Sud domina la scena) gioca sul campo del Como, rilanciato dal successo esterno di domenica scorsa a Monza. Se il compito del Catanzaro non è dei più agevoli, grossi impegni attendono anche le sue immediate inseguitrici, tutte in trasferta ad eccezione del Brescia che per l'inversione del campo disposto dalla Lega non andrà a Reggio Calabria ma riceverà la visita della Reggina. Il Bari giocherà ad Arezzo e il Livorno sarà di scena a Bergamo.**

**IL PROGRAMMA: Arezzo-Bari, Atalanta-Livorno, Cesena-Massese, Como-Catanzaro, Novara-Monza, Palermo-Ternana, Perugia-Mantova, Pisa-Casertana, Brescia - Reggina, Taranto - Modena.**

**NORDA - BOWEN**

■ A Bologna, in un incontro amichevole di pallacanestro la Norda ha battuto lo Spartak Brno per 81-78 (46-45). Nella Norda ha giocato in prova l'esterno americano Bowen (22 anni, altezza 1,98). Il giudizio dopo la partita è senz'altro positivo.

**SOFTBALL**

Concentramento finale
A Verona: Car Renault - Bokate 3-2

### Così in Serie D

**Primi grossi scontri nella quarta giornata del campionato di Serie D. La capolista Schio, ancora a punteggio pieno, gioca a Bolzano, sul terreno di una immediata inseguitrice. L'Arco, che tallona ad una lunghezza la battistrada, ospiterà invece il Belluno. Delle due squadre della regione giocherà in casa il Pordenone. I neroverdi, che si sono visti togliere i due punti conquistati sul San Donà per la differenza di acuni centimetri riscontrata nelle due porte del «Bottecchia» (la partita verrà ripetuta), riceveranno la visita dell'Audace San Michele. Il Lignano, che domenica ha ottenuto i primi due punti, giocherà in trasferta a Malo.**

**IL PROGRAMMA: Arco-Belluno, Bassano-Mestrina, Bolzano-Schio, Clodia-Giorgione, Malo-Lignano, Pordenone - Audace S. Michele, Portogruaro - Passirio Merano, Valdagno - Oltrisarco, Vittorio Veneto-San Donà.**

**ARCARI - DIAS: FIRMA**

■ L'organizzatore di pugilato Del Prete ha annunciato che sono stati firmati a Roma i contratti per far svolgere il 30 ottobre prossimo il campionato mondiale dei pesi welter-junior tra il detentore Arcari e lo sfidante brasiliano Raimundo Dias.

## Dilettanti in campo

Seconda giornata nei maggiori campionati dilettantistici. In Promozione, la Tarcentina, unica squadra uscita a pieno punteggio dai primi novanta minuti di gioco, ospita la Pro Gorizia. Il Ponziana va in trasferta a Torviscosa, mentre debuttano in casa i rossoneri dell'Edera.

**EDERA - TISANA**

Dopo il pareggio conquistato in casa della Gradese, la squadra triestina, affidata alla guida di Davide, ospita sul terreno amico il Tisana. I neroverdi sono largamente rinnovati rispetto alla stagione scorsa. Per superarli l'Edera confida nel fiuto del gol del solito Braida.

●

Nel girone B della Prima cateogria, le compagini uscite battute dal primo turno meditano già la rivincita. Il Vesna cerca il riscatto in casa della Torriana, la Libertas mira almeno ad un punto nella trasferta di Fiumicello. Giocano in casa Fortitudo e Arsenale, dopo il derby di ieri fra Cremcaffè e San Giovanni.

**FORTITUDO-AQUILEIA**

Dopo il successo ottenuto nel derby con il San Giovanni, la Fortitudo esordisce davanti al pubblico amico contro la titolata Aquileia, vittoriosa domenica scorsa sulla Torriana. La squadra muggesana, nelle cui file sta crescendo la promessa Botta, è attesa ad un severo collaudo.

**ARSENALE-MANZANESE**

Dopo aver piegato la Libertas, l'Arsenale si presenta per la prima volta sul campo di Santa Croce (dopo lo sfratto dell'inospitale impianto di San Giovanni), ricevendo la visita di una Manzanese che a differenza della stagione scorsa è partita subito col piede giusto.

### Partono le 56 di II categoria

**Prende il via oggi sui campi della regione anche il campionato di seconda categoria, con 56 squadre del Friuli-Venezia Giulia suddivise in 4 gironi. Sette squadre della provincia di Trieste sono comprese nel girone D, assieme al retrocesso Ronchi, San Marco, San Canzian, Itala, Fogliano, Turriaco e Farra.**

**Nella giornata inaugurale è subito derby fra Muggesana e Rosandra, nonché fra Crda e Giarizzole (con i «galletti» decimati da tre squalifiche). Giocano in casa Sant'Anna, Primorie e Aurisina: i bianconeri guidati da Ive ospitano il Turriaco; i giallorossi di Pescatori (Del Bene squalificato, in dubbio Maggi, possibile il recupero di Verginella) ricevono sul nuovo campo di Prosecco la visita della neopromossa San Marco; gli uomini di Cimador affrontano il Fogliano privi di Bortolotti.**

PALLAVOLO

### BOR - Libertas 3-2

(14-16, 12-15, 15-4, 15-10, 15-8)

Nel precampionato 1970-71 di pallavolo la Bor ha superato la Libertas alla fine dei cinque set. Partita molto bene, la Libertas ha ceduto nelle tre frazioni conclusive, allorché in seguito ad alcune errate valutazioni arbitrali i nervi dei giocatori crociati hanno ceduto.

**BASEBALL SERIE A**

| | |
|---|---|
| Europhon - Montenegro | 8-3 |
| Bernazzoli - *Pirelli | 5-0 |
| Noalex - Unipol | 7-4 |
| Rimini - Juve Lancia | 10-4 |
| Cumini - Incom Lazio | 4-0 |
| Glen Grant - Norditalia | 10-3 |

A Bologna e Nettuno si è giocato in notturna.

**HOCKEY A ROTELLE COPPA ITALIA**

| | |
|---|---|
| Breganze - Novara | 8-8 |

ANTICIPO CAMPIONATO DILETTANTI PRIMA CATEGORIA - GIRONE «B»

## Quattro palloni rossoneri nella porta del Cremcaffè

### S. Giovanni - Cremcaffè 4-0

**MARCATORI: nel I tempo al 13' Ulcigrai, al 38' Pelin; nella ripresa al 5' Pelin, al 20' Lach. SAN GIOVANNI: Medin; Preprost, Lach; Denich, Protti, Vouch; Palastanga, Marchiò, Ulcigrai, Pelin, Coslovich, Puzzer, Del Ben. CREMCAFFE': Coassin; Celigoi, Corazza; Poli, Ellini, Pregarc; Meton, Angileri, Poletti, Russo, Peri, Manfredi, Ambrosi. ARBITRO: Macorini di Monfalcone.**

Altri quattro palloni, dopo i tre di domenica scorsa, sono finiti nella rete di Coassin nell'incontro tra San Giovanni e Cremcaffè, che hanno anticipato ieri sul campo di via Flavia il secondo turno del girone B di I categoria. Per di più l'attacco giallorosso non è riuscito a mettere a segno alcuna marcatura, proprio come sette giorni fa. Sono dunque difesa ed attacco, ossia tre quarti di squadra, che ancora non vanno nel Cremcaffè, e non è bastato certo il suo centrocampo a impegnare un San Giovanni ieri non trascendentale (anzi non sono mancati clamorosi «buchi» nella difesa rossonera) ma con gli attaccanti in giornata di grazia. Ulcigrai e Pelin hanno fatto il bello e il cattivo tempo nell'area avversaria, superando i due terzini in tempismo e velocità.

Il San Giovanni a centrocampo non si è visto molto, anzi nella fascia centrale i caffettieri non sono stati dominati, ma i suoi contropiedi condotti ora da Lach, ora da Preprost e con Pelin e Ulcigrai sempre pronti alla conclusione, hanno portato quei gol che le lunghe manovre dei giallorossi cercavano invano. Pure la difesa non è stata all'altezza del reparto avanzato, specialmente nel primo tempo e le frequenti incertezze di Medin e dei terzini avrebbero potuto concludersi diversamente con una squadra più aggressiva; più precisi sono stati i difensori nel secondo tempo, ma con il Cremcaffè ormai naufragato.

La cronaca, nonostante il gran lavoro del centrocampo del Cremcaffè, è tutta rossonera. Il primo gol viene al 13: Preprost scende in contripede sulla sinistra, e quasi dalla bandierina manda al centro a mezza altezza; la palla, abbastanza forte, batte su un difensore, Ulcigrai indovina il rimpallo giusto e segna da pochi passi. Cerca di svegliarsi il Cremcaffè, ma il suo gran galoppo a centrocampo non dà frutti; delle decine di lanci in area uno solo è pericoloso, al 20', quando Russo riesce a toccare di testa su lancio di Pregarc impegnando Medin in presa alta. Continuano i malintesi nella retroguardia rossonera, ma gli avanti avversari sembrano non aver occhi per le grosse sviste fra i terzini e Medin. Il guardiano del San Giovanni si è poi rinfrancato dopo la prima mezz'ora, disputando alla fine una buona partita.

Al 33' su ennesimo contropiede del San Giovanni, Lach fa spiovere in area un bel pallone che Pelin, in gran vena, agguanta in rovesciata; Coassin è in ritardo ma il bel tiro finisce sul palo.

Il secondo gol viene a 7' dal riposo: Coslovich si libera bene sulla sinistra, con un paio di finte evita due avversari e dosa un cross per la testa di Pelin che stavolta fa centro. Il Cremcaffè insiste nelle sue manovre a centrocampo, ma non riesce a racimolare che una punizione di Ellini, Medin s'impapera ancora perdendo il pallone, ma i giallorossi non ne approfittano.

I gol del secondo tempo: al 5' Vouch crossa dalla sinistra a fil di porta, manca la palla Palastanga ma non l'accorrente Pelin che insacca da posizione angolata. Al 20' il gol di Lach: su rapido contropiede Ulcigrai smarca sulla sinistra il terzino, che scatta pronto e infila fra palo e portiere.

Arbitraggio senza grossi svarioni, anche se il pubblico ha talvolta beccato il signor Macorini per alcune sviste.

**Emilio Ressani**

**G.P. MESSICO: LA MATRA**

■ La Matra parteciperà al G.P. del Messico di formula 1, ultima prova del campionato mondiale conduttori in programma il 25 ottobre.


(Telefoto ANSA al «Piccolo»)
**Torino — In un incontro amichevole fra le rappresentative nazionali di calcio femminile, l'Italia ha battuto la Germania occidentale per 3-1. Ecco la rete segnata dalla Ciceri (dopo la friulana Schiavo) che poi ha fatto il bis su calcio di rigore**

# CRONACHE SPORTIVE

## IL GIRO DI LOMBARDIA SCRITTO IN ITALIANO: MOTTA GIUNTO TERZO

# SPRINT VINCENTE DI BITOSSI ALLA FINE DELLA FUGA CON GIMONDI

### E' stato il campione di Sedrina a movimentare la corsa senza cogliere però i frutti

Como — Bitossi si inarca e piazza il colpo di reni decisivo: nulla da fare per Gimondi (Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Como, 10

Risultato lusinghiero, per i corridori italiani, che hanno conquistato i primi tre posti. Ha vinto il campione d'Italia Bitossi, ripetendo il successo del 1967 e pervenendo oggi alla sua ventesima vittoria stagionale, maggiormente avvalorata dal fatto di averla conseguita in una corsa prestigiosa quale il Giro di Lombardia. La sua affermazione era attendibile quando egli si è trovato solo con Gimondi, che è stato il più grande protagonista e animatore della corsa. Gimondi ha trovato però in Bitossi il più scomodo degli avversari. Per batterlo avrebbe dovuto staccarlo in salita, un terreno però sul quale Bitossi è difficilmente battibile. Non rimaneva altra alternativa per Gimondi che quella di procedere con l'avversario, ma con una prospettiva poco rassicurante, poiché in volata si sarebbe sicuramente imposto, come è avvenuto, Bitossi, che ha più scatto. Ultima risorsa per Gimondi: quella di trasformarsi in «pistard», facendosi «tirare» da Bitossi per tentare di batterlo negli ultimi metri; ma anche questa speranza è sfumata.

In una situazione imbarazzante è venuto a trovarsi Motta, che, per proteggere la fuga di Gimondi ha dovuto montare la guardia a Merckx per «frenarlo» nel caso avesse tentato qualche colpo di testa. Ma Merckx, dopo i due tentativi di dare battaglia dei quali era stato il principale animatore, non ha insistito, lasciando via libera ai due fuggitivi; anzi, è stato battuto da Motta nella volata per il terzo posto.

Si può affermare, comunque, che la battaglia fra i migliori non è mancata. Chi ha rinunciato alla lotta, ancor prima della fuga a due imbastita da Gimondi e Bitossi, è stato Dancelli, il quale può comunque vantare una attenuante se si pensa alla falcidia di concorrenti che ha caratterizzato la corsa, con innumerevoli e sproporzionati ritiri, tra i quali il più clamoroso è stato quello del neo campione del mondo Monseré. Il che costituisce, tra l'altro, un titolo di merito per Fusar Imperatore, in fuga da solo per oltre 70 chilometri e per il belga Sohet che, pressoché sconosciuto in Italia, si è messo in bella luce con il tentativo di fuga, per quanto illusorio, nel quale si era cimentato. *(Ansa)*

**ORDINE DI ARRIVO**

1) BITOSSI (Filotex), che percorre i km 266 in 6.57'22' alla media oraria di km 38,246;

2) Gimondi (Salvarani) s. t.; 3) Motta a 2'17', 4) Merckx (Bel.), 5) Van Springel (Bel.), 6) Ritter (Dan.), 7) Ocana (Sp.), 8) Maggioni, tutti con il tempo di Motta; 9) Dancelli a 5'17"; 10) Bisland (G.B.) a 6'42"; 11) Basso a 7'46", 12) Bergamo, 13) Verbeec (Bel.), 14) In't'ven (Bel.), 15) Houbrechts (Bel.), 16) Poggiali, 17) Conti, tutti con il tempo di Basso.

### «Mi dispiace di avere battuto il generoso Gimondi»

Como, 10

**«Una vittoria in una "classica" internazionale quale è il Giro di Lombardia riempie di orgoglio e di gioia. Eppure, in tanta gioia, una cosa mi turba: avere vinto contro un Gimondi che tanto aveva fatto nella fase più impegnativa della corsa. Con sincerità debbo però aggiungere che, essendo noi due soli in fuga, non avevo problemi eccessivamente preoccupanti; poteva vincere soltanto l'uno o l'altro, ma dalla mia avevo il maggior scatto, di cui sapevo di poter disporre».**

**Sono parole di Franco Bitossi, alle quali si contrappone un certo disappunto di Gimondi: «Spero non mi diranno che è andata come doveva andare. Chi ha preso ripetutamente le più decise iniziative sono stato io e la corsa poteva anche risolversi in un mio arrivo solitario quando mi sono liberato anche di In't'ven. Poi è sopraggiunto Bitossi, al quale ho ceduto per mezza macchina, ma ho la coscienza di non avere risparmiato proprio nulla di quanto stava in me».**

**Giustamente le attenuanti per Gianni Motta. «Cosa dovevo fare, cosa potevo fare? — ha detto —. Sarebbe stato istintivo andare a dare una mano a Gimondi, anche perché allo stesso tempo avrei potuto inserirmi anch'io nella lotta per la vittoria. Ma quale poteva essere, invece, il risultato opposto? E' logico che partendo io si sarebbero mossi anche Merckx e qualche altro».** *(Ansa)*

### «Charlton il duro» escluso dalla Nazionale

Londra, 10

Fino a nuovo ordine, Jack Charlton non giocherà più in nazionale. Il provvedimento, per il momento provvisorio in attesa che si concluda l'inchiesta, è stato preso dalla commissione disciplinare della Federazione inglese di calcio dopo aver ascoltato una registrazione dell'intervista fatta sabato scorso alla televisione, nella quale il centromediano del Leeds United ha parlato di «vendette personali esistenti fra giocatori» e che egli «ha annotato in un taccuino i nomi di due giocatori».

Secondo quanto informa la Federazione inglese di calcio, Jack Charlton potrebbe essere accusato di aver violato le norme di correttezza sportiva, che vietano che un incontro si trasformi in una rissa. *(Ansa)*

**LEVA INTER 1904**

■ Si disputerà quest'oggi, con l'organizzazione del C.S. Internazionale 1904, sul circuito Gabrovizza - Baita - Sales - Sgonico da ripetersi quattro volte per complessivi km 24.400; la competizione ciclistica «Leva Inter 1904» per giovanissimi appartenenti alla categoria Giochi della Gioventù. Il ritrovo è fissato alle 14 a Gabrovizza; la partenza verrà data alle ore 15.

POSTA AEREA DA ACAPULCO

### Povera Unione scrive un marittimo della «Galilei»

Da Acapulco, porto del Messico sull'Oceano Pacifico, ci è giunta con la posta aerea la seguente lettera, datata 7 ottobre, di un tifoso alabardato, imbarcato sulla «Galileo Galilei». Una lettera pacata, serena, piena di calore umano, di comprensione, di rammarico soprattutto. Povera vecchia Unione, dice sconsolato. E siamo d'accordo con lui. Ecco il testo.

*«Caro "Piccolo",*

*sono uno dei tanti triestini imbarcato sulla "Galileo Galilei" e ora, dopo aver fatto il giro del mondo, mi trovo sulla via del ritorno. Naturalmente il pensiero va alla famiglia, ai propri cari che si rivedranno per pochi giorni dopo un lungo periodo di lontananza. Ma, man mano che la nave percorre le miglia che ci avvicinano a casa, il pensiero va anche alla città, a quanto di nuovo troveremo. Sportivamente parlando, ed è questo il tema fondamentale di questa lettera, le novità che troveremo ancora una volta non saranno belle. Sì, intendo proprio riferirmi alla Triestina. Ho potuto lo scorso anno seguire da vicino parecchie partite dell'Unione e sono rimasto deluso della conclusione del campionato, nello stesso modo in cui mi ero entusiasmato all'inizio; quest'anno invece sono rimasto deluso subito. Allibito. Possibile che dopo 4 giornate di campionato, la Triestina si trovi sola all'ultimo posto della classifica? Ciò significa che anche per quest'anno le possibilità di risalire la china puntando alla categoria superiore sono svanite, anzi bisognerà giocare per salvarsi da una possibile (allo stato attuale) retrocessione. Sì, il campionato è ancora lungo, ma se il buongiorno si vede dal mattino...*

*«Povera vecchia Unione! Ricordo le frasi roboanti che si erano dette nell'occasione del cinquantenario della squadra: "Risalire la china", "Verso la rinascita", "Rinnovare il patrimonio delle nobilissime tradizioni" e si potrebbe continuare. E' stato fatto un appello alla città, una sottoscrizione che non so quale esito abbia avuto, sono state fatte promesse, promesse e ancora promesse (i triestini ormai sono abituati alle promesse) e con quale risultato? Ultimi in classifica. Sia ben chiaro che non voglio drammatizzare, ma si potrebbe perlomeno tentare di fare qualcosa. Possibile che il calcio a Trieste sia ormai diventato un fatto del tutto secondario, che la città e la squadra non sentano il bisogno di dire qualcosa di più in campo nazionale?*

*«Freddezza del pubblico? Non credo, perché si è visto che se la squadra gira il pubblico affluisce notevolmente e non solo a Valmaura, vedi il successo delle varie carovane rossoalabardate. Indifferenza dei giovani? E quelle schiere di ragazzini che a fine partita formano un corteo che va dallo stadio fino a centro città a piedi cantando "e fin che sona 'sto campanone vince l'Unione"? Non voglio, né tantomeno posso ricercare le vere cause di questa situazione della Triestina, sono solo un tifoso che segue da quindici anni le vicende della squa. . un tifoso che ha gioito poche volte in tutti questi anni, un tifoso che ha cercato di seguire la squadra nelle ore belle e in quelle brutte. Ma ora, anche questo tifoso non sa p . se è davvero il caso di continuare, alla domenica, a pensare che cosa faranno i "muli" in maglietta rossa sui vari campi italiani e su quello di Trieste in particolare. Molto probabilmente lo farò avanti, perch. adesso più che mai la squadra ha bisogno di fiducia e deve reagire.*

*«Voglio ancora dire che questa non vuole essere un'accusa a nessuno, ma solo lo sfogo di un triestino, che lontano dall'amata Trieste, vorrebbe gioire per la vittoria della sua squadra, un piccolo regalo settimanale che lo farebbe distogliere per qualche momento dalla solita routine quotidiana in mezzo al mare. Anche perché, nonostante tutto, il vessillo rossoalabardato è come una droga: ti entra nel sangue e non te la togli più. C. B.».*

## CORSE AFFOLLATE E PROGRAMMA AVVINCENTE A MONTEBELLO

# Duello nel Premio delle Facoltà fra Loveliest Hanover e Diller's Doll

### Gallego Epagneul, Profumo e Tamus terna per la corsa Totip

I programmi continuano a presentarsi in veste di lusso in questo momento gramo per la ippica, e Montebello si adegua alle circostanze sfornando un convegno altamente qualitativo che farà sicuramente presa sul pubblico, anche se lo scommettitore attualmente risulta oltremodo turbato dalla infelice addizionale che ha il potere di ridurre notevolmente il giro sugli ippodromi con conseguenti perdite irreparabili per l'ippica in genere e per l'Unire in particolare. C'è da chiedersi fino a quando si potrà tirare avanti di questo passo; certamente non molto.

Ben settanta i cavalli in pista questo pomeriggio (inizio ore 14.30) per un programma di varie attrattive da disputarsi alla insegna dell'incertezza. In ordine di interesse tecnico, il primo posto spetta all'handicap a invito, Premio delle Facoltà, che ha raccolto l'adesione di nove cavalli: Grafeo, Gadames, Nevolo, Mastro Anto a metri 1700, Porter, Diller's Doll, Filarco, Caronte e Loveliest Hanover a metri 1720. Le due femmine importate sembrano le più qualificate, con Loveliest Hanover che rimane su una sorprendente vittoria, e con la russa Diller's Doll al suo terzo tentativo a Montebello che potrebbe concludersi in maniera più positiva rispetto alle precedenti esibizioni. Diller's Doll, finora guidata dal russo Tarasov, avrà in sulky stavolta Vittorio Guzzinati, e la maggiore esperienza del driver ferrarese potrebbe essere foriera di una prestazione interessante da parte della portacolori della Scuderia Sira Brescia. Dovrebbe proprio risolversi in un duello fra Loveliest Hanover e Diller's Doll, questo Premio delle Facoltà, dove, però, anche Caronte, Filarco e l'avvantaggiato Nevolo potranno farsi notare.

Pronostico per tre nella Totip Premio delle Discipline, che vede Gallego Epagneul affrontare gli avversari in una posizione presumibilmente vantaggiosa. Infatti, il pur forte Profumo ben difficilmente riuscirà a rendere 40 metri al cavallo di Mazzuchini se questi si avvierà senza esitazioni. Anche Tamus, che partirà al primo nastro con Gallego Epagneul, ci sembra bene in corsa, mentre gli altri, salvo grosse sorprese, non dovrebbero interferire.

Nel ben dotato Premio delle Università, un impegno severo attende Garbiola, che dovrà rendere 20 metri sulla breve a Tibidabo, Labrador d'Ausa e al rientrante Holbein, i quali potrebbero sfuggirle. Per la sua prontezza iniziale, è Labrador d'Ausa il cavallo che noi preferiamo.

Diversi debutti nella corsa dei 2 anni, e occasione di rivincita per Krimilde nel Premio delle Matricole dove Parsifal, stavolta, non avrà vita facile. Incerto il Premio dei Goliardi che Forese, in chiara ripresa, potrebbe far suo pur incontrando avversari del calibro di Wessex, Girandola, Happiness e Tiller, veri specialisti delle prove di velocità. Due dozzine di trottatori, infine nella periziata scissa in due divisioni che avranno Dharmasala, Esteno, Rotario e Meco indicabili nella prima riservata ai gentlemen e Fergana, Montepulgo, Gran Gala e Troiana stimabili nella seconda.

M. G.

I nostri favoriti. **Pr. degli Studi I div.:** Esteno, Dharmasala, Rotario. — **Pr. dell'Università:** Labrador d'Ausa, Tibidabo, Garbiola. — **Pr. dei Goliardi:** Forese, Girandola, Wessex. — **Pr. delle Bambole:** Malamocco, Ippona, Hertz. — **Pr. degli Studi II div.:** Fergana, Gran Gala, Montepulgo. — **Pr. delle Discipline (Totip):** Gallego Epagneul, Profumo, Tamus. — **Pr. delle Facoltà (handicap a invito):** Loveliest Hanover, Diller's Doll, Caronte. — **Pr. delle Matricole:** Krimilde, Parsifal, Arese.

disputata sui 7 km, precedendo di una quindicina di secondi Oscar Ebner, seguito nell'ordine da Paolo Suriano, Roberto Franchi, Contento e Ciclitira. Le altre tre categorie sono state vinte rispettivamente da Fantini (juniores), Ebner (veterani) e Rossella Presel (femminile).

PIATTELLO

### Tiro notturno da mercoledì a Muggia

I dirigenti della Società triestina tiro a volo hanno raggiunto un altro traguardo nel piano di completamento del campo di tiro di Muggia. Si tratta dell'impianto di illuminazione per il tiro notturno al piattello-fossa e skeet.

L'inaugurazione dell'impianto avrà luogo mercoledì prossimo alle ore 20; in tale occasione verrà fatta disputare una gara al piattello-fossa articolata su 20 piattelli a metri 15.

**BOCCE A DUINO**

■ Il gruppo bocciofilo del Dopolavoro P. T. di Trieste, unitamente ai gruppi bocciofili ARAC, Ponziana, Duinese, Valerio S. Luigi, Italsider, Campanelle B. M., con il patrocinio del comitato provinciale dell'UBI, organizza per oggi al «Bocciodromo duinese» una gara di chiusura internazionale a quadrette: vi partecipano 12 quadrette di Trieste, due di Fiume e due di Pola.

### Convocato a Fiuggi il pugile Banco dei CRDA

Il pugile triestino Antonio Banco, campione italiano dei novizi, categoria mediomassimi, è stato convocato urgentemente a Fiuggi dove parteciperà agli allenamenti collegiali della rappresentativa azzurra in vista dei campionati europei giovanili. Banco è l'ultimo prodotto dell'insegnante Antoniutti.

### Tennis interfacoltà

Sui campi del T. C. Triestino di Padriciano si è concluso ieri il torneo interfacoltà di tennis organizzato dal CUS Trieste. Nel singolare maschile affermazione del triestino Caorsi, che ha avuto ragione in due set, del pordenonese Rossi.

Nel doppio maschile, si è imposta la coppia pordenonese composta da Rossi e Tomadini, che ha avuto ragione di quella triestina formata da Caorsi e Roberto Presel.

Il dettaglio. Singolare maschile: Caorsi b. Rossi 6-3, 6-0. Doppio maschile: Rossi - Tomadini b. Caorsi - Roberto Presel 6-4, 3-6, 6-3.

### La corsa campestre del T. C. Triestino

Sull'altipiano si è svolto ieri il campionato sociale di corsa campestre del Tennis Club Triestino. Roberto Presel si è piazzato al primo posto della gara

## SERIE «A» - VITTORIA DECISIVA DEI RONCHESI

# Battuto l'Incom: il Cumini è salvo

| | |
|---|---|
| INCOM L. | 000 000 000=0 |
| CUMINI | 000 030 10R=4 |

Incom L. battute valide 4, errori 5
Cumini battute valide 5, errori 1

**INCOM LAZIO:** Argentieri, Di Liborio, Capodacqua, Glorioso, Piacentini, Marzoli, Giurato (Palombi), Blanda, Ruotolo; **CUMINI:** Bortolotti, Cecotti, Soranzio, Gobet, Carabeni (Bertossi), Morelli, La Motta, Visintin, Geron. **ARBITRI:** Visconti e Secchi di Milano.

**Ronchi dei Legionari, 10**

La partita più importante per i riflessi di classifica che implicava, è stata giocata dal Cumini con perfetta tranquillità emotiva e psicologica, come dimostra il solo errore commesso dopo che il risultato parlava ormai chiaramente a favore del nove di Miani. La fragilità emotiva paventata non si è manifestata neanche sotto l'assillo della determinante posta che si andava giocando. Sarà stato che a tranquillizzare i locali c'era la prova d'appello della seconda manche, oppure la carica che senza altro sarà stata iniettata nel corso della settimana, fatto è che, malgrado gli inning rotolassero inesorabilmente l'uno sull'altro senza che si potesse incamerare il sospirato prodotto dell'azione, nessuna incertezza è emersa né dall'apparato difensivo né dal lanciatore Geron, tanto che i tre punti segnati nel quinto gioco sono sembrati quasi per dinamica propria della particolare struttura della gara. Sono venuti su vistosi errori dell'interbase Capodacqua e dello esterno centro Marzoli, i quali non hanno fatto che anticipare il naturale decorso degli avvenimenti.

Con la vittoria — conseguita in tranquillità d'animo — il Cumini ha acquisito la certezza matematica della permanenza in Serie A, quale che sia il risultato di domani e quello delle due partite del Rimini con lo Juve Lancia.

Giovanni Girardo

PALLAVOLO

### Gli impegni delle triestine nella serie cadetta

Nella prima giornata del campionato di pallavolo di Serie B, ove sono presenti Libertas e Bor di Trieste, le due formazioni locali saranno impegnate in trasferta. Sabato 24 ottobre, la Bor giocherà a Ravenna contro la formazione dei Portuali, l'altr'anno militante in Serie A, mentre la Libertas sarà impegnata a Padova contro il Petrarca, sestetto affiatato, e particolarmente temibile per l'arrivo dell'ex-azzurro Fangareggi.

Nel turno successivo, sia Libertas, sia Bor giocheranno in casa: la prima ospiterà i Portuali di Ravenna, la seconda La Torre di Reggio Emilia.

Nella «B», assieme a Bor e Libertas giocheranno Celana, Unipol Modena, VV.F. Verona, VV.F. Mantova, La Torre di Reggio Emilia, Tombolini di Loreto, Petrarca Padova e Portuali Ravenna.

**MOTOCLUB SAN GIUSTO**

■ Il M. C. San Giusto Trieste partecipa stamane al raduno motociclistico nazionale di Fanna (prov. di Pordenone), noto anche come «La festa delle castagne». Il ritorno è calcolato in modo da consentire di potere assistere alla riunione internazionale di «speedway», che avrà luogo al Polisportivo Moretti di Udine. Partenza alle ore 8 da viale Miramare (largo Roiano).

## OGGI A TRIESTE

**CALCIO**

**Serie C:** Triestina - Lecco, stadio «Grezar», ore 15.
**Dilettanti «Promozione»:** Edera - Tisana, via Flavia, ore 15.
**Dilettanti «Prima categoria»:** Fortitudo - Aquileia, campo Muggia, ore 15; Arsenale - Manzanese, campo Santa Croce, ore 15.
**Dilettanti «Seconda categ.»:** CRDA - Giarizzole, San Sergio, ore 15; Muggesana - Rosandra, Muggia, ore 10; Primorie - San Marco, Prosecco, ore 15; Sant'Anna - Isonzo Turriaco, via Flavia, ore 10.30; Aurisina - Fogliano, Aurisina, ore 15.
**Juniores regionale:** Triestina - Portogruaro, Guardiella, ore 15.
**Allievi regionale:** Ponziana - Sangiorgina, via Flavia, ore 13.30.

**RUGBY**

**Serie C:** Cus Trieste - Rugby Feltre, San Luigi, ore 15.

**BASEBALL**

**Finali nazionali Serie D:** Cus Trieste - Giants Lodi, campo Villa Opicina, ore 10.
**Finali nazionali Serie C:** Libertas - Eme Thomas Macerata, campo Villa Opicina, ore 15.

**HOCKEY PRATO**

**Campionato regionale:** Cus «B» - Cus «A», campo San Luigi, ore 8; Triestina - El Oro, campo San Luigi, ore 9.20.

**CICLISMO**

**Settimo trofeo «Cica'a».** Gara sociale per dilettanti terza serie. Organizza la S.C.A.T. Trieste; partenza ore 9 da San Dorligo della Valle.
**Ottava «Coppa Novelli»,** gara a cronometro individuale per veterani. Organizza l'U.C. Triestini. Partenza ore 10 da San Dorligo della Valle.

**IPPICA**

**Corse al trotto:** Ippodromo di Montebello Inizio della riunione, ore 14.30.





TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

(I pubblicazione)

E' stata richiesta la dichiarazione di morte presunta di Carlo GABRIELLI, nato a Trieste il 17 febbraio 1911, avente ultima dimora a Trieste. Le sue ultime notizie risalgono all'aprile 1931. Chiunque avesse notizie dello scomparso è pregato di trasmetterle, entro 6 mesi dalla II pubblicazione, alla Cancelleria di codesto Tribunale.

Trieste, 5 ottobre 1970.

(avv. Giorgio Gefter Wondrich)

**CERCASI** apprendista commessa articolo automobilistico. Risposte manoscritte specificanti scuole assolte Cassetta 30679 D SPI.

**CERCASI** commessa abbigliamento 18-25enne, conoscenza sloveno. Wallner, Roma 13. 30741 D

**CERCASI** uomo per pulizie vetri. Telefonare 765614 lunedì ore 11-13. 76690 D

**CERCASI** apprendista commessa-o negozio porcellane Vitrum piazza S. Antonio 4. 52801 D

**CERCASI** commessa conoscenza lingua slovena. Presentarsi via Rossini 6, tel. 38157. 30653 D

**CERCASI** aiuto banconiera bar Aprilia via Ginnastica 10. 52585 D

**CERCASI** aiuto cuoca o internista trattoria tel. 37019. 30457 D

**CERCASI** apprendista impianti riscaldamento tel. 816250. 52599 D

**CERCASI** apprendista parruchiera telefonare al 38488. 30193 D

**CERCASI** apprendiste salone Marcella via Ireneo Croce 2 tel. 750226. 52540 D

**CERCASI** apprendisti elettricisti 15-18 anni tel. 93704 Pietà 35. 30178 D

**CERCASI** garzona e mezza lavorante salone Mariuccia via S. Nicolò 32 tel. 24134. 30162 D

**CERCASI** lavorante Salone Luciana via Beccaria 9. 52565 D

**CERCASI** mezzo lavorante lamierista carrozziere carrozzeria G. Bastianetto via Gambini 3 tel. 96060. 30160 D

**CERCASI** apprendista commessa bella presenza 15 o 16.enne presentarsi martedì. La Bomboniera, XXX Ottobre 3. 30529 D

**CERCASI** ragazzo, e giovane con patente negozio autoricambi, tel. 30229. 30255 D

**CERCASI** internista per cucina. Tel. 750262. 52707 D

**CERCASI** signorina per ufficio possibilmente primo impiego, telefonare 744279, pomeriggio. 76598 D

**CERCASI** pensionato o studente per lavori leggeri 3 ore al mattino. Telefonare 9-12 al 68117. 30238 D

**CERCASI** urgentemente mezzalavorante e garzona parrucchiera. Telefonare 78787. 30549 D

**CERCASI** pratica frutta verdura, via Schiaparelli 20. 52727 D

**CERCASI** apprendista commessa panificio - pasticceria Viezzoli. Tel. 95862. 30098 D

**CERCASI** donna per cucina locale. Telefono 211418. 52665 D

**CERCASI** operai piastrellisti veramente capaci telefonare Trieste 741222 - 95370. 76586 D

**CERCASI** persona seria referenziata pratica colori per negozio ben avviato. Cassetta 30453 D.

**CERCASI** 15-18enne attiva bella presenza per negozio abbigliamento clientela selezionata telefono 764018. 30463 D

**CERCASI** pulitori rivolgersi APE Paduina 4 16 19. 30437 D

**CERCASI** ragazze o donne lavoro d'imbustamento 2000 giornaliere. Rivolgersi Bar Felice via Macchiavelli 13. 30365 D

**CERCASI** apprendista parrucchiera. Tel. 28341, via S. Nicolò 22, Salone Marina. 30537 D

## STATO CIVILE

10 ottobre

MORTI: Sosich Ignazio a. 59; Venatelli ved. Volk Cesira a. 89; Dugan Pietro a. 73; Micol in Polacco Giovanna a. 69; Radovas ved. Basiaco Caterina a. 80; Bressan Antonio a. 77; Riosa in Martino Maria a. 79; Purger in Giani Albina a. 51; Biasutti G. Battista a. 65; Vogrig in Tomicich Valeria a. 70.

NATI: 6.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Zanier Paolo, studente univers. con Politi Anna Paola, insegnante



sc. elem.; Fischer Filippo, impiegato con Batelli Maida, impiegata; Botta Giuseppe, artista lirico con Mancinelli Chiara, commerciante; Maurel Lauro, motorista navale con Micoli Adelia, sarta; Kendi Kani, commerciante con Burtea Paula, studentessa; Sluga Dario, elettricista con Zaro Annamaria, impiegata; Germani Lorenzo, guardia P.S. con Cucchini Silvana, infermiera; Clementi Paolo, geometra con Burlo Lucia, casalinga;



D'Amico Cosimo, impiegato con Sandrini Cristina, impiegata; Hrovatin Mario, ormeggiatore con Piccinino Assunta, artista; Vasile Antonino, uff. Esercito con Rosin Novella, maestra d'asilo; Tuzzeo Luciano, autista con Bertossa Luciana, casalinga; Bianchi Furio, vigile del fuoco con Novello Rosella, commessa; Gracogna Giovanni, pittore con Trevisan Giselda, casalinga; Di Natale Man-



lio, agente di commercio con Cocotti Graziella, casalinga; Spigola Benedetto, sottuff. G.F. con Kravos Marianovella, impiegata; Drosg Fabio, studente univers. con Di Castri Adriana, insegnante sc. materna; Carotti Renzo, contadino con Gira Flora, casalinga; dott. Lipizer Mario, medico con Pastor Flavia, impiegata; Petronio Mario, elettricista con Hrovat Majda, commessa; Fonda Luciano, meccanico con Ferlatti Nirvana, casalinga; Zannini Franco, uff. Marina mercantile con Zorzetti Sonia, operaia; Selva Carlo, magazziniere con Zucchigna Angela, bidella.

**CERCASI** apprendista panetteria, Marconi 26. 30545 D

**CERCASI** macchinista per pantaloni e giacche. Tel. 38043. 52747 D

**CERCASI** banconiera per trattoria, buon trattamento, domeniche libere, presentarsi lunedì ore 8.30-10.30 Trattoria Gorizia, via Machiavelli 9. 76628 D

**CERCASI** commesso per alimentari, via Cologna 76, negozio Nola. 76656 D

**CERCASI** apprendista per abbigliamento conoscenza sloveno croato, presentarsi Magazzini di piazza S. Giovanni, via Imbriani 12. 76668 D

**CERCASI** apprendista banconiera per bar aziendale interno. Telefonare ore ufficio n. 69592 oppure 28911. 76578 D

**CERCASI** apprendista droghiere. Rivolgersi via Baiamonti n. 21. 30188 D

**CERCASI** diciottenne patente moto consegne. Tel. 35956. 30388 D

**CERCASI** ragioniera finita pratica contabilità per negozio in zona. Scrivere cassetta 6/C SPI 33100 Udine. 6533 D

**CERCASI** conduttore per caldaia anche pensionato patente II B. Tel. 820196. 76590 D

**CERCHIAMO operaie tagliatrici tessuto o pelle, cucitrici e generiche. Pronta assunzione, presentarsi Lucky Shoe, Punto Franco Vecchio, Magazzino 26.** 76666 D

**CERCO** aiuto banconiera e apprendista bar festività chiuso tel. 37414. 52637 D

**CERCO** mezza lavorante parrucchiera capace, buona retribuzione. Via Diaz 19, Tocco Magico. 52723 D

**CERCO** pensionato capace demolire auto. Tel. 977608. 52725 D

**COMMESSA** giovane cerca Camiceria Bisi, Ponte della Fabra 2. 52759 D

**COMMESSA** pratica abbigliamento bambino cercasi prontamente. Indicare età e posti occupati. Cassetta 30647 D.

**COMMESSA** autoricambi preferibilmente conoscenza sloveno cerca Concessionaria Simca, Battisti 20. 76694 D

**COMMESSO** giovane, volonteroso desideroso cambiare o migliorare cerca importante ditta tessuti. Offete cass. 30651 D.

**COMMESSO** con patente cerca alimentari Gerlini, retribuzione competente, feriali 95312. 30531 D

**DATTILOGRAFA** provetta per insegnamento cercasi requisiti indispensabili: diploma scuola media superiore, almeno cinque anni di attività lavorativa, indirizzare domande corredate curriculum alla casella 30066 D.

**DATTILOGRAFA** anche principiante cognizioni croato cerca ditta. Telefonare al 37154 lunedì ore 8-12. 52783 D

**DIPLOMATA** massagiatrice cercasi per Istituto di bellezza. Telefono 36462. 30307 D

**DOMESTICA** stabile cercasi. Telefono 38896. 76676 D

**ELECTROLUX** s.p.a. per Trieste cerca un elemento giovanile dinamico facile parola da inserire settore vendite. Richiedesi titolo scuola media inferiore. Si garantisce dopo corso preparatorio compenso fisso e provvigioni. Possibilità carriera. Presentarsi lunedì 12 dalle 15 alle 18 via Rossetti 23/1 - Trieste. 30483 D

**ELETTRICISTA** mezzo lavorante per negozio elettrodomestici, per consegne a domicilio cercasi. Presentarsi lunedì dalle 9 alle 11, via dell'Istria 216. 30491 D

**ELETTROMECCANICA PLET** assume impiegata amministrativa. Richiesta pratica dattilografica e cognizioni contabili. Presentarsi di persona ore 11-15. 52719 D

**ELETTROMECCANICO** pratico lavori manutenzione macchinario industriale assumesi prontamente presentarsi pastificio triestino tel. 812237. 30321 D

**ENTE** pubblico cerca perito elettromeccanico elettrotecnico età minima 25 anni con esperienza impiego settore specifico o insegnamento. Inoltrare domanda et curriculum vitae a cassetta 4621 D, SPI.

**FABBRI** ed apprendisti per carpenteria leggera assume ICEM, D'Annunzio 53.

**FALEGNAME** desideroso migliorare giovane capace cercasi per consegna montaggio mobili. Telefonare 61963. 30721 D

**FALEGNAME** autista cerca industria armadi guardaroba per filiale di Trieste. Telefonare 763140. 30505 D

**FATTORINO** cercasi negozio alimentari via Giulia 102. 76678 D

**FATTORINO** con patente assumo. Mazzini 28. 52526 D

**FATTORINO** con patente ottima retribuzione cerca alimentari Gerlini, feriali 750797. 30531 D

**FRESATORE esperto per costruzione attrezzature retribuzione e responsabilità proporzionate alle capacità cerca industria cittadina per serio e stabile impiego. Cassetta 76622 D SPI.**

**GARAGE** posizione centrale cerca pensionato pratico guida interna. Tel. 762539. 30599 D

**GIOVANE** dinamico per consegna elettrodomestici cercasi. Presentarsi con referenze lunedì ore 9-11, via dell'Istria 216. 30491 D

**IMPIANTO** testurizzazione goriziano ricerca periti tessili militesenti. Indirizzare a C.P. n. 2 Sagrado. 565 D

**IMPIEGATA** presenza dinamica buona dattilografa conoscenza paghe contributi tedesco cercasi. Offerte Cassetta 76608 D SPI.

**IMPIEGATA** giovane seria volonterosa assume importante ufficio. Scrivere Cass. 30316 D.

**INDUSTRIA** cerca giovani apprendiste volonterose per lavoro facile, buona retribuzione settimana corta, occupazione stabile. Telefonare n. 95509 per colloquio selettivo. 52731 D

**INTERNISTA** cercasi caffè Miramare Piazza Libertà 2. 30471 D

**LAVORANTE** o mezza sarta uomo cercasi. Cassano, Machiavelli 15. 52751 D

**LAVORANTE** mezzalavorante primaria sartoria donna cercesi telefonare 23837. 30729 D

**LAVORANTI** apprendiste sarte donna cerca sartoria «Enzo» Merler. Presentarsi viale XX Settembre 42 I p. 52767 D

**MAGAZZINIERE** pratico ramo alimentare conoscenza zona negozi assumesi prontamente scrivere referenziando cassetta 30321 D.

**MECCANICO** specializzato riparazioni auto cercasi. Via Galilei 20. [illegible]0685 D

**MONFALCONE** cercasi apprendista radiotecnic. Telefonare 73245. 504 D

**NEGOZIO** via Nordio cerca operaio propria Ape per trasporto bombole, forte guadagno. 76696 D

**NEGOZIO** cornici cerca prontamente giovane operaio. Richiedesi massima volontà e serietà. Offerte Cassetta 30515 D, SPI.

**NEGOZIO** fiori assume apprendista volonteroso/a. Telefono 815217 lunedì orario lavoro. 52659 D

**PARRUCCHIERA** mezzalavorante garzona cerco. Salone Mariuccia vicolo Castagneto angolo Fabio Severo, telefono 762418. 52671 D

**PARRUCCHIERE-A** capace cerca Salone Silvia, ottimo trattamento. Tel. 730294. 30581 D

**PELLICCIAIA** macchinista mezza lavorante e apprendista assumonsi. Pellicceria Mazaroli, largo Barriera Vecchia n. 15. 52743 D

**PENSIONATO** pensionata per lavoro cucina e pulizia allevamento animali mezza giornata cercasi. Telefonare n. 761327. 76712 D

**PENSIONATO** dinamico auto propria cerco per visita clientela Friuli-Venezia Giulia settore elettromeccanico, precisare curriculum, scrivere cassetta 76640 D, SPI.

**PER** Trieste e Gorizia società tedesca in forte espansione assume elementi dinamici per vendita elettrodomestici. Gli assunti saranno inseriti nel settore di residenza. Presentarsi Vorwerk Folletto via S. Nicolò 22 lunedì 12-10-70 ore 9.30-12.30 e 15-19. 30439 D

**PITTORI** assumonsi ottima paga se abili. Telefonare 416032 dalle 12 alle 13.30, ditta Bossi. 52481 D

**POETI** romanzieri novellieri lancia «Orizzonti», via Padova 182, 20132 Milano. 6457 D

**PRIMARIA** organizzazione assicurativa assume personale per lavoro già organizzato. Dopo breve corso teorico-pratico inquadramento sindacale. Carta d'identità 27614508 fermo posta Gorizia. 105 D

**PROVVEDITORIA** navale cerca giovane autista militesente patente C. Telefonare 24654.

**RAGAZZO** per fattorino cercasi. Presentarsi orario negozio calzature Dei Rossi Piazza San Giovanni 5. 30659 D

**RAGIONIERA** giovane referenziata cerca amministrazione stabili. Scrivere Cassetta n. 30276 D SPI.

**RISTORANTE** «Alla Sorgente» cerca cameriera o aiuto cameriera. Telefonare 228116. 30521 D

**SARTORIA** donna cerca apprendista e mezza lavorante. Pielli, via Carducci 5. 76704 D

**SECONDO**, terzo ufficiale coperta e macchina, tankista, cercansi per imbarco motocisterna italiana 40 000 tonnellate. Rivolgersi: Taglioretti, piazza De Marini 3/21, telefono 296988, Genova. 6520 D

**SIGNORE** e signorine, casalinghe e impiegate residenti nei capoluoghi e nelle provincie di Gorizia e Trieste, siete soddisfatte delle vostre entrate? Perché non usufruite dell'opportunità di guadagno nelle ore libere offerta dalla AVON Cosmetics, la più grande Società di Cosmetici nel mondo, presentando i suoi prodotti alle vostre vicine? Per informazioni rivolgetevi, senza alcun impegno, scrivendo o telefonando domani alla: Sig.ra Dora Salvi, via F. Severo 13, Trieste, tel. 37488. 5399 D

**SIGNORINA** telefonista cercasi, offerte cassetta 30525 D, SPI.

**STENODATTILOGRAFA** capace pratica ufficio cerca industria. Cassetta 76642 D, SPI.

**STIRATRICE** pratica cercasi, pulitura Astra, Vergerio 1. 30587 D

**STUDIO** legale cerca capace stenodattilografa bella presenza. Scrivere Cassetta 30311 D SPI.

**STANZE E PENSIONI**
**Richieste**
**E Lire 90 per parola**

**CERCASI** camera mobiliata con accessori e riscaldamento per tre impiegate. Telefono 767888 ore 20-22. 52815 E

**IMPIEGATO** cerca camera ammobiliata bagno zona Severo-Gretta. Telefonare 33689. 30300 E

**STANZE E PENSIONI**
**Offerte**
**F Lire 90 per parola**

**AFFITASI** stanza vuota telefonare 31661 domenica pomeriggio e lunedì. 30411 F

**AFFITTASI** camera ammobiliata casa nuova, tutti confort. Tel. 822064. 52721 F

**AFFITTASI** camera posizione centralissima a studente massima serietà bagno riscaldamento. Tel. 722297. 52600 F

**AFFITTASI** mobiliata a signore occupato referenziato. Telef. 38446. 76634 F

**MOBILIATA** 2 letti affittasi. 725955. 30677 F

**MOBILIATA** ariosa ingresso libero affittasi distinto. Salita Trenovia 1, Costa. 52755 F

**STANZA** vuota uso deposito mobili affittasi. Via Ginnastica 37. Pecchiari. 52733 F

**ISTRUZIONE**
**G Lire 90 per parola**

**A.A.A. ENCIP** istituti scolastici e professionali: accettansi iscrizioni ritardatari per posti vacanti. Orario segreteria: 9-12.30 e 16.30-20. ENCIP: una moderna organizzazione al servizio dei giovani d'oggi. Via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 150 G

**A.A.A. ESTETISTE** massaggiatrici visagiste manipedicure inizio corsi 12 ottobre. Istituto Enenkel. 51951 G

**A.A.A. PROGRAMMATORI** 360/20 IBM corso teorico pratico sull'elaboratore 360/20 IBM; inizio corsi 12 ottobre. Istituto Enenkel Trieste, via Battisti 22 tel. 761989. 51949 G

**A.A. OPERATORI** meccanografici operatori elettronici 360/20 IBM corsi pratici; inizio 12 ottobre. Istituto Enenkel.

**A.A. PERFORATRICI** verificatrici corsi pratici inizio 12 ottobre. Istituto Enenkel. 51949 G

**A. SCUOLA** estetica Dina. Corsi liberi di estetica, pedicure, manicure, massaggi. Trieste, piazza Benco 2. 4512 G

**DOPOSCUOLA** per elementari e medie. Ripetizioni in tutte le materie per inferiori e superiori. ENCIP, via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 150 G

**ISTITUTO** Tergeste, via del Bosco 1, telefono 765308, recupero anni scolastici. Lezioni individuali ogni livello materie scolastiche, tecniche, commerciali, lingue. 76652 G

**MATEMATICA** chimica, fisica, impartisce superiori, maturità, idoneità laureando ingegneria, pratico insegnamento. Tel. 726962. 30294 G

**MATEMATICA** fisica impartisce lezioni giovane docente universitario vasta sicura esperienza didattica ogni livello tel. 820703. 30355 G

**RAGIONERIA**, istituto magistrale, corsi accelerati primo biennio. ENCIP, via XXX Ottobre 6, telef. 35798. 150 G

**STENOGRAFIA** lezioni accurate impartisce esperta forfait mensile. Tel. 38446. 76632 G

**STUDENTESSE** ottima preparazione inglese latino italiano matematica esperienza impartiscono lezioni tutte materie medie, superiori. Telefonare 740298, lunedì pomeriggio.

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni materie umanistiche tel. 410886. 30347 G

**UNIVERSITARIA** lettere impartisce lezioni materie letterarie anche domicilio. Telefonare 414680. 52821 G

**UNIVERSITARIA** assisterebbe studio ragazzino-a elementari medie 2-3 ore pomeridiane telefonare ore pasti 761469. 30164 G

**VIENNESE** impartisce lezioni e conversazioni tedesco tel. 66447 dalle 11-15. 30166 G



**OGGETTI SMARRITI**
**H Lire 100 per parola**

**ANELLO** oro bianco con brillante, caro ricordo, smarrito presumibilmente paraggi via Franca, mancia rinvenitore. Telefono 28621. 52763 H

**RITROVATO** cocker spaniel fulvo. Rivolgersi ricovero animali Astad, tel. 211292. 52761 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**
**Offerte**
**I Lire 90 per parola**

**A.A.A.A.B. FLAVIA ARREDATO** matrimoniale soggiorno cucinino bagno poggiolo centralnafta ascensore affittasi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, telefono 768163. 52835 I

**A.A.A.A.B. PIAZZA BARBACAN** 2 stanze cucina wc affittasi 20.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, San Francesco 4, telef. 768163. 52385 I

**A.A.A.A.B. VECELLIO** 2 stanze stanzino cucina wc. Affittasi 23.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, San Francesco 4, telef. 768163. 52835 I

**A.A.A.A.B. VIA UDINE** 2 stanze cucina bagno autoriscaldamento affittasi prontingresso. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 52835 I

**A.A.A.A.B. APPARTAMENTINI** stanza cucina servizio comune affittasi prontingresso. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 52835 I

**A.A.A.B. APPARTAMENTO IN VILLA CON GIARDINO ZONA BESENGHI** salone 2 matrimoniali stanzino cucina bagno padronale gabinetto doppio separato posto auto cantina centralnafta AFFITTASI 80.000 mensili DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 I

**A.A.A.B. LOCALI** d'affittare diverse grandezze adatti a qualsiasi attività, via Cesare Battisti 250 mq con passo carraio, via Giulia in casa nuovissima primo ingresso 70 mq, via Castaldi in casa nuova 200 mq con cortile e passo carraio; viale D'Anuunzio 400 mq con passo carraio per ingresso autotreni e ufficio interno; via Giulia 600 mq con passo carraio; via F. Severo 30 mq; via Matteotti 210 mq con passo carraio e posteggio auto; via D'Alviano 150 mq con passo carraio e box; ufficio casa recente; via Ghirlandaio 30 mq casa recente bellissimo affitto modesto; Fernetti capannone 850 mq con terreno 10.000 mq; via S. Marco 20 mq. Per ulteriori informazioni e visite rivolgersi alla Domus Immobiliare, Galleria Tergesteo. 63 I

**A.A.A.B. VIA BAIAMONTI** casa nuova primo ingresso 2 stanze cucina bagno ripostiglio terrazza 12 m pavimenti laccati impianti moderni centralizzati PRONTA CONSEGNA AFFITTASI 50.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 I

**A.A.A.B. VIA CONTI** bellissimo pronto ingresso 2 camere cameretta cucina gabinetto doccia AFFITTASI 40.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 I

**A.A.A.B. VIA GHIRLANDAIO** casa nuova consegna fine novembre camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggiolo centralnafta ascensore III piano AFFITTASI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 I

**A.A.A.B. CAPANNONE in zona Fernetti mq 850 con terreno mq 10.000 nuova costruzione adatto per [illegible] de deposito commerciale officina ecc. Affittasi prontamente Domus Immobiliare, Galleria Tergesteo.** 63 I

**A.A.A. APPARTAMENTO** centralissimo (piazza Goldoni) primo piano, quattro stanze, cucina, accessori, riscaldamento centrale, affittasi prontamente uso ufficio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 30551 I

**A.A. RISMONDO** 3 stanze cucina bagno ascensore centralnafta 50.000. BAIAMONTI cucinino stanza bagno 18.000 affitta Immobiliare Giuliana, telef. 28300. 30429 I

**A. ACIT. AFFITTASI** appartamento nuovo due stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo centralnafta ascensore. MARINA mobiliato signorile salone due stanze stanzetta cucina doppi servizi libero. S. Lazzaro 3, telef. 68810. 30495 I

**A. AFFITTANSI** diverse zone, appartamenti 1-2 stanze, servizi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 30551 I

**A. BONOMEA** affittansi bistanze soggiorno bagno garage. SALONE bistanze. ATTICI mansarda. CANOVA tristanze stanzetta bagno. S. FRANCESCO salone bistanze. AGEP, Crispi 14. 30485 I

**A. TRE** belle stanze grandi con servizi Stazione affittansi per uffici. Tel. 413308. 76616 I

**A. VIA CRISPI** affittasi prontamente 5 stanze, servizi, autoriscaldamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 30551 I

**AFFITTANSI** 4 stanze servizi 43.000; due stanze cucina gabinetto 26.000, camera cucina 15.000. Amministrazione Crispi 9. 30571 I

**AFFITTASI** negozio con soppalco WC, vetrina pressi piazza Ospedale, telefonare pomeriggi 95919. 52683 I

**AFFITTASI** 2 stanze cucina bagno casa nuova via Verdi 41, Monfalcone. Visitare domenica 8-12, Macor. 30132 I

**AFFITTASI** V piano zona Garibaldi vista libera camera cucina bagno wc poggiolo. Telef. 744652. 52542 I

**AFFITTASI** 3 stanze accessori 35.000 mensili zona Gambini. Tel. 96251. 30172 I

**AFFITTASI** box per auto via Rossetti fronte caserme. Telefonare domenica 764956. 52823 I

**AFFITTASI** camera cucina soleggiato soltanto signora sola anziana. Tel. 753092. 30607 I

**APPARTAMENTI** modestissimi 1-2 stanze cucina affittansi 12-15.000 immobiliare Lorenza, Carducci 28. 52679 I

**APPARTAMENTI** belli moderni 2 stanze salone; 4 stanze doppi servizi; attico panoramicissimo con mansarda affitta Immobiliare Oriani 2. 52625 I

**APPARTAMENTO** rimesso a nuovo V piano, due stanze cucina wc con lavandino lire 22.000. Tel. 96351 via Foscolo. 30627 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina; locali adatti officina o deposito paraggi San Giusto affittansi. Tel. 723048. 52[illegible]7 I

**APPARTAMENTO MARINA** stanza cucina affitta 14.000 rinnovato Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30489 I

**APPARTAMENTO F. SEVERO** 3 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento ascensore affitta 40.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30487 I

**APPARTAMENTO** bistanze cucina panoramico soleggiato affittasi. Tel. 751235. 52771 I

**APPARTAMENTO** mobiliato a nuovo, zona Università, adatto per sposi, affitto. Telef. 37915. 30735 I

**APPARTAMENTO** centralissimo tre stanze stanzino cucina affittasi. Telefonare 37167. 52693 I

**APPARTAMENTO** primo ingresso 2 stanze stanzetta cucina ripostiglio tutti i comforts VIA CRISPI affitta Amministrazione Samaritan, telefono 69196. 30477 I

**APPARTAMENTO S. MARTIRI** salone 2 stanze cucina doppi servizi centralnafta ascensore terrazza affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30489 I

**APPARTAMENTO** via Barbariga tre stanze cucina bagno gabinetto ripostiglio atrio ingresso cantina poggiolo centralnafta tutti comforts affittansi prontamente. Telefonare 62331. 30527 I

**ATTICO** con mansarda GRETTA primo ingresso salone 3 stanze doppi servizi centralnafta ascensore garage affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30487 I

**AUTOBOX** affittasi via Pane Bianco. Tel. 816263. 30168 I

**CAPPELLO** affittasi coniugi o sola referenziati 1 stanza stanzetta cucina bagno armadio muro soleggiato vista mare rinnovato. Telefono 29235. 52641 I

**CAPPELLO** bellissimo affittasi adulti 3 stanze stanzetta bagno cucina ripostiglio veranda vista mare soleggiato riscaldamento gasolio completamente nuovo. Tel. 29235. 52641 I

**CASA** soleggiata rimessa a nuovo affitta 2 stanze cucina doccia per 2 persone pianoterra. Rivolgersi via Moisè Luzzatto n. 1, Gretta. 30456 I

**CENTRALE** tranquillo 3 camere cucina gabinetto altro modesto camera cucina gabinetto affitta Immobiliare VESTA Gallina 4. 30665 I

**DEPOSITO** vasto recente costruzione ampi portali d'accesso affittasi prontamente ad importante azienda. Telefono 94540. 30148 I

**GRADISCA** via Aquileia nuova costruzione affittansi negozi o uffici riscaldamento centrale servizi. Rivolgersi Monfalcone via Monte Grappa 1, telef. 75[illegible] 4529 I

**GRETTA** 2 stanze cucina bagno centralnafta ascensore affittasi Immobiliare VESTA Gallina 4 tel. 730344. 30665 I

**IACP** scambiasi quartiere Borgo S. Sergio 2 camere soggiorno cucina tutti comforts con più grande vecchio o nuovo città paraggi piazza Perugino. Telefono 812856 oggi fino ore 16 giorni feriali pomeriggio. 30431 I

**IMMOBILIARE S.A.C.I.** telefono 763237 cerca prontamente appartamenti affitto per bancari, funzionari, statali, giovani sposi. Telefonare 763237. 52749 I

**LOCALE** affari via FLAVIA 30 mq. adatto qualsiasi attività. Altri ROIANO nuovo 240 mq. PISONI in corte 120 mq. affitta Immobiliare Giuliana, telefono 28300. 30429 I

**LOCALE** d'affari 2 fori mq 25 pavimento moiolicato via Parini 6 affittasi, Klauer, telefono 29159. 30499 I

Continua in 14.a pagina

# Ricerche e offerte di personale qualificato

# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SULLA «PRAVDA» PRIMA REAZIONE UFFICIALE RUSSA

## Bocciato a Mosca il piano di Nixon

**Le proposte definite «irragionevoli» - Gli S.U. accusati di voler «legalizzare» la loro aggressione nel Vietnam**

**Mosca, 10**

L'Unione Sovietica ha oggi respinto fermamente l'ultimo piano di pace americano per il Vietnam definendolo come un tentativo di legalizzare la presenza degli Stati Uniti in Indocina. La reazione russa è contenuta in un commento pubblicato oggi dall'organo del PCUS «Pravda».

Il primo commento ufficiale da parte sovietica alle recenti proposte del Presidente Nixon, i «cinque punti» che dovrebbero condurre alla fine del conflitto nel sud-est asiatico vengono definiti «cinque punti» che «legalizzano» e «rendono eterno» l'intervento americano nel Vietnam. E' il commentatore Serghiei Vishnievski che firma questa mattina sulla «Pravda» il commento, intitolato «Un grande inganno». «Per Washington, egli scrive, la proposta centrale è quella relativa al "cessateil fuoco", su posizioni congelate. Ci si propone, cioè, di "congelare" le posizioni degli invasori americani, sulla altrui terra».

«E' chiaro, aggiunge l'organo del partito comunista sovietico, che i patrioti dell'Indocina non possono accettare un "congelamento" del gioco staniero. Washington continua invece a eludere le richieste di ritiro delle truppe americane dall'Indocina, proponendo, invece, di "concordare" e "risolvere" la questione in un secondo tempo».

«I rappresentanti legittimi del popolo vietnamita, continua la "Pravda", respingono, giustamente, i cinque punti di Nixon, che non forniscono una base ragionevole, per la cessazione della guerra e per una soluzione politica della crisi». «Tale base, conclude il commento, è invece contenuta nelle proposte di pace formulate dal governo provvisorio della repubblica del Vietnam del Sud, ma Washington preferisce ignorarle».

L'agenzia di stampa nordvietnamita, in una dichiarazione ripresa dalla «Tass», difinisce le proposte di Nixon per l'Indocina una manovra per continuare, e non già per finire, la guerra nel Vietnam, e sostiene che «gli Stati Uniti cercano di legalizzare l'aggressione americana nel Sud Vietnam». Secondo la agenzia di Hanoi, «le proposte di Nixon in cinque punti, in realtà, dimostrano soltanto che gli Stati Uniti cercano con insistenza di continuare la guerra nel Vietnam». Essa ricorda, poi, che il governo rivoluzionario provvisorio del Sud Vietnam ha chiesto l'allontanamento degli attuali dirigenti di Saigon come una delle condizioni per la pace nel Vietnam.

«In un periodo in cui gli Stati Uniti ritirano contingenti insignificanti delle loro truppe, le proposte per un "cessate il fuoco" mostrano chiaramente che essi cercano di legalizzare la aggressione americana nel Vietnam del Sud», dice l'agenzia nordvietnamita, affermando «l'opinione pubblica americana e mondiale, chiede che gli Stati Uniti cessino l'aggressione, pongano realmente fine alla guerra, e annuncino un rapido ritiro incondizionato di tutte le truppe americane e di quelle dei paesi satelliti dal Vietnam del Sud, dal Laos e dalla Cambogia». «Il Presidente americano, conclude l'agenzia, tenta di eludere tale richiesta, offrendo ora questo, ora quel tipo di conferenza internazionale, sull'Indocina, tentando così di disorientare l'opinione pubblica».

*(Ansa - Ap)*

FRUTTUOSO LAVORO DELLA MISSIONE DI PACE

## Imminente accordo di coesistenza ad Amman

**Sdrammatizzata la situazione fra governo e fedayn**
**Ancora arroccati in alcune località i guerriglieri**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
**Beirut, 10**

Un nuovo accordo fra il Governo giordano e i guerriglieri palestinesi è ormai vicino («questione di giorni» ha affermato una fonte degna di fede). Sono tre giorni che si tratta, spesso anche in un clima tempestoso, fra le due parti; ma progressi innegabili sono stati compiuti e ormai la meta, come si è detto, è vicina.

Bahi Madgham, il primo ministro tunisino che capeggia la missione di pace, vuole che il nuovo accordo fra Governo giordano e guerriglieri sia quanto più possibile «ferreo», e ciò perché non desidera che si ripeta quanto avvenne nel giugno scorso, quando quattro Stati arabi si adoperarono per un accordo fra le due parti che videro poi sanguinosamente crollare meno di tre mesi dopo.

«Il problema di questa missione — ha sottolineato la fonte araba — è di riuscire a muovere tutte le fila da Amman: con a disposizione oltre cento ufficiali provenienti da diversi Stati arabi, essa dovrebbe essere in grado di stabilire e garantire la pace». Della missione di pace, capeggiata dal premier tunisino, fanno parte ufficiali di cinque paesi arabi, e cioè Egitto, Sudan, Libia, Tunisia e Arabia Saudita: tra loro, fatto anche questo estremamente positivo, si è andato sviluppando un cameratismo analogo a quello che si nota fra gli ufficiali dei diversi paesi che fanno parte della forza di pace dell'ONU a Cipro.

Nel sottolineare il proficuo lavoro della missione, osservatori qualificati di Amman affermano inoltre che essa, di per se stessa, costituisce anche un precedente che può rivelarsi tanto più utile ora che il Presidente Nasser è scomparso. Dalla settimana scorsa, la missione di pace ha gradualmente sdrammatizzato una situazione militare che è ancora difficile nella zona di Ramtha, in quanto la Giordania intende lasciarvi proprie forze per dissuadere Damasco da qualche altra avventura. Quanto ai guerriglieri, hanno ancora una posizione predominante a Irbid, una quindicina di chilometri a Ovest di Ramtha; ma Yasser Arafat, il loro leader, sostiene che la città gode di uno statuto speciale, in quanto base per operazioni contro Israele. Nella zona di Irbid, Arafat ha un proprio comando sotterraneo, dotato di radio ricevente e trasmittente.

Anche a Jerash, a metà strada fra Amman e Irbid, i guerriglieri godono di una posizione dominante, ma ciò che interessa i giordani è di seguire soprattutto i guerriglieri che hanno sgomberato da Amman e si sono attestati nelle colline vicine alla capitale.

Intanto Nawef Hawatmeh, capo del «Fronte democratico popolare per la liberazione della Palestina» (un'organizzazione di chiara tendenza maoista) ha dichiarato, in un'intervista a un giornale libanese, che per due volte Yasser Arafat è sfuggito per poco alla morte durante i recenti combattimenti in Giordania, quando la casa dove aveva il suo quartier generale venne colpita dalle artiglierie giordane. Il leader maoista ha affermato anche che la battaglia fra i guerriglieri e il Governo giordano «non è ancora finita».

**A. P.**

### A MORTE NELL'URSS impresario disonesto

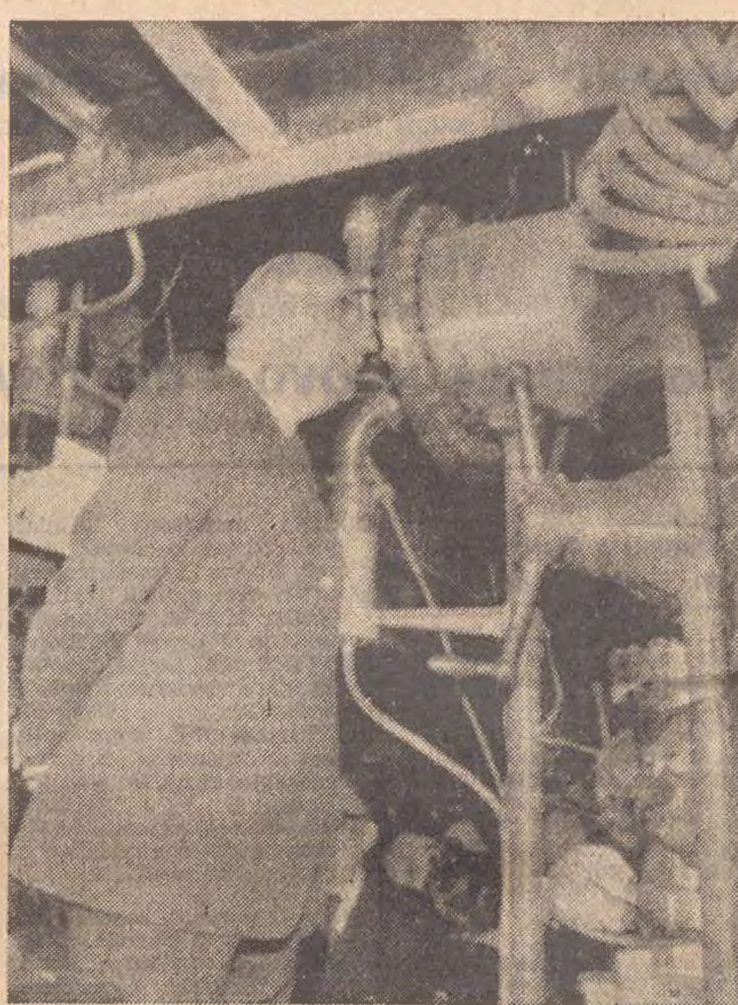
**Mosca, 10**

**Un impresario del Tagikistan che aveva costituito una propria società di costruzioni realizzando un profitto di 100 mila rubli (circa 70 milioni di lire), è stato condannato a morte mediante fucilazione, in base alle leggi che condannano i crimini economici nell'URSS.**

**Lo riferisce oggi il giornale», precisando che l'imprenditore aveva ingaggiato un centinaio di operai e concluso contratti per la costruzione di abitazioni, linee elettriche ed impianti radio per fattorie collettive.**

**Il giornale spiega che l'uomo si serviva di fondi delle fattorie collettive per pagare gli operai: aggiungeva nomi di persone inesistenti negli elenchi dei dipendenti e si impadroniva dei salari corrispondenti.**

**Nell'URSS, la pena di morte può essere comminata per omicidio e per «crimini cotro l'economia».**



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

**Novosibirsk — Il Presidente francese Pompidou fotografato durante la visita nella «cittadella della scienza», costruita in riva all'Ob, dove lavorano duemila ricercatori molto qualificati**

DOPO IL VIAGGIO DI SARAGAT IN JUGOSLAVIA

## Tito visiterà l'Italia in dicembre

**Andrà probabilmente anche in Vaticano - Per Mosca troppo «cordiale» l'accoglienza riservata a Nixon**

**Belgrado, 10**

Il presidente del Consiglio jugoslavo, Mitja Ribicic, ha confermato in un'intervista al giornale «Politika» che il Presidente Tito si recherà in visita in Italia nel dicembre prossimo. Le dichiarazioni di Ribicic, delle quali l'agenzia «Tanjug» ha diffuso un sunto questa sera, saranno pubblicate dal quotidiano jugoslavo domani.

Ribicic ha dichiarato che la prossima visita del maresciallo Tito in Italia risponderà alla visita ufficiale fatta in Jugoslavia nell'ottobre dello scorso anno dal Presidente della Repubblica italiana Giuseppe Saragat. Si ritiene che nell'occasione Tito si recherà in Vaticano ed avrà un colloquio con Papa Paolo VI.

Ribicic ha posto il prossimo viaggio a Roma del Capo dello Stato jugoslavo nel contesto delle visite e degli incontri che il maresciallo Tito sta avendo nell'Europa occidentale. Una «presenza» della Jugoslavia in Europa, ha sottolineato Ribicic, è particolarmente importante, mentre si accentua l'integrazione economica del continente, e si modificano i rapporti tra la Europa dell'Ovest e quella dell'Est.

A Mosca intanto il maresciallo Tito e i dirigenti jugoslavi vengono criticati da «Za Rubezhom» (all'«estero») per le calorose accoglienze riservate al Presidente americano Nixon, ma per interposta persona: cioè, mediante la pubblicazione di una dura dichiarazione di Gus Hall, il segretario del partito comunista degli Stati Uniti. Lo stesso sistema era stato impiegato per criticare il presidente romeno Ceausescu in occasione della visita in Romania dello stesso Nixon.

*(Ansa - Ap - Reuter)*

*SI RIFANNO VIVI I TERRORISTI DOPO IL SEQUESTRO DEL DIPLOMATICO INGLESE*

## Ministro del Quebec rapito da due uomini armati a Montreal

***Immediata «caccia all'uomo» organizzata dalla polizia - Poco prima il governo aveva respinto le ultime richieste avanzate dai «separatisti» in cambio della liberazione di James Cross***

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
**Montreal, 10**

Drammatica botta e risposta stasera fra il governo di Quebec e i terroristi del Fronte di Liberazione: poche ore dopo che il ministro della giustizia Choquette aveva respinto la richiesta di liberare un certo numero di «prigionieri politici» avanzata dai rapitori del diplomatico inglese James Richard Jasper Cross, due uomini armati hanno clamorosamente rapito il ministro del lavoro Pierre Laporte da casa sua. Nessuno nutre dubbi, anche se manca finora una conferma ufficiale, che questo nuovo rapimento sia opera del Fronte tenuto anche conto di una singolare coincidenza: Laporte è stato rapito pochi minuti prima delle diciotto, ora fissata dai rapitori di Cross quale «ultima scadenza» per l'esaudimento delle loro richieste.

In tutta la provincia è stato lanciato immediatamente l'allarme e tutte le forze di polizia sono impegnate nella caccia alla macchina sulla quale i rapitori hanno fatto salire Laporte dandosi poi alla fuga. La targa dell'auto è in possesso della polizia. I rapitori, due come si è detto, erano armati di mitra. Hanno fatto irruzione in casa Laporte, situata in via Robitaille, e sotto la minaccia delle armi hanno costretto il ministro a seguirli. In casa c'era anche la moglie di Laporte che ha assistito impotente al rapimento del marito.

Laporte era stato nominato ministro del lavoro dopo l'elezione del governo liberale del primo ministro Bourassa il 29 aprile scorso. Era stato eletto alla Assemblea Nazionale del Quebec nel 1969. Ministro degli affari municipali nel 1962 e degli affari culturali nel 1964, Laporte ha due figli. Non appena lanciato l'allarme per il nuovo rapimento, l'elegante quartiere in cui si trova la casa del ministro, sulla sponda meridionale del San Lorenzo, è stato letteralmente invaso da ingenti forze di polizia. Il ministro della giustizia Choquette ha conferito urgentemente con i suoi maggiori collaboratori, dopo di che si è appreso che il direttore della polizia provinciale St. Pierre aveva ordinato l'invio sul posto di altri agenti ed aveva impartito «direttive complete» agli ufficiali.

Inutile dire che l'annuncio del rapimento di Laporte, dato dalle emittenti locali interrompendo bruscamente le trasmissioni, è piombato come una folgore sulle autorità e sull'opinione pubblica canadese. Fino a qualche ora prima, era prevalsa infatti la sensazione che la vicenda dell'addetto commerciale inglese stesse evolvendo verso una soluzione positiva dopo sei giorni di inquietante incertezza. Secondo il giornale «Star» il governo federale aveva accettato la richiesta degli estremisti di liberare i pretesi detenuti politici, ventitré in tutto, e già si dava per imminente il rilascio di Cross. Poi veniva l'annuncio di Choquette a intorbidire le acque: il ministro della giustizia dichiarava che le autorità respingevano la richiesta relativa ai «detenuti politici» ed offrivano semplicemente ai rapitori la possibilità di usufruire di salvacondotti per lasciare il Canada, qualora avessero liberato subito il diplomatico inglese. Choquette aggiungeva che se i rapitori avessero invece voluto rimanere in Canada, in tribunale si sarebbe tenuto conto del loro «senso di umanità» nel liberare Cross.

A Ottawa, un portavoce del ministero degli esteri rendeva noto che un paese straniero, presumibilmente Cuba o l'Algeria, si era detto disposto ad accogliere i rapitori. La dichiarazione di Choquette, letta alla radio prima in francese e poi in inglese, appariva quindi improntata a netta intransigenza. Ma a quanto pare gli estremisti non hanno ceduto. Ed è venuto il rapimento di Laporte. Il braccio di ferro tra il Fronte di Liberazione e le autorità ha assunto ora dimensioni di gran lunga più gravi ed al suo esito è perlomeno lecito guardare con estrema apprensione.

**A. P.**

### I VIET RINNOVANO l'offensiva in Cambogia

**Phnom Penh, 10**

Anche oggi una battaglia di oltre cinque ore e mezzo è infuriata ad una settantina di chilometri a Nord di Phnom Penh, nella zona di Taing Kuak. Reparti comunisti hanno rinnovato l'attacco dopo un violento fuoco di sbarramento dei mortai. L'impressione che si ha negli ambienti militari di Phnom Penh è che il comando comunista abbia deciso di passare al contrattacco per stroncare definitivamente l'offensiva sferrata nelle scorse settimane dalle forze cambogiane per riottenere il controllo delle zone centrali del paese, la riapertura al traffico delle maggiori arterie che conducono alla capitale e porre fine all'assedio comunista attorno a Kompong Tom.

Con la ripresa dell'attività militare comunista, l'alto comando cambogiano teme soprattutto la possibilità che venga isolata la zona militare di Kompong Cham, dove si trovano riuniti il comando e i reparti destinati ad alimentare l'offensiva governativa, ormai ferma da più di un mese.

NUOVO EPISODIO DI PIRATERIA ALL'AEROPORTO DELLA CAPITALE IRACHENA

## Si arrendono sull'aereo dirottato dopo otto ore di tensione a Bagdad

**Tre giovani iraniani protagonisti del fallito tentativo - Per costringere il velivolo a cambiar rotta hanno ferito il secondo pilota - Volevano la liberazione di 21 prigionieri politici a Teheran**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
**Teheran, 10**

*Tre pirati dell'aria iraniani hanno dirottato stamane un «Boeing 727» sull'aeroporto di Bagdad nel tentativo di costringere il governo di Teheran a rilasciare 21 prigionieri politici. Il tentativo però è fallito dopo 8 lunghissime ore ed i tre sono stati arrestati. Nel corso del drammatico tentativo di dirottamento il secondo pilota è rimasto ferito gravemente da un colpo d'arma da fuoco. L'aviogetto, ora che l'incubo era finito riprendeva poco dopo le vie del cielo per la sua normale destinazione, Abadan, sul golfo Persico, per proseguire quindi per il Kuwait. A Bagdad restavano i tre pirati ed il secondo pilota che si trova ricoverato in ospedale.*

*Il pilota ed una hostess del «Boeing 727» delle aviolinee iraniane dirottato stamane a Bagdad e rilasciato dopo 8 ore di trattative hanno raccontato stasera ad una conferenza stampa come si è svolta la vicenda. Il comandante dell'aereo, un americano, ha detto che pochi minuti prima che l'apparecchio atterrasse ad Abadan, sua originaria destinazione, i tre iraniani, sulla ventina, si erano alzati e si erano diretti verso la prima classe.*

*Nel momento stesso in cui uno di essi apriva il divisorio, un altro sparava a uno dei due piloti Armen Avanesian, benché questi non avesse opposto resistenza alcuna. Due pirati sono poi penetrati in cabina e hanno intimato all'equipaggio di alzare le mani. Dopo di che hanno chiesto di essere portati a Bagdad. Prima di atterrare a Bagdad il pilota aveva chiesto alla torre di controllo di tenere pronta un'ambulanza, il che aveva messo sull'avviso le autorità aeroportuali.*

*Dopo l'atterraggio, gli autori del dirottamento avevano permesso lo sbarco del pilota ferito, che sanguinava dal petto. Successivamente i pirati dell'aria avevano chiesto la liberazione di 21 detenuti politici minacciando di far saltare l'aereo. Dopo due ore di trattative si erano lasciati convincere a far sbarcare donne e bambini. Poi avevano consegnato la lista dei detenuti da liberare.*

*Le autorità irakene e l'incaricato d'affari dell'ambasciata iraniana avevano avvertito di non poter fare nulla per la liberazione dei detenuti politici. Dopo 3 ore gli autori del dirottamento permettevano a tutti i passeggeri di scendere a terra. Poi s'arrendevano. Si ritiene che i tre siano comunisti. I loro nomi sono Mohammed Mahmoudi, Alireza Khiabani, studenti; Hassan Bahrami, ex marinaio.*

**A. P.**

### CHIUSO IL CONGRESSO dei conservatori inglesi

**Blackpool, 10**

Il primo ministro inglese Edward Heath ha chiuso oggi la convenzione annuale del partito conservatore con un discorso in cui ha promesso una nuova epoca per il paese e sul piano internazionale e sul piano nazionale. Una enorme ovazione da parte dei quattromila delegati, protrattasi per oltre dieci minuti, ha salutato il primo ministro al termine del discorso.

Heath ha parlato di «un programma per una generazione» elencando i punti fondamentali della diplomazia inglese in politica estera, e i provvedimenti per il rinnovamento della struttura del paese. Questi ultimi prevedono la riduzione delle spese dello Stato, la progressiva denazionalizzazione di alcune industrie e riduzioni fiscali per incoraggiare l'iniziativa privata.

Per quel che riguarda la politica estera, Heath ha detto che nel Sud-Est asiatico vi è la possibilità di una nuova strada di stabilità e collaborazione e la Gran Bretagna intende riorganizzare i suoi interessi in quello scacchiere con un possibile accordo per la difesa comune con l'Australia, la Nuova Zelanda, Singapore e la Malesia.

Nel Medio Oriente la Gran Bretagna ha la possibilità di porre su nuove basi, e più realistiche, le relazioni con il mondo arabo e di contribuire alla pace e alla sicurezza della regione. Per l'Europa, Heath ha rinnovato l'impegno della Gran Bretagna verso il Mercato Comune.

*(Ap)*

SCATENATI PER LE VIE DELLA CAPITALE INGLESE I SOSTENITORI DEL LIVERPOOL

## TERRORISMO DI TIFOSI A LONDRA

***Vandalismi, saccheggi e aggressioni compiuti in un paio d'ore da 200 teppisti***

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
**Londra, 10**

Il centro di Londra è stato invaso, stamane, da bande rivali di tifosi che, per un eccesso di passione sportiva, hanno oltrepassato i confini del vivere civile, saccheggiando negozi, impaurendo e aggredendo la gente e lanciando sassi in ogni direzione. I più scalmanati sono stati i sostenitori della squadra calcistica della città di Liverpool, radunatisi in numero di circa duecento e abbandonandosi a una serie di violenze che hanno sconvolto la vita della capitale britannica per alcune ore.

I tifosi, in gran parte giovani, hanno raggiunto il cuore della città e hanno percorso le vie centrali, spargendo terrore tra i passanti. «Liverpool, Liverpool!» gridavano, mentre i più facinorosi cominciavano a lanciare sassi e altri oggetti contundenti contro le vetrine dei negozi. Un tabaccaio è stato immobilizzato mentre i tifosi si sono dati al saccheggio: bottiglie, bicchieri, tazze e altri mille oggetti sono andati in frantumi. Nel giro di pochi minuti il negozio era completamente devastato.

Un'altra tabaccheria, poco distante dalla prima, ha subito la medesima triste sorte. «Sono entrati in molti — ha detto un commesso —; nei loro visi c'era la rabbia, il fuoco; gridavano, urlavano a squarciagola; si sono messi a rompere tutto quello che avevano sottomano. Non capivo perché e mi pareva assurdo che una così sfrenata violenza fosse occasionata soltanto da passione sportiva».

La polizia è intervenuta in maniera massiccia, quando però i giovani esaltati avevano già intimorito un intero quartiere. Alcuni passanti sono stati travolti dall'impeto degli aggressori, altri sono stati letteralmente malmenati. «Mi hanno tolto il cappello» ha detto un uomo sulla quarantina «e mi hanno picchiato in testa; ho implorato pietà, e nel medesimo tempo continuavo a chiedere il perché di tutto questo. Ricordo che una donna è stata sbattuta sul marciapiede: per fortuna qualcuno l'ha aiutata a rialzarsi, altrimenti sarebbe finita sotto la furia di quei giovinastri».

La banda si è diretta poi alla stazione della metropolitana di Holborn, e anche lì ha infranto quanto c'era da infrangere. Sono volati sassi contro un'edicola, e ad alcune vetrine sono stati divelti tubi con i quali poi i giovani si sono scagliati contro le insegne, le lampade, la merce esposta. «La gente che aspettava il treno» ha raccontato un ragazzo che si trovava sul posto. «si è messa a correre, non sapendo bene cosa stesse succedendo; alcuni si sono sdraiati sul pavimento, altri ancora hanno trovato rifugio nei negozi, in quelli almeno dove l'impeto dei tifosi non era già entrato selvaggiamente».

**U. P. I.**

### NUOVI INCIDENTI nell'Irlanda del Nord

**Londonderry, 10**

L'esercito è intervenuto oggi per separare protestanti e cattolici che si stavano prendendo a sassate per le vie di Londonderry. Lo scontro era avvenuto dopo un raduno dei protestanti organizzato in segno di protesta contro i provvedimenti giudiziari a carico di coloro che tre mesi fa effettuarono dimostrazioni contro il divieto di organizzare parate.

Nei disordini, diciassette soldati inglesi sono rimasti feriti. Reagendo alla sassaiola dei dimostranti, le truppe hanno fatto uso di speciali pallottole di gomma. I disordini più violenti sono avvenuti nel quartiere cattolico di Bogside.

*(Ap)*


CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione (ADS)

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali (FIEG)


†

Il 10 ottobre, munita dei conforti religiosi è tornata al Signore l'anima buona e generosa di

**Giovanni Biasutti**

Lo piangono la moglie ROMA, i figli ARTURO con la moglie SILVA e il piccolo GIOVANNI, UMBERTO, CRISTINA, i nipoti, i parenti tutti nonché l'affezionata BETTY LEHNER.

Si ringraziano il Direttore prof. Monti, gli assistenti e il personale della Clinica Chirurgica Universitaria.

I funerali seguiranno oggi 11 ottobre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Prende parte al lutto:
— dott. GIOVANNI POSARELLI e famiglia

Partecipano addolorati al lutto dell'amico Arturo:
— MARIO COSSUTTA
— CORINNO ed ELIANA DEGRASSI
— ATTILIO e BRUNA KORNFEIND
— FABIO e MIRANDA MATUSSI
— DINO e ADRIANA PARMA
— GIULIO e NORMA SERAVALLE
— AURELIANO e LICIA VASCOTTO
— Famiglia TULLIO e DEA STABILE

Si associano al lutto le famiglie di LAURA CAVALLO, ANTONIO e MARIO BIASUTTI.

Il Comitato di Reggenza e i consiglieri dell'U. S. TRIESTINA si associano al lutto della famiglia per la scomparsa del

RAG.
**Giovanni Biasutti**

che fu per molti anni Presidente del Collegio Sindacale.

I Sindaci dell'U. S. TRIESTINA prendono parte al dolore della famiglia per la scomparsa del

RAG.
**Giovanni Biasutti**

che fu per molti anni Presidente del Collegio Sindacale.

Prendono parte al dolore dell'amico Umberto le famiglie TREVISAN e VALENTIN.

Si associano al lutto BRUNA LEDO con il figlio e la nuora.

Partecipano al lutto:
— PAOLO DE GRISOGONO con i figli VIVIANA e RUGGERO
— MARINA ERSINI e famiglia
— DANIELA PAOLINI e famiglia

Si associano al lutto LIA e CLAUDIO BRAN.

Prende parte al lutto l'amico PILADE MORELLATO.

† Il 10 ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari

**Caterina Radovaz ved. Basiaco**

Ne danno il doloroso annuncio i figli RENATO, MARIA e ANNA, la nuora MARIA, i generi, le sorelle, i fratelli, i cognati, i nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.

Un grazie di cuore al dott. Perkan, al prof. Giammusso, ai sigg. Medici e al personale tutto per l'amorevole assistenza.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

† Il giorno 8 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

**Iginio Sosich**

Lo annunciano con profondo dolore le famiglie SOSICH e DAZZARA.

I funerali seguiranno oggi alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 33608)

I FAMILIARI, commossi per tutte le manifestazioni di affetto tributate alla memoria del loro caro

**Giovanni (Nuccio) Benci**

ringraziano sentitamente quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore, in particolare il Lloyd Triestino, i colleghi dell'Ufficio Finanziario e la famiglia Zotta.

Un sentito grazie ai sigg. Medici e al personale della Divisione Oncologica.

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giuseppe Sabadin**

ringraziano parenti, amici, conoscenti ed un grazie particolare ai colleghi dell'INPS, che in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Raffaele Snidersich**

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

I FAMILIARI di

**Stanislao Delfar**

ringraziano sentitamente quanti vollero onorare la memoria del caro scomparso.

Un grazie di cuore agli inquilini delle case n. 2 e 4 di via Tintoretto, alla Maestra ed alle alunne della V classe della scuola «Fabio Filzi».

Ricorre oggi il quarto anniversario della morte della nostra adorata Moglie e Mamma

**Amalia Savar**

Con immutato dolore La ricordano IL MARITO E I FIGLI

†

Il giorno 10 ottobre è mancato al nostro affetto

**Alberto Brumat**

Ne danno il triste annuncio la moglie ANNA e le congiunte famiglie BRUMAT e PACI e l'affezionato AURELIO MARUSSI.

I funerali del caro Estinto seguiranno domani lunedì 12 ottobre alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† *Coloro che ci hanno lasciati non sono degli assenti, sono solo degli invisibili, tengono i loro occhi pieni di amore fissi nei nostri pieni di lagrime*
(S. Agostino)

**Concetta Bellemo Salvagno**

non è più.

A tumulazione avvenuta ne danno il tristissimo annuncio il marito, i figli e tutti coloro che Le vollero bene.

**Si dispensa dalle visite di condoglianza**

Gradisca d'Isonzo
11 ottobre 1970

† Il 10 ottobre è mancata ai suoi cari

**Norma Rosa Baldo**

Ne danno il doloroso annuncio i genitori, il fratello e l'adorato FRANCESCO unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani 12 ottobre alle ore 14.45 partendo dalla Cappella di via della Pietà per il Cimitero militare di S. Anna.

(I.T. Funebri, via Zonta 3 - Tel. 38006)

Partecipa al dolore la famiglia GILARDI.

La Direzione e gli attori del «PICCOLO TEATRO DELLA PROSA» dei CRDA-ITALCANTIERI prendono viva parte al lutto della famiglia per la gravissima perdita della loro cara.

†

**Bianca Bianchi Zamarin**

non è più.

A tumulazione avvenuta, addolorate lo annunciano le figlie MARIA, GILDA e BRUNA TREVISAN e la nipote FRANCESCA.

(I.T. Funebri, via Zonta 3 - Tel 38006)

TITINA e STELLIO de' NORDIS con MASSIMO l'HERMIT affranti partecipano al dolore della cugina Liduska per la tragica morte del Suo

**Nanni**

Bologna - Piombino, 11 ottobre 1970

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giovanni Vattovani**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare al medico curante dott. G. Presca.

Famiglie
ELEONORA VATTOVANI - SCIALPI - CUTAZZO

Nel primo anniversario della morte di

**Rudy Serdi**

la moglie, la figlia il genero Lo ricordano con accorato rimpianto.

Nel primo anniversario della scomparsa del caro amico

**Rudy Serdi**

Lo ricordano con affetto le famiglie VIDONI - MAYER, - MERLACH.

Ricorrendo l'ottavo anniversario della scomparsa del

CAV.
**Marcello Sessi**

con immutato affetto Lo ricordiamo ai parenti, agli amici ed a quanti Lo stimarono e Gli vollero bene.

Una S. Messa di suffragio verrà celebrata domani lunedì 12 ottobre alle ore 8 nella Cappelletta di via Gambini 6/B.

GIANNA SESSI e figli

Nel trigesimo della scomparsa di

**Dino Vidusso**

la moglie VALERIA Lo ricorda con immutato affetto e rimpianto unitamente agli zii LUCIA e NINO, ai cugini MARCELLA e ALEX a quanti Lo stimavano e apprezzavano per la Sua onestà d'animo.

Grado - Trieste - Marsiglia
10 luglio - 10 ottobre 1970

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

DOTT.
**Federico Leghissa**

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro grande dolore.

I FAMILIARI

Visogliano, 11.10.1970

RINGRAZIAMENTO

Commossa per le attestazioni d'affetto tributate al mio indimenticabile marito

**Cipriano Trinchera**

ringrazio tutti coloro che hanno voluto partecipare al mio immenso dolore.

LORENZA TRINCHERA

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Antonia Grebblo v. Zonta**

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Annunziata ved. Parmeggiani**

ringraziamo tutti coloro che presero parte al nostro grande dolore.

I FAMILIARI

**MAZZINI ROMA:** 4 stanze doppi servizi completamente rinnovato affittasi IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 I

**MAGAZZINO** via Ginnastica affittasi telefonare 96350, lunedì orario 9-12, 16-19. 30525 I

**MOBILIATO** Marina Julia affittasi anche brevi periodi. Tel. Trieste 752163 20-22. 30699 I

**MOBILIATO** VIII piano due stanze soggiorno comforts moderni affitta 55.000 Immobiliare Oriani 2. 52625 I

**MOLINO** a Vento 10/1, VI, affittansi 2 stanze stanzetta cucina bagno. Visite 11-12. Rivolgersi Bello. 30579 I

**MONFALCONE** affittasi appartamento nuovo tristanze cucina bagno ripostiglio tutti comforts posizione. Telefonare Trieste 35687 oppure Monfalcone 72839. 30413 I

**STANZA** stanzetta cucina bagno affittasi (S. Cilino). Telefonare 412114. 52647 I

**STAZIONE** IV p. 3 stanze stanzetta bagno cucina affitta 25 mila (piccole spese), telefono 734257. 52679 I

**TRISTANZE** camerino bagno Boccaccio. Quadristanze stanzino bagno cucina ascensore Torrebianca. Quadristanze stanzetta cucina bagno autoriscaldamento rimodernato Ginnastica. Tristanze salone servizi cantina Commerciale. Quadristanze anticamera servizi uso ufficio Donadoni. Magazzini vari Matteotti. Tristanze salone doppi servizi ripostigli garage P. Scoglietto. Affittansi, telefono 755220 ore ufficio. 52675 I

**APPARTAMENTI E LOCALI Richieste**
L Lire 90 per parola

**A.A. ARGO** AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cer a appartamenti in affitto per soddisfare numerose richieste propria clientela. Con la sua esperienza, si impegna e garantisce con la massima assistenza una rapida affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 768163. 52835 L

**AFFITTO** cercasi villa Opicina 1 salone, 3 stanze, servizi. Cassetta 30130 L SPI.

**AFFITTO** cercasi modesto due stanze stanzetta bagno. Tel. 34000 ore 13-16. 30563 L

**ALLOGGIO** ammobiliato minimo 2 stanze cercasi affitto. Telefonare lunedì 9-13 n. 36821.

**APPARTAMENTINO** riscaldamento ascensore centro cercasi affitto. Telefonare 751550. 76596 L

**RISCALDAMENTO**
kerosene - nafta - gasolio
legna - carboni
**LA COMBUSTIBILE**
DOMIO - TEL. 820331

**APPARTAMENTO** cerca affitto signora italo-americana. Telefonare 33866. 52837 L

**APPARTAMENTO** stanza soggiorno cucinino o 2 stanze cercano in affitto coniugi statali. Telefonare lunedì 61712. 30487 L

**APPARTAMENTO** salone 2 stanze stanzetta cucina bagno centralnafta affitto cercano giovani coniugi referenziati zona preferibilmente non centrale. Telefonare 722292 lunedì ore 15-17. 52739 L

**APPARTAMENTO** stanza soggiorno bagno riscaldamento cercasi in affitto zona Baiamonti - Soncini. Telefonare 820124. 52623 L

**BANCARIO** inintermediari cerca affitto tre stanze accessori centralnafta. Telefonare ore ufficio 69511. 76602 L

**CERCASI** casetta affitto 2 camere cucina cortile coniugi soli, periferia. Cassetta n. 333 L SPI.

**CERCASI** affitto appartamento 2 stanze cucinetta accessori, via Franca, Locchi o adiacenze, riscaldamento centrale, telefono 415303. 30541 L

**CERCASI** in affitto 2 stanze cucina doccia zona S. Giacomo massimo 30.000. Telefonare 28300. 30429 L

**CERCO** affitto appartamentino con riscaldamento e giardino, telefono 30490 (13-15) 52667 L

**CONIUGI** mezza età parastatali cercano affitto appartamentino con accessori. Telefono 765265. 0030309 L

**LOCALE** industria mq 300-350 periferia preferibile zona industriale cercasi, tel. 909858. 52691 L

**MINIMO** due stanze e accessori, zona tranquilla, soleggiata cercano in affitto due persone sole. Cassetta 52781 L SPI.

**VENDITE D'OCCASIONE**
M Lire 90 per parola

**A. CUCCIOLI** pastori tedeschi splendidi vendonsi buon prezzo. Telefonare 748234 dalle 10 alle 13. 52825 M

**A. ELETTRODOMESTICI** ZENNARO, via San Lazzaro 16. SCONTI ECCEZIONALI. Lavastoviglie, Frigoriferi, Cucine, Lavatrici, Scaldabagni, Stufe, Lucidatrici, Aspirapolvere. 52515 M

**A. VENDESI** banco frigo Berkel seminuovo espositore girevole. Tel. 95473 lunedì. 30048 M

**ALLEVAMENTO** visoni Timavo Ercole d'Oro 1970 (prop.). Splendido assortimento pellicce, giacche, guarnizioni e ogni altro tipo di pelle per confezioni, prezzi convenientissimi. Bravissima pellicciaia. Piazza Libertà 1, Turriaco, telefono 76030-73263. ?90 M

**BANCO** da falegname combinata usata trapano elettrico occasionissima vendesi condizioni. Tesa 12. 52713 M

**BILICO** automatico portata kg. 410 seminuovo vendesi. Telefonare 61748 ore 8-10, 13-14. 30441 M

**CANI** pastori tedeschi vendonsi 9-13, telefono 93827. 30533 M

**CUCCIOLE** pastore tedesco Schnauzer medio. Vascotto via Brindisi 6 Monfalcone. 502 M

**ELETTROPOMPA** sommersa ottima allagamenti vendesi occasione, tel. 412857. 52673 M

**FRANCOBOLLI** d'occasione Europa - Oltremare vendonsi. Telefonare fino ore 13 761697. 76606 M

**FRIGORIFERO** Bosch pensile come nuovo vendesi occasione. Tel. 725542. 30623 M

**LAVATRICE** Rex perfetta vendesi. Via del Rivo 38. 52785 M

**LETTINO** occasione vendesi. Tel. 814035. 52729 M

**MACCHINA** stiro nuova vendesi vera occasione. Tel. 765241 solo mattino. 30174 M

**MACCHINE** zig-zag, Singer occasione motorini. Assortimento mobiletti rimodernature riparazioni. Barriera 10, Gramaccini. 30613 M

**OCCASIONE** causa partenza vendo stufa kerosene semi nuova 25.000. Telefonare 67812 domani lunedì. 30715 M

**PELLICCE** d'occasione zampe, teste 48.000; persiano 110.000. Pellicceria Cervo, XX Settembre 16. 44/1 M

**PELLICCERIA** Ziliotto via Milano 16. Troverete il più completo assortimento in pelli per pellicceria e pellicce confezionate. Ziliotto vende la pelliccia di classe per la persona elegante. 30695 M

**PORTE** a soffietto tende alla veneziana avvolgibili in plastica vasto campionario di qualità a prezzi di occasione. Esposizione via Nordio 9, telef. 763475, Malossi. 76516 M

**RIVOLUZIONARIO** nuovissimo sistema elettrico di riscaldamento per abitazioni. Costruito collaudato in Svezia ora anche in Italia. Basso costo semplice installazione nessuna manutenzione consumo massima economia. Garanzia 5 anni. Telefonare 03870, oppure 724636. 52603 M

**SEGA** circolare levigatrice orbitale smerigliatrice angolare occasionissime condizioni. Tesa 12. 52713 M

**SEMINUOVE** stufa completa kerosene Wesomige cucina Gasfire lampada. Telefono 741229. 52563 M

**STUFA** Zoppas Warm Morning gas 3000, vendo lunedì. Bosco 12 magazzino. 30611 M

**STUFA** cherosene seminuova vendo. Tel. 817652. 52757 M

**TELEVISORI** da 25.000 a 45.000 garantiti. Laboratorio autorizzato Rossetti 51, telefono n. 763301. 30040 M

**TENDE** campeggio Messager, nuove, usate. Prezzi eccezionali. Agenzia Elnagh Opicina, Carsia 51. 30737 M

**IMPRESA COSTRUZIONI**
**BUFO & MALLARDI**
VIA MAZZINI 30 - TEL. 29122

ha ancora disponibili:

**VIA CUMANO - GRIMANI - (capolinea 18)**
(a duecento metri dalla scuola materna - elementare e media)
LOCALI D'AFFARI PER ATTIVITA' VARIE
APPARTAMENTI - biservizi - ampi poggioli - parcheggio - consegna novembre '70

**VIA DIAZ**
UN APPARTAMENTO SALONCINO - DUE STANZE - CUCINA - BISERVIZI - consegna immediata

**ZONA OSPEDALE NUOVO - CATTINARA**
APPARTAMENTI SIGNORILI IN PALAZZINE zona verde - con giardino e terrazze

**TELEVISORI** nuovi Magnadyne Marelli ultimi modelli prezzi imbattibili S. Francesco 9.

**VENDESI** quattro gomme neve complete Alfa 2000 2600, Fortunio 10. 52651 M

**VENDO** pianino frassino piastra metallica incrociate e carrozzella «Cid» bianco-blù. Tel. 65150. 52530 M

**VENDO** botti vino. Tel. 90631. 30609 M

**VENDO** salotto in pelle camera pranzo stufa minimassimo «Argo». Lunedì dalle 10-12. Ferrari, Ireneo della Croce 9. 52655 M

**VERA** occasione cappotto e impermeabili donna e uomo vendo lunedì mattina. Telefono 417424. 30445 M

**WARMORNING** nuova vendesi. Tel. 415657. 30244 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**
N Lire 90 per parola

**A.A.A. ACQUISTIAMO** orologi quadri stampe pianoforti mobili antichi studi salotti stilizzati. Vuotiamo appartamenti soffitte. Telef. 31428. 52661 N

**A.A. LIBRI** intere biblioteche acquisto pagando bene. Telefonare 730277. 76706 N

**A. COLLEZIONISTA** francobolli acquisterebbe raccolte nuove usate privatamente. Telefonare 813757. 52749 N

**COMPRESSORE** 50-75-100 litri occasione compro. Telefono 24674. 52611 N

**DISCHI** microsolco 33 45 giri libri acquisto pagando bene. Telefonare 730277. 76708 N

**LIBRI** cultura, stranieri, italiani, acquisto. Marini, casel. postale 1372, telefono 24782.

**POLTRONA** a rotelle per infermi cercasi. Telefonare 767620. 30597 N

**MOBILI E PIANOFORTI**
NN Lire 90 per parola

**A.A.A.A.A. MOBILI** di ogni genere sgombero pulisco cantine acquistando tutto, eseguo trasporti. Telefonare 28407. 52833 NN

**A.A.A. BOREAN** mobilificio cucine componibili, camere da letto, soggiorni, ingressi, salotti, materassi Permaflex. Mobili su misura. Facilitazioni di pagamento, Piazza Belvedere, via Udine, telef. 36490. 24 NN

**A. ARMADI** 25.000, guardaroba diverse grandezze, attaccapanni 9.000, poltroneletto 19 mila, pancheletto 30.000, divanoletti 25.000, brandine 5800, scale, scarpiere, reti metalliche, comodine ammalati 11 mila, materassi molleggiati 12.000. Grandioso assortimento lettini completi materasso 12.000, legno 18.000, seggioloni, recinti, cestine, fasciatoi, bagnetti, armadietto settimini, cucine salottiletto 85.000, soggiorni. Prezzi bassissimi, Tarabocchia 6, Telefono 93840. 50758 NN

**ACCETTIAMO** ordinazioni mobili desiderati. Assortimento arredamenti moderni Polli, Petronio 32. 122 NN

**ALABARDA** Zanchi assortimento soggiorni salotti librerie scrivanie poltrone guardaroba materassi reti carrozzine lettini attaccapanni. Ricordatevi convenientissimo. Rossetti 4. 30333 NN

**ASSORTIMENTO** mobili lusso comuni troverete al Mobilificio Biecher, Istria 27. Prezzi imbattibili. Vendonsi anche mobili usati. 30705 NN

**BELLISSIME** cucine grandiosa scelta, ordinazione. Mobilificio Ballarin, viale XX Settembre 53. 52365 NN

**CUCINA** americana formica, sparherd vendo occasione lunedì, Bosco 12 magazzino.

**CUCINE** veri gioielli fabbrica. Vendita Mobilificio Bruno v. Fonderia 3 (largo Barriera).

**LETTINI** due, seggiolone ottimo stato vendonsi. Telefonare 764268. 30693 NN

**MATRIMONIALE** 95.000 assortimento lussuosissime grande occasione massima garanzia. Piccardi 49. 30150 NN

**MATRIMONIALI** lussuosissime grande occasione massima garanzia ratealmente. Attenzione: Bosco 36. 30150 NN

**MOTIVO** partenza vendesi stanza da letto, 2 persone, nuova, armadio 2 stagioni a 5 ante, comò, trumeau e accessori vari. Tel. 821636. 30236 NN

**OCCASIONE** vendesi stanza soggiorno seminuova. Telefonare 767950 lunedì. 29834 NN

**PIANINO** verticale piccolissimo perfetto, affittasi. Telefonare 725312 dalle ore 13 alle 16.

**SALOTTI** letti stipo soggiorni attaccapanni armadi guardaroba occasione. Falegnameria, viale R. Sanzio 20. 52703 NN

**STUDIO** palissandro Impero moderno vendesi occasione. Tel. 66572. 52587 NN

**TAVOLO** 6 sedie soggiorno noce cedesi. Tel. 414133 lunedì mattina. 30593 NN

**VENDESI** stanza pranzo causa trasferimento. Telefonare al 71436. 30140 NN

**VENDO** mobili ufficio nuovi metallici Parma Saronno abbinando eventuale contratto affittanza. Telefonare 414305.

**COMMERCIALI**
O Lire 90 per parola

**MONETE** d'oro per collezione acquisto a prezzi massimi. Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086. 20 O

**ORO** argento acquisto. Corso Italia 28, I piano. 30559 O

**ALIMENTARI**
OO Lire 90 per parola

**A.A.A.A. DI.BE.MA.** ACQUA VINO BIRRE La più moderna distribuzione di bevande di marca a domicilio che si distingue per qualità di prodotti celerità prezzo. Più risparmio meno fatica eguale DI.BE.MA. Vi convincerete telefonando alla DI.BE.MA 740485 segreteria telefonica. Potete trasmettere i Vs. ordini a qualsiasi ora del giorno della notte e nelle giornate festive 95043 telefono normale per ordini, chiarimenti consigli. 30615 OO

**A.A.A. DI.BE.MA.** VINI: Friulvini, Vini Pugliesi, Zanchettin, Castagna, Montresor, Ruffo, M. Felluga, Bertolli, L. Felluga, Marino, Capezzana Melini. BIRRE: Wührer, Moretti, Peroni, Dormisch, Splügen Bräu Villacher, Reininghaus. ACQUE MINERALI: San Pellegrino Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, San Bernardo Pracastello, Ferrarelle, Boario, Vena d'Oro, Radenska, Rogaska. ACQUE MEDICINALI: Fiuggi, Sangemini, Chianciano. Bibite e aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 30615 OO

**A.A.A. DI.BE.MA.** ACQUA minerale Vena d'Oro a L. 80 la bottiglia. VINO Zanchettin, Tocai Merlot Cabernet a L. 155 la bottiglia. BIRRA di marca a L. 150 la bottiglia. BIBITE: Aranciata Ginger Chinotto Moscatella in acqua minerale Vena d'Oro bottiglia litro a L. 150. Consegnate a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 30615 OO

**RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI**
P Lire 100 per parola

**A.A.A.A.** assumiamo ambosessi presenza media cultura lavoro produttivo organizzato alta retribuzione mutua assicurazione, presentarsi Russiani, piazza Unità 3, lunedì ore 10-12.

**ASSUMESI** prontamente piazzista introdotto vendita prodotti dolciari largo consumo. Telefonare 761168 lunedì dopo ore 10. 76650 P

**CERCANSI** signore signorine disposte assumere incarico vendite promozionali cosmetici alta provvigione. Cassetta 30589 P SPI.

**FILIALE** italiana importante marca mondiale pile per cine foto cerca agente residente Trieste per Venezia-Giulia et possibilmente Trentino Alto Adige veramente introdotto negozi foto et eventualmente radio-elettricità. Scrivere dettagliando attuale attività a Mallory Batteries Srl - 3, via Catone - 20158 Milano. 6514 P

**SOCIETA'** commerciale assume ambo sessi cultura media per propria organizzazione produttiva. Inviare offerte a Cassetta 30461 P SPI.

**AUTO, MOTO, CICLI**
O Lire 120 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTOAGENZIA** ZANARDO VIA DEL BOSCO N. 20 TELEFONO 96348. RIVENDITORE AUTORIZZATO «ALFA ROMEO» VALUTANDO IL MASSIMO IL VOSTRO USATO OFFRIAMO NUOVE E USATE CON MINIMI ANTICIPI E RATEAZIONI FINO A 30 MENSILITA' ANCHE PERMUTE APERTO FESTIVI DALLE 10 ALLE 13. ALFA ROMEO 1750 berlina 1968, Giulia super 1968, 1967, 1966, 1965; Giulia 1300 TI 1969 1965; GT junior 1967; Spider Duetto 1300 1969; FIAT 500 L, 1969; 850 berlina 1965; 1100 R 1966; 1100 D 1965; 1500 C 1965; 124 berlina 1967; 125 berlina 1968, 1967; INNOCENTI Mini Minor 1966; FIAT 128 GIANNINI DA IMMATRICOLARE; FIAT 128 4 PORTE DA IMMATRICOLARE. VISITATECI!!!

**A.A.A.A.A. AUTOMARKET,** via Piccardi 26, tel. 725350. Vasto assortimento. Vetture usate, selezionate, garantite. Pagamento in 30 mesi con minimo anticipo. Ritiriamo il vostro usato valutandolo al massimo. Alfa Romeo 1750 '68; 125 special '68; Fulvia coupé 1300 Rally '68; 124 spyder '68; 850 familiare '69; Mini Minor '66-'67-'68; 500 spyder '68; Ford Capri 1700 '70; Dino coupé '68; 500 F '66; 850 berlina '65; VW 1500 '62. Aperto festivi. Visitateci! 30713 Q

**A.A.A.A. NSU** Prinz, le vetture straniere più vendute in Italia, nelle v[ers]ioni Prinz 4, modello lusso, Prinz 1000 C, Typo 1200 C, 1200 TT, veloci, economiche, raffeddate ad aria: pronta consegna, pagamento 30 mesi senza cambiali, minimo anticipo, ritiro di vetture usate, sovvenzioni Compass e ACI. Autosalone Catullo, Fabio Severo 34. tel. 764409. 150 Q

**A.A. AUTO** con garanzia Simca 1000 CLS 70, 66, 65, 64; Fiat 850 65; 500 67; NSU 64, vende rateizzando CONCESSIONARIA SIMCA PADOVAN & DE-CARLI, Molino a Vento 65. 76692 Q

**A.A. GIULIA** 1600 '65 completamente revisionata, vera occasione vendesi anche con permuta e rateazione. Tel. 726303 lunedì. 52735 Q

**A. FULVIA** coupé HF 66 vendo, permuto, visibile lunedì Autocaravan, via dell'Istria 155. 52765 Q

**A. PRONTA** consegna cedesi contratto Fiat 500 L. Telefono 723065. 30493 Q

**A. SIMCA** 1501 '68, Primula '69 perfette vendonsi. Tel. 726303. 52735 Q

**ACQUISTO** 1100 H o 1958 buone condizioni. Telefonare lunedì 65044. 52619 Q

**AFFARE** Giulia Super 1967 perfetta vende privato. Telefonare 28940 722111. 30292 Q

**ALFA ROMEO** S.A.V.R.A. S.p.A. SEVERO 122, TELEF. 767450. ESPOSIZIONE DI VETTURE USATE CON GARANZIA, FACILITAZIONI DI PAGAMENTO A 30 MESI SENZA ANTICIPO VENDONSI 1750 berlina e coupé '68, '70, Super '66, '68, '69, Quadrifoglio '63, 1300 TI '69, '70, 1600 S normale '66, '65. FIAT 125 '67, 124 '68, coupé '67, 1300, 1100 R '68, 600 D '67, 500 '67. LANCIA Fulvia Rallye S '70, ancora garanzia. OCCASIONE ESTERE TUTTI TIPI: Dino '68, Mercedes 300 SE automatica, Primula coupé, furgoni Fiat, A. Romeo, F. 12, A. 19. PROVE E INFORMAZIONI VETTURE NUOVE DELLA GAMMA ALFA ROMEO CON RITIRO USATO VALUTANDO AL MASSIMO. VISITATECI, INTERPELLATECI. APERTO DOMENICA dalle ore 9-13. 135 Q

**A** rate vendonsi tutti giorni: 124 sport 5 marce '68; 1100 R '67; 850 special '68; 850 '65; 1300 '62; Volkswagen '61; Primula '65; 124 '66; 500 F '67-'66. Bar Guglielmo, via San Marco 2. 30709 Q

**AUTO** occasioni Pipan, via Gatteri 13, tel. 95744. - Vendo permuto rateizzo: Fiat 850 coupé '67; berlina '68-'65; spyder '66; 600 D '63; 1500 '63; Innocenti I 4 '65; Primula '65 3 porte: Lancia Flavia Zagato '65.

**AUTOAGENZIA** Fiegl, Crispi 32-A occasioni: 500 F, 500 L, 850, 850 special, 850 Spider, 1100 D, 125, Flavia berlina e coupé, Giulia Super, NSU Prinz 1000, Renault R8S. Permute, facilitazioni. Aperto festivi. 76698 Q

**Si concluderà improrogabilmente entro questa settimana la**

# 4ª FIERA degli ELETTRODOMESTICI RADIO e TELEVISIONE

## con sconti del 30, 40, 50, 60%

**Vi invitiamo soltanto a giudicare i prezzi esposti qui di seguito: a voi il commento e... la decisione!**

malgrado i generali aumenti che interessano ogni settore economico. Osservate e valutate questi esempi:

ADDIZIONATRICI
AFFETTATRICI
AFFILACOLTELLI
AMPLIFICATORI
ARRICCIACAPELLI elettrici . . . . . . . . . da L. 3.900
ASCIUGABIANCHERIA
ASCIUGACAPELLI . . . . . . . . . . . . da L. 1.500
ASPIRAPOLVERE . . . . . . . . . . . . da L. 5.900
ASPIRATORI . . . . . . . . . . . . . . da L. 6.000
AUTORADIO . . . . . . . . . . . . . . da L. 15.900
BATTITAPPETI . . . . . . . . . . . . . da L. 5.690
BILANCE pesapersone . . . . . . . . . . da L. 3.500
BISTECCHIERE . . . . . . . . . . . . . da L. 4.950
CARRELLI TV . . . . . . . . . . . . . . da L. 3.500
COLTELLI ELETTRICI
COMPLESSI STEREOFONICI
CONDIZIONATORI - BRUCIATORI - CALDAIE
CONGELATORI
CUCINE { a GAS — ELETTRICHE — MISTE (gas ed elettriche) — GAS CITTA' (liquido - metano) } da L. 27.000
FERRI DA STIRO . . . . . . . . . . . . da L. 2.500
FILODIFFUSORI . . . . . . . . . . . . . da L. 18.000

FONOVALIGIE a batteria e corrente
FORNI - GRILL - GIRARROSTI
(soprammobili e da incasso per mobili componibili)
FRIGGITRICI
FRIGORIFERI
FRULLATORI . . . . . . . . . . da L. 3.500
GIRADISCHI e MANGIADISCHI . . . . . . . da L. 7.900
GRATTUGE
IMPASTATRICI ELETTRICHE . . . . . . . da L. 4.500
LAVAPAVIMENTI
LAVATAPPETI
LAVASTOVIGLIE . . . . . . . . . . da L. 49.000
LAVATRICI . . . . . . . . . . . da L. 26.000
LAVATRICI CASTOR mod. 110 superautomatiche, trattamento biologico, 10 programmi, prezzo sbalorditivo: . . . . . . . . . L. 59.000
LAVAVETRI
LUCIDATRICI . . . . . . . . . . da L. 16.000
MACCHINE CAFFE'
MACCHINE DA CUCINA (ROBOT)
MACCHINE PER CUCIRE
MACCHINE PER SCRIVERE
MACINACAFFE' . . . . . . . . . . da L. 1.600
MANGIANASTRI . . . . . . . . . . da L. 8.000

MASSAGGIATORI ELETTRICI . . . . . . . . . da L. 13.500
MOBILI DA CUCINA COMPONIBILI
OROLOGI ELETTRICI E BATTERIA
OZONIZZATORI - CAPPE OZONIZZATRICI
PENTOLE E VASELLAME DA CUCINA
PIANI COTTURA (da incasso per mobili componib.)
RADIO (dal piccolo transistor all'apparecchio professionale) . . . . . . . . . . . . . da L. 6.900
RADIOGRAMMOFONI
RADIOTELEFONI
RASOI ELETTRICI E A BATTERIA . . . . . . da L. 4.300
REGISTRATORI . . . . . . . . . . . . . da L. 23.000
SCALDABAGNI
SPAZZOLE ELETTRICHE . . . . . . . . . . da L. 4.300
SPREMIAGRUMI
STABILIZZATORI
STIRATRICI
STUFE (elettriche, termoventilatori, a gas, catalitiche, a kerosene, termosifoni elettrici, a olio, a sabbia di quarzo)
TELEFONI
TELEVISORI . . . . . . . . . . . . . . da L. 65.000
TERMOFORI TOSTAPANE
TRITACARNE ELETTRICI . . . . . . . . . . da L. 6.500
UMIDIFICATORI

**Evitate le ore di punta! Comunque, un po' di attesa sarà ampiamente ripagata... Massime agevolazioni rateali**

# UNIVERSALTECNICA

**CORSO U. SABA 18 TRIESTE PIAZZA GOLDONI 1**

**BARCHETTA** plastica speciale per pesca, costruzione norvegese, troverete all'«ADRIA-BOATS», Riva Grumula 2. 30621 Q

**BELLISSIME** occasioni 500 F, Taunus 1500 66, Fulcia 2C, Volkswagen, Pulmino 750, 124 67, 750 62 presso Mobil, Fabio Severo. 52777 Q

**BIANCHINA** 5 anni buone condizioni vendesi. Telefonare n. 730253. 30641 Q

**CABINATI** diverse occasioni da privato a privato. ADRIA-BOATS, Grumula 2. 30621 Q

**CABINATO** motoscafo tre letti wc separato accessoriato pronto 1.490.000 ore negozio 68842. 30655 Q

**CAMIONCINO** 650 ottime condizioni vendesi. Telefonare n. 81154 Grado. 106 Q

**CAMIONCINO** Ford q.li 12 funzionante vendesi. Tel. 35646 ore ufficio. 30629 Q

**CEDO** contratto Fiat 125 pronta consegna. Telefonare n.ro 821826. 30459 Q

**CIAO** Boxer consegna immediata rateazioni senza anticipo. Commissionaria Piaggio, telef. 764127. 30137 Q

**CICLOMOTORI**, motocarri senza patente robusti, potenza, confort. Visibili, informazioni Baroncelli Tesa 37. 52807 Q

**CITROEN** ID 19 1962, 1963 ottime condizioni, vendonsi, Dino Conti, Coroneo 33. 76660 Q

**COMPERO** auto per demolizione tel. 977608. 52725 Q

**ENTROBORDO** Chris Craft motore 185 CV accessoriato motore Seagull 5 CV pronto ormeggio ottime condizioni vendesi. Telef. 69500. 30136 Q

**FIAT** 1100 T 1967 km 7000 perfette condizioni con telone vendesi. Tel. 414396. 30252 Q



**AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI**

**Rete nazionale**

PARTENZE DA RONCHI

| | part. | arr. |
|---|---|---|
| Alghero-Sassari | 08.20 | 13.20 |
| Ancona | 14.15 | 15.55 |
| Bari | 07.10 | 10.25 |
| | 14.15 | 17.20 |
| | 14.50 | 18.50 |
| Brindisi-Lecce | 07.10 | 10.55 |
| | 14.50 | 17.55 |
| Cagliari | 07.10 | 10.30 |
| | 14.50 | 18.30 |
| | 14.50 | 18.40 |
| Catania | 07.10 | 10.30 |
| Genova | 20.50 | 22.35 |
| Lampedusa | 14.50 | 23.59 |
| Milano | 08.20 | 09.30 |
| | 16.50 | 18.00 |
| Napoli | 07.10 | 09.55 |
| Palermo | 07.10 | 09.50 |
| | 14.50 | 17.50 |
| Pantelleria | 07.10 | 13.15 |
| R. Calabria | 07.10 | 10.40 |
| Roma | 07.10 | 08.10 |
| | 14.50 | 15.50 |
| Taranto | 07.10 | 10.10 |
| | 14.50 | 18.40 |
| Torino | 08.20 | 10.55 |
| Trapani | 07.10 | 12.25 |
| Venezia | 14.15 | 14.40 |
| | 20.50 | 21.15 |

ARRIVI A RONCHI

| | part. | arr. |
|---|---|---|
| Alghero-Sassari | 07.00 | 13.55 |
| | 16.55 | 20.30 |
| Ancona | 12.55 | 17.25 |
| Bari | 07.40 | 14.00 |
| | 18.00 | 22.10 |
| | 11.30 | 17.25 |
| Brindisi-Lecce | 11.20 | 14.00 |
| | 18.20 | 22.10 |
| Cagliari | 11.15 | 14.00 |
| | 19.10 | 22.10 |
| Catania | 10.30 | 14.00 |
| | 14.00 | 22.10 |
| Genova | 06.25 | 08.05 |
| Lampedusa | 05.15 | 14.00 |
| Milano | 12.45 | 13.55 |
| | 19.20 | 20.30 |
| Napoli | 10.30 | 14.00 |
| | 19.15 | 22.10 |
| Palermo | 11.15 | 14.00 |
| | 18.50 | 22.10 |
| Pantelleria | 16.00 | 22.10 |
| R. Calabria | 11.00 | 14.00 |
| | 15.20 | 22.10 |
| Roma | 13.00 | 14.00 |
| | 21.10 | 22.10 |
| Taranto | 07.00 | 14.00 |
| | 19.05 | 22.10 |
| Torino | 11.20 | 13.55 |
| Trapani | 16.50 | 22.10 |
| Venezia | 07.40 | 08.05 |
| | 16.00 | 16.25 |

**Collegamenti internazionali**

PARTENZE DA RONCHI

| | part. | arr. |
|---|---|---|
| Amsterdam | 08.20 | 11.55 |
| | 16.50 | 21.20 |
| Atene | 08.20 | 14.40 |
| Barcellona | 08.20 | 13.20 |
| Bruxelles | 08.20 | 12.25 |
| Francoforte | 08.20 | 11.30 |
| Londra | 08.20 | 12.05 |
| | 14.15 | 19.05 |
| Madrid | 08.20 | 13.55 |
| New York | 08.20 | 16.05 |
| Parigi | 08.20 | 12.15 |

ARRIVI A RONCHI

| | part. | arr. |
|---|---|---|
| Amsterdam | 08.00 | 13.55 |
| | 16.15 | 20.30 |
| Atene | 16.30 | 20.30 |
| Barcellona | 16.10 | 20.30 |
| Bruxelles | 09.00 | 13.55 |
| Francoforte | 17.00 | 20.30 |
| Londra | 09.00 | 13.55 |
| | 16.30 | 20.30 |
| Madrid | 16.00 | 20.30 |
| New York | 21.00 | 13.55 |
| Parigi | 09.00 | 13.55 |
| | 16.30 | 20.30 |



**FIAT** 750 '61 ottima vendesi. Telefonare ore pasti 753890. 30170 Q

**FIAT** 750 1964 unico proprietario vendo 180.000, via Alfieri 13, Kerosol. 67 Q

**FIAT** 1100 R '67, 125 '68, permuto ratealmente. S. Nicolò 3. 52715 Q

**FIAT** 1100 D, 500 67, 600, 750, NSU 65, 66, IM 3 65, Austin A40, Giulietta 62, Concessionario Simca, Duplica, viale Ippodromo 2. 67 Q

**FIAT** 750 fine '64, Fiat 1500 '66, Cortina '63 vendonsi con garanzia 3 mesi e facilitazioni di pagamento. Renault Service Rotonda Boschetto 3. 77 Q

**FIAT** 2300 700.000 lire tel. 977608. 52725 Q

**FIAT** 500 '60 e '61; Fiat 600 '62; BMW '63; Dauphine '60, con facilitazioni vendonsi. Viacatullo 1, Autosalone. 150 Q

**GIARDINIERA** Fiat 500 1967, ottimo stato vendesi, Dino Conti, Coroneo 33. 76664 Q

**GILERA** 300 B extra perfette condizioni accessoriata vendesi lunedi. Renault Service Rotonda Boschetto. 52581 Q

**GIULIA GT** 1600 '63 motore nuovo, vendesi, anche con facilitazioni pagamento. Severo 34, Autosalone. 150 Q

**GIULIA** T.I. cambio cloche 5 marce freni disco perfettissima vendesi. Telefonare 35917. 76700 Q

**GT** Junior 68 vendesi. Telefono 61305 domenica ore 8-13. 52775 Q

**IM3** completamente revisionata vende privato, Simeoni via Valent, Staranzano. 500 Q

**LAMBRETTA** 125 1967 ottimo stato vendesi, Tel. 415440. 30246 Q

**LAMBRO** 550 seminuovo vendesi. Telefonare 820019 10-11 e 17-18. 30625 Q

**M.G.B.** ottime condizioni vendo. Telefono 761156. 52643 Q

**MOTOCICLETTA** Bianchi 175 15.000 km condizioni veramente ottime vendo. Telefonare 97153. 52689 Q

**MOTORE** fuoribordo Johnson CV 9½ vendesi. Telefonare lunedì 94227. 30461 Q

**NSU TYP** 110 '66, unico proprietario, ottimo stato, vendesi con facilitazioni fino 24 mesi. Autosalone, via Catullo 1. 150 Q

**NSU** Prinz 4 '62-'63-'64-'65, ottimo stato, revisionate, vendonsi con facilitazioni pagamento fino 24 mesi. Sovvenzioni ACI. Servizio assistenza Autosalone, via Fabio Severo n. 34. 150 Q

**OCCASIONE** privato vende Austin A 40 S. Telefonare 811856. 76710 Q

**OCCASIONE** causa partenza vendo Mini MK2. Telefonare ore pasti 755459. 30643 Q

**PERMUTO** conguagliando gommone, Mercury 10 cavalli con roulotte tel. 733473. 30669 Q

**PRIVATO** vende Opel Kadett 1968 nuovo tipo motore rinforzato 4 porte. Tel. 726761. 30513 Q

**PRIVATO** vende Austin A 40 1962 ottime condizioni 56.000 km. effettivi via San Vito 6. Telefonare 761189, ore 9-12. 30479 Q

**RENAULT** R 16 TS 1969 perfette condizioni autoradio vendesi, Dino Conti, Coroneo 33 76662 Q

**ROULOTTE** Laika 4000 Special, 4 posti. Unico campione disponibile. L. 250.000 di sconto sul prezzo listino. Camping Europa - Fernetti. 30739 Q

**ROULOTTE** Caravelair nuovi modelli 1971. Esposizione Auto Caravan, via dell'Istria 155. 52765 Q

**ROULOTTES** Knaus. Esposizione vendite Camping Fose, Sistiana, Borgo San Mauro. 52589 Q

**ROULOTTES** ELNAGH la caravan dai FRENI ELETTRICI, raccomandata dal MINISTERO TRASPORTI: 18 nuovi bellissimi modelli, produzione 1971, vantaggiosi SCONTI ottobre, OMAGGIO bicicletta pieghevole, GARANZIA totale massima ASSISTENZA, facilitazioni rateali, permute, occasioni accessori Caravan, applicazione ganci traino. GRANDE ESPOSIZIONE sempre aperta. Agenzia ELNAGH OPICINA Carsia 51 Statale Tarvisiana, telefono 211610. 30737 Q

**ROULOTTES** Arca. Prestigiosa produzione 1971. Campeggio Caravella di Sistiana oggi. 30415 Q

**ROULOTTES.** Al Camping Europa - Fernetti, posteggio custodito «ottobre - aprile» Lire 20.000; bar, ristorante, sala giochi funzionanti per campeggiatori; sabato - domenica locali riscaldati. 30739 Q

**TETTUCCIO** rigido Fiat 1200, 1500 Spider vendesi. Telefonare lunedì ore 13-14, 36169. 52575 Q

**VENDESI** barca a motore cabinata completa accessori. Telef. 24148. 52677 Q

**VENDESI** Fiat 500 F anno 1965 unico proprietario. Telefono 756483. 30631 Q

**VENDESI** Fiat 850 Spyder Bertone, telef. 765507, ore 8-15. 30535 Q

**VENDESI** IM 3 ottime condizioni. Officina O.R.A. via Bartoletti 4. 30258 Q

**VENDESI** 500 ottobre 67 ottime condizioni. Telef. 62066. 76674 Q

**VENDESI** 500 D ottime condizioni, domenica mattina Visintini, via Corridoni 6. 52701 Q

**VENDO** 500 '59 40.000. Telefono 65116. 30423 Q

**VENDO** 500 '63, 150.000. Tel. 762176, ore pasti ogni giorno. 30419 Q

**VENDO** cabinato m. 6 vela e motore assicurato con ormeggio. Tel. 92166. 30517 Q

**VENDO** Fiat 750 1962. Telefono 70670. 30519 Q

**VENDO** Fiat 124 completa autoradio ottimo stato visibile V. Venezian 7, tel. 814203 ore 12-14. 30272 Q

**VENDO** furgone Volkswagen '66 perfetto. Telefonare 90606 feriali. 52699 Q

**VENDONSI** Fiat 128 4 porte 1970; Fiat 500 L 1969; Fiat 125 special 1970 e normale 1967; 124 special 1969; 1100 D '65-'64; Fiat 1100 R '68. Autosalone Zagaria, piazza Sansovino. tel. 725390. Visibile mattinata. 30697 Q

**VENDONSI** anche a rate e con garanzia Renault R 8 '63, R 8 Gordini, R 10 '67-'68. Renault Service, Rotonda Boschetto 3. 77 Q

**VENDONSI** Mercury CV 20; Johnson CV 18. Tel. 63301, ore 15-16. 52413 Q

**VESPA** 125 GTR. anno 1969 ottimo stato vendesi. Telefono 723864. 30126 Q

**VOLKSWAGEN nuovi modelli bagagliaio maggiorato rapida consegna prove Dino Conti, Coroneo 33.** 76670 Q



124 68, 1500 67, 1500 lunga, IM3, 850 67, Special 68, 500 70. Artisti 9. 30601 Q

**1100** Export 1964 ottime condizioni vendesi lunedì. Via Matteotti 21, tel. 755221. 52595 Q

**CAPITALI, AZIENDE**
R Lire 120 per parola

**A.A.A. PRESTITI** fiduciari a improtestati varie categorie con sollecitudine e riservatezza STAR snc via San Nicolò 27. Tel. 68317. 52319 R

**A.A. PRESTITI** con sollecitudine anche senza garanzie a tutte le categorie impiegati, operai, pensionati, casalinghe, alle condizioni più amichevoli otterrete telefonando 29258 e 36664. Massima riservatezza. 30234 R

**AFFITTASI** lavaggio rivolgersi via Molino a Vento 10. 52805 R

**AFFITTASI** eventualmente vendesi negozio licenza abbigliamento oppure genericamente. Telefonare pomeriggi feriali 68475. 30683 R

**ANTICIPI** immediati cessione quinto stipendio. Lah, via Soncini 27 dalle 18 alle 20. 52604 R

**ASSOCIEREI** persona cultura con capitale per interessante attività antiquaria. Cassetta 30731 R SPI.

**CAUSA** parziale ritiro dagli affari vendo avviatissimo negozio ricambi auto escluso accessori. Tel. 96085. 30503 R

**CEDESI** per motivi di salute esercizio bar con superalcoolici e Totocalcio zona Barriera. Telefonare oggi 96117. 52593 R

**DINAMICO** con garanzie cui affidare importante azienda automobilistica cercasi. Scrivere Cassetta 30256 R SPI.

**DROGHERIA** Salone signora vendesi affittasi. Telef. 811327 13 - 15. 30242 R

**FINANZIAMENTI** immediati vari, ipoteche, cessioni quinto, ricupero crediti senza onorari, amministrazioni immobiliari. Studio rag. Tel. 68659. 52829 R

**FINANZIAMENTI** in genere assoluta rapidità discrezione affidamenti immobiliari. «Julia», piazza Tommaseo 2. 52555 R

**GARAGE** condominio vendesi o affittasi telefonare al 94575 dalle ore 14-17. 30675 R

**GERENTE** abbigliamento desideroso migliorare possibilmente conoscenza sloveno assumo. Offerte Cassetta 52526 R SPI.

**INDUSTRIA** dolciaria triestina, avviata, redditizia, immediatamente funzionabile, cedesi con senza muri, causa età. Offerte Cassetta 52829 R SPI.

**LATTERIA** bene avviata senza domicilio zona San Giacomo. Altra Gretta affitto subito persona pratica con piccola cauzione. Polese Matteotti 27 ore 8-9. 52607 R

**LICENZA** alcoolici superalcoolici anche esule trasferibile cercasi. Telefonare 68424. 52663 R

**MONFALCONE** via Romana, causa decesso del titolare cedesi avviato negozio bottiglieria e gelateria. Telefonare 73758 dalle 20 in poi. 503 R

**NEGOZIETTO** arredato orologiaio o altra attività affittasi paraggi Cavana. Telefonare 744739 orario negozio. 30543 R

**NEGOZIETTO** calzature centro bene avviato vendesi causa età. Cassetta 52564 R SPI.

**NEGOZIO** attrezzato vendita autoaccessori con licenza affittasi, telef. 766865, feriali. 76646 R

**NEGOZIO** fiori vendesi. Telef. 95562 giorni feriali. 52737 R

**NEGOZIO** centrale abbigliamento ottima posizione completo inventario. Altro periferico vendonsi telefonare 763177, 9-12, 17-19. 52681 R

**OCCASIONE** vendesi negozio frutta verdura fiaschetteria scatolame avviatissimo a Ronchi dei Legionari. Tel. 77135, Ronchi. 52524 R

**OCCASIONISSIMA** salone parrucchiere centralissimo vendo affitto anche a estetista. Telefonare 753232. 30583 R

**OFFICINA** in garage nuovo centrale darei gestione partecipe sviluppo commerciale. Telefonare 31348. 30601 R

**PICCOLI** prestiti concedonsi proprietari autovetture. Telefonare 35904 ore eriggio. 52631 R

**SALONE** parrucchiera vendesi Telefonare 743069. 52659 R

**SHELL** Italiana S.p.A. seleziona gestori per provincia Gorizia. Inviare dettagliato curriculum via Rio Primario 8, Trieste. 76638 R

**TINTORIA** cedesi per limiti di età, zona centrale, 90 mq. Telefonare 749273. 30262 R

**VENDESI** profumeria con licenza igienico sanitari bigiotteria zona grande passaggio. Telefonare 9"019 pomeriggi. 52683 R

**VENDESI** forno pasticceria avviato attrezzato. Cassetta 30349 R SPI.

**VENDESI** negozio arredato autoaccessori e ricambi con licenza o senza. Tel. 25480. 30144 R

**VENDESI** negozio maglieria centro causa partenza. Amministrazione tel. 96721, orario 9.30-11.30. 52601 R

**VENDESI** locale bar-latteria bottega barbiere terreno m 500 magazzino telefonare 12-14 o 19-20 758962. 30671 R

**VERA** occasione vendesi bar pasticceria centro. Tel. 67046. 30190 R

**CASE, VILLE, TERRENI**
S Lire 120 per parola

**A.A.A.A.A.B. MIRABELLA** RESIDENCE in zona tranquilla, verde e panoramica di via COMMERCIALE, vista città e golfo, vendonsi appartamenti signorili. Salone, 1, 2, 3 stanze cucina doppi servizi ampie terrazze giardini garage cantina, ascensore automatico. Servizio idrico centralizzato, impianto riscaldamento con mobiletti termoconvettore a regolazione indipendente. Rifiniture lusso, pavimentazioni in marmi e moquettes, rivestimenti in carta da parati a scelta. Ufficio VENDITE AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, telefono 768163. 52835 S

**A.A.A.A.A. «CEDRI** SUL GOLFO» nel BELLISSIMO PARCO alberato tra VIALE MIRAMARE e GRETTA vendonsi ultimi signorili appartamenti 4-5 stanze, doppi servizi, ascensore, riscaldamento centrale. POSSIBILITA' MUTUO 20 ANNI. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30553 S

**A.A.A.A.A. COMPLESSO** VERDE-AZZURRO palazzine costruzione iniziata VIA COMMERCIALE appartamenti RIFINITURE SIGNORILI con ampio salone, più due o tre stanze, cucina, doppi servizi, VASTE TERRAZZE SUL GOLFO, massimo comfort. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza S. Giovanni 6. Telefono 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. CONCA** D'ORO complesso via Baiamonti PREZZI CONVENIENTI, rifiniture accuratissime, vendonsi ultimi appartamenti da DUE, TRE STANZE, servizi, ascensori moderni, centralnafta. Mutui fino 75%, SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. CONDOMINIO** soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) CONSEGNA IMMINENTE, vendonsi appartamenti due, tre stanze, cucina o cucinino, servizi, centralnafta, ascensore. Mutui fino 75% con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30553 S

**A.A.A.A.A. ATTICI** con ampie terrazze vista libera vendonsi OCCASIONE ROIANO. Possibilità mutui, svolgimento gratuito per contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza S. Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 40551 S

**A.A.A.A.A. GRETTA** CONDOMINIO «10» in palazzina con VISTA MERAVIGLIOSA CITTA' E GOLFO prenotansi appartamenti da due, tre, quattro, cinque stanze, servizi, terrazze. Possibilità mutui, SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. MONTEBELLO** in costruzione QUATTRO PALAZZINE con appartamenti da due, tre, quattro stanze, servizi, TERRAZZE, centralnafta, ascensore. Attici con VASTISSIME TERRAZZE da 3-5 stanze, doppi servizi. Mutuo fino 75%, svolgimento gratuito, domande mutuo e pratiche CONTRIBUTO REGIONALE. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. SAN GIOVANNI** (via Brandesia) in costruzione QUATTRO PALAZZINE con ampie zone verdi, VISTA LIBERA prenotansi appartamenti: due, tre, quattro, cinque stanze, cucina, cucinino, servizi, centralnafta, ascensore. Mutuo fino 75%. SVOLGIMENTO GRATUITO domande mutuo e pratiche CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. «SILVER RESIDENCE»** zona pianeggiante di ROIANO CENTRO TRA VIA GIACINTI E VIA GELSOMINI, servita comodamente da scuole, negozi, linea filoviaria. Disponibili ATTICI CON SPLENDIDE TERRAZZE, nonché APPARTAMENTI da due, tre, quattro stanze, servizi, centralnafta, ascensore. Mutui fino 75% con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 30553 S

**A.A.A.A.A. VIA PAULIANA** 10 (zona Stazione Centrale) in costruzione STABILE SIGNORILE con appartamenti da tre, quattro o più stanze, ricchi servizi, massimo comfort. Disponibili ATTICI SPAZIOSI CON VASTISSIME TERRAZZE E GIARDINI D'INVERNO. VISITE SUL POSTO. Mutui con SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30553 S



**A.A.A.A.A. VIA CATULLO,** zona verde, PRONTO INGRESSO vendonsi ultimi appartamenti SIGNORILMENTE RIFINITI da tre, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, terrazze, GARAGE PRIVATI, centralnafta, ascensori AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6 Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30555 S

**A.A.A.A.A. VIA GIULIA** nel complesso condominiale vendonsi appartamenti da una, due, tre, quattro o più stanze, cucina o soggiorno-cucinino, servizi separati, poggioli, centralnafta, ascensore. RIFINITURE ACCURATE. Possibilità MUTUI FINO 75% del prezzo, SVOLGIMENTO GRATUITO pratiche CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 30553 S

**A.A.A.B. BELLISSIMO** NUOVO VII PIANO PANORAMICO zona tranquilla vicinissima al centro SALONE 3 stanze cucina doppi servizi doccia ripostiglio armadio a muro poggiolo balconata a veranda acqua calda centralizzata riscaldamento centrale ascensore marmi pregiati VENDESI PRONTO INGRESSO 11 milioni SALDO PREZZO MUTUO VENTENNALE GIA' CONCESSO. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. FABIO SEVERO** piano alto bellissimo salone 2 stanze stanzetta cucina doppi servizi VENDESI 14.000.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. INVESTIMENTO** DI CAPITALE via del Roncheto (inizio) appartamento affittato 35.000 mensili camera cucina bagno centralnafta ascensore casa nuova VENDESI 5.800.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. INVESTIMENTO** DI CAPITALE via Cologna (inizio) appartamento affittato 42.000 mensili 2 camere soggiorno cucinino bagno poggiolo centralnafta ascensore casa nuova VENDESI 9 milioni DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO.

**A.A.A.B. INVESTIMENTO** DI CAPITALE 1 via Giusti appartamento affittato 37.000 mensili camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio ascensore centralnafta acqua calda centrale casa nuova VENDESI 6.500.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. MOLINO A VENTO** occasione 4.400.000 camera cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale casa recente VENDESI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. OCCASIONE PER INVESTIMENTO DI CAPITALE** appartamento affittato L. 39 mila mensili via Molino a Vento 2 camere soggiorno cucinino bagno poggiolo VENDESI 7.000.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. ROIANO** CENTRO PIAZZA TRA I RIVI CONSEGNA FEBBRAIO 1971 ULTIME DISPONIBILITA' bellissimi appartamenti 2-3 stanze cucina bagno - gabinetto poggioli ripostigli ascensore centralnafta acqua calda centralizzata. MUTUI FINO AL 75%. LOCALI D'AFFARI ADATTI PER IMPIEGO DI CAPITALE GARANZIA AFFITTO VENDONSI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. SIGNORILE** IN CASA NUOVA PRIMO INGRESSO ZONA BESENGHI 3 stanze cucina grande doppi servizi ripostiglio poggiolo terrazza ascensore centralnafta acqua calda centralizzata VENDESI 4.000.000 contanti SALDO PREZZO MUTUO VENTENNALE. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO.

**A.A.A.B.** STRADA DI ROZZOL OCCASIONE IN PALAZZINA, 4 stanze cucina bagno poggiolo posto auto autoriscaldamento VENDESI 8.500.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. VIA RONCHETO** inizio occasione casa nuova costruzione 3 stanze cucina bagno 2 poggioli ascensore centralnafta VENDESI 11.500.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. VIA SARA DAVIS** zona panoramica, collegamenti con il centro NUOVO CANTIERE PALAZZINA SIGNORILE salone due stanze cucina doppi servizi terrazze panoramiche posto auto moderni impianti centralizzati. DISPONIBILI PIANI ALTI CON MANSARDE. INIZIATE PRENOTAZIONI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. VIA TIGOR** casa recente in parco alberato tre stanze cucina doppi servizi posto auto ascensore centralnafta VISTA MARE VENDESI 12.500.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. VILLA** signorile in zona verde vicinissima al centro 2 saloni 4 stanze salotto tripli servizi. Disposizione su due piani con entrata di servizio. Rifiniture a scelta, ulteriori informazioni DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B.** VILLINO PANORAMICO VIA TIMIGNANO soggiorno 3 stanze servizi cucina riscaldamento centrale caminetto 2 terrazze panoramiche giardino cantina grande VENDESI PRONTO INGRESSO 15 milioni PAGAMENTO CON MUTUO E CONTANTI DILAZIONATO. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B.** V.LO CASTAGNETO casa signorile piano alto tre stanze cucina bagno poggiolo ascensore centralnafta VENDESI 13.500.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B.** VIA FRANCA OCCASIONE COMPLETAMENTE RIMESSO A NUOVO 4 stanze cucina bagno riscaldamento centrale casa signorile. VISITE TUTTI I GIORNI. VENDESI 11.500.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. VISTA** panoramica via Romagna NUOVO CANTIERE PALAZZINA SIGNORILE appartamenti a pianta variabile di 160 mq circa rivestimenti e finiture di lusso tripli servizi doppia entrata moderni impianti centralizzati. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

## Movimento navi

**«LLOYD TRIESTINO»**

**Prossime partenze:** «Galileo» 2-11 da Genova, Napoli, Messina per la Australia. «Caboto» verso 17-10 da Trieste, Napoli, Livorno, Genova per l'Australia. «Europa» 17-11 da Trieste, Venezia, Brindisi per il Sud Africa. «Maglione» verso 16-10 da Trieste, Venezia per il Sud Africa. «Victoria» 10-11 da Trieste, Venezia, Brindisi per India - Pakistan, Costa Occidentale, Estremo Oriente. «Viminale» verso 15-10 da Trieste, Venezia, Napoli, Livorno, Genova per India - Pakistan, Costa Occidentale, Estremo Oriente. «Tilde» verso 11-10 da Trieste, Venezia per India-Pakistan, Costa Occidentale, Costa Orientale. «Rosandra» verso 9-10 da Venezia, Napoli, per Africa Occidentale, Congo, Angola. «Indiana» verso 9-10 da Livorno, Napoli per Africa Orientale.

**Posizione delle navi:** «Galilei» 8-10 in navigazione da Acapulco per Balboa (arrivo 10-10). «Marconi» 9-10 partito da Adelaide per Melbourne. «Asia» 8-10 partito da Venezia per Brindisi (arrivo 9-10). «Victoria» 9-10 partita da Mombasa per Durban. «Africa» 9-10 partita da Venezia per Brindisi. «Europa» 7-10 in navigazione da Capetown per Durban (arrivo 9-10). «Arcturus» 8-10 in navigazione da Dar Es Salaam per Mogadiscio (arrivo 11-10). «Australe» 21-9 in navigazione da L. Marques per Salonicco (arrivo 22-10). «Indiana» 10-10 in partenza da Livorno per Dakar. «Marco Polo» 6-10 in navigazione da Tanga per Beira (arrivo 10-10). «Vespucci» 12-10 in partenza da Napoli per Livorno. «Vivaldi» 10-10 in partenza da Capetown per P. Elizabeth. «Anna Di Maio» 9-10 partito da P. Elizabeth per Capetown. «Antonio» 4-10 in navigazione da Venezia per Capetown (arrivo 25-10). «Franco Zeta» 25-9 in navigazione da Siracusa per Capetown (arrivo 14-10). «Sun Palermo» 11-10 in partenza da Durban per L. Marques. «Maglione» 11-10 in partenza da Fiume per Venezia. «Honestas» 7-10 in navigazione da Dar Es Salaam per Beira (arrivo 10-10). «Aquileia» 6-10 in navigazione da Safi per Dakar (arrivo 9-10). «Isonzo» 15-10 in partenza da Matadi per P. Noire. «Rosandra» 10-10 in partenza da Venezia per Napoli. «Risano» 13-10 in partenza da Genova per Palermo. «J. Okito» 11-10 in partenza da Venezia per Trieste. «Esquilino» 10-10 in partenza da Penang per Barcellona. «Palatino» 9-10 partito da Livorno per Genova. «Quirinale» 9-10 partito da Djakarta per Singapore. «Viminale» 11-10 in partenza da Venezia per Trieste. «Livenza» 10-10 in partenza da Napoli per Pireo. «Mirto» 1-10 in navigazione da Durban per Djakarta (arrivo 14-10). «Adige» 8-10 in navigazione da Madras per Calcutta (arrivo 10-10). «Cellina» 3-10 in navigazione da Durban per Safi (arrivo 19-10). «Isarco» 8-10 in navigazione da Durban per Djakarta (arrivo 21-10). «Arma» 9-10 partito da Trieste. «Atreo» 10-9 in navigazione da Napoli per Durban (arrivo 9-10). «Tilde» 12-10 in partenza da Trieste per Fiume. «Caboto» 11-10 in partenza da Fiume per Trieste. «Piave» 12-10 in partenza da Bengasi per Venezia. «Usodimare» 8-10 in navigazione da Adelaide per Melbourne. «Shipper» 10-10 in partenza da Trieste per Siracusa.

**«ITALIA»**

**Prossime partenze:** «Colombo» 26-10 da Trieste per il Nord America. «Tritone» verso 20-10 da Trieste per il Brasile - Plata. «Vesuvio» verso 2-12 da Trieste per il Brasile - Plata. «Toscanelli» verso 30-10 da Trieste per il Centro America - Nord Pacifico.

**Posizione delle navi:** «Augustus» 10-10 in partenza da Barcellona per Lisbona. «G. Cesare» 8-10 partito da Rio de Janeiro per Lisbona. «Raffaello» 11-10 in partenza da Algeciras per Malaga. «Michelangelo» 10-10 in partenza da Algeciras per New York. «Colombo» 10-10 in partenza da New York per Lisbona. «Leonardo» 9-9 a Genova. «Rossini» 10-10 in partenza da Quayaquil per Callao. «Verdi» 10-10 in partenza da Cristobal per Cartagena. «Donizetti» 10-10 in partenza da Genova per Napoli. «Piero Foscari» 11-10 in porto a Genova. «Capitan Angeno» 10-10 in partenza da Barcellona per La Guaira. «Nereide» 9-10 partito da Dakar per Rio de Janeiro. «Stromboli» 9-10 partito da Dakar per Santos. «Tritone» 11-10 a Venezia. «Vesuvio» 11-10 in porto a Necochea. «Ferraris» 11-10 in porto a Los Angeles. «Pacinotti» 11-10 in porto a Los Angeles. «Toscanelli» 11-10 in porto a Savona. «Volta» 3-10 partita da Cadice per La Guaira.

**«ADRIATICA»**

**Prossime partenze:** «Messapia» 13 ottobre ore 24 da Trieste per Venezia, Bari, Pireo, Rodi, Limassol, Caifa, Larnaca, Candia. «S. Giorgio» 14-10 ore 17 da Genova per Marsiglia, Napoli, Pireo, Istanbul, Izmir. «Esperia» 15-10 ore 18 da Genova per Marsiglia, Barcellona, Napoli, Beirut, Alessandria. «Stelvio» 15-10 ore 8 da Trieste per Venezia, Brindisi, Beirut, Lattakia, Famagosta, Iskenderun, Mersina, Izmir, Candia. «Bonmar» verso 18-10 da Trieste per Venezia, Calamata, Pireo, Rodi, Lattakia, Mersina, Izmir.

**Posizione delle navi all'11-10-1970:** «Ausonia» a Brindisi, prosegue per Beirut. «Esperia» in navigazione Alessandria - Siracusa. «Enotria» in navigazione Pireo - Limassol. «Messapia» a Brindisi, prosegue per Venezia. «S. Giorgio» in navigazione, Pireo - Napoli. «S. Marco» in navigazione Brindisi - Pireo. «Bernina» a Catania, prosegue per Beirut. «Brennero» a Mersina, prosegue per Izmir. «Stelvio» a Bari. «Illiria» a Delos Mikonos, prosegue per Rodi. «Appia» in servizio traghetto Brindisi-Grecia. «Palladio» a Mersina. «Chioggia» a Deringe. «Loredan» ad Izmir. «Udine» in navigazione Izmir - Napoli. «Vicenza» a Brindisi. «Bonmar» ad Izmir.

**Prossimi arrivi a Trieste:** «Messapia» 12-10. «Stelvio» 13-10. «Palladio» verso 17-10. «Bonmar» verso 16-10.

**«TIRRENIA»**

**Prossime partenze:** «C. di Siracusa» 13-10 da Trieste per Venezia, Bari, Catania, Malta, Messina, Palermo e scali del Tirreno, Marsiglia, Barcellona, Tarragona, Valencia. «Celio» 23-10 da Trieste per Venezia, Bari, Catania, Malta, Messina, Palermo e scali del Tirreno, Marsiglia, Barcellona, Tarragona, Valencia. «C. di Catania» 17-10 da Trieste per Bari, Brindisi (Gallipoli), (Crotone), (Reggio Calabria), Messina, Catania, Siracusa, Malta e scali del Tirreno. «Marechiaro» 3-11 da Trieste per Bari, Brindisi, (Gallipoli), (Crotone), (Reggio Calabria), Messina, Catania, Siracusa, Malta e scali del Tirreno. «Valdarno» 9-10 da Trieste per Lisbona, Londra, Amburgo, Brema, Rotterdam, Anversa.

**Posizione delle navi al 10 ottobre:** «Celio» in partenza da Livorno per Napoli. «C. di Messina» in partenza da Napoli per Genova. «C. di Siracusa» in partenza da Bari per Trieste. «C. di Catania» a Venezia. «Camelia» in partenza da Malta per Palermo. «Marechiaro» a Marsiglia. «Borsi» in partenza da Napoli per Palermo. «Cagliari» a Londra. «Valdarno» a Trieste (bacino - lavori). «Vallisarco» 10-10 in partenza da Anversa per Genova.

APPARTAMENTI

CIVIDIN & ROSENWASSER

VIA FOSCOLO - PASCOLI

Appartamenti signorili in centro.

Ai P. T. locali d'affari

PROSSIMA CONSEGNA

VIA ITALO SVEVO

Appartamenti con finiture accurate.

Consegna IMMEDIATA

OPICINA

«Residenza HERMADA»

Appartamenti in palazzine signorili con giardino.

Consegna Primavera 1971

Residenza «VILLA ELISA»

Via Girardi - Vicolo Scaglioni

Inizio prenotazione appartamenti di lusso con parco

I. R. C. APPARTAMENTI

dott. ing. G. CANARUTTO

CIVIDIN - ROSENWASSER

VIA CONTI

Appartamenti con finiture signorili e locali d'affari al P.T.

PROSSIMA CONSEGNA

L'Ufficio Vendite delle Imprese in via A. Diaz n. 7 tel. 30088 - 35107 sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Sabato dalle 9 alle 12

**A.A.A.B. VIA** CUMANO nuovo cantiere costruzione iniziata in posizione verde e tranquilla. Appartamenti di varie grandezze a pianta variabile grandi terrazze doppi servizi rivestimenti e finiture eleganti ingresso atrio portone con porticato impianto termico centralizzato 2 ascensori posto auto DOMUS I^MOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A.B. XX SETTEMBRE** primo ingresso casa signorile appartamenti di camera cucina bagno-gabinetto ripostiglio centralnafta acqua calda centralizzata 2 ascensori PRONTA ENTRATA VENDESI 5 milioni 800.000 DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 63 S

**A.A.A. CERCASI** villa o casetta con giardino anche da restaurare nelle zone Romagna, Scorcola, Barcola, Commerciale, Rossetti, Strada del Friuli, Revoltella,. Pagamento contanti, scrivere offerte dettagliate cassetta 63 S, SPI.

**A.A.A. INVESTIMENTO CAPITALE** buono vendonsi appartamenti nuovi affittati. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 30551 S

**A.A. APPARTAMENTO** occasionissima vende privato via dell'Agro 6/1 zona d'Annunzio, III p. ascensore tristanze atrio cucina doppi servizi riscaldamento poggioli soffitta posto auto 10.000.000 trattabili. Visite domenica e lunedì mattina. Telefonare 749001. 30409 S

**A.A. ROIANO** soleggiato 2 stanze stanzino cucinetta bagno ripostiglio 2 poggioli ascensore centralnafta vende Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3. 30429 S

**A.A. ZONA** Navali 2 stanze soggiorno cucinino servizi separati tutti comforts vende Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 30429 S

**A.I. BAIAMONTI.** PRONTO INGRESSO. 2 stanze - soggiorno - cucinino grande - poggioli - ogni conforts. RIFINITURE CARTA PARATI. MINIMO CONTANTI 3.600.000. Rimanenza mutuo 25 anni. ALTRO. 3 stanze - salone - doppi servizi - ogni conforts. 130 mq. CONTANTI 6.000.000. Rimanenza mutuo 25 anni. VENDONSI DIRETTAMENTE. ESPERIA. Imbriani, 8 - Telefonare 29235. 30509 S

**A.I. MUGGIA** CAPOLINEA FILOBUS 20. MUGGIA via Matteotti, 4. Palazzina consegna fine anno. Appartamenti 2-3 camere - cucina - bagno - poggioli ascensore - centralnafta - acqua centralizzata. ATTICI GRANDI TERRAZZE. RIFINITURE EXTRA COMPRESE NEL PREZZO. MINIMO CONTANTI 2.500.000. Rimanenza Mutuo. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE. ADATTI INVESTIMENTO CAPITALE. VENDONSI DIRETTAMENTE. VISITARE GIORNALMENTE ORE: 15-17.30. Informazioni telefonare 29235. 30511 S

**A.I. VICOLO** DELLE ROSE, 35 (ROIANO). POSIZIONE INCANTEVOLE SOLEGGIATISSIMA. VISTA MARE E CITTA' PRENOTANSI APPARTAMENTI E ATTICI. 1-2-3-4 stanze - servizi - poggioli - giardino proprio - ogni conforts - cantine - box auto. RIFINITURE EXTRA COMPRESE NEL PREZZO. 50% MUTUO VENTENNALE. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE. VENDESI DIRETTAMENTE. VISITARE FERIALI ORE: 10-12 e 14-17. Informazioni telefonare 29235. 30511 S

**A.I. ISTRIA.** ATTICO CON TERRAZZA 35 mq 2 stanze - salone - servizi - ogni conforts moderno. Rifiniture carta parati. VISTA MARE E CITTA'. Mutuo 50% ventennale. VENDESI DIRETTAMENTE. ESPERIA. Imbriani, 8 tel. 29235. 30511 S

**A.I. CORONEO.** SIGNORILE PANORAMICO. PIANO ALTO. 3 stanze letto - salone 40 mq - doppi servizi - stanzetta donna - terrazza - armadi muro - - 2 cantine - ascensore - centralnafta. Vendesi libero. ESPERIA. Imbriani, 8 - telefono 29235. 30509 S

**A.I. SAN GIOVANNI.** Inizio prenotazioni appartamenti 2 stanze saloncino servizi ogni comfort moderno acqua centralizzata rifiniture accurate. MUTUI 70% VENTENNALI. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE. Visione progetti. Esperia, Imbriani 8, telefono 29235. 30509 S

**A.N. MONFALCONE** appartamento nuovo 2 stanze soggiorno bagno tutti comforts pavimenti moquettes vendesi 7 milioni 800.000 affittato 40.000 Immobiliare Nistri, via Garibaldi 10, Monfalcone, telefono 72203. 00386 S

**A. ACIT VIA BELLOSGUARDO.** Vendonsi appartamenti signorili in palazzine salone 3 stanze cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiate ascensore centralnafta garage - cantina - ampio parco alberato; finiture lussuose S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30495 S

**A. ACIT ROSSETTI** (zona) prenotansi appartamenti signorili salone 3-4 stanze doppi servizi - ampie terrazze soleggiate - ascensore centralnafta - garage giardino - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30495 S

**A. ACIT.** Consegna dicembre edificio condominio Baiamonti vendonsi appartamenti 1-2-3 stanze cucina bagno poggioli soleggiati centralnafta ascensore - Finiture accurate - Contanti 25% saldo 20 anni - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30495 S

**A. ACIT VIA TIGOR SEMIATTICO.** Vendesi appartamento saloncino due stanze stanzetta cucina bagno poggioli soleggiati vista mare - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30495 S

**A. ACIT.** CARLOALBERTO. Vendesi appartamento tre stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento ascensore - via Crispi tre stanze stanzetta cucina bagno 6.500.000. S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30497 S

**A. ACIT.** INVESTIMENTO CAPITALE. Vendonsi appartamenti nuovi affittati 2-3 stanze - cucina bagno riscaldamento - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30497 S

**A. ACIT BESENGHI.** Vendesi villa due appartamenti saloncini due stanze stanzetta cucina - bagno - riscaldamento - giardino - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 30497 S

**A. BONOMEA** vendonsi primo ingresso 1, 2, 3 stanze. Facilitazioni pagamento. AGEP. Crispi 14. 30210 S

**A. CARPINETO.** in palazzina vendonsi 1, 2, 3 stanze. Facilitazioni pagamento. AGEP, Crispi 14. 30228 S

**A. D'ANGELI** vendesi bistanze, cucina, bagno. AGEP, Crispi 14. 30230 S

**A. GARIBALDI.** OCCASIONE appartamento occupato tre stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo vendesi 6.000.000 di cui 3.400.000 contanti. Rimanenza mutuo. Telefonare 29235. 30509 S

**A. LOCALI** Roiano centro primo ingresso vendonsi. AGEP. Crispi 14. 30222 S

**A. MINIAPPARTAMENTO** stanza, cucina, bagno, riscaldamento, adatto garçonniere, vendesi. AGEP, Crispi 14. 30214 S

**A. OCCASIONE** eccezionale legge 1179 mutuo venticinquennale interesse 5,50% vendonsi Bonomea panoramicissimi 2 stanze, soggiorno, bagno, garage, prezzi controllati. AGEP, Crispi 14. 30224 S

**A. PALAZZINA** Commerciale vendonsi signorili 3, 4 stanze. AGEP. Crispi 14. 30214 S

**A. PERUGINO** (zona) vendesi bistanze, cucina, bagno. AGEP, Crispi 14. 30226 S

**A. ROMAGNA** signorile vendesi primo ingresso tristanze, tinello, biservizi, cantina. AGEP, Crispi 14. 30218. S

**A. SEVERO** vendesi bistanze, soggiorno, bagno, centralnafta. AGEP, Crispi 14. 30220 S

**A. VIA TESA** 17. Vendonsi appartamenti liberi e occupati. 1-2-3 stanze cucina wc. FACILITAZIONI P^GAMENTO. Visitare giornalmente. Feriali ore 15.30-16.30. Informazioni telefono 29235. 30509 S

**ABITAZIONE** e negozi liberi e occupati zona stazione prezzi bassi per divisione eredità vendonsi. Telefonare 96350 dalle 11-12 e 18-19. 30605 S

**ACQUISTASI** appartamento zona Hermet, telefonare 821865 ore 13-16. 76654 S

**ACQUISTO** contanti vasta abitazione centrale fino sette stanze. Offerte Cassetta 30182 S SPI.

**ADATTO** professionista da restaurare vendo o affitto 30.000 5 stanze bagno I p. Zovenzoni 5. Visitare lunedì mattina. 52597 S

**A** Malchina vendesi terreno per chalet. Tel. 208165. 76680 S

**APPARTAMENTI** 2 stanze stanzetta cucina accessori pronto ingresso via Roncheto vende impresa condominio telefonare 768711. 30339 S

**APPARTAMENTI** varie grandezze, negozi, uffici, centrali, nuovi, ogni comfort, pronta consegna, vende in condominio direttamente. Impresa Costruzioni Luigi Marcon - via Castaldi 3 - tel. 90718. 30447 S

**APPARTAMENTI** in palazzina vista mare - paraggi REVOLTELLA 2-3 stanze, cucina, bagno, poggioli, ripostiglio, centralnafta, ascensore, garage, vende facilitazioni, Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 30487 S

**APPARTAMENTI** palazzina paraggi Roncheto due stanze soggiorno cucinino cucina poggiolo ripostiglio soleggiati vista mare tutti comforts rifiniture vende direttamente Impresa; giornalmente visita sul posto, tel. 729548. 52697 S

**APPARTAMENTI** centrali attico box negozi pronti oppure costruendi vendonsi. Impresa Ing. Battara, S. Nicolò 33. 52695 S

**APPARTAMENTO** città stanza cucina wc con grande giardino interno proprio vende privato. Telefonare 730689. 52475 S

**APPARTAMENTO** D'ANNUNZIO primo ingresso 2 stanze cucina bagno poggiolo centralnafta ascensore vende Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30489 S

**APPARTAMENTO** costruenda villetta due piani garage giardino Bonomea alta vendesi. Telefonare 756273. 52164 S



**APPARTAMENTO** moderno zona Roiano vendesi. Telefonare 415458, ore 12-13. 30465 S

**APPARTAMENTO** 5 stanze bagno wc ripostiglio poggiolo riscaldamento autonomo 2 ingressi I p. adatto ufficio ambulatorio abitazione affittasi 65.000 mensili esclusi intermediari. Telefonare 764538 feriali. 52629 S

**APPARTAMENTO** bellissimo in palazzina Strada del FRIULI vista mare salone 2 stanze cucina bagno riscaldamento giardino completamente rinnovato vende 11.000.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30487 S

**APPARTAMENTO** FABIO SEVERO 3 stanze cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento vende 9.000.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30487 S

**APPARTAMENTO** in palazzina 4 stanze salone cantina autorimessa giardino tripli servizi zona incantevole vendesi occasione. Telefonare dalle 16-17 al numero 37908. 30471 S

**APPARTAMENTO** libero cameretta cameretta cucina 2.500.000. Altro 3 camere cameretta cucina vendonsi. Facilitazioni pagamento. Visitare Risorta 5, IV piano, ore 11-13, 15.30-17.30. 52629 S

**APPARTAMENTO** libero due stanze cucina wc vendesi facilitando. Visitare San Francesco 38, ore 11.30-13, 16-17.30. 52629 S

**APPARTAMENTO** paraggi S. MARTIRI vista mare 3 stanze stanzetta cucina bagno poggiolo centralnafta ascensore garage vende Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30489 S

**APPARTAMENTO** S. GIACOMO 2 stanze stanzetta cucina gabinetto vende 2.800.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 30489 S

**APPARTAMENTO** signorile zona Carlo Alberto 4 stanze stanzino doppi servizi vende privato a privato. Telefonare lunedì 68126, ore 10-12. 52687 S

**APPARTAMENTO** zona signorile salone 2 stanze stanzetta doppi servizi garage vendesi. Offerte Cassetta 52561 S SPI.

**ATTENZIONE** liberi, centralissimi, una, tre camere sottotetto, vendo 1.850.000, 2.850.000, piccolo acconto, 25.000 mensili. Canal Piccolo 2 IV feriali. 30567 S

**ATTENZIONE.** CONDIZIONI SPECIALI PER COMPLETAMENTO VENDITE 5.o LOTTO QUARTIERE MARCESIO. APPARTAMENTI SIGNORILI DA 1, 2, 3, 4 STANZE, VISTA MARE, POSTEGGI. VISITE DALLE 9 ALLE 13 E DALLE 15 ALLE 19. FESTIVI: 10-12. TEL. 811225. SOCIETA' EGENA. 52536 S

**ATTICO,** mansarda centro 5, 6 stanze o villetta città acquisto contanti, offerte dettagliate Cassetta SPI 30138 S.

**BAIAMONTI** OCCASIONISSIMA soggiorno, 2 stanze, conforts 6.000.000 rendita 7%, informazioni 35664. 3263 S

**BARCOLA** vendo appartamenti con terrazze e giardini vista meravigliosa via Bonafata n. 32/6, telef. 412700, Perossa. 52819 S

**BARCOLA** due quartienerini liberi vendonsi o affittasi. Tel. 70905 alla mattina. 52789 S

**BONOMO** 15, appartamento due camere cucina, zona tranquilla, vista Boschetto, vendesi 2.650.000 facilitando. Visitare ore 11.30-13; 16-17.30 feriali. 52629 S

**BUONARROTI** 7 primingresso saloncino 2 stanze, tutti comfort, visite sul posto feriali, IV piano, ascensore, 15-17. 90 S

**CAMERA** cucina centro vendesi vuoto inintermediari tel. lunedì 416296. 52579 S

**CASA** con 500 metri quadri terreno 130 m.q. coperti di nuova costruzione Lignano Sabbiadoro vendo. Telef. 37915.

**CASETTA** panoramica S. Luigi 4 stanze cucina servizi 500 mq giardino garage vendesi offerte cassetta 52559 S SPI.

**CASETTA** 8 appartamenti trattoria giardino paraggi Oberdan vendo direttamente proprietario oppure scambio con appartamenti; dalle ore 15-17 telefonare 68016. 52633 S

**CAUSA trasferimento proprietario vende prontamente inintermediari moderno luminoso appartamento parzialmente arredato, sito all'ultimo piano in casa signorile di recente costruzione centro città. Superficie commerciale mq 170 circa: salone 3 stanze 2 bagni ripostiglio cucina stanza servizio terrazze cantine. Prezzo trattabile L. 31.000.000, eventuale cessione di mutuo. Cassetta 52779 S, SPI.**

**CENTRALISSIMI,** ultime disponibilità, signorili pronta consegna, vendonsi, tel. 94540. 30148 S

**CENTRALISSIMO** vendesi quattro stanze salone bagno centralnafta cucina ascensore. Rivolgersi Brunetti piazza Borsa 4, lunedì. 30212 S

**COMMERCIALE** inizio costruzione bellissimi panoramici 1 stanza cucina bagno balcone 5.600.000; 2 stanze cucina servizi comforts 7.650.000 - 8.150.000; 3 stanze salone grande cucina doppi servizi balconi garage 14.900.000 15.000.000. Prenotazioni informazioni telef. 734257. 52083 S

**CERVIGNANO** villetta quattro stanze garage tutti conforti ampio giardino, alberato frutta vendo libera. Cassetta 52609 S SPI.

**CONDOMINIO** LA MARMORA 28, ultimi appartamenti, piani alti vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 S

**CONDOMINIO** BACCO - ERTA S. ANNA - ultimo appartamento vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 S

**DAREBBESI** in permuta appartamento paraggi Perugino valore otto milioni per terreno mq 800 possibilità costruzione villetta rioni periferici. Pregasi telefonare 734686. 30341 S

**FABIO** Severo 76 seminuovo vuoto, due stanze, cucina, bagno, riscaldamento due poggioli; altro tre stanze affittato 30.000, mensili, vendonsi. Visitare sul posto ore 11.30-13; 16-17.30. 52629 S

**FLAVIA** 5 tinello, 3 stanze, consegna immediata, 8.500.000 vende 35-664 CIVIDIN % SERPO. 3263 S

**GORIZIA** Impresa Sipri vende appartamenti panoramici in nuovo centro direzionale, facilitazioni mutui. Telef. 5787. 30577 S

**LOCALI AFFARI E BOX** vendonsi o affittansi IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 S

**INIZIAMO** costruzioni palazzine soleggiate via Puschi (Stadio) 2-3 stanze cucina confort modernissimi mutuo 75% ventennale. Immobiliare VESTA Gallina 4 tel. 730344. 30665 S

**LOCALI** Gambini Raffineria Manzoni da mq 49 a 240 vendonsi. AGEVOLAZIONI PAGAMENTO. Mutui. Investimento capitale. ADRIATICA Mazzini 30, tel. 35598.

**LOCALI** centrali attualmente affittati bar - trattoria - botteghino - bigiotteria - farmacia - vendonsi, facilitazioni pagamento. Telefonare 764538. 52629 S

**LOCALE** affari zona GIULIA 21 mq 2.700.000 vende Immobiliare Giuliana tel. 28.300. 30477 S

**LOCALE** trenta mq Pietà 10, Box, affittasi eventualmente vendesi, telefonare 24412. 52695 S

**LOCALE** centralissimo 100-150 mq affitto o acquisto cercasi. Telef. 412000 ore pasti. 52543 S

**MUGGIA** zona verde vicina al centro villetta con terreno e autorimessa vendesi telefonare 730344. 30665 S

**NELLA** zona più signorile Carpaccio l'appartamento più prestigioso con terrazze vista mare vendesi prenotando Immobiliare VESTA Gallina 4 tel. 730344. 30667 S

**PADUINA** 13, appartamenti tre stanze, cucina bagno ripostiglio, vendesi facilitando. Visitare ore 11.30-13; 16-17.30 feriali. 52629 S

**PALAZZINA** ELEGANTISSIMA IN COSTRUZIONE PANORAMA SUL GOLFO - VICINISSIMA AL CENTRO - PRIMA FERMATA TRAMVIA OPICINA - APPARTAMENTI 3-4 STANZE - POSTEGGI - CANTINE - PARCO ALBERATO - INFORMAZIONI TELEFONO 38212. 52538 S

**PALAZZINE** dominanti golfo; splendidi appartamenti con giardino proprio; 1-2-3-4 stanze; attici vastissime terrazze, garage, prezzi convenienti, da 7.000.000 a 14.000.000; mutui accordati prenota immobiliare Oriani 2 tel. 767993. 52625 S

**PERUGINO** - GHIRLANDAIO piano IV, 2 stanze, cucina arredata, bagno, armadi muro, soffitta, occasione 7.000.000. IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 S

**PIAZZA** Garibaldi 4 appartamento libero, I piano, tre stanze grandi cucina wc veranda, adatto uffici, salone parrucchiere, ambulatorio; vendonsi facilitando. Visitare ore 11-13; 15.30-17.30. 52629 S

**REVOLTELLA** SAN PASQUALE 115, zona residenziale, consegna 1970, panoramici, lussuosi, 2 stanze, salone, doppi servizi, ampie terrazze IMMOBILIARE ITALIA 38102. 90 S

**SAN** Giacomo modesto camera cucina gabinetto 1.300.000 vendesi. Amm.ne Crispi 9. 30571 S

**SCAGLIONI** prontingresso salone, 3 stanze, doppi servizi, box, 19.000.000 CIVIDIN & SERPO, Canalpiccolo 2. 3263 S

**S. LUIGI** primingresso, panoramicissimo, 3 stanze, doppi servizi, 18.500.000 facilitando 35-664 CIVIDIN & SERPO. 3263 S

**SISTIANA** villa signorile - ampio giardino - 4 stanze, garage, 35-664 CIVIDIN & SERPO. 3263 S

**STABILE,** Borgo Giuseppino, vendesi adattabile ad Albergo Riv.: Amm.ne Nezzo - Roma 20 16-18. 30134 S

**STRADA FRIULI:** in palazzina, luossuoso, panoramico, giardino, box auto, 4 stanze, salone, doppi servizi, poggiolo, terrazza, prontingresso vende IMMOBILIARE ITALIA 38102

**TERRENO** a Sales, costruibile, bellissimo, alberato, acqua, luce, strada, vendesi. Telefonare 38510. 52613 S

**TERRENO** Gabrovizza alberato acqua luce pronti, costruibile due ville a due piani vendesi. Telefonare 755290. 52753 S

**TERRENO** Gabrovizza prato bellissimo vendesi occasionissima L. 900 mq. Telefonare 755290. 76558 S

**TRAVERSALE** del Bosco 6, appartamento libero, tre stanze cucina wc. Vendesi facilitazioni pagamento. Visitare sul posto ore 11-13; 15.30-17.30 feriali. 52629 S

**VENDESI** terreno mq 5000 per costruzioni industriali, altipiano. Telef. 68853 17 - 19. 76534 S

**VENDESI** terreno edificabile Monte d'Oro tel. 816574. 30152 S

**VENDO** appartamento salone due camere stanzetta ogni comfort, piazzale Rosmini lunedì 764078. 76658 S

**VENDO** mq 60 adatti studio architettura o altra attività simile, casa nuova, L. 6.000.000; ottimo investimento. Telefonare 730253. 30641 S

**VIA** del Pozzo 22, mansarda libera, tre vani adatta studenti, studio pittura; altro camera cameretta cucina doccia 2.180.000 vendonsi facilitando visitare sul posto ore 11-13; 15.30-17.30 feriali. 52629 S

**VIA** Maiolica appartamento restaurato luminoso 3 stanze soggiorno cucinino bagno vendesi dilazionando visibile lunedì 11-12 tel. 730344. 30667 S

**VICOLO** SCAGLIONI 22, 24, 26 palazzine signorili in zona residenziale panoramica, grande parco verde, finiture particolarmente accurate, appartamenti dotati di tutti i comforts moderni facilitazioni di pagamento prenotazioni impresa dott. ing. G. Puia via S. Francesco 14 tel. 61903. 30451 S

**VILLA** bellissima adatto due famiglie, uffici, ambulatori vendo. Facilitazioni. Telefonare n. 31335, 730689. 30567 S

**VILLA** appartamento casa signorile salone 3-4 stanze possibilmente vista mare cercasi telefonare ore negozi 90058. 30335 S

**VILLETTA** vendesi Sistiana Visogliano, tel. 209152. 76636 S

**ZONA** Stazione tranquilla vendesi occasione attico tre stanze soggiorno cucina doppi servizi garage terrazza panoramica ascensore riscaldamento centrale. Impresa Steinbach, informazioni tel. 29570 ore 8-9. 52831 S

**ZONA UDINE** 3 stanze cucina servizio poggiolo piano III soleggiato vendesi Immobiliare VESTA Gallina 4 tel. 730344.

**ZONA** verde tranquilla in palazzina 2 stanze saloncino - bagno - cucina - balcone - cantina garage - vendesi prezzi contenuti agevolazioni informazioni tel. 734257. 52679 S

**Z.Z.Z. ZINI** CASE BELLE SEMPRE. Appartamenti signorili in palazzina Barcola - via Giulia. Tel. 413333. 171 S

**Z. VENDO DIRETTAMENTE appartamento primingresso in zona signorile e tranquilla, casa nuova, 3 stanze grandi, cucina, servizi separati, ripostiglio, 1 poggiolo, 1 terrazza, ascensore, centralnafta, acqua calda centralizzata. Possibilità mutuo ventennale 75%. Inintermediari. Telef. 412329 ore 10-12 oppure lunedì ore 13-14.** 63 S

## VILLEGGIATURE

T Lire 120 per parola

**GLI ALBERGHI** «Bled» e «Daniela» a Roma 00185, via S. C. in Gerusalemme 40 tel. 777102-750587, danno il benvenuto a tutti i triestini in visita alla città eterna, assicurando ai graditi ospiti un particolare trattamento di riguardo e un ambiente dove si sentiranno a proprio agio. Per qualsiasi informazione telefonateci o scriveteci siamo sempre a Vostra disposizione! Il proprietario: V. Levstik. 4637 T

## MATRIMONIALI

U Lire 150 per parola

**ASPIRANTI** matrimonio ottimo, felice, sollecito. Inviamovi gratuitamente rivista migliaia autentiche «Proposte Matrimoniali». Moralità, riservatezza, ultratrentennale esperienza. Istituto Focolare, Eustachi 45 Milano. 5126 U

**LAUREATO** 32enne ottima posizione conoscerebbe carina seria e simpatica, scopo matrimonio; escluse inanonime. Cassetta 52787 U, SPI.

**VEDOVA** 62enne sola indipendente conoscerebbe serio onesto signore 65 massimo 70enne scopo matrimonio. Cassetta n. 30575 U, SPI.

**VOLETE** sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro, casella postale 16 - 71100 Foggia. 5130 U

**30ENNE** serio distinto conoscerebbe signorina scopo matrimonio. Cassetta 30717 U SPI.

**30ENNE** istriano cerca ragazza 20-25 anni scopo matrimonio. Cassetta 52839 U SPI.

## DIVERSI

V Lire 150 per parola

**CARTOMANZIA** chiromanzia serietà per appuntamento tel. 38446. 76630 V

**CHIROMANZIA** cartomanzia scienze psicologiche in genere telefonare 763714. 30501 V

**FAMIGLIA** distinta occuperebbesi 1-2 bambini ore ufficio proprio domicilio telefonare 96471 13-14. 30481 V



# ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

### TRIESTE - VENEZIA

PARTENZE

| | | |
|---|---|---|
| 5.50 | L | Portogruaro |
| 6.10 | R | Venezia - Bologna - Milano - Genova (*) |
| 6.45 | D | Venezia - Milano - Torino - Roma |
| 8.00 | DD | Venezia |
| 9.28 | R | Venezia - Roma (*) |
| 9.44 | DD | (*Direct Orient*) Venezia - Milano - Genova - Parigi - Calais - (WL da Atene - Istanbul - Sofia per Parigi) |
| 10.27 | L | Portogruaro |
| 13.05 | R | Venezia |
| 13.36 | L | Portogruaro |
| 14.43 | DD | Venezia - Milano |
| 17.10 | L | Portogruaro (1) |
| 18.04 | L | Portogruaro |
| 18.53 | DD | (*Simplon Express*) Venezia - Roma - Milano Lambrate - Domodossola - Parigi (cuccette Trieste - Parigi) (WL Venezia - Parigi) e WL Mosca - Roma (2) |
| 19.32 | L | Portogruaro |
| 20.18 | D | Venezia - Bari - Lecce (cuccette Trieste - Lecce) |
| 22.25 | DD | Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuccette Trieste - Genova) - V. Mestre - Roma (WL e cuccette Trieste - Roma e solo il venerdì WL Togliattigrad - Torino) |

(*) Solo 1.a classe con prenotazione obbligatoria
(1) Soppresso la domenica
(2) Circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica

ARRIVI

| | | |
|---|---|---|
| 6.25 | L | Cervignano (1) |
| 7.25 | L | Portogruaro |
| 7.50 | DD | Marsiglia - Genova - Torino - Milano - Venezia (WL e cuccette Genova - Trieste) e (WL Torino - Togliattigrad solo la domenica) - Roma Bologna - V. Mestre (WL e cuccette Roma - Trieste) |
| 9.15 | D | Venezia |
| 10.15 | DD | (*Simplon Express*) Parigi - Domodossola Milano Lambrate Roma - Venezia (cuccette Parigi - Trieste) - Lecce - Bari (cuccette Lecce Trieste) e WL Roma - Mosca (2) |
| 11.30 | R | Venezia |
| 13.25 | D | Venezia |
| 13.50 | L | Cervignano |
| 15.10 | DD | Venezia |
| 17.45 | D | Venezia |
| 18.40 | R | Bologna - Venezia (*) |
| 19.15 | L | Portogruaro |
| 19.34 | | (*Direct Orient*) Calais - Parigi Milano Venezia (WL da Parigi per Atene - Istanbul Sofia) |
| 20.58 | R | Milano - Roma - Venezia (*) |
| 23.00 | L | Venezia |
| 23.30 | DD | Torino - Milano - Genova - Roma - Bologna - Venezia |

(*) Solo 1.a classe con prenotazione obbligatoria
(1) Soppresso la domenica
(2) Circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì

### UDINE - TARVISIO SALISBURGO MONACO

PARTENZE

| | | |
|---|---|---|
| 3.50 | L | Udine Tarvisio |
| 5.20 | L | Udine |
| 6.15 | D | Udine Tarvisio |
| 6.30 | L | Udine |
| 7.18 | D | Udine Pordenone - Tarvisio Vienna |
| 10.00 | L | Udine Tarvisio |
| 12.25 | D | Udine |
| 12.46 | L | Udine |
| 14.00 | DD | Udine - Calalzo (1) |
| 14.15 | D | Udine |
| 14.20 | L | Udine |
| 16.45 | L | Udine - Tarvisio |
| 17.55 | L | Udine |
| 19.10 | D | Udine |
| 20.02 | L | Udine |
| 20.50 | D | Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette Trieste - Monaco) |
| 22.40 | L | Udine |

(1) Si effettua nel giorno feriale precedente i festivi dal 12.12.1970 al 20.2.1971. (Soppresso il 2.1.1971)

ARRIVI

| | | |
|---|---|---|
| 0.31 | L | Udine |
| 6.51 | L | Udine |
| 7.35 | L | Udine |
| 8.16 | D | Pordenone - Udine |
| 8.50 | D | Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette Monaco - Trieste) |
| 9.03 | L | Udine |
| 12.00 | L | Tarvisio - Udine |
| 14.05 | D | Udine |
| 15.04 | L | Udine |
| 16.03 | D | Udine |
| 18.05 | L | Udine |
| 19.00 | DD | Tarvisio - Udine |
| 19.45 | L | Udine |
| 21.09 | L | Pordenone - Udine |
| 22.20 | L | Udine |
| 22.41 | D | Vienna - Tarvisio - Udine |
| 23.35 | DD | Calalzo - Udine (1) |

(1) Si effettua nei giorni festivi dal 13.12.1970 al 21.2.1971. (Soppresso il 25 e 26.12.1970 e 1.1.1971).

### TRIESTE - VILLA OPICINA LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

| | | |
|---|---|---|
| 0.20 | D | Villa Opicina - Lubiana - Zagabria |
| 7.00 | L | Villa Opicina (1) |
| 8.25 | D | Lubiana |
| 10.35 | DD | (*Simplon Express*) Villa Opicina - Lubiana - Zagabria Belgrado - Subotica - Budapest (WL di 1.a e 2.a classe nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì per Mosca; WL Torino - Togliattigrad la domenica) cuccette Parigi - Belgrado |
| 13.10 | L | Villa Opicina - Lubiana (1) |
| 18.15 | L | Villa Opicina (1) |
| 19.00 | D | Villa Opicina - Lubiana (1) |
| 20.09 | D | (*Direct Orient*) Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skoplje - Atene - Istanbul - Thessaloniki (WL per Atene - Istanbul - Sofia) cuccette Trieste - Belgrado |
| 20.35 | L | Villa Opicina |

(1) Soppresso la domenica

ARRIVI

| | | |
|---|---|---|
| 5.18 | D | Zagabria - Lubiana - Villa Opicina |
| 7.10 | L | Villa Opicina (1) |
| 8.25 | D | (*Direct Orient*) Thessaloniki - Istanbul - Atene - Skoplje - Belgrado - Villa Opicina (cuccette Belgrado - Trieste) (WL da Atene - Istanbul - Sofia per Parigi) |
| 8.55 | D | Lubiana - Villa Opicina (1) |
| 13.35 | L | Lubiana - Villa Opicina (1) |
| 18.32 | DD | (*Simplon Express*) Budapest Subotica - Belgrado - Zagabria Lubiana Villa Opicina (WL Mosca Roma nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica; cuccette Belgrado - Parigi; WL Togliattigrad - Torino il venerdì) |
| 20.12 | D | Lubiana Villa Opicina |
| 21.37 | L | Villa Opicina |

(1) Soppresso la domenica